[illegible]

爱新觉罗·乌拉熙春　编著

内蒙古人民出版社

满语语法

爱新觉罗·乌拉熙春　编著

金启孮　审

142332

北京语言学院图书馆藏书

内蒙古人民出版社

目　　录

《满语语法》序　1
前言　1
满文字母表　1

第一章　满语概论　1
第一节　满语及其历史　1
第二节　满文的发展演变　11
第三节　满语音节的构造　18
第四节　元音和谐律　24

第二章　词法　31
第一节　满语的词汇　31
第二节　满语的构词　35
第三节　词干、词根与词缀　50
第四节　满语词类的划分　72
第五节　体词　77
第六节　动词　162
第七节　附属词　269

第三章　句法　389
第一节　满语句法概说　389
第二节　词组的结构关系　392
第三节　句子的基本成分　399
第四节　句子的特殊成分　437
第五节　句子成分的序列　443
第六节　句子成分的复杂化　454
第七节　句子的分类　493

后记　538

普查统计，全国各地的满族人口已有四百二十九万九了民族平等。满族人口逐年上升。据第三次全国人口字了。只有今天，在中国共产党的领导下，才真正有民族成份，自然就谈不到使用和发展本民族的语言文的原因，满族受到了歧视，迫使不少人隐瞒了自己的展祖国文化留下了不可磨灭的功绩。但过去由于历史满族曾在历史上对中华民族有过重大贡献，对发自由」。明文规定「各民族都有使用和发展自己的语言文字的有自己的语言文字。在最近我国颁布的新宪法中，就我国是一个有五十六个民族的国家，其中多数都

《满语语法》序

学者视为瑰宝。这些资料被研究清史的书馆，均有数量不等的庋藏。日本和美国的一些图为数不少。如英国皇家图书馆、文记录的。据了解，流落到国外的档案书籍等文献也清档真是浩如烟海。清朝前期档案有相当部分是用满博物院收藏康熙、雍正两朝奏折即达两万多件，可知博物院明清档案部中，就有清档九万多件。台湾故宫但至今国内尚存很多，其中仅档案一项，在北京故宫代最多最完整的史料。虽经帝国主义分子多次掠夺，

清王朝建立前后，留下的书籍和档案，是我国历文也被废弃。

居的地区，原来通行的满语逐渐消失，原来通行的满千余人。然而几十年来，由于种种原因，一些满族聚

的《满语语法》一书，用罗马字注音、满汉文对照，满族青年乌拉熙春，研究满文很有成就，她所著书。所有这些都不能不令人关心。

的读物。满族文学和历史工作者也迫切需要满文工具民族的语言文字又苦于没有满文教材和满语语法之类此同时，许多满族人民，特别是青年们，亟想掌握本

现在满族的语言文字正面临着消亡的险境。但与批珍贵的资料无法使用，限制了研究工作的进展。史资料》等。但由于缺乏满文档案的整理人才，使大面的研究工作。如中华书局出版的《清史论丛》、《清的《雍正皇帝及其密折制度研究》。我国亦开始这方康熙的自我写照》；八十年代日本出版了杨启樵教授

七十年代美国出版了一本畅销书《中国皇帝——

化、整理满族史料的工作推向前进。的同志能有更多的新作问世，以便把我国研究满族文文的读者推荐；同时还希望乌拉熙春及其他研究满文成果，倍感欣慰，并力促其出版。向有志于学习满语

我作为一名出版工作者，闻悉乌拉熙春同志有此而且对蒙古语文的研究也有重大参考价值。使本书更为精确。它不但能够满足学习满语文的需要复经内蒙古大学女真文、满文专家金启孮教授校订，

一九八三年二月七日

孙英年

俗、发微启蒙。因为目前绝大多数的满族都使用汉语，全书共分概论、词法、句法三部分，力求浅显通象，故不将满文例句中的汉语文言译文再做解释。汉合璧的古典作品。因为我们研究的是满语的语法现本书中的例句，大部分引自满文档案、奏折及满语法体系进行了一定的探索。

本书参考了中外学者的一些研究成果，并对满语本和读者见面的就是《满语语法》。

和资料汇编成《满语语法》和《满语会话》，现在这求，编者将自己在学习和研究满语过程中积累的笔记为了满足当前广大满族同志学习和了解满语的要

前言

一九八二年于呼和浩特

爱新觉罗·乌拉熙春

特在此表示衷心的感谢。

社的领导和编辑同志的大力支持，方使本书得以问世。

在出版这本书的过程中，得到了内蒙古人民出版

在外文资料翻译方面的协助。

英年先生和金启孮先生的指导和审订以及索玉枕同志

在编写这本书的过程中，得到了两位满族前辈孙

尚望读者批评指正。

度加以论述。但因编者水平所限，其中难免舛谬之处，

本书针对这个特点，努力从通过汉语学习满语这个角

满文字母表

元音字

独立	词首	词中	词尾	罗马注音	国际音标	双字注音
ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	a	[a]	阿
ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	e	[ə]	额（阴平）
ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	i	[i]	依
ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	o	[ɔ]	奥
ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	u	[u]	乌
ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ᡳᠶᡠᡵᡳᡴᡠ	ū	[ɑ]	谔

辅音字

词首	词中	词尾	罗马注音	国际音标	双字注音
ᡥᡳᡥᡳᡴᡠ	ᡥᡳᡥᡳᡴᡠ	ᡥᡳᡥᡳᡴᡠ	n	[n]	纳
ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ (a,o,ū)	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	k	[k']	卡
ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ (e,i,u)	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ			
ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ (a,o,ū)	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	—	g	[k]	噶
ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ (e,i,u)	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ				
ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ (a,o,ū)	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	—	h	[x]	哈
ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ (e,i,u)	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ				
ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	b	[p]	巴
ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	—	p	[p']	帕
ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	ᡴᡳᡴᡳᡴᡠ	s	[s]	萨

ㄕ		ㄕ	—	š	[ʂ]	沙
ㄊ (a,i,o)	ㄊ	ㄉ	ㄉ	t	[tʿ]	塔
ㄊ (e,u,ü)	ㄊ					
ㄊ˙ (a,i,o)	ㄊ˙		—	d	[t]	达
ㄊ˙ (e,u)	ㄊ˙					
ㄌ	ㄌ	ㄦ		l	[l]	拉
ㄇ	ㄇ	ㄇ		m	[m]	玛
ㄘ	ㄘ	—		c	[tʂʿ]	察
ㄅ	ㄅ	—		j	[tʂ]	扎
ㄧ	ㄧ	—		y	[j]	雅
—	ㄖ	ㄖ		r	[r]	喇
ㄈ (a,e)	ㄈ	—		f	[f]	法
ㄈ (i,o,u)	ㄈ					
ㄨ (a,e)	ㄨ	—		w	[w]	瓦
—	ㄋ	ㄋ		ng	[ŋ]	鞥

特殊字

独立	词首	词中	词尾	罗马注音	国际音标	双字注音
—	ㄎ (a,o)	ㄎ	—	kʿ	[kʿ]	卡
—	ㄎ˙ (a,o)	ㄎ˙	—	gʿ	[k]	嘎
—	ㄏ˚ (a,o)	ㄏ˚	—	hʿ	[χ]	哈
—	ㄔ (a,e,i,o,u)	ㄔ	—	cʿ	[tsʿ]	擦

ㄘ	ㄘ	ㄘ	ㄘ	cy	[tsʻɿ]	慈
— ㄗ(a,e,i,o,u)			ㄗ	—	z	[ts]	匝
ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	zi	[tsɿ]	滋
— ㄅ(a,e,i,o,u)—				—	ž	[ʐ]	热
ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	sy	[sɿ]	司
—	ㄔ	ㄔ	—	c	[tʂʻ]	察
ㄔ	ㄔ	ㄔ	ㄔ	cy	[tʂʻɿ]	吃
—	ㄓ	ㄓ	—	j	[tʂ]	扎
ㄓ	ㄓ	ㄓ	ㄓ	jy	[tʂɿ]	知

注：标注辅音字的汉字，均是以该辅音字与元音 a 相拼合而成的。

汉语分析解释满语，固然因为语系不同存在着很大的领域，也是语言学上的一块未开垦的处女地。清人以容待日后逐步解决。满语是非常值得研究的一个学术语的先决问题，我们今天只能先划出一个轮廓，其余政治关系在语言上产生了歧异，凡此种々都是研究满产生了各地的方言，国都北京和满族故乡东北，也因互相影响、互相借贷，然后随着清代八旗驻防各地又楚满语的来源、发展以及和邻近兄弟民族语言的关系，就必须先弄清满语及其发展的历史。也就是说必须清

我们这本书研究的是满语语法，要研究满语语法

第一章　满语概论

第一节　满语及其历史

满族是一个历史悠久的民族，在远古时由于她还这是非常重要的。

如在攀山之前先研究一下山势的沙盘与模型，我认为线。因此，回顾一下满族语言发生、发展的历史，恰攀援。但是，在攀援之前，必须先看好地势、找好路专家之后，艰苦奋斗，不畏险阻地向这一学术顶峰上局面。我们青年也决心跟随在卓有成就的老年、中年去的时间，为祖国开创我们这一学术领域中的崭新的下，所有国内研究满语的专家团结起来，夺回我们失因此，中国研究满语责无旁贷，在中国共产党的领导民共和国是满语的发源地，也是满语一切分支的故乡。俗的不同，对满语的感受也仍然存在着局限。中华人局限性。近期外国学者的研究因国籍、地域、民族习

从那时起女真族才称满洲族，简称满族。满洲族的语的原因，才把女真这个族名通过行政命令改为『满洲』。世纪之久，只是到了十七世纪清太宗皇太极出于政治并不是自己的族名。女真（肃慎）这个族名沿用了十几法；挹娄、勿吉、靺鞨等都是其他民族称呼她的名称，同的称呼。其实肃慎和女真是本族名称不同的汉译写族的祖先有肃慎、挹娄、勿吉、靺鞨、女真等各种不她的语言自然也不始于公元前九世纪。据汉文记载满当然就存在着。因满族的历史不始于公元前九世纪，生息着，这不过是她和汉族发生关系的开始。在这以前公元前九世纪满族的祖先就在祖国东北的大地上劳动只能依靠邻近的民族汉族的记载。据汉族的历史记载，没有制造出来记录自己语言和历史的文字，她的事迹

弩。至成帝时通贡於石季龙（石虎）。」元康初復来贡献。元帝中兴，又诣江左，贡其石诏归于相府，赐其王俱鸡、锦罽、緜帛。至武帝元末，来贡楛矢、石弩、弓甲、貂皮之属。魏帝之盛，莫之致也。及文帝（司马昭）作相，魏景周公辅成王，复遣使入贺。尔后千余年，虽秦汉「肃慎氏……周武王时，献楛矢、石砮。逮于互交往，如《晋书·肃慎氏》传中说：

族由于历史上的关系与双语、蒙古语早就有一定地相明她不属于蒙古语族，而是自成一个语族。而这个语称满语），在汉籍历史上的记载，语言与室韦相异，说

满语（为行文方便，肃慎以来包括女真的语言概言，简称满语；满洲族的文字，简称满文。

乃以草木瓦石为筹，枚数其事而陈之，官吏听者以实告译者。译者惑之，不得已，引之前使自言。往往为译者错乱。肃宗欲自前委曲言之，故先不「凡白事於辽官，皆令远跪陈辞，译者传致之，骨打的叔父）和契丹官员打交道的事说：

相通。《金史·世纪》中记金肃宗颇刺淑（为金太祖阿真族（满洲通古斯语族），虽有来往而彼此的语言不甚

到了辽金时代，辽属契丹族（蒙古语族）、金属女真（满语）与汉语、蒙古语（羯语）最早的接触。言的通译，否则无法交流思想。这可以说是满语（肃前身匈奴的别族羯人，也有来往。这些来往总需有语朝的关系始终不断，並非始于金、清两代。与蒙古族上列记载虽不能句々尽信，然满族上代与中原汉族王

郑州养济，途中与燕人同行。因问：「此中来者一月，粘罕陷怀州，杀霍安国。范仲熊贷命令往」「丙午岁（金·天会四年；宋·靖康元年）十

引范仲熊《北记》云：

真语）和汉语的情况。《三朝北盟会编》卷九十九，

在这以后不久，我们可以用下列材料看满语（女

异处。

想必话虽能说，但又说不太清楚。这是两种语言的相契丹语陈述，又需借「草木瓦石」摆着来帮助说明，不能从中捣乱，是两种语言的相通处；颇刺淑自己用契丹）语相差异的情况与相通的情况。颇刺淑让翻译由以上记载可以知道十一、二世纪时满（女真）、蒙（

皆愕然。」

亡在蔡州。女真语言虽逐渐消失，女真语音却保留在朗化了。由于蒙古的兴起，金曾南迁到汴京，后来灭到了元、明两代，满语（女真语）的发展比较明语发生接触以至相互影响的关系很早。历史上的这几个例子，就可以知道满语和蒙古语、汉语，不然岂能说得这样完整、详细。我们随便举古代人？）就把这支杂牌军的底细全告诉了他。番人必会汉老仲熊打听这支女真军的组成情况，这个番人（女真见得数目。』」

大石家，有回鹘家，有室韦家，有汉儿家，共不葫芦家，有契丹家，有党项家，有黠戛斯家，有随国来者，有达靼家，有奚家，有黑水家，有小是几国人？共有多少兵马？』其番人答言：『此中

他们和内地汉族一样，也存在着各地方言。但满洲族不同。与北部所谓野人女真亦即索伦各屯寨又不一样。部的满语，与扈伦四部（叶赫、辉发、乌拉、哈达）

满族在东北兴起之后，以建州为中心的偏东南各两种语言的关系比以前又有了进一步的加深。已在实际採用蒙文写满语的一百多年之后，这样满蒙年）努尔哈赤命额尔德尼、噶盖二人做蒙文制老满文，的文字。只好改用蒙文。到了十六世纪末（一五九九但丢失了明朝政府颁发的《敕书》，同时也忘掉了自己曾经席捲了明朝属下的东北女真各卫、所，使他们不十五世纪中期明英宗正统年间瓦剌部的也先可汗东牧的女真人虽仍用女真语，却受到蒙古语文的強烈影响。山东、河北、河南一带与当地汉语融合。留居在东北

城沿线，分别派有八旗驻防，驻防以满族为主，当时清朝奠都北京以后，曾在沿河、沿江、沿海及长有未暇耳。」

以自甘于外。』我皇上久欲遣人，详为开示，特时未皆我一国之人，载籍甚明。尔等向未之知，是可以为我用。攻略时，宜语之曰：『尔之先世，「且此地人民，语音与我国同，携之而来，皆

段话：

辰，清太宗命人征黑龙江时，曾嘱出征将领有下面一乎並没有太大的区别。《清实录》天聪八年十二月壬指黑龙江索伦诸部而言。回满洲与新满洲在语言上似要指建州、海西诸部而言。新满洲亦称伊徹满洲，则旧日有回满洲与新满洲之别，回满洲亦称佛满洲，主

学习满语时所应了解的常识。

但是上述满语发展史及其近代方言的情况，应该作为今天，我们学的满语主要是以北京的书面语为主，所杂当地乡音而产生的不同。及旧满洲与新满洲的不同。在内地则是满洲各地驻防所谓方言，总起来说在东北是建州与扈伦四部以其中。

样。但也要注意是否有北方其他民族语音的影响混淆语，应当以东北能讲满语的屯落为主，作为学习的榜城抽调派去的，各杂乡音、更为不纯。总之，学习满失去了纯满语的音调。有的边远驻防，是由几个驻防掉满语之前，满语语音已混有当地乡音韵味，这样便罕队操练也用满语。但久而久之，各地驻防在没有丢

一、它是仿汉字造的意字，不适合书写满族（女真族）

但是这第一次造出来的字，存在着许多问题。第第一次造出来的字，现在历史上称之为「女真字」。创造了自己的文字。因为那时满族还称女真族，所以民族，所以就做照汉字和契丹字（也是做照汉字造的）的契丹族也有了契丹字，她可参致的只有这两个邻近经很晚。那时她的邻居南方的汉族早有了汉字，西方造了汉字。满族造字有两次，第一次在金朝，时间已时无可参致，仓颉就参致了地上的「鸟兽之跡」，创造文字的时间有先有后，汉族文化发达得最早，造字时候，都要制造自己的文字来书写自己的语言。但创

任何一个民族在她的文化向前发展到一定程度的

第二节　满文的发展演变

十五世纪中期以后，满族的西邻已经是蒙古人，在元朝时曾使用过八思巴文一样。说是前期的满文。就好象现在蒙古人使用蒙古字以前，或局部使用也达三百年之久。这种女真文字，也可以东北继续使用到十五世纪中期。统观第一次造字使用半叶随着金朝的灭亡，这种文字便在中原绝跡。只有官用文字，在中原使用了不到一个世纪，十三世纪前改革于十二世纪中，十二世纪后半叶才逐渐成为政府写记录语言有不便之处。这种字始创于十二世纪初，的发展受到了影响。第三、这种字过于繁琐难认，书响却越来越深，许多人都直接使用了汉字。使女真字第二、但这种转变还没有完成或彻底完成，汉化的影的语言，后来不得不加造词缀字，逐渐地向音字转变。

古语读之，则未习蒙古语者不能知也。如何以我国之语必译为蒙文未习蒙古字者亦皆知之。今我国之语必译为蒙凡习汉字与未习汉字者皆知。蒙古人读蒙古文，之，相传久矣。未能更制也。」上曰：「汉人读汉文，尼、扎尔固齐噶盖辞曰：「蒙古文字，臣等习而知「上欲以蒙古字制为国语颁行。巴克什额尔德噶盖两个人的一段话，就更易理解了。

老满文时，清太祖努尔哈赤和奉命创字者额尔德尼、到渠成之势。观一五九九年（明万历二十七年）创制也很多，采用蒙古字母书写满语有许多方便，大有水索语系，两语族语法极其相似，语象相同、相似之处巴文，转用畏吾尔字书写蒙语。满、蒙二族同属阿尔蒙古人这时已废弃了忽必烈汗让八思巴帝师造的八思

命巴克什达海修整满文。修整的目的在《满文老档》实行了三十年之后，到清太宗天聪六年（1632），太宗原封不动地借用来写满语，还存在许多不便。差不多f音位，用b字母代替时又易造成b f不分。因此，u不分，k g h及t d的区别也不明晰，且蒙语中无文完全是借用蒙古字写满语，但是蒙古字中a e、o

这次颁行的就是没有圈、点的老满文。这种老满满文，颁行国中，满文传佈自此始。」

之，何为不可！」上独断，将蒙古字制为国语，翻立联缀成句，即可因文见义矣。吾筹此已悉，尔等试书故难耳！」上曰：「无难也！但以蒙古字合我国之语音，噶盖对曰：「以我国语制字最善，但更制之法臣等未明，国之语制字为难，反以他国之语为易耶？」额尔德尼、

(u)；k g h的词首形是ᡴᡳ，现分为ᡴᡳ(k)、ᡴᡳ(g)、ᡴᡳ(h)为ᡳ(a)、ᡳ(e)；o u的词首形是ᡳ，现分为ᡳ(o)、ᡳ书写满语时易混之音。比如a e的词中形是ᡳ，现分(《达海碑》)。也就是用增加圈点的方法区别蒙古字(《太宗实录》)，或者说将「满书十二篇，增添圈点。」整理的方法是「将初学所读十二字头，加以圈点。」正因为这个原因，所以命达海对老满文进行整理。他致错误。」

可因文义解音，尚属易懂。至於人名、地名，必用时没有区别，完全一样。若书写普通话语时，区别。例如：ta与da、te与de、ja与je、ya与ye

「(满文)十二字头，最初无圈点，上下文字难以

太宗天聪卷四十五中，说得很清楚：

时间一正月十七日受命，三月朔日完成），不能不说达

达海进行的以上的文字改革，只用了一个半月的了五个特别的字：ᠰᡞ（sy）、ᠴᡞ（cy）、ᡳᡞ（zi）、ᡩᡞ（ǰy）、ᡵᡞ（cy）。ᡴᡞ（c）ᡨ（ž）。主要用来拼写汉字。因为不敷用，又造个拼音用的辅音字母：ᡧ（k）、ᡬ（g）、ᡭ（h）、ᡷ（z）、这里指的是达海除了将满文加圈点外，又造了六用益备。」

连写切成。其切音较汉字更为精当。由是国书之字之外，增添外字。犹有不能尽协者，则以两字「又以国书与汉字对音未全者，於十二字头正国史馆《达海传》载：族交往日益密切，许多汉文书、牍需要译成满文。据（h）。使初学者一看即能读出音来。此外，由于和汉

字再难以把音素析开。分了不同的音，这样就把音素字母搞乱了，有好几个音素字，可以按音素分析开；而只是随便加上圈点区局限，他在创造满洲字的时候，不明白这种字母原是

达海的文字改革虽有卓越的贡献，但由于时代的学习条件。

候，不应该忘记我们的前人为我们创造的如此便利的文具有卓越贡献的皇帝。当我们今天学习满语文的时令达海进行文字改革的清太宗皇太极，也是一位对满的作用。所有这些不能不说都是达海的功绩，同时命翻译都能运用自如，对以后满族文化的发展起了很大值得我们敬重。从此满文成为一种进步的文字，书写海是一位满族的天才学者，他是满洲人的仓颉，永远

V. 以元音构成的音节，只能出现在词首，满语的第(1)类型：

(1) V、VC、CV、CVC、VV. (2) CVV、CVʔCV. (3) CVVV、CVCC

语单词的音节构造有以下几种类型：

们把辅音用C表示、元音用V表示的话，可以看出满

满语的词都是由一个或几个音节构成的。如果我

第三节 满语音节的构造

语音、词法、句法各章节分别地详尽叙述。

常密切，彼此借贷、相互影响。所有这些，将在下面

扣一环，并不是脱节的。满文和蒙文、汉文的关係非

段的，即：女真文 ⟶ 老满文 ⟶ 新满文。这是一环

综上所述，满文的发展演变是经过了下列三个阶

2、辅音加元音构成的音节，这种音节既可以出现音节中出现的辅音限于k b s t r m n ŋ l九个辅音。除u音外的其余五个元音可以构成这种音节，在这种结合。

↓	a	e	i	o	u
k					×
b					
s					
t		×	×		
r					
m					
n					
ŋ					
l					

图中×号表示两音不能

3、元音加辅音构成的音节，也只能出现在词首，ɿ（阳）、ʅ（阴）、ʒ（他）、ʃ（腋窝）、ʂ（刺）。独立存在的元音，却只有a e i o u五个元音。例如：六个元音都可以构成这种音节。但是，作为单音节词

这两种音节合在一起的特点，即 CV+VC→CVC，前一个 CVC 辅音加元音加辅音，这种音节的结构具有将上辅音 r 构成的音节只能出现在词中或词尾。

→	a	e	i	o	u	ū
p		×	×			×
b						×
m						×
f						×
w			×	×	×	×
t						×
d						×
r						×
n						×
l						×
s						
š						×
c						×
j						
k						
g						
h						
y			×			×

所有辅音都可以和元音构成这种音节。多用在词首或词中、有些则多用在词尾。除 ŋ 音外的在词首也可以出现在词中或词尾，只是其中有些组合

加复合元音，在这种音节中的辅音代表CV结构中C所

CVV. 辅音加元音加元音，这种音节的结构就是辅音

第(2)类型：

↓	a	e	i	o	u	ü
a						
e						
i	○	○	○	○	○	
o	○	○	○	○		
u			○			
ü						

元音。

图中○号表示两音可以结合。

一个词。

的双元音，只有ai 乡（什么）

首，作为单音节词独立存在

这种音节在词中只出现在词

VV. 元音加元音，也就是通常所说的复合元音或双

中C所表示的辅音及辅音ʂ。这种音节的用法同CV。

辅音代表除ŋ外的所有辅音；后一个辅音代表VC结构

代表元音 i 时，C' 代表半元音 y；V' 代表元音 u ū o

CV'C'V 辅音加元音加半元音加元音，这种音节中的 V'

→	ai	ao	ei	eo	ii	io	iu	oi	oo	ui
p					X					
b					X					
m					X					
f					X					
w					X	X	X	X	X	X
t					X					
d					X					
r					X					
n					X					
l										
s					X					
š					X					
c					X					
j					X					
k					X					
g					X					
h					X					
y					X	X	X			

这种音节单独成词的也不少。

似，既可以在词首出现也可以在词中和词尾出现。以表示的辅音。这种音节在词内出现的情况同 CV 结构相

中存在的，只有在相连接的音节之间才会产生。这些连续辅音不同于复合元音，它是不能在一个音节关于连续辅音：

一两个例子。

这两种音节都不是普遍的结构类型，只是特殊的如：kuii 鬼（匙子）。

CVVV. 辅音加元音加元音加元音，这种音节也极罕见，如：sitēxshun（腿发绊）。

CVCC. 辅音加元音加辅音加辅音，这种音节极少见，

第(3)类型：

ziōnōnōgōian（绿）、siūnōian（黄）、giūna（别的）、aniōa（年）、

音节，口语发音时则是一个音节。例如：

时，C'代表半元音w。从文字上看是四个字母、两个

阴两性元音交互产生了一批性类差异词：阴性元音，i为中性元音。其中以a和e为代表的阳元音的性别：满语中a o ū为阳性元音，e u为元音和谐不象突厥语族和蒙古语族语言那样整饬严格。这是阿尔泰语系诸语言的共同特点。不同的是满语的元音同第一音节的元音按一定的元音音性进行和谐，是在同一个词内只能出现一定的元音，非第一音节的满语中存在着元音和谐现象。所谓元音和谐，就

第四节　元音和谐律

是全部辅音。辅音大都是十一个半音字母，后一个音节的首辅音则音节大致有：VCCV、VCCVC、CVCCV、CVCCVC。前一音节中的尾

后面的ㄅ。

一种是接在阳性元音后面的ㄔ；一种是接在阴性元音o i；一套后接元音e u（ū）。半音k具有两种形态，音e u i。辅音t d也有两套字母，一套后接元音a g h有两套字母，一套后接元音a o ū；一套后接元

从文字角度来看，某些辅音也具有性别。辅音k（女围腰）、huwašan（和尚）—huwešen（尼僧）、子）—hedei（楔孔）、habtaha（男战腰）—hebtehe ganggahun（细高）—genggehun（弯曲）、hadai（楔（西）—wesihun（东）、ganggan（强）—genggen（弱）（岳母）、nakcu（伯父）—nekcu（伯母）、wasihūn amila（公）—emile（母）、amba（岳父）—embe ama（父）—eme（母）、haha（男）—hehe（女）、

词干元音和谐表

乎没有。

既使同其他元音搭配也仅是 a ü i，e 极少见，u 几 e 和 i、e 和 u 之间的搭配。元音 o 的排他性很强，

1. 词干中各元音最常见的搭配有：a 和 i、a 和 ü、和谐。

另一种是词干元音与依附元音（即词缀元音）之间的即第一音节元音同第二音节以下诸元音之间的和谐；

元音和谐律的类型：共有两种。一种是词干元音存，由此体现出其中性元音的特点。

存的。i 既可以与阳性元音共存又可以与阴性元音共阳性元音和阴性元音原则上在一个词内是不能共

当词干有两个音节而且第一个音节的元音不同于 ama-ha、gene-tele、tokto-ro。

1) 以 a e o 结尾的词，词缀用同一元音和谐。例如：

(1) 以 a e o 变化的词缀与词干元音的和谐规律：

o ū u 变化的词缀。

种，一种是以元音 a e o 变化的词缀；一种是以元音

2. 词缀元音的搭配取决于词干元音。词缀又分为两

第一音节	a o e u i
第二音节以下	a ū i e u　a ū i o　e u　a e u i

ulhicu-ngga、ili-ha.

含有 i—i、u—i 的词干，词缀元音为 a。例如：

ulu-ken、gisure-he.

3) 含有 u—u、i—u 的词干，词缀元音为 e。例如：

jendu-ken、jergi-le.

如果第一个音节的元音是 e，词缀元音为 e。例如：

ali-ha、jabu-ngala、kābuli-ka、kooli-ngga

ū 或 oo，词缀元音为 a。例如：

含有 i u 的多音节词，如果第一音节的元音是 a

bi-he、bu-he.

2) 含有 i u 的单音节词，词缀元音为 e。例如：

miyoca-la、funce-tele.

第二个音节的元音时，情况也是如此。例如：

ᠣᠨᠴᠣᠨ᠂ ᠣᠨᠴᠣᠨ᠂ ᠣᠨᠴᠣᠨ᠂ onco-hon、 ᠣᠳᠣᠣᠨ᠂ ᠣᠳᠣᠣᠨ᠂ ᠣᠳᠣᠣᠨ᠂ odoo-hon、 ᠵᠠᠪᠤᠰᠤᠨ᠂ ᠵᠠᠪᠤᠰᠤᠨ᠂ ᠵᠠᠪᠤᠰᠤᠨ᠂ jabos-hun、 ᠵᠠᠰᠢᠨᠣᠨ᠂ ᠵᠠᠰᠢᠨᠣᠨ᠂ ᠵᠠᠰᠢᠨᠣᠨ᠂ gasi-hon

1) 含有 o ū u 的词缀与含有 o 的词干和谐。例如：

(2) 以 o ū u 变化的词缀与词干元音的和谐规律：

单音节	a	o	e、i、u	
双音节	a-a、a-ū	o-o、a-o	e-e、o-e.	e-i、i-u、u-u e-u a-i、u-i、i-i a-u、o-i、ū-i
多音节	(o-e-i-u)-a		(e-i-u)-e	
后缀	a	o	e	a e

词干元音与词缀元音和谐表

4) 以 u 和 ū 结尾的词干，词缀元音为 a。例如：ᠮᠤᠺᠤ᠂ ᠮᠤᠺᠤ᠂ ᠮᠤᠺᠤ᠂ mukū-ha，ᠭᠤᠲᠤ᠂ ᠭᠤᠲᠤ᠂ ᠭᠤᠲᠤ᠂ gūtu-la.

wesi-hun, etu-hun.

3) 含有 u 的词缀与含有 e i u 的词干和谐。例如：

yada-hūn, gilta-hūn, gūla-ku.

2) 含有 ū 的词缀与含有 a ū 的词干和谐。例如：

gidakū（镇尺） gaha（乌鸦） hūrha（大围网）
（乱） fancambi（生气） fatambi（掐） gaihari（突然）
（治） ebergi（这边） erimbi（扫） eye（窖） facuhūn
cukūmbi（俯） da（头目） doohan（桥） dasambi
方） baita（事） buyembi（爱） coro（后天） ca（筋）
akū（没有） ala（平顶山） alda（半大猪） ba（地

一、满语的固有词汇

词汇，一种是从蒙语借入的词汇。

类型：一种是满语的固有词汇，一种是从汉语借入的

满语的全部词汇从其语源来看大致可以分为三种

第二章　词　法

第一节　满语的词汇

二、来源于汉语的词汇

ᡩᡳᡳᡳ

监）wase（瓦）wang（王）yang（阳）yengsi（筵席）silio（石榴）tai（台）taifin（太平）taijiyan（太平）pinggu（苹果）sefu（师付）šijy（世子）šatan（砂糖）（麻子）matan（麻糖）naceo（纳绸）pai（牌）pin（嫔）laba（喇叭）leose（楼）lo（锣）maise（麦子）mase jy cuwang（痔疮）kiyoo（轿）kin（琴）king（磬）（丈）jioo（诏）jung（钟）jyfu（知府）jyhiyan（知县）kiyan（香）iodan（油单）ise（椅子）in（阴）jang（架子）giyoo（蛟）gin（斤）hise（戏子）hiyoošun（孝顺）defu（豆腐）fase（筏子）fa（法）fei（妃）giyase子）ciyanliyang（钱粮）daifu（大夫）dangse（档子）baise（白菜）bang（榜）bei（碑）cai（茶）cese（册

1 完全借用汉音的词

（牡宇、加 [illegible]）[illegible] modan ilha（牡丹、加 [illegible]）[illegible]

moo（竹子、加 [illegible]）[illegible] ginliyan ilha（金莲花、加 [illegible]）[illegible]

[illegible] gi buhū（麂、加 [illegible]）[illegible] nu beri（弩、加 [illegible]）[illegible] cuse

（2）加同义词的词

加 [illegible]）[illegible] falasu（珐琅、加 [illegible]）[illegible] dajuwambi（医治、加 [illegible]）

biyantu（鞭、加 [illegible]）[illegible] pinggori（苹果、加 [illegible]）[illegible] ingtori（樱桃、

（玻璃、加 [illegible]）[illegible] bono（鹿、加 [illegible]）[illegible] polori（笸箩、加 [illegible]）[illegible]

加 [illegible]）[illegible] ganggan（刚、加 [illegible]）[illegible] mijoori（秒、加 [illegible]）[illegible] bolasu

（瓦、加 [illegible]）[illegible] wenjembi（温、加 [illegible]）[illegible] bofulambi（包起

[illegible] yenggehe（鹦哥、加 [illegible]）[illegible] waiku（歪、加 [illegible]）[illegible] waselambi

（1）加词缀的词

2. 借用汉音后加附加成分的词

[illegible] yoase（汉音：钥匙；满语意义：锁）

生词的词干部分或是复合词的构成词素。

单纯词即满语的基本单词。它其中的一部分是派

一、单纯词

即：单纯词、派生词、复合词。

满语单词从其构成形式来看可以分为三种类型，

第二节　满语的构词

（王）janggin（章京）tarhaji（草原之鹰）.

baksi（学者）tabi（野马）gobi（戈壁）han

bayan（富）cabi（腰皮）erihe（念珠）

三、来源于蒙语的词汇

liyooha bira（辽河）mengzi bithe（《孟子》）

有：aisin（金）gala（手）jika（钱）deri（从）

大多数的满语单纯词是双音节的，体词和附属词

2. 双音节的单纯词

suwe（直）hijan（香）等等。

如：deo（弟弟）moo（木）boo（家）tuwa（火）

辅音和一个元音、一个半元音、一个元音构成的，例

单音节词中的有些词是由一个辅音和两个元音或一个

ji-（来）te-（坐）tui（打）se（说）sa（知道）等等。

多个单音节的动词词干，例如：o-（成为）bi-（在）

（在）ni（呀）kai（啊）等等。满语的动词中约有五十

例如：da（首领）tu（樵）bi（我）i（他）de

满语的体词和附属词中约有八十来个单音节词，

1. 单音节的单纯词

bufuyen（话不清楚）ᡳᡠᡧᡠᡵᡠ jušuru（尺）ᡤᡳᡳᠨᡤᡳᠶᠣ giinggio（重要）

派生词或是复合而成的词。例如：ᠪᡠᠴᡳᡥᡝ bocihe（丑）ᠪᡠᠴᡳᡥᡝ

三个音节或三个音节以上的词大多是带有词缀的

3. 多音节的单纯词

mishan（墨线）ᠮᡳᡧᠠᠨ bethe（足）ᠪᡝᡨᡥᡝ faššan（发奋）

sikse（昨天）ᡧᡳᡴᡧᡝ erde（早）ᡝᡵᡩᡝ dobton（套）ᡩᠣᠪᡨᠣᠨ ongko（牧场）ᠣᠨᡤᡴᠣ

母表上的十一个半音字母。例如：ᡧᡳᠯᡥᡳ silhi（胆）ᡧᡳᠯᡥᡳ

ᡴᡳ、ᡤᡳ、ᡥᡳ、ᡴᡠ、ᡤᡠ、ᡥᡠ、ᡴᡝ、ᡤᡝ、ᡥᡝ、ᡴᡳᠶᡝ、ᡤᡳᠶᡝ、ᡥᡳᠶᡝ，即字

的组合形式，在这种组合中的首位辅音往往是：ᡴᡳ、

般是由两个单音节组合而成的，但经常出现两个辅音

（闭眼）ᡤᡳᠶᠣᠨ giyo-（吻）ᡧᡳᡨᡥᡝ sithe-（绩麻）等。双音节的词一

刀）等；动词词干有：ᡤᡝᠨᡝ gene-（去）ᡨᠠᡨᡥᡝ tathe-（爬）ᠨᡳᡴᡠᠨ nikun

ᡧᡠᡤᡳᠨ sugin（漆）ᠮᠠᠯᠠ mala（木榔头）ᠨᠠᠯᡠ nalu（生菜）ᠯᠣᡥᠣ loho（腰

miyehusu（豆腐皮）laba（喇叭）—labari（伞盖顶幔）

ulgiyan（猪）—ulgiyaci（猪皮）miyehu（豆腐）—

（锅）—mucesi（厨子）bana（地方）—banaji（土地神）

yafasi（园丁）namun（库）—namusi（库丁）mucen

例如：usin（田）—usisi（农民）yafan（园）—

干的后面，便形成了与原名词词意有关联的派生名词。

ku、ji、ju 等々。将这些词缀附加在某些名词词

附加词缀一般有：si、ci、ri、tu、su、ku

1. 名词派生名词

完全依照后缀而变化。派生构词法有以下九种方式：

使之产生新含义的构词形式。满语中没有前缀，单词

派生词是以部分单纯词为词干通过附加各种词缀

二. 派生词

yerte-mbi（愧）— yertecun（羞愧）bodo-mbi（筹划）— hereku（盆篱）yaksi-mbi（闭）— yaksiku（门闩）息）hence-mbi（用石臼捣）— henceku（石臼）herembi（捞）hairacun（可惜处）madambi（生利息）— madagan（利fada-mbi（使法术）— fadagan（法术）haira-mbi（爱惜）— 面，使原动词具有了名词性的新含义。例如：si、ri 等々。将这些词缀附加在某些动词词干的后附加词缀一般有：cun、su、gan、ku、ku、

2. 动词派生名词

簇）

（种子）— useku（楚斗）mengse（慢子）— mengseku（门名望的）nimašan（芝麻鹏）— nimašaku（快船）use boihon（土）— boihoju（神社）algin（名望）algintu（有

燥）beki（坚固）— bekitu（壮实人）halhūn（热）— wanggari（香
鬻）、sahalca（黑貂皮）wangga（香）— sahaltu（黑面）、sahalja（黑
毛皮）sahaliyan（黑）— sahalja（黑）、fulana（瓯李子）fulgiyan（红）— fulgiyaci（伏天短
fulahūn（淡红）— fulargan（赤鹅）、fulata（烂眼边）、
干的后面，使原形容词具有了名词性的新含义。例如：
ki、tu、nggo 等々。将这些词缀接在某些形容词词
附加词缀一般有：ri、gan、ta、da、ci、
3. 形容词派生名词
melketu（蜃）selgiye-mbi（传令）— selgiyesi（传宣）、
— onggosu（健忘的人）melkešе-mbi（出现蜃气）— onggo-mbi（忘）
baica-mbi（查看）— baicasi（检校）
— bodogon（谋）bolio-mbi（约会）— boljohon（约）

惊）—— sesukiye-mbi（打冷战）dasi-mbi（蒙盖）—— sesula-mbi（吃划）—— bodonggiya-mbi（自言自语算计）sesula-mbi（吃

aliya-mbi（等候）—— aliyakiya-mbi（且等且走）bodo-mbi（谋

niyecete-mbi（占补）ebe-mbi（泡）—— ebeniye-mbi（浸泡）

suwaliyata-mbi（掺杂、掺混）niyece-mbi（补）—— niyece-mbi

ana-mbi（推）—— anata-mbi（推托）suwaliya-mbi（掺和）——

形成了与原动词词意有关联的派生动词。例如：

re、ro 等々。将这些词缀附加在某些动词的后面，便

kiya、giya、hiya、da、de、na、ne、ša、še、šo、ra、

附加词缀一般有：la、le、ta、te、niye、

4. 动词派生动词

halfiyan（扁）—— halfiri（塔骨子一种形状扁平的果子）

halhūri（胡椒）—— halukan（暖和）—— haluku（厚棉裤）

子）— bulekušembi（照镜子）ᡤᡳᡳᠯᡳ jili（气）— ᡤᡳᡳᠯᡳᡯᡳᡳᠮᠪᡳ jilidambi

ᡥᡳᡨᠠᡥᡡᠨ hitahūn（指甲）— ᡥᡳᡨᠠᡥᡡᡧᠠᠮᠪᡳ hitahūšambi（指甲压）ᠪᡠᡴᡠ bulekū（镜

的后面，使原名词具有了动词性的新含义。例如：

附加词缀基本相同。将这些词缀附加在某些名词词干

由名词派生动词的附加词缀与由动词派生动词的

5. 名词派生动词

ᡨᡝᡨᡝᠮᠪᡳ tetembi（揭短）— ᡨᡝᡨᡝᡵᡝᠮᠪᡳ tetererembi（苛求）

ᠪᡠᡨᡠᠯᡝᠮᠪᡳ butulembi（堵塞）ᠠᠴᠠᠮᠪᡳ acambi（合）— ᠠᠴᠠᠯᠠᠮᠪᡳ acalambi（共合）

吞食）— ᠪᡠᡳᠶᠠᠮᠪᡳ buliyambi（吞咽）ᠪᡠᡨᡠᠮᠪᡳ butumbi（入婴）— ᠮᠠᡴᠠᠮᠪᡳ

makambi（昏愦）— ᠮᠠᡴᠠᡵᠠᠮᠪᡳ makarambi（衰迈）ᠪᡠᡳᠯᡳᠮᠪᡳ bulimbi（鱼在水面

ᠯᡳᠶᡝᠯᡳᠶᡝᠮᠪᡳ liyeliyembi（昏迷）— ᠯᡳᠶᡝᠯᡳᠶᡝᡧᡝᠮᠪᡳ liyeliyešembi（只是昏迷）ᡧᠠᡴᠠᠮᠪᡳ

（气得搓手）ᡧᠠᡴᠠᠨᠳᠠᠮᠪᡳ sakandambi（老）— ᡧᠠᡴᠠᠨᠳᠠᠮᠪᡳ sakandambi（老之将至）

dasihiyambi（撣拂灰尘）ᠮᠣᠨᡩᡳᠮᠪᡳ monjimbi（揉搓）— ᠮᠣᠨᡩᡳᡵᠠᠮᠪᡳ monjiramb

词干的后面，使原形容词具有了动词性的新含义。例的附加词缀基本相同。将这些词缀附加在某些形容词由形容词派生动词的附加词缀与由动词派生动词

6. 形容词派生动词

gohoro-mbi（毛稍钩卷）

idu（班次）— idura-mbi（轮班）gohon（钩子）— longtolo-mbi（套笼头）dutu（聋子）— duture-mbi（装（动刑）oron（缺）— oroio-mbi（顶缺）longto（笼头）— suite（斧）— suhele-mbi（斧子剁）erun（刑具）— erule-mbi abalaimbi（行围）sadun（亲家）— sadula-mbi（作亲家）（行贿）kimun（仇）— kimuntu-mbi aba（围猎）—（秋千）cekude-mbi（打秋千）ulin（财）— ulintu-mbi（生气）eruwen（钻）— eruwede-mbi（用钻子钻）ceku

gonggohon（独坐无聊）— gonggohori（聚人无聊闲坐）

例如：gakdahūn（瘦长）— gakdahūri（瘦长长的）

面，便形成了与原形容词词意有关联的派生形容词。

nggo、ngge 等。将这些词缀附加在某些形容词的后

附加词缀一般有 hūri、hori、huri、ba、

7. 形容词派生形容词

饰）yangšan（唠叨）— yangšara-mbi（只管唠叨）

waka-mbi（责怪）yangse（文丞）— yangsela-mbi（文

beki（坚固）— bekile-mbi（固守）waka（非）—

dalhūda-mbi（絮叨）elhe（平缓）— elheše-mbi（缓慢）

ashodo-mbi（暴虐行凶）dalhūn（话烦）—

（强壮）— etuhuše-mbi（用强）ashon（暴虐）—

如：mangga（难）— manggašambi（为难）etuhun

cekjehun（胸膛高）[illegible] hasi（茄子）— [illegible] hasiri（暗紫）

saniyan（伸）— [illegible] saniyashūn（略伸）[illegible] cejen（胸膛）[illegible]

ašohonggo（有爪的）[illegible] tanjin — [illegible] banjishūn（过得去的）[illegible]

funiyehe（毛）— [illegible] funiyehengge（有毛的）[illegible] ašoko（爪）— [illegible]

例如：[illegible] sabdan（水点）— [illegible] sabdangga（滴水的）[illegible]

词词干的后面，使原名词具有了形容词性的新含义。

[illegible] ngga、[illegible] ngge、[illegible] ngo 等々。将这些词缀附加在某些名

附加词缀一般有：[illegible] hun、[illegible] hon、[illegible] hūn、[illegible] shūn、

8. 名词派生形容词

（垂着）— [illegible] lakdahūri（满々垂下）

岭）[illegible] ilhū（笔直）— [illegible] ilhūngga（毛顺着）[illegible] lakdahūn

— [illegible] hakiba（急爽）[illegible] sehehun（直竖着）— [illegible] sehehuri（峭

[illegible] kubsuhun（粗大）— [illegible] kubsuhuri（粗大々的）[illegible] hahi（急）

enggeleshun（稍前探）— tukiye-mbi（抬，举）— tukiyeshun（略一）sartashūn（稍迟悞）enggele-mbi（探身）— sartashūn（绕弯）— mudalimeliyan（稍微绕点儿）sarta-mbi（悞）（清醒）injé-mbi（笑）— injemeliyan（微々笑）mudali-mbi（藏躲）— somishūn（隐）subu-mbi（酒醒）— subuhūn（勉的）ibiya-mbi（厌恶）— ibiyada（讨厌的）somi-mbi senggwecuke（可懼）kice-mbi（勤勉）— kicebe（勤olhombi（畏懼）— olhocuka（可畏）senggwembi（懼义。例如：fanca-mbi（生气）— fancacuka（可气）些动词词干的后面，使原动词具有了形容词性的新含shūn，cun，da，be，等々。将这些词缀附加在某附加词缀一般有：cuka，cuke，hun，hūn，

9. 动词派生形容词

(2) 单项式　具有并列关系的两部分合起来写。

gukdu gakda（崎岖）

（公豹）gehun gatun（晴明）buru bara（渺茫）

heliyen sebsehe（煌煌）banin wen（相貌）muhan yarha

fiyanji ertun（怙恃）nei taran（汗）

niktan siktan（灵丹妙药）eden dadan（残缺）

(1) 两项式　具有并列关系的两部分分开写。

1. 并列式

词法有以下三种方式：

规则结合在一起使之产生新含义的构词形式。复合构

复合词是把两个或两个以上的单纯词按照一定的

三复合词

仰些）

tahūra efen（饺子） fan fere（山谷深洼处） nikeku ancun umiyaha（蟑螂） filingga moo（紫檀） adun umiyaha（食苗虫） hereku maša（漏勺） ajirgan sogi（鸡肠菜） nimaha yasa（鸡眼） simhun（食指） mooi hasi（柳子） eihen boco（铁色） selei ejen（吸铁石） tūme efen（打糕） moco

(1) 两项式 具有修饰限制关系的两部分分开写。

2. 主从式

〔amala（后）+ ergi（边）〕（后边） nioboro〔niohon（淡绿）+ buru〕（油绿）

〔daniyan（遮蔽处）+ artu（三岁马）〕（威麦神话中的怪兽） amargi（奶母） nimargan〔nimaha（鱼）+ cibirgan（雀）〕（鱼虎） daniyartu（嬷嬷）+ ama（父亲）〕（奶公） memeniye〔meme（嬷嬷）+ eniye（母亲）〕 fulaburu〔fula-hūn（淡红）+ buru（阴暗）〕（桃色） memema〔meme

mukiyeme（黄昏）koikon dekdehebi（发浪）lan gaimbi jiuwen gaimbi（借债）geri goiha（瘟了）gerhen fehin akū（无记性）fiyen akū（举止不定）

(1) 两项式　具有支配关系的两部分分开写。

3. 支配式

ecimari〔ere（这个）+ cimari（早晨）〕（今天早晨）

niimenggi（油）〔（浮油）orhoda〔orho（草）+ da（首领）〕（人参）daci〔da（根本）+ ci（从）〕（从前）dekdenggi〔dekdere（浮）+ da（首领）〕（司乐）aituri〔aisin（金）+ turi（豆）〕（金豆）mehejen〔mehe（豚儿）+ ejen（主）〕（老母猪）kumuda〔kumun（乐）

(2) 单项式　具有修饰限制关系的两部分合起来写。

cuse moi arsun（笋）hibsu ejen（蜜蜂）mulan（椅子）ilha akū sirgeri（素纺丝）

出现代满语中使用着的附加词缀的词干，通常列入固

词干分为固有的与派生的两种。凡是不能再分析各种不同的词缀（或是词缀后面再加词缀）来表示的。义是：句法关系和词的结构是通过附加在词根后面的

满语在形态构造方面属于粘着语类型。粘着的意

第三节　词干、词根与词缀

有）〕（不愿）

lara（录用）＋akū（没有）〕（无用）cihakū〔cihan（情愿）＋akū（没

daljakū〔dalji（干涉）＋akū（没有）〕（无涉）baitakū〔baita-

(2) 单项式

（讨恐据）muwa edun tuwambi（大便）

可以分为构词词缀与变词词缀两种。凡是给予词根以在，本身没有独立的意义。根据词缀所附加的意义，给予词根以补充的意义。它脱离了词根就不能单独存

词根是词的基本意义所在，词缀附加在词根后面

mbi（医治）、fetheku + le + mbi（摇橹）。

例如：abdaha + na + mbi（长叶子）、oktosi + la +

和派生的）后面还附加有表示各种语法意义的词缀。

在意义上已经融为一体，并且在动词的词干（固有的

干是由一个词根加一个（或两个）词缀构成的，它们

位，所以它本身就是一个完整的意义单位。派生的词

词根，因为在其内部不能再分成若干个更小的意义单

ce（他们）、gala（手）等々。固有的词干实际上就是

有的一类。例如：tuwa（看）、yabu（走）、tugi（云）、

dahalji（长随）〔dahala-mbi（跟随）〕、boigoji（主人）giyari-mbi（巡察）〕、cagaci（供事）〔cagan（书籍）〕aduci（牧人）〔adun（牧群）〕、giyarici（巡捕）〔beide-mbi（审问）〕、sejesi（车夫）〔sejen（车）〕、bithesi（笔帖式）〔bithe（书）〕、beidesi（审问者）（玩者）〔efin（玩）〕、banjibusi（编者）〔banjibu-mbi（编纂）〕giyamun（驿站）〕、kirusi（旗兵）〔kiru（旗）〕efisi feyesi（验尸人）〔feye（伤口）〕、giyamusi（驿丞）类人的名称。例如：

1. si、ci、ji、ju：表示与词根意义相关的某一名词的构词词缀

下面将几个主要词类的常见构词词缀作一介绍：

补充的词义并从词根构成新词的词缀叫做构词词缀。

saciku（镢头）〔saci-mbi（砍）〕、faitaku（小锯）

3. ci、ci 表示工具或人、事物的名称。例如：

ihan（牛）〕

tashaci（虎皮）〔tasha（虎）〕ihaci（牛皮）〔nuhen（一岁野猪）〕nimaci（山羊皮）〔niman（山羊）〕、sikari（帚子）〔sika（鬃尾硬毛）〕、nuheci（野猪皮）〔bolo-mbi（洁净）〕、fakūri（裤子）〔faku（鱼梁）〕temeri（驼色）〔temen（骆驼）〕、borori（秋）〔niyaki（鼻涕）〕、yalitu（胖子）〔yali（肉）〕、minggatu（千总）〔minggan（千）〕、niyakitu（流鼻涕小儿）〔boigon（户）〕、boihoju（神社）〔boihon（土）〕

的名称。例如：

2. tu、ri、ci：表示具有某种特点的人或事物

onggosu（健忘人）〔onggo-mbi（忘）〕，gargata（单（美）〔furgin（狭）〕，gelesu（心怯人）〔gele-mbi（怕）〕，goci-mbi（袖）〕，wajima（末尾）〔waji-mbi（完结）〕，furgisu sacima（薛其玛）〔saci-mbi（破）〕，gocima（袖腿）〔

4 ma，su，ta，li，hi

〔eitere-mbi（欺诈）〕。

weceku（神秘）〔wece-mbi（祭神）〕，eitereku（惯骗者徒）〔ubaša-mbi（教叉）〕，ejeku（知事）〔ejembi（记）〕，爸）〕，tacikū（学校）〔taci-mbi（学）〕，ubašakū（教（斗篷）〔（披衣）〕，baktakū（内脏）〔bakta-mbi（包〔etu-mbi（穿）〕，jeku（粮食）〔je-mbi（吃）〕，nereku bodokū（算盘）〔bodo-mbi（计算）〕，etuku（衣服）〔faitai-mbi（割）〕，sujakū（支撑）〔suja-mbi（支）〕，

（记）］、［ᡨᡠᡴᡳᡶᡠᠨ mucejun（负釜）］［ᡨᡠᡴᡳᠨ mucen（锅）］
fulhūsun（搭包）［ᡶᡠᡵᡥᡡ fulhū（口袋）］［ᡥᡳᡝᡨᡠᠨ ejetun（诫）］［ᡥᡳᡝᡴᡳ ejembi
随）］、［ᡶᡠᡵᡳᡶᡝᠰᡠᠨ furijesun（褐子）］［ᡶᡠᡵᡳᡶᡝ furijehe（毛）］、［ᡠᡥᡳᡨᡳᠨ
ᡠᡥᡳᡨᡳ absalan（前腿小骨）、［ᡩᡠᡥᠠᡧᡠᠨ dahasun（坤）］［ᡩᡠᡥᠠ dahа-mbi（跟
ᡩᡠᡥᠠᠯᠠᠨ dahalan（随）］［ᡩᡠᡥᠠ dahа-mbi（跟随）］、［ᡶᡳᡧᡳᠯᠠᠨ fasilan（树杈）、
望）］［ᡥᡝᡵᡝ ere-mbi（期望）］、［ᡤᡳᡵᡠᠴᡠᠨ girucun（羞耻）］［ᡤᡳᡵᡠ giru-mbi（羞）］
（合好）］、［ᡥᡝᡥᡝᠴᡠᠨ ehecun（嫌隙）］［ᡥᡝᡥᡝᠴᡠ ehecu-mbi（毁谤）］、［ᡥᡝᡩᡠᠨ（期
ᡥᡝᡩᡠᠨ ejebun（记）］［ᡥᡝᡩᡝ eje-mbi（记）］、［ᡠᠴᠠᠪᡠᠨ acabun（合）］［ᡠᠴᠠ aca-mbi

5. ᡥᡳᡴᡠᠨ、ᡥᡳᡴᡠᠨ、ᡨᡠᡴᡳᠶᡠᠨ、ᡨᡠᡴᡳᠶᡠᠨ.

奴）

家）］［ᡩᡠᡥᠠ dahа-mbi（跟随）］、［ᡶᡠᡧᡝᠯᡳ fuseli（鲭鱼）、［ᡶᡠᡨᠠᡥᡳ futahi（一辈
（瘦高）］、［ᡶᡳᡨᠠᠯᡳ fitali（呆子）］［ᡶᡳᡨᠠᡧᠠ fitaša-mbi（干张着嘴）］［ᡤᡠᡵᡤᠠᠨ（二
的）］［ᡤᡠᡵᡤᠠᠨ gargan（单）］［ᡤᡠᡵᡤᠠᡨᠠ gargata（身材高的人）］［ᡤᡠᡵᡤᠠᡥᡡᠨ gangahūn

羔）。

ᡩᡠᡥᡝᠨ nuhen（一岁野猪）ᡨᠠᡵᡤᠠᠨ targan（彪）、ᡩᡠᡵᡤᠠᠨ murgan（麋鹿）ᠪᡳᡵᡤᠠᠨ birgan（小河沟）、ᠨᡳᠶᠠᡥᠠᠨ niyahan（狗崽）、ᡩᠠᡥᠠᠨ dahan（小马）。

这类词缀的一部分表示『小』的意思，例如：

ᡨᡠᠩᡴᡝᠨ tungken（鼓）、ᠯᠣᠩᡴᠣᠨ longkon（锣）。

ᠪᠣᡩᠣ bodo-mbi（筹划）、ᡴᡠᡵᡠᡴᡝᠨ kuruken（微高处）（ᡴᡠᡵᡠ kuru（高阜））、ᡨᡠᡵᡳᡤᡝᠨ turigen（租子）（ᡨᡠᡵᡳ turi-mbi（租））、ᠪᠠᡩᠣᡤᠣᠨ badogon（谋）（ᠪᡳᠯᠠ bila-mbi（定限））、ᠠᡧᡠᡵᡤᠠᠨ ashargan（佩物）（ᠠᡧᡠ asha-mbi（佩）ᡧᡠᠮᠪᡳ sumbi（解））、ᡝᡨᡠᡥᡝᠨ ejehen（注）（ᡝᡨᡝ eje-mbi（记））、ᠪᡳᠯᠠᡤᠠᠨ bilagan（期限）ᡨᡝᡥᡠᡥᡝᠨ tehuhen（歇息）（ᡨᡝᡥᡠ tehu-mbi（踏））、ᡩᡠᡥᡝᠨ suhen（注疏）（ᡩᡠᡥᡠ hūsi-mbi（裹））、ᠪᡳᡴᡠᡥᠠᠨ bikuhan（缘的窄边）（ᠪᡳᡴᡠ biku-mbi（缘边））ᡩᡠᡤᡳᠶᠠᠨ sujahan（支杆）（ᡩᡠᡤᡳᠶᠠ sujia-mbi（支））、ᡥᡡᡧᡠᡥᠠᠨ hūshuhan（裙）（ᡥᡡᡧᡠ

6. ᡴᠠᠨ kan、ᡤᡝᠨ gen、ᡤᠠᠨ gan、ᡤᡝᠨ gen、ᡴᠠᠨ kan、ᡴᡝᠨ ken

〔 mutelijen（圆）〕、 heturen（山梼）〔 hetu（横）〕.
 mutalijan（窪地）、 mutalijan（球）、 mukeren（车轮）

9. liyan、 ren.

〔 eyun（姐々）〕 gasingga（仁者）〔 gasin（仁）〕
 gijangga（能恕的人）〔 gijan（恕）〕 eyungge（长女）
力）〔 sube（筋）〕 ergengge（生灵）〔 ergen（生命）〕、
 weilengge（罪人）〔 weile（罪）〕、 subutungge（有筋

8. ngga、 ngge

羊圈）〔 horiha（圈牲口）〕
（驮）〕、 ejehe（敕书）〔 ejehe（记了）〕、 horho（猪
 ilha（花）〔 ilaha（开了）〕、 aciha（驮子）〔 aciha
词过去时词缀。例如：

7. ha、 he、 ho. 这三个词缀是名词化了的动

getuhun（醒着）[gete-mbi（醒）]， toktohon（灵）[untuhun（孕）， menehun（傻）[menen（傻子）]， seshun（灾物）[seshe-mbi（灾烦）]， mentuhun（愚昧），

2. hun， hon， hūn， shūn

（诱奖）]

[akda-mbi（信赖）]， saišacuka（可靠）[saiša-mbi

yertecuke（可爱）[yerte-mbi（爱）]， akdacuka（可信

着）]， tuksicuke（可怜）[tuksi-mbi（怜怨）]， ferguwe-mbi（惊奇）]， nasacuka（可叹）[nasa-mbi（叹

（可畏）[olho-mbi（畏惧）]， ferguwecuke（奇）[

ališacuka（可迫）[ališa-mbi（迫）]， olhocuka

1. cuka， cuke． 同根词全部是动词。 例如：

三 形容词的构词词缀

gonggon（直立背式骨）〕

（西茶清）〔muke（水）〕、gonggori（臥处猛起）〔mukeri uhe（总）〕、oilori（表面）〔oilo（表面）〕、mukeri basucun（可笑的）〔basu-mbi（耻笑）〕、uheri（总共）〔suila-mbi（劳）〕、yertecun（惭愧）〔yerte-mbi（愧）〕ulhicun（灵）〔ulhi-mbi（晓得）〕、suilacun（劳苦）

3. cun、ri.

（敝坏）〕、dahashūn（遵从）〔daha-mbi（跟随）〕

〔fudasi（悖谬）〕、manashūn（褴褛）〔maha-mbi 着牙）〔šakšafia-mbi（呲着牙笑）〕、fudasihūn（逆）

〔hafira-mbi（夹）〕、facuhūn（乱）、šakšatūn（露

gosihon（苦）、etuhun（強壮）、hafiratūn（窄）

tokto-mbi（定）〕、tomorhon（清楚）、miosihon（邪）、

fulgiyan（红）、niowanggiyan（绿）、šanggiyan（白）、

6. giyan、giyen、hiyan、hiyen

ekisaka（静悄々）、

（行走静疏）]、meneksaka（呆头呆脑）[menen（傻子）]

[tondokon（忠的）]、sebkesaka（呆见）[sebken

（长々的）[golmin（长）]tondokosaka（实々在々）

hocikosaka（漂々亮々）[hocikon（俊）]、golmisaka

5. saka

gete-mbi（醒）]

坐）[gonggohon（被生无聊）]、getehuri（醒）[

（火焰红）[fulahūn（淡红）]、gonggohori（聚人无聊因

sahahūri（乌黑）[sahahūn（淡黑）]、fulahūri

4. hūri、hori、huri、

〔gele-mbi（怕）〕、ibijada（讨厌的）〔ibiya-mbi（嫌恶）〕dahasu（柔顺）〔daha-mbi（跟随）〕gelesu（胆怯）

8. su、da、ba

ambalinggū（魁伟）、yadalinggū（软弱）

〔mersen（雀瘢）〕、bardunggi（骄矜）、etenggi（强盛）weihengge（有牙的）〔weihe（牙）〕、mersengge（有瘢点的）amtan（趣味）〕erdemunggge（有德的）〔erdemu（德）〕、erdemu（然的）、icangga（美味的）、amtangga（有趣的）〔aldangga（远）、aldungga（奇怪）、mujangga（当

7. ngga、ngge、ngi ngū

（和睦）akjirhiyan（暴怒）

elgiyen（丰）、sebsihiyen（和气）、habcihiyan yargiyan（真实）、burgiyen（吝啬）、genggiyen（明）

指)]，funiyehele-mbi（撒冰发）[funiyehe（冰发）]

hiyoošun（孝顺）]，ferhele-mbi（大指甲裂）[ferhe（大

趾）[hihan（希汗）]，hiyoošula-mbi（孝顺）[

amsula-mbi（用赌）[amsu（赌）]，hihala-mbi（希

2. la，le，lo

solhoro-mbi（讲朝鲜语）[solho（朝鲜）]

monggoro-mbi（讲蒙语）[monggo（蒙古）]，

mbi（我坊）[ehe（坊）]，gijure-mbi（做事）[gijun（事）]

facuhūn（乱）]，gisure-mbi（说）[gisun（语）]，ehere-

mbi（我大）[amba（大）]，facuhūra-mbi（乱）[

manjura-mbi（讲满语）[manju（满洲）]，ambara-

1. ra，re，ro

三 动词的构词词缀

dabašu-mbi（僭越）〔 daban（过度）〕、 hūdašu-mbi

4. 字 ša、字 še、字 šo

饰的人）〕

〔 oiloton（轻浮）〕、 gohodo-mbi（桩饰）〔 goho（好桩

mbi（挑唆）〔 oforo（鼻子）〕、 oilohodo-mbi（举止轻浮）

cisu（私）〕、 hebede-mbi（商量）〔 hebe（议）〕、 oforodo-

ergende-mbi（安息）〔 ergen（气息）〕、 cisude-mbi（徇私）〔

〔 jili（怒）〕、 jalida-mbi（使奸计）〔 jali（奸计）〕、

argada-mbi（用计）〔 arga（计）〕、 jilida-mbi（动怒）

3. 字 da、字 de、字 do

饿）〕、 gositolo-mbi（味苦）〔 gositon（苦）〕

（用药）〔 okto（药）〕、 omiholo-mbi（挨饿）〔 omiton（饥

getukele-mbi（察明）〔 getuken（明白）〕、 oktolo-mbi

mukjana-mbi (个 楚) [mukjan (楚 个)] · fahana-mbi

6 na · ne · no

步) [okson (步)]

fondojo-mbi (破 遊) [fondo (弟 遊)] oksonjombi (步 迈

sidehunje-mbi (椅 兴 儿) [sidehun (兴 椅 儿)] ·

[haihū (嫂 娜)] · urgunje-mbi (喜 悦) [urgun (喜)]

gaija-mbi (取) [gai-mbi (取)] · haihūlja-mbi (翻 翻)

5 ja · je · jo

[oncohon (仰 面)] ·

(右)] · forgašo-mbi (调 转) oncohašo-mbi (傲 慢)

(天 阴) [tulhun (阴)] · jibgeše-mbi (右 画) [jibge

(好)] · hebeše-mbi (商 议) [hebe (议)] · tulhuše-mbi

(做 主 意) [hūda (主 意)] · saišambi (赛 赏) [sain

([illegible])] , [illegible] monggoli-mbi ([illegible]) ([illegible] monggon (時 項)]
([illegible]) ([illegible] doko ([illegible])] , [illegible] buktali-mbi (堆 垛) ([illegible] buktan
[illegible] turemi-mbi ([illegible]) ([illegible])] , [illegible] dokomi-mbi
[illegible] mi , [illegible])
([illegible])] , [illegible] necihiye-mri ([illegible]) ([illegible] necin ([illegible])]
bodo-mbi (謀 図)] , [illegible] dasihiya-mbi ([illegible]) ([illegible] dasi-mbi
sesuia-mbi (乾 涼)] , [illegible] bodonggiya-mbi (自言自語 算計) ([illegible]
mbi (渉 過) ([illegible] jalu-mbi (渉)] , [illegible] sesukiye-mbi (打 冷 戦) ([illegible]
[illegible] aliyakiya-mbi (且 走 且 等) ([illegible] aliya-mbi (等)] , [illegible] jalukiya-
[illegible] kiya , [illegible] kiye , [illegible] giya , [illegible] giye , [illegible] hiya , [illegible] hiye
[illegible] lempine-mbi (氷 光) ([illegible] lempi (小 白 氷)]
fiyahan (膝 子)] , [illegible] fiyerene-mbi (裂 開) ([illegible] fiyeren (山 槽)]
(袋 子) ([illegible] faha (果 仁)] , [illegible] fiyahana-mbi (皮 皺 裂) ([illegible]

表示将来时的词缀有：mbi、ra（re、ro）fibi、haibi、hebi、hebihebi。

me ilihabi、mahabi、me bi、me bimbi、me bihe、mbihebi、hebihe。

表示现在时的词缀有：mbi、ra（re、ro）

满语中表示过去时的词缀有：he、mbihe、

二、动词时态词缀

附加在人称名词后面表示复数。

满语里把 sa、se、so、ta、te、ri、si 等

一、名词复数词缀

绍：

义的词缀叫做变词词缀。下面将几种变词词缀作一介

凡是不改变词根原有的词义，只增添某些语法意

表示否定式的词缀有：ᡴᡠᡵᡤᡳ *ragi*。

ᡴᡳᠨᡳ *cina*、ᡴᡳᡠᡵᡤᡳ *kini*。

表示祈使式的词缀有：ᡴᡳ *ki*、ᡵᡠᡵᡤᡠ *rgu*、ᡵᡠᡵᡤᡠᡵᡤᡠ *rgurgu*、

满语中表示条件式的词缀有：ᡴᡳ *ci*、ᡴᡳᡠᡵᡤᡳ *cirgi*。

四 动词式的词缀

表示互动态的词缀有：ᡠᡵᡠ *uru*、ᡠᡩᡠ *udu*。

表示共动态的词缀有：ᡴᡳ *ci*、ᡴᡳᡠ *ciu*、ᡴᡳᡠ *ciu*。

ᡴᡳᡠ *ciu*、ᡴᡳᡠᡥᡠ *ciuhu*、ᡴᡳᡠᡴᡠ *ciuku*、ᡴᡳᡠᡴᡠ *ciuku*、ᡴᡳᡠᡴᡠ *ciuku*。

表示连动态的词缀有：ᡠᡨᡠ *utu*、ᡠᡨᡠ *utu*、ᡠᡩᡠ *udu*、ᡠᡩᡠ *udu*、ᡩᡠᡥᡠ *duhu*。

表示方向态的词缀有：ᡠᡨᡠ *utu*、ᡠᡨᡠ *utu*、ᡩᡠᡨᡠ *dutu*、ᡩᡠᡨᡠ *dutu*。

满语中表示使动态与被动态的词缀相同，有：ᡠᡨᡠ

三、动词语态词缀

表示提前付动词的词缀有：ᡩᡝᡳᡳᡳᡳ nggala、ᡩᡝᡳᡳᡳᡳᡳᡳ nggele。

表示终极付动词的词缀有：ᡨᡝᡳ tai、ᡨᡝᡳ tei。

表示直达付动词的词缀有：ᡨᡠᡳᡳᡳᡳ tala、ᡨᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ tele、ᡨᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳ tolo。

表示深入付动词的词缀有：ᡨᡳᡳᡳᡳᡳᡳ pi。

表示条件付动词的词缀有：ᡨᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

1. n辅音脱落

一. 脱落　　词中划『—』的地方表示脱落了的部分。

中有时要发生一些变化，大致有以下几种类型：

满语单词的词根及其后缀在派生或者复合的过程

kon，si，liyan，shun，shun.

满语中表示形容词弱程度的词缀有：kan，ken，

七. 形容词弱程度词缀

表示动量词的词缀是：geri.

dari.

表示分配数词的词缀是：ta，te，to，tome，

满语中表示序数词的词缀是：ci.

六. 数词专门附加词缀

ninggun → ninju（小十）， omolo → omo'i（孙子们）

3. 音节脱落

dabdurišambi（发躁）

emgeri（一次）， udu udu → ududu（许多） dabduri →

fatarambi → fataršambi（奉献）， emu geri → emgeri

hebe → hebdembi（商量）， jui → juse（儿子们），

fafuri → fafuršambi（发奋）， ilaha → ilha（花），

2. 元音脱落

yafan → yafa（园丁）

foholon → foholokon（裤褡） sain → saisa（贤

non → nota（妹妹们）， meni meni → meimeni（各自），

efin → efimbi（玩）， ilan → ilaci（第三），

ginggun → ginggulembi（敬）， kumun → kumuda（回

geterembumbi（使洗净）、len→lengken（略壮大）、dosimbi→dasimbumbi（使进）、geterembi→

3. 其他辅音增生

kūlisitambi（怕极）、giogin→giogiyan（紧束的）

erembi→erehunjembi（常指望）、kūlimbi→

2. 音节增生

hoksombi→hoksoncombi（常忧愤）

mbi（渡来）、aisilambi→aisilandumbi（齐帮助）

gūnimbi→gūninjambi（思量）、doombi→doomji-

1. n 辅音增生

二、增生　词中划「|」的地方表示增生的部分。

ilha（簇蝶花）、takūran→takūršambi（派遣）、

buren→burdembi（吹海螺）、gefehe→gefeli

某种语气或摹仿声音、形象的词。

词和动词表达各种语法意义。其中还包括一些只表达一般没有独立的词汇意义，没有词缀变化，附属于体态变化，表示状态、行为动作的发展变化；附属词，动词类，有式、时态、语态、付动、形动等范畴的形表示人和事物现象、时间地点、性质特征、数量等；三大类：体词类，有格、数、领属等范畴的形态变化。

根据语法特点和词义类别，可以将满语首先分为

第四节 满语词类的划分

竖着)，ᡤᡝᠵᡝᠨ cejen → ᡤᡝᡵᡤᡝᡩᡠᠨ cekjehun（胸膛高）

juwe geri → ᡩᡠᡵᡤᡝᡵᡤᡝᡵᡤᡝ

3. 数量词　表示人或事物、行为的数量和次序，

elhe（安）、fulgiyan（红）、muheliyen（圆）、celmeri（巍峨）（高）、halhūn（热）、wangga（香）、suxe（聪明）、den 度和级的变化。例如：amba（大）、sain（好）、den

2. 形容词　表示人或事物的性质、特征，具有程

simiyan hoton（沈阳）、huhu hoton（呼和浩特）

biya（月）moo（树）、weihe（石）、tugi（云）、boo（家）（人）、gurgu（兽）、gasha（鸟）、baita（事）、šun（日）

形式，部分名词具有数、性的形式。例如：niyalma

1. 名词　表示人或事物的名称，具有完全的变格

一. 体词类

继续分为若干小类：

根据各词类内部的语法特点和词义类别，又可以

以当虚词用，当实义动词用的时候，它是一种普通动

2. 助动词　一部分动词既可以当实义动词用又可

幸）、nijecembi（补）、tulembi（下套子）

alambi（告诉）、sithūmbi（专心）、jabšambi（侥

1. 普通动词　表示行为、状态的实义动词。例如：

二、动词类

些）、ai（什么）、udu（几个）、we（谁）

bi（我）、suwe（你们）、enteke（这样）、tese（那

它具有它所代替的词类的各种不同的语法特点。例如：

4. 代词　它是代替名词、形容词、数词的一类词，

层）、yan（两）、ba（里）、mudan（回、次）

四）、sunjata（各五）、juwenggeri（二次）、ilarsu（三

具有数词特殊的变化。例如：emu（一）、dwici（第

(因为)、manggi (以后)、namašan (将)、tulgiyen 的种々关系，并增添某种语法意义。例如：jakade

2. 后置词　用在实词后面，表示实词与其他词类 urunakū (一定)。

aifini (早已)、talude (偶然)、amba muru (大概) jiduji (到底)、ele (更)、mujakū (相当)、engeri (已经) 限于修饰动词和形容词。例如：gaitai (突然)、

1. 付词　表示行为、状态和性质的某种特征，只

三. 附属词类：

词。例如：ombi、sembi。

种不同的语法意义，这种当虚词用的动词就叫做助动独立性，与其他动词和体词结合起来，给它们附加各词；当虚词用的时候，它失去实在的词汇意义、失去

例如：de、ci、deri、seme、oci。

6. 助词　用在体词后面，表示格和语气的一类词。例如：dabala（罢了）、je（是）、bai（吧）。

5. 语气词　表示说话的语气或语句的情态意义。例如：kai（啊）、ayoo（哎哟）、ni（呢）、ara（哎呀）

4. 摹拟词　摹仿声音和形象地表达行为、状态的一类词。例如：kelerkalar（行动迟缓的样子）、jirjir（虫鸣声）、katafata（亲密的样子）、gūligali（鸟鸣声）、kabkib（群犬嘶咬）、gojime（却）、anggala（与其）、geli（又）。

3. 连接词　以各种不同的方式连接词、词组和句子的一类词。例如：jai（和、及）、bime（而且、又）、baru（向）、ici（顺）、（除……以外）、

yala（手）、[illegible] ganio（怪异）、[illegible] fulhū（口袋）、[illegible] futa（绳）、（私）、[illegible] okto（药）、[illegible] dalda（隐蔽处）、[illegible] dere（桌子）、[illegible]

1）以元音字母结尾的名词：[illegible] cece（纱）、[illegible] cisu

分外来语词以辅音字母ng结尾。例如：

固有名词全部是以元音字母或辅音字母n结尾的，部

派生名词与复合名词。

(1) 固有名词　由一个词干构成的词叫做固有名词。

1. 从名词的构造来分，名词可以分为固有名词、

名词的种类：

词可以后接助词和后置词充当各种句子成分。

定义：表示人或事物的名称的词，叫做名词。名

一、名词

第五节　体词

nara-mbi（恋）— naracun（恋）、nasa-mbi（叹）— muri-mbi（拧）— murihan（转弯处）、muriku（执缪人）

1）由动词派生的名词：

名词、由形容词派生的名词。例如：

词，大致可以分为由动词派生的名词、由名词派生的

(2) 派生名词　由词干加词缀构成的词叫做派生名

wang（王）、gung（功）、daining（大明）、guring（宫）、

3）以辅音字母 ng 结尾的名词：ging（更）、

（威）、fukjin（开首）、

hūsun（力）、horon

furdan（伤口）、coban（千斤顶）、

furgin（辣）、mucen（锅）、giyan（理）、silin（精锐）、

2）以辅音字母 n 结尾的名词：cibin（燕）、

orho（草）、

salungga（有须人）gijan（恕）—gijangga（能恕者）niman（山羊）—nimaci（山羊皮）salu（胡须）—eiheri（驴鼠）jušun（醋）—jušuri（乌梅）baksan（兵队）—baksatu（把总）eihen（驴）—mengseku（门簾）monggon（脖颈）—monggocon（长颈瓶）use（种子）—useku（耧斗）mengse（慢子）—

2）由名词派生的名词：

（贪婪者）simne-mbi（考试）—simnesi（应试者）（俯）—cukulu（近视眼）gamambi（拿去）—gamji cifa-mbi（抹泥）—cifahan（和的泥）cukū-mbi（铺墁砖石）—celehen（丹陛）celheri（月台）bulca-mbi（耍滑）—bulcakū（惯耍滑的人）cele-nasacun（叹）tukiye-mbi（举）—tukiyecun（颂）

ujan jalu（阡陌）、edun su（疾风）、uliu nadan niyaman huncitin（亲戚）、tetun agūra（器具）、jalan si（队伍）、hūlha holo（盗贼）、hecen koton（城）、arga bodogon（策略）、doro yoso（政治）、bira（河）、ba na（土地）、buraki ceron（尘埃）、

1）由相同或相近的两个词构成的复合名词：

叫做复合名词。大致分为以下五种。例如：

（3）复合名词　由两个或两个以上的词构成的名词

（要事）

（暗昧）—butun（垫）、oyonggo（重要）—oyonggon（壮实人）、iletu（明显的）—iletun（表）、butu bekitu（坚固）—wangga（香）—wanggari（香橼）、beki

3）由形容词派生的名词：

水)、[illegible] tahūra efen (饺子)、[illegible] darutha urun (童养媳)、[illegible] nimašan muke (桃花水)、[illegible] niohe sube (黄花菜)、[illegible] hūdun hajuka (疔毒)、

3) 由彼此不相关的两个词构成的复合名词：

(首尾)、[illegible] niyakūn hengki (跪拜)、[illegible] se jalan (世代)、[illegible] hashū ici (左右)、[illegible] hetu undu (纵横)、[illegible] uju unceten (始终)、[illegible] gala bethe (手足)、[illegible] kalka gida (干戈)、[illegible] deote juse (子弟)、[illegible] eigen sargan (夫妻)、[illegible] atūn deo (兄弟)、[illegible] bithe cooha (文武)、[illegible] da dube [illegible] jušen irgen (臣民)、[illegible] muke alhon (水陆)、[illegible]

2) 由相反或对立的两个词构成的复合名词：

源)、[illegible] mocin samsu (毛青布)

(货财)、[illegible] jobocun suiacun (劳苦)、[illegible] da sekiyen (起

(1) 普通名词　指一般的人或事物的名称的词。例专有名词与时位名词。

2. 从名词的意义来分，名词可以分为普通名词、

tuwai okto（火药）

cohai agura（武器）、yasai muke（泪）、bithei hafan（文官）、puse noko ša（金团龙纱）、saiha i doko（里踝）、saiha i tuku（外踝）、

(2) 中间包含助词的复合名词

saifa weihe（大牙）、hibsu ejen（蜜蜂）（继母）、sirame eme ukdun boo（地窖子）、ujihe jui（养子）、yafahan cooha（步兵）、kaba jui（双胞胎）、hoošan suhe（纸锞）、halhūn muke（温泉）、

4) 由修饰部和被修饰部构成的复合名词

(日) erin (时)、fon (候)、jalan (世)、erguwen (纪)、

1) 时间名词：aniya (年)、biya (月)、inenggi

(3) 时位名词　指表示时间和方位的名词。例如：keyen (开原)、agūda (阿骨打)、sure han (天聪)、han (万历帝)、sarhū (萨尔浒)、ginjeo (锦州)、Sio yan (岫岩)、arabtan (阿拉布坦)、wan li (万历)、hetu ala (赫图阿拉)、fiyanggū (费扬古)、

例如：

(2) 专有名词　指某一特定的人或事物的名称的词。

kumun (乐)、gūnigan (思)、buyenin (情)、yamun (衙门)、fa (窗户)、mulan (耧子)、hūlan (烟筒)、misun (酱)、niyalma (人)、ujima (畜)、hūda (生意)、hoton (城)、na (地)、šun (日)、biya (月)、abka (天)、

类型	名词型	形容词型	付词型
语法意义 / 词缀 / 词根意义	方位	属位	方向
东、上			
西、下			
南、前			
北、后			
下			
内			
外			
表面			
这边			
那边			

系比较密切，所以一併列表如下：

其中以 ᠴᠢ 结尾的是做付词用的，由于它们之间的关

2) 方位名词：方位名词有时也可以做形容词用，

ᠴᠢᠨᠠᠷᠢ cinari（早）、ᠬᠠᠨᠢᠢ hanii（晚）、ᠨᠢᠭᠤᠨᠳᠤᠷᠢ nigundori（春）

—neye（妻弟妇）、naca（妻兄）—nece（妻嫂）、naya（妻弟）（舅母）—nekcu（舅母）nemema（奶公）—nemeniye（岳母）、dehema（姨父）—deheme（姨母）、nakcu amaka（公）—emeke（婆）amha（岳父）—embe haha（男）—hehe（女）、ama（父）—eme（母）、

1. 表示人的名词：

用阴性元音表示女性（或雌性），满语名词中无中性。来体现的。通常是用阳性元音表示男性（或雄性）、小部分名词具有性的区别，这种区别是通过构词手段上的特征，它包括阳性、阴性和中性。满语中只有一「性」，是词的语法形式所表示的人或事物的性别

名词的性：

的特征，它概括了单数和复数的语法意义。满语中上

『数』，是词的语法形式所表示的人或事物的量

名词的数：

alioi（律）— alioi（吕）、wasihūn（西）— wesihun（东）（楔）— hedei（楔孔）、hebtehe（女围腰）、hadai hebtaha（男战腰）— hebtaha

3. 表示事物的名词：

mutušān（牝牛）— uniyen（乳牛）yanggūhe（鹦鹉）、yanggūha（阳鸟）— yanggūha（牙狗）— eniten（母狗）、ajirhan（凰）、arsalan（狮子）— erseleu（狻麑）、amila（公）— emile（母）、garudai（凤）— gerudei

2. 表示动物的名词：

(1) 以辅音字母 n 结尾的人称名词后接复数词缀时这里需要注意的是：

亲们)、deo (弟々)—deote (弟々们)、(哥々)—ahūta (哥々们)、eme (母亲)—emete (母(朋友们)、amji (伯々)—amjita (伯々们)、ahūn(叔々)—ecikese (叔々们)、gucu (朋友)—gucuse(老人们)、gioro (觉罗)—gioroso (觉罗们)、ecike—monggoso (众蒙古)、sakda (老人)—sakdasa manju (满洲)—manjusa (众满洲)、monggo (蒙古)上复数词缀 sa、se、ta、te。例如：

1. 根据元音和谐律，在人称名词词干后面分别加法构成的。共有两种复数表示法：

有人称名词存在复数形式，这种复数形式是通过付加

agu（老兄）— agusa、aguse（老兄们）、nakcu（舅舅）— nakcusa、nakcuse、nakcuta（舅舅们）、

(4) 有的人称名词有几种复数词缀。例如：nakcu（福晋们）、elcin（使者）— elcin sa（使者们）

fujin（福晋）— fujisa

符合元音和谐律。例如：

(3) 个别的人称名词与复数词缀之间的元音搭配不

sebten baitir se（色卜腾巴尔珠尔们）

sebten baitir（色卜腾巴尔珠尔）

taiji sa（台吉们）、taiji（台吉）— jiyanggijūn se（将军们）、jiyanggijūn（将军）

如：heo（侯）— hease（侯们）、jiyanggijūn（将

(2) 外来语的人称名词后接复数词缀时不连写。例

gung（公）— gung se（公们）

不连写。例如：wang（王）— wang sa（诸王）、

第三种，分别后加复数词缀，最后再加一个复数词缀。nikan ambasa kō doo i hafasa（汉大臣及科道官员）

第二种，分别后加复数词缀。例如：hafasa（参赞大臣、章京、地方官员们）

hebei amban、geren janggin、ba na i 领侍卫内大臣、内大臣、散秩大臣、侍卫们）、hiya kadalara dorgi amban、dorgi amban、sula amban、hiyasa（御前大臣

gocika amban、需要和谐时亦以最后一个词为准。例如：

第一种，复数词缀加在最后一个词的后面，元音缀的情况。

(5) 当若干个人称名词并列时，有三种附加复数词（儿媳）—urusa、urušе（儿媳们）。

（祖母们）.

父）— mafari（祖父们）、mama（祖母）— mamari

婿们）、omolo（孙子）— omosi（孙子们）、mafa（祖

hehesi（女人们）、hojihon（女婿）— hojihosi（女

haha（男人）— hahasi（男人们）、hehe（女人）—

例如：

2. 在少数人称名词词干后面加复数词缀 si、ri

ninggun amban（六大臣）、udu juwan niyalma（数十人）

复数词缀。例如：juwe deo（两个弟弟）、

(6) 经过数量词限定的人称名词，后面一律不再加

（后生子弟渐生差谬）.

sirabume tucire juse deote se enteke be uhiyeni tašarame deribuhebi

词缀。例如：

论）、ᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ ele morin（所有的马）、ᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ yaya baita（诸事）、ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ tanggū hala（百姓）、ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ jugūn（各路）、ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ uksun uksun（各宗）

ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ gūsa gūsa（各旗）、ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ golo golo（各省）、ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ jugūn ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ gašan gašan（村々）、ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ hala hala（姓々）、ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ

1. 重叠法 ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ ba ba（处々）、ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ hacin hacin（种々）

式表示复数形式：

满语中人称名词以外的其他名词，一般用下列方式表示复数形式：

ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ juwe nofi，也可以说成ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ juwe niyalma。区别也不是很严格的，比如「两个人」既可以说成ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ nofi（两个）人」、ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ urse（人们）。但在实际应用中，不仅有复数形式而且有双数形式：ᡨᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳᡳᡶᡳ niyalma（人）——

满语中表示「人」这个词与其他人称名词不同，它

nacin i manju gisun be taciranggе sain baita kai

。（娜沁学满

haha juse gemu angacahabi

。（男孩子们都睡了。）

ᡳ、或 ᡴᡳ be 表示。例如：

1. 主格　主句主语无格助词，从句主语用格助词造格、与格、对格和从格。

词来表示。满语中的格共有六个，即：主格、属格、

『格』，是词与词在句子中的关系和地位，用格助

名词的格：

3. 加接尾词　morin ihan jergi（马牛等）

ududu baita（许多事）

3. 造格　用格助词ᡳ、ᡴᡳ ni 表示。例如：

（熬了生姜汤喝了才好些。）

eshun giyang ni muke be fujufi omihade teni majige yebe oho

○ᡥᡩᡠᠨ ᡤᡳᡯᡠᡳ ᡨᡳᡴᡳ ᡥᡠᡴᡝ ᡦᡠᡡᡳᡶᡳ ᡠᡨᡳᡥᠠᡩᡝ ᡨᡝᡳ ᡨᡳᡴᡳ ᡥᡠᡴᡝ ᡠᡥ

○ [illegible]

5. 对格　用格助词 [illegible] be 表示。例如：

（三、四月间已是春暖花开。）

ilan duin biyai erin de niyengniyeri halukan ome ilha fulhureme

○ [illegible]

emu inenggi de urunakū emu mudan jimbi

○ [illegible]（一天必来一次。）

4. 与格　用格助词 [illegible] de 表示。例如：

aini karulambi

○ [illegible]（用什么来报答。）

（用好言抚慰恳求着说。）

sain gisun i necihiyeme baime gisurembi

○ [illegible]

1 ᡳ + ᡳ 时，ᡳ 变为 ᠨ，例如：ᡴᡳᡳᡳ →

写时，有时要发生一些变化，这种变化来自口语音便。

以辅音字母 n 结尾的名词与格助词 ᡳ、ᡳ be 连

mukei jugūn deri jihe

○ ᡨᡠᡴᡝᡳ ᡩᡝᡵᡳ ᡩᡳᡥᡝ。（从水路来。）

mini boo uhaci goro akū

○ ᡨᡳᡴᡳ ᠪᡠᡥᠠᠴᡳ ᡤᠣᡵᠣ ᠠᡴᡡ。（我的家离这儿不远。）

6. 从格 用格助词 ᡳ ci、ᡩᡝᡵᡳ deri 表示。

（克敌、拔城、授兵士以谋。）

bata be gidara hecen be gajara arga be coohai de tacibume

○ ᠪᠠᡨᠠ ᠪᡝ ᡤᡳᡩᠠᡵᠠ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᠪᡝ ᡤᠠᡳᠵᠠᡵᠠ ᠠᡵᡤᠠ ᠪᡝ ᡮᡡᡥᠠᡳ ᡩᡝ ᡨᠠᠴᡳᠪᡠᠮᡝ，

（这个弓的垫子我也开不开。）

ere beri i tebke be bi inu neime mutera kū

（我国发射了一颗科学实验卫星。）

musei gurun niyge emu kotacin cenden i weising sindahabi.

manju zijij hiyan ilime šanggaha

（满族自治县成立了。）

1. 名词做主语：

借助格助词充当其他句子成分。

名词的最大特点是做句子的主语，此外，还可以名词在句子中的作用：

2. し＋ㄅ时，ㄅ变为ㄇ。例如：

、

（其于初学之士大有裨益云。）

ede ajigan tacire urse de aiici ambula nijececiun tusa ojoro ba bidere

（革命成果被反动势力篡夺。）

dashalan i eten tubihe fudasi hoton hūsun de durihuhebi

2. 名词做补语：

（一到秋天，所有种植的谷物都秀了穗，）

bolori ome eiten tariha jekui duwali gemu haran barjime

（我们要促进全国各民族的共同繁荣。）

muse gubci gurun geren uksurai ubei yendenure be tacihiyambi

○ ᡥᡳᡳᡴᡝᡵᡝᡵᡝᡵ

容词。固有形容词全部是以元音字母或辅音字母 n 结

(1) 固有形容词　由一个词干构成的词叫做固有形容词和派生形容词。

1. 从形容词的构造来分，形容词可以分为固有形形容词的种类：

照数、格的形式进行变化，就说明它们业已名词化了。

容词。形容词没有性、数、格等范畴，形容词一旦按定义：表示人或事物的性质、特征的词，叫做形

二. 形容词

manju oci kemuni uksurai cohotoshūn bimbi

ᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠨ ᠣᠴᠢ ᠺᠸᠮᠦᠨᠢ ᠦᠺᠰᠦᠷᠠᠢ ᠴᠣᠬᠣᠲᠣᠰᠬᠦᠨ ᠪᠢᠮᠪᠢ。(满族仍有民族特点。)

ere boni dolo u.me.si halhūn

1) 由名词派生的形容词：

动词派生的形容词、由形容词派生的形容词。例如：派生形容词。大致可以分为由名词派生的形容词、由

(2) 派生形容词　由词干加词缀构成的形容词叫做

(锐)、 teo/eo (急)、 budun (庸懦)

necin (平)、 ujen (重)、 akdun (结实)、 dacun

golmin (长)、 šumin (深)、 hihan (希罕)、 sain (好)、

2) 以辅音字母 n 结尾的形容词：den (高)、

(回)、 onco (宽)、 elhe (安)

hojo (俏)、 moco (拙)、 ehe (坏)、 ice (新)、 fe

ajige (小)、 labdu (多)、 komso (少)、 fangkala (矮)、

1) 以元音字母结尾的形容词：amba (大)、

尾的。例如：

(讨厌的)、ᡥᡳᡳᡳ

turga（瘦）、duyan（无情）、taksi（巧）、oliha（畏

性质。具有两种形态：一种是无缀词，例如：

(1) 性质形容词　表示直接存在于事物的特性内的

容词和关系形容词。

2. 从形容词的意义来分，形容词可以分为性质形

（正好的）、piyas sere（轻便的）、kiyab sere（合身的）

、hūwalar hūwalar sere（哗啦哗啦的）、lak sere

此外，摹拟词也可以构成形容词。例如：

biyabiyahūn（气色煞白）

直）—ilhūngga（毛顺着）、biyahūn（颜色淡）—

hahiba（急爽）、sakda（老）—sakdaki（老气）ilhū（笔

solton（黄）—sohohūri（焦黄）、hahi（急）—

3）由形容词派生的形容词

jemengge（吃的）、adalingga（一样的）、mudangga 加词缀 ngga、ngge、nggo 的，例如：

有的并作为其特征的性质。具有两种形态：一种是附

(2) 关系形容词　表示和某物有关的、为某物所固而且和付词范畴之间有着相对性。

达的。性质形容词基本上能随着比较的程度而变化，

可以看出，性质的意义是由形容词词根部分来表

dalbashūn（偕边些）、akjuhiyan（脆而不坚的）

红）、gakdahūn（瘦长）、fudasihūn（悖逆）、

cokcohon（直竖）、morohon（溜圆）、fulahūri（赤

另一种是有缀词，例如：

komso（少）、hanci（近）、sure（聪明）

怯）、geren（众多）、ashon（暴虐）、tondo（正直）、

弱程度与强程度，比较级与最高级。如下表所示：

在表示事物性质的形容词的比较范畴。满语形容词的比较范畴有一般程度或原级，

事物的性质在程度上可以有不同，这种情况表现

形容词的比较范畴：

种不同的关系来说明其特征的。

可以看出，关系形容词是根据某物和其他物的各

nasacuka（可叹）、girucuke（可耻）banculka（倦的）ališacuka（可闷）、sengguwecuke（可惜）、另一种是附加词缀 cuka、cuke 的，例如：的）、belenjige（现成的）、hašonggo（方的）、（有弯的）、jojolonggo（有尖角的）、erdemunggo（有德

例如：ambakan（略大）、fangkalakan（略低）、kan、ken、kon.

1. 词干根据元音和谐律分别加 kan、ken、kon.

形容词的弱程度共有五种表示法：

（淡黄）、adali（相同）、golmin（长）。

的。例如：bolgo（清）、ujen（重）、amba（大）、

形容词的一般程度或者叫做原级，是用词干形式表示

程度及级	构成方式
一般程度或原级	词干形式
弱程度	程度付词 + 词干 词干 + </br> 词干 + 词干 + 词干 +
强程度	+ 词干 + 词干 + 词干 + 词干 程度付词：
比较级	与 + 词干 比较对象 +
最高级	+ 词干 + 词干 + 词干 程度付词：

jiyan（微笑）、asikaliyan（略小些）、ambakaliyan（略大象）、esemeliyen（略斜）、hetuliyan（略横）、injeme-程度形容词的部分原级是动词。例如：adaliliyan（略

3. 词干根据元音和谐律分别加 liyan、liyen。这类弱

tukiyeshun（微仰些）、nenggereshun（略支撑）

sidereshun（足微拘绊）、enggeleshun（稍前探些）、

（晚些）、gamishun（稍长）、saniyashun（略伸）、

aihishun（微肿）、sartashun（稍迟）、yamjishun

弱程度形容词的部分原级是动词或名词。例如：

2. 词干根据元音和谐律分别加 shun、shun。这类

少）、fotoloko（略短）。

sektuken（略伶俐）、bolgokon（略清）、komsokon（略

hūdukan（略快）、ujeken（稍重）、deken（稍高）、

4. ᡩᡝᡳᠪᡝᡳ ᡨᡠᡴᡳᡴᡳ dembei mangga（很难）、ᡨᡠᡴᡳᡴᡳ ᡥᡳᡵᡳᡴᡳᠨ mujakū hairakan（很可惜）。

3. ᡨᡠᡴᡳᡴᡳ ᡩᡳᠯᡳᡴᡳᠨ mujakū jilakan（很可怜）、ᡨᡠᡴᡳᡴᡳ ᡠᡤᡳᡝᠨ nokai ujen（很重）。

2. ᡨᡠᡴᡳᡴᡳ ᡩᡳᡤᡳᡩᡳᡤᡳ umesi ajige（很小）。

1. ᡨᡠᡴᡳᡴᡳ ᡩᡳᡤᡳᡩᡳᡤᡳ umesi bolgo（很清）、ᡨᡠᡴᡳᡴᡳ ᡩᡳᡤᡳᡩᡳᡤᡳ umesi ajige（很小）。

形容词的程度也有五种表示法：

5. ᡴᡝᠨᡳ ᡠᡴᡳᡴᡳ keni amba（稍大）、ᡴᡝᠨᡳ ᡠᡴᡳᡴᡳ（略大些的）、ᡠᡴᡳᡴᡳ ᡩᡳᡤᡳᡩᡳᡤᡳ asikasi（略小的）、ᡠᡴᡳᡴᡳ ᡩᡳᡤᡳᡩᡳᡤᡳ buyakasi（略小气）。

4. 词干加 ᡩᡳᡤᡳᡩᡳᡤᡳ si。例如：ᡩᡳᡤᡳᡩᡳᡤᡳ ᡩᡳᡤᡳᡩᡳᡤᡳ ajigesi（小些的）、ᡠᡴᡳᡴᡳ ᡠᡴᡳᡴᡳ ambakasi（稍大些）、ᡨᡠᡴᡳᡴᡳ ᡨᡠᡴᡳᡴᡳ mudalimeliyan（稍绕些）。

比较级和最高级着眼于同其他事物的比较；弱程

3. 加词干. 例如：suwe ajige（最小）

ubiyada（最可恶）.

2. 加词干. 例如：jaci sain（最好）、jaci ujen（极重）.

1. 加词干. 例如：ten amba（极大）、ten

形容词最高级的表示法有：

（比天高）、mederi ci šumin（比海深）.

比较对象加 ci 加词干. 例如：abka ci den

形容词比较级的表示法有：

hon bayan（很富）.

5. 加词干. 例如：hon hanci（很近）、

dembei largin（很繁）.

geren（众多的、众人）、wesihun（高贵的、东）wenjehun（富的、富人）、bayan（富的、富人）、elecun（足够的、满足）、

1. 部分形容词原形即可通用为名词。例如：满语的形容词与名词通用的渠道有三种：

满语的形容词与名词的区别不甚严格，部分形容词经常可以通用为名词，部分名词也具有形容词的功能。

形容词的名词化：

是最常见的弱程度表示法。

程度是以附加词缀的手段表达的。其中的

汇手段表达的；比较级是以格的形式表达的；只有弱

表可以看出，满语形容词的强程度与最高级都是以词

度与强程度着眼于本身的性质在程度上的强弱。由上

1. 形容词做定语：

形容词在句子中多用于定语、状语和描写句的谓语。

形容词在句子中的作用：

wahūn niyge（臭的）、

ohoroo niyge（重要的）、sain niyge（好的）、

3. 部分形容词后加 ngga 即可名词化。例如：

sangkaringga（疎远的）、

ice（新）— icengge（新的）、sangka（疎远）— sangkaringga

例如：kaihū（和睦）— kaihūngga（和睦物）、

2. 部分形容词后接词缀 ngge、ngga、ngge 即可名词化。

（富裕、富裕的）、yertecun（惭愧、惭愧的）

si damu gūnin be sukakan i sinda

○ [illegible]：（你只管把心放宽。）

形容词做状语时，部分形容词要加助词ㄅ。

2. 形容词做状语：

i geburngge nimecuke niyalma

○ [illegible]："（他是个出名的刻害人。）

（我看他也是一个秀气敏捷的人。）

bi imbe tuwaci inu emu gitukan yebken niyalma

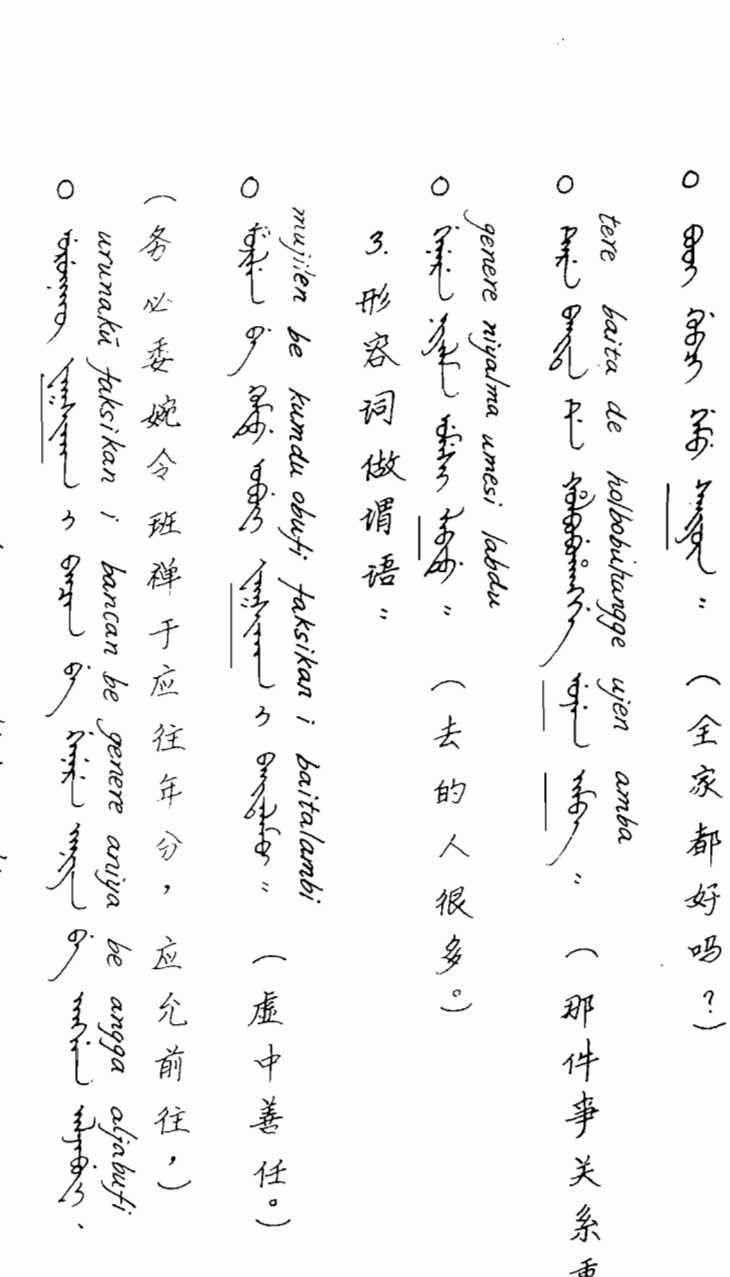
○ [illegible]，[illegible]"

ajige baita de fancaci ojorakū

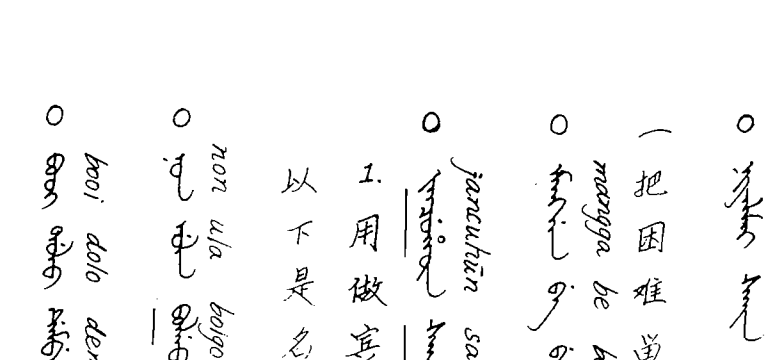
○ [illegible]："（小事上不能生气。）

juwe siden deri sain niyalma arame

○ [illegible]、（从两下里做好人，）

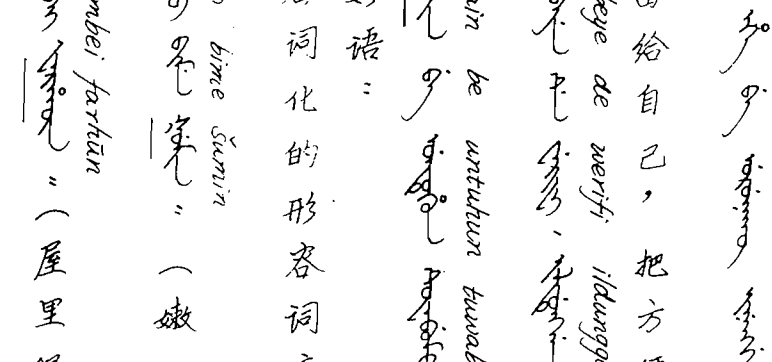


。 ᡳᡳᡳ

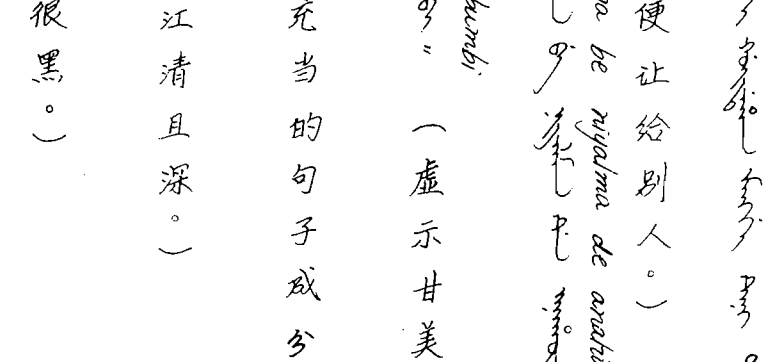


（把困难留给自己，把方便让给别人。）

mangga be beye de werifi ildungga be nijalma de arabūnjambi



jancuhūn sain be untuhun buwabumbi

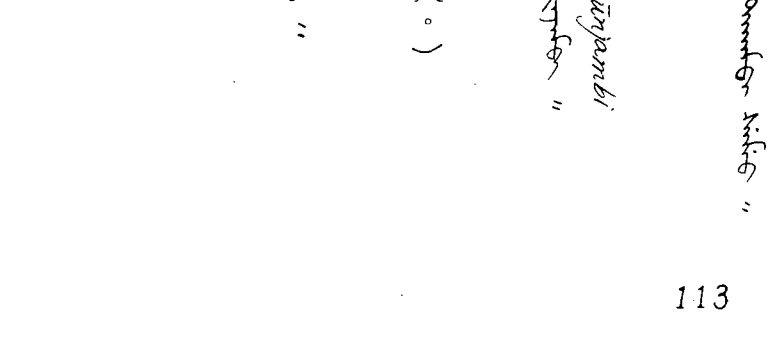


（虚示甘美。）

1. 用做宾语：

以下是名词化的形容词充当的句子成分：

non ula boigo bime šumin



（嫩江清且深。）

booi dolo dembei farhūn

（屋里很黑。）

booi gubci gemu saiyūn

mergen mentuhun fudasihūn forgošobure

○ [illegible] "（贤愚倒置。）

mergen jalingga kūthūme suwaliyabumbi

○ [illegible] "（贤奸混杂。）

（把错误当不可悔，悔的是不改正错误。）

tašan be halarakūngge

[illegible] "

endebuku tašan tucirengge umai olhocuka waka olhocuka ningge oci endebuku

○ [illegible] 、[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

之用故主语"

elhe be fonjime jasiki seci

○ [illegible] 。（故要寄信问安。）

（问有人的好多变迁到日久才认得吗？）

niyalmai sain ehe be urunakū inenggi goidaha manggi teni takambi semeo

oilorgi gulu ofi erenggi de erdubehi

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（外健恃強。）

daraschūn bime amba genggiyen de nikembi

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（順麗大明。）

tulergi de amba de dujedere

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（外作禽荒。）

（就好人，漸々进于好；归坏人，久而迭累坏。）

de dayanaci bithei ehe de usabumbi

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。

sain urse de adanaci ulhiyen ulhiyen i sain de ibenembi ehe urse

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]、[illegible]

3. 用做补语：

amba ninggge dabafi kai

○ [illegible] [illegible] [illegible]。（大者过也。）

dehi（四十）、susai（五十）、tanggū（百）、minggan（九）juwan（十）、orin（二十）、gūsin（三十）、sunja（五）、ninggun（六）、nadan（七）、jakūn（八）、emu（一）、juwe（二）、ilan（三）、duin（四）、

础。例如：

基数词全部以词干形式出现，它是构成其他数词的基

1 基数词　单纯计数的数词叫做基数词。满语的

词、量数词、分配数词、分数词与倍数词、不定数词。

从数词的意义来分，数词可以分为基数词、序数

数词的种类：

叫做数词。

定义：表示人或事物、行为的数量和次序的词，

三、数词

(四十三)、susai uyun (五十九) 等。

gūsin juwe (三十二)、gūsin duin (三十四)、deiti ilan (十九)、orin emu (二十一)、orin sunja (二十五)、juwan nadan (十七)、juwan jakūn (十八)、juwan uyun (四)、tofoion (十五)、juwan ninggun (十六)、juwan juwe (十二)、juwan ilan (十三)、juwan duin (十

两位数的表示法：juwan emu (十一)、

两位数以上的数字均用复合法表示。

满语数字表示法：

附加词缀时发生音节脱落外，其余一概无变化。

nadanju (七十)、jakūnju (八十)、uyunju (九十)、除

其中有几个是带有词缀的：ninju (六十)、

(千)、tumen (万)、bunai (亿)。

序数词是在基数词后面附加词缀构成的。例如：

2. 序数词　计算顺序的数词叫做序数词。满语的的时候，一般在它们前面都不再加 ᡳᡶᡳᠨ。

当 ᡳᡶᡳᠨ、ᡤᡠᡳᡳᠨ、ᡳᡶᡳᠨ 单独表示十、一百、一千、一万

Suija tanggū nadanju（六万一千五百七十）

十六）、ᡤᡠᡳᡳᠨ ᡳᡶᡳᠨ ᡳᡶᡳᠨ ᡳᡶ

emu minggan uyun tanggū jakūnju juweci（第一千九百五十九）、ilan tanggū dehici（第三百四十）、susai uyuci juwan emuci（第十二）、susai uyuci 上。例如：

两位数以上的序数词，词缀为加在最后一个数字缀为时，都要将 n 脱落。

除 emu、juwe、ilan 以外，其余以 n 结尾的数词附加词 tanggūci（第一百）minggaci（第一千）、tumenci（第一万）nadanjuci（第七十）、jakūnjuci（第八十）、uyunjuci（第九十）dehici（第四十）、susaici（第五十）、ninjuci（第六十）、orinci（第二十）tofohoci（第十五）、gūsici（第三十）、jakūci（第八）、uyuci（第九）、juwanci（第十）、（第四）、sunjaci（第五）、minggaci（第六）、nadaci（第七）emuci（第二）、juweci（第二）、ijaci（第三）、duici

例如：

(1) 名量词　表示人或事物单位的词。

tanggū coofa（八百士兵）、ᡨᠣᡩᠣᡥᠣᠨ ᡤᡝᠴᡠᡥᡝᡵᡳ tofohon gecuheri（十五足蟒缎）、ᡨᠠᡵᡤᡳᠨ ᡠᡴᡧᡳᠨ targgin uksin（六副甲）、ᡩᠠᡴᡡᠨ ᡩᠠᡴᡡᠨ ᡳᠴᡳᡵᡳᠨ jakūn jakūn icirin（八匹马）、ᡨᡠᡩᡠᡥᠠᠨ ᡩᡠᡴᡳᠨ tuduhan dukin（六十头）

例如：ᡩᠠᡴᡡᠨ ᡩᠠᡴᡡᠨ jakūn jakūn 有不完备的量词，更多的场合是直接以数词限制名词。数词。量数词又分为名量词与动量词两种。满语中具

3. 量数词　表示人、事物或行为单位的词叫做量能单用、不能和其他数词结合起来用。

ᡩᡠᡴᡳ dukī 是从付词「再」转用来的。　不同的是，这两个词只ᡩᡠᡴᡳ dukī、ᡩᡠᡴᡳ dukī（第二）。ᡩᡠᡴᡳ dukī 是从名词「头」转用来的；

「第一」和「第二」还有另外的表示法：ᡩᡠᡴᡳ ujui（第一）

此外还有：jurgan（行）、fursi（块、片）、meyen

1	（升）	10	（合）
1	（斗）	10	（升）
1	（斛）	5	（斗）
1	（石）	2	（斛）

1	（厘） =	10	（毫）
1	（分） =	10	（厘）
1	（寸） =	10	（分）
1	（尺） =	10	（寸）
1	（丈） =	10	（尺）

1	（分） =	24	（步）
1	（亩） =	240	（步）
1	（顷） =	100	（亩）
1	（步） =	5	（尺）
1	（里） =	360	（步）

1	（分） =	10	（厘）
1	（钱） =	10	（分）
1	（兩） =	10	（钱）
1	（斤） =	10	（兩）
1	（石） =	120	（斤）

○ [illegible]。

例如：[illegible] emu niyalma（一个人）、[illegible] emu boo（一间房子），名词前面，而 [illegible] 和 [illegible] 则位于被限定的名词后面。[illegible] 有所区别：[illegible] 表示一个的意思时常々位于被限定的 [illegible] emken。它们之间在意义上无显著的差别，但是与表示「一个」的名量词有两个特殊的字：[illegible] emke 和（三层）等。

词，例如：[illegible] emursu（一层）、[illegible] juwesu（两层）、[illegible] ilarsu

在基数词后面附加词缀 [illegible] 构成表示「层」数的名量 [illegible] temuhen（轴）、[illegible] aligan（座）、[illegible] gargan（扇）等々。

yohi（部）、[illegible] debtelin（本）、[illegible] hacin（节、件）、[illegible] desin（柄）、（张）、[illegible] dobton（套）、[illegible] ursu（层）、[illegible] jergi（等级、品级）、[illegible]（队、段）、[illegible] jeren（仞）、[illegible] jakūru（寻）、[illegible] to（扎）、[illegible] afaha

在基数词后面附加词缀 ᡳᡶᡳᠨ 构成表示次数的动量

(2) 动量词 表示行为单位的词。

ci emken（一个比一个）、ᡳᡶᡳᠨᡳ emke emken i（逐一地）。

ᡳᡶᡳᠨ 和 ᡳᡶᡳᠯᡳ 还常々组成付词性固定结构：ᡳᡶᡳᠨ ᡳᡶᡳᠯᡳ emke

（一匹赢马也不扔全部带上退岳。）

šadaha morin be emken waliyarakū gemu gajime coohta bederetre

。ᡧᡠᡩᡠᡥᠠ ᡨᡠᡵᡳᠨ ᠪᡝ ᡝᡵᡴᡝᠨ ᡠᠯᡳᠶᠠᡵᠠᡴᡡ ᡤᡝᡨᡠ ᡤᠠᡩᡳᠮᡝ ᠴᡠᡥᡠᡥᠠ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡨᡳᡝ。

妹夫。）

emke mini eju emke mini meye

。ᡳᡶᡳᠨ ᡨᡳᠨᡳ ᡝᡩᡠ、ᡳᡶᡳᠨ ᡨᡳᠨᡳ ᡨᡝᡳᡶᡝ：（一个是我姐夫，一个是我

ᡳᡶᡳᠨ 和 ᡳᡶᡳᠯᡳ 更多地还是独立充当句子成分。例如：

（我等二人携来马二匹、撒袋一幅、腰刀一口。）

meni juwe niyalma juwe morin jebele emke loho emke be gajime jihe

ᡳᡳᡳ

niyalma tome（每一个人）、boo tome（每一间房）「每一个」。例如：

(2) 在表示人或事物的名词后面附加 tome，表示落。

时，都要将 n 音脱落。附加 时，u 元音脱除 以外，其余以 n 结尾的数词附加词缀、tanggūte（各一百）、ninggata（各一千）、tumete：nadanjute（各七十）、jakūnjute（各八十）、uyunjute（各九十）deirite（各四十）、susaita（各五十）、ninjute（各六十）、totoltoto（各十五）、orita（各二十）、gūsita（各三十）、jakūta（各八）、uyute（各九）、juwanta（各十）、四）、sunjata（各五）、ninggute（各六）、nadata（各七）、emte（各一）、juwete（各二）、ilata（各三）、duite（各

例如：[illegible]（四分之二）、[illegible]（三分之二）、

2）以从格基数词做分母，以主格基数词做分子。

二、[illegible]（百分之六）。

例如：[illegible]（八分之二）、[illegible]（万分之十

1）以属格基数词做分母；以主格基数词做分子。

(1) 分数表示法：

一个词 [illegible] ubu 表示，分数词还可以用 [illegible] tele 表示。

5. 分数词与倍数词 在满语中这两种数词都用同

（每年）、[illegible] erindari（每时）。

[illegible] inenggidari（每天）、[illegible] biyadari（每月）、[illegible] aniyadari

表示「每一个」。例如：

(3) 在表示年月日时的名词后面附加 [illegible]（[illegible]）dari，

[illegible] hergen tome（每一个字）。

（二分之一、一半）、dulin（二分之一、一半）、tubi（四分

此外，还有几个表示分数的特殊的字：hontoho

数明确分清了。「加倍的」是 ubu ubu i。

加，否则就都不加，这样就和只有一个数字加的倍

表示分数时，分母和分子两个数字若加就都

成，就是十分之四了。」

（五百四十一倍）、（十的四倍）、（若写

ninggun ubu（六倍）、deki uyun ubu（四十九倍）、

在基数词后面直接加上即可。例如：

(2) 倍数表示法：

分之二、（五分之二）.

例如：（十分之三）、（三

3) 以与格基数词做分母，以主格基数词做分子。

horon tumen bade algika（威扬天下）、minggan minggan（成千）tanggū minggan coorha（千百名士兵）、tumen tumen aniya（亿万年）、tanggū hala（百姓）、tanggū jalan tumen aniya（百代万年）、

(2) 用、、表示不定的多数。例如：

gūsin mudan（二三十次）、dehi susai morin（四五十匹）duin sunja niyalma（四五个人）、orin

(1) 用相邻的两个数字并列表示不定数。例如：

不定数词表示法：

数词。

6. 不定数词　表示不确定的数目的词，叫做不定

之一）、hulung（四分之一）。

名士兵)、ᡳᡳᠨᡤᡠᠨ ᠪᡳᡯᠠᡳ ᡤᡡᡧᡳᠨ ᡳ ᡧᡠᡵᡩᡝᠮᡝ ninggun biyai gūsin i šurdeme (六月三十日)、ᠵᡠᠸᡝ ᡨᠠᡳᡤᡠᡳ ᡳᡧᡳᠮᡝ ᠴᠣᠣᡥᠠ juwe taiggū isime cooha (近二百人)、ᡩᡝᡥᡳ ᡨᡠᡵᡳᠮᡝ ᡥᡝᠴᡝᠨ debi furime hecen (四十多座城)、ᡧᡡᡧᠠᡳ ᡳᡧᡳᠮᡝ ᡶᡝᠶᡝ susai isime feye (四十多)、ᠮᡳᠨᡤᡤᠠᠨ ᡨᡠᡵᡳᠮᡝ ᠮᠣᡵᡳᠨ minggan furime morin (一千多匹马)、ᡧᡠᡵᡩᡝᠮᡝ surdeme (左右)、ᡥᠠᠮᡳᠮᡝ hamime (将)、ᡨᡝᡧᡠᠮᡝ tesume (足) 等表示不定数。例如：

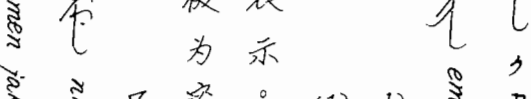
(4) 用 ᡩᡠᡵᡠ duru (有余)、ᡨᡠᡵᡳᠮᡝ furime (剩余)、ᡳᡧᡳᠮᡝ isime (夠)、ᡠᡩᡠ ᡧᠠᡵᡳᠮᡝ udu salimbi (能值多少)、ᡠᡩᡠ ᡯ kejine bi (有许多)、ᡠᡩᡠᡩᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ududu niyalma (许多人)、ᡤᡳᠶᠠᠨᠠᡴᡳ ᡠᡩᡠ ᡤᡳᠶᠠᠨᠠᡴᡳ ᡩᡝᡥᡳᡨᡝᠯᡳᠨ ᠪᡳᡨᡠᡥᡝ giyanakū udu giyanakū debtelin bithe (几本书)、ᡠᡩᡠ ᡨᡳᡠᠸᠠᠨ udu jiuwan (几十)、ᡠᡩᡠ ᡯ ᡠᡩᡠᡩᡠ ᡩᡝᡥᡳᡨᡝᠯᡳᠨ ᠪᡳᡨᡠᡥᡝ udu kejine (许多)、ᡤᡳᠶᠠᠨᠠᡴᡳ ᡠᡩᡠ giyanakū udu (能有多少)、等表示不定数。例如：

(3) 用 ᡠᡩᡠ udu (几、多少)、ᡠᡩᡠᡩᡠ ududu (许多)、ᡠᡩᡠ ᡩᡝᡥᡳ udu debi

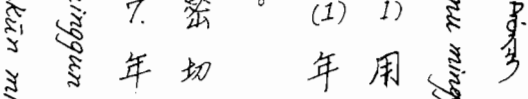
年）、

gijya jing tan i gūsin jakūci（嘉靖三十

elhe taifin i gūsin ilaci aniya（康熙三十三



taizu genggiyen han i duici aniya（太祖英明汗四年）、



emu minggan uyun tanggūsusai jakūci aniya（一九五八年）、

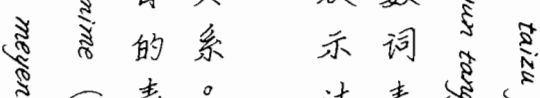
1）用序数词表示，例如：

（1）年的表示法：

表示。

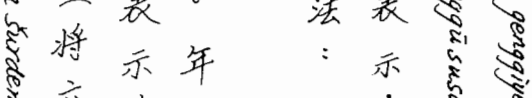
极为密切的关系。年用序数词表示，月和日用基数词

7. 年月日的表示法：　年月日的表示法同数词有



ninggun se tamime（将六岁）。

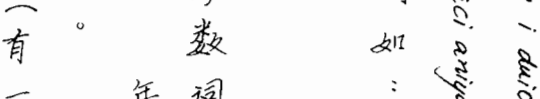
tumen jakūn minggan meyen šuraderne bi（有一万八千条左右）、



bi（有二百多学生）、

emu

十日左右）、



tacikūi jiuse juwe tanggū fulu

ᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴ

ninggun biya（六月）、nadan biya（七月）、ilan biya（三月）、duin biya（四月）、sunja biya（五月）、ajiya biya（一月、正月）、juwe biya（二月）、

全部用基数词表示。例如：

（2）月的表示法：除一月、十一月、十二月以外，jiktire aniya、后年—cargi aniya、ineke aniya、明年—ishun aniya、来年—duleke aniya、今年—ere aniya、本年—ilaci aniya hūsime、前年—cara aniya、去年—erguwen aniya、经年—aniyalame、整年、sucungga aniya、周年—barun aniya、本命年—

元年—

此外还有几种特殊纪年法：

崇明汗六年辛酉）。

从一日到九日，在基数词前面加上 ᡳᠴᡝ ice 表「初

(3) 日的表示法：

单月 — ᡧᡠᠨᡴᡠᡥᠣ ᡴᡳ soncoho biya，双月 — ᡩᡠᡵᡠ ᡴᡳ juru biya。

ᡳᡥᡝᡴᡠ biya，下月 — ᡳᡧᡨᡡᠨ ᡴᡳ istūn biya，来月 — ᡩᡳᡩᡝᡵᡝ ᡴᡳ didere biya

— ᡩᡝᡵᡝ ᡴᡳ dereke biya，这月 — ᡝᡵᡝ ᡴᡳ ere biya，本月 — ᡩᡳᡩᡝ ᡴᡳ

ᡩᡳᡩᡝᡵᡝ ᡳᡧᡳᡴᠠ，累月 — ᡩᡝᡵᡝᡴᡝ biyalame，前月 — ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡴᡳ ᡩᡳᡩᡝ biya，上月

尽 — ᡴᡳ ᡳ ᡩᡳᡩᡝᡧᡠᠨ biya i marashūn，月将尽 — ᡴᡳ ᡳᡩᡳᡩᡝ biya

— ᡳᡩᡳᡩᡝᡴᡳᠨ ᡴᡳ ᡳ ᡩᡳᡩᡝᡴᡳᠨ biya i idekin，月初 — ᡴᡳ ᡳ ᡳᡴᡳᡩᡝᡵᡝ biya i ikidere，月

月大 — ᡴᡳ ᡠᠮᡠ biya amba，月小 — ᡴᡳ ᡠᡴᡳᡩᡝᡵᡝ biya ukidere，闰月

月份的特殊表示法：

（十二月）：

biya（十月），ᡠᠮᡧᡠᠨ ᡴᡳ umšon biya（十一月），ᡩᡠᡵᡤᡠᠨ ᡴᡳ jurgon biya

ᡴᡳ jakūn biya（八月），ᡠᠶᡠᠨ ᡴᡳ uyun biya（九月），ᡩᡳᡠᠸᠠᠨ ᡴᡳ jiuwan

[illegible] duin bijai juwan de niohon honin inenggi（四月初十日乙未）未）。与基数词结合起来表示是：[illegible]辰）、[illegible] sohan ilan inenggi（己丑）、[illegible]（乙即可。例如：[illegible] niowanggiyan muduri inenggi（甲

干支纪日法同干支纪年法一样，将[illegible]换成[illegible]月三十日）、[illegible] jorgon bijai ice de（十二月一日）、（正月十七日）、[illegible] juwe bijai gūsin i inenggi（二（八月十五日）、[illegible] ariya bijai juwan nadan de 之以助词[illegible] de。例如：[illegible] jakūn bijai tofohon de [illegible]（月）要用属格形式，[illegible]（日）一般省略不写而代[illegible] ice uyunggun i inenggi（初六日）。月日合起来表示时，[illegible]，例如：[illegible] ice ilan i inenggi（初三日）、[illegible]「×日」的意思。在[illegible] inenggi（日）前面一般要加助词[illegible]

终日 — [illegible] šun dasitala、整日 — [illegible] šuntuhuni.

jai inengge、后天 — [illegible] coro、日后 — [illegible] amaga inenggi、

— [illegible] ineku inenggi、明天 — [illegible] cimari、次日 — [illegible]

[illegible] caranggi、昨天 — [illegible] sikse、今天 — [illegible] enenggi、本日

[illegible] niolhun、八月十五 — [illegible] biyangga inenggi、前天 —

[illegible] jorgon inenggi、除夕 — [illegible] te yamji、正月十六 —

[illegible] nadanggga inenggi、重阳 — [illegible] uyunggge inenggi、腊八 —

inenggi、端午 — [illegible] sunjangga inenggi、七月七 — [illegible]

二 — [illegible] jempin inenggi、三月三 — [illegible] ilanggga

元旦 — [illegible] aniya inenggi、初一 — [illegible] ice inenggi、二月

日的特殊表示法：

nionanggiyan indahūn inenggi（正月十七日甲戌）.

[illegible] aniya biyai juwan nadan de

abkai fulingga i ilaci aniya duin biyai juwan ilan i taxsha 辰时）、muduri erin de（康熙三十五年正月十七日甲戌 elhe taifin i gūsin sunjaci aniya aniya biyai juwan nadan de niowanggiyan

时辰与年月日並用是这样的：muduri erin（辰时）、

boxio erin（申时）。

如在干支后面即可。例如：muduri erin（辰时）、

干支纪时法同纪年、纪日一样，将 erin（时辰）

nijori（秒）的前面。

tonkin jungken（点钟、小时）、kemu（刻）、juwen（分）、

时间也用基数词表示。将基数词写在

(4) 时间的表示法：

（杀马百匹、牛百头，）

八百两、蟒缎十五疋，）

aniya dari menggun jakūn tanggū yan ceculeri tofohon bume.（每年给银

附加在名词上而是附加在数词上。例如：

满语的数词可以放在被定语的后面，格助词不是

ilan morin（三匹马）、sunjū ihan（五头牛）。

属格不用格助词ㄅ、表示而用零形式表示。例如：

造格、与格、对格、从格七个格。不同的是：数词的

数词的变格同名词的变格一样，具有主格、属格

数词的格：

inenggi meihe erin de（天命三年四月十三寅日巳刻）。

ᡩᡳᡳᠯᡳᠨᡤᡳᠶᠠ duilinggiya（七）、ᡩᡠᡳᠨᡤᡳᡠᠸᠠ duinggiwa（四）、ᡨᠣᡴᠣᠨᡤᡠᠸᠠ tokongguwa（十三）、ᡳᠯᡳᠨᡤᡳᠶᠠ ilinggiya（三）、ᡩᡠᡳᠨᡤᡳᠶᠠ duinggiya（四

ninggun uksin juwan jakūn morin baha

○ ᡩᡠᡳᠴᡝᡠᡵᡳᠨ ᡠᡴᡧᡳᠨ ᡨᡠᡠᡵᡳᠨ ᡩᡠᡳᠴᡝᡠᡵ

ilan jergi niyakūrafi uyun jergi hengkilefi

○ ᡳᠯᠠᠨ ᡮᡝᡵᡤᡳ ᠨᡳᠶᠠᡴᡡᡵᠠᡶᡳ ᡠᠶᡠᠨ ᡮᡝᡵᡤᡳ ᡥᡝᠩᡴᡳᠯᡝᡶᡳ、（三跪九叩首，）

juwan udu jiha de emu moro hiyase bahanbi

○ ᡮᡠᠸᠠᠨ ᡠᡩᡠ ᡮᡳᡥᠠ ᡩᡝ ᡝᠮᡠ ᡨᠣᡵᠣ ᡥᡳᠶᠠᡯᡝ ᠪᠠᡥᠠᠨᠪᡳ"（十几个钱得一升。）

bi emu mudan genehe

○ ᠪᡳ ᡝᠮᡠ ᡨᡠᡩᠠᠨ ᡤᡝᡥᡝ"（我去过一次。）

bi emu geneki

○ ᠪᡳ ᡝᠮᡠ ᡤᡝᡥᡝᡴᡳ"（我要一个人去。）

2. 数词做状语：

（又掠取了十一匹马、六十二头牛。）

juwan emu morin niyiu juwe ihan be geli durime gaiha

○ ᡮᡠᠸᠠᠨ ᡝᠮᡠ ᡨᠣᡵᡳᠨ ᡨᡳᠶᡳᡠ ᡮᡠᠸᡝ ᡳᡥᠠᠨ ᠪᡝ ᡮᡝᡵᡳ ᡩᡠᡵᡳᠮᡝ ᡮᡳᡥᠠ"

十八匹马。）

○ [illegible]。（一个没放掉都杀了。）

juwe ujungga meihe emke sabuha

○ [illegible]。（看见了一只两头蛇。）

4. 数词做宾语：

minggan bada isitala muristun ombi

○ [illegible]。（谬以千里。）

（印时因原本过大，缩成十六开，）

inere erin de da debtelin dabali amba turgunde juwan ninggun kai abume

○ [illegible]，

（赐第一名各二十两、二等各十两。）

uju de orita yan jai jergide juwanta yan buhe

○ [illegible]。

3. 数词做补语：

身的，你如今指出来。）

joriime tucibu

ambasa hafasai dorgide ya emke hiteme ci beye tucikengge be si te

○ ᡩᡠᡵᡳᡠᠮᡳ᠋ᡨᡠᡴᡳᡥᡠ᠂ᡠᡴᡳᡥᡝᡩᡝ᠂ᡤᡝᡵᡤᡳᡩᡝ᠂ᡤᡝᡵᡤᡳᡩᡝ᠂ᡤᡝᡵᡤᡳ

又有单数和复数的区别。如下表所示：

数 人称	
第一人称	
第二人称	
第三人称	

满语的人称代词具有第一、第二、第三人称的区别，

1. 人称代词　能够代替人称的代词叫做人称代词。

示代词、疑问代词、不定代词和反身代词。

从代词的意义来分，代词可以分为人称代词、指

代词的种类

法特点。

数词和动词，它具有它所代替的词类的各种不同的语

动作的词，叫做代词。代词能够代替名词、形容词、

定义：能够代替人或事物及其性质、数量、状态

四. 代词

化较大。如下表所示：

人称 格	第一 单数
主格	[illegible]
属格	[illegible]
与格	[illegible]
对格	[illegible]
从格	[illegible]

一定要连写，其中第一人称代词附加格助词时内部变化较大。

人称代词具有格的变化，人称代词附加格助词时无性的区别，男人、女人以及动物都用 i 和 ce 表示。在单数形式上加上 e 就构成了复数的。第三人称代词从单数变为复数时词的内部变化较大，并不是简单地由此可以看出，e 是人称代词的复数标志，但是

单数	复数
[illegible]（我）	[illegible]（我们） [illegible]（咱们）
[illegible]（你）	[illegible]（你们）
[illegible]（他）	[illegible]（他们）

4. 人称代词附加对格助词时，辅音n受到助词be的要加辅音n。

3. 对格以外的其他各格的人称代词附加格助词时都首。

2. 人称代词的从格只限于用ci表示，而不用deri。

1. 第一人称除主格外的其他各格均以辅音m作为词

人称代词变格的特点：

人称	第二人称		第三人称	
复数	单数	复数	单数	复数
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

○ ᡳᡳᡳ

包括表示场所和样态的指示代词）。如下表所示：

具有近称有远称的区别，又有单数和复数的区别（不量、状态行为的代词叫做指示代词。满语的指示代词

2. 指示代词　能夠代替说明人或事物的性质、数

minde emu morin inu akū

○ ᡨᡳᠨᡩᡝ᠋ ᡝᡠ᠋ ᡨᡠᡵᡳᠨ᠋ ᡳᡠ᠋ ᠠᡴᡡ᠂（我一匹马也没有。）

状语　宾语

we simbe necihenggeo

○ ᡠᡥᡝ᠋ ᡧᡳᡨᡠᡥᡝᠨᡤᡝᡠ᠂（谁招你了？）

宾语　宾语

sikse bi simbe tuwanjiki sehe

○ ᡧᡳᡴᠰᡝ᠋ ᠪᡳ᠋ ᡧᡳᡨᡠᠸᠠᠨᡩᠵᡳᡴᡳ᠋ ᡧᡝᡥᡝ᠂（昨天我想来看你。）

定语　宾语

mini tere ai ton

○ ᡨᡳᠨᡳ᠋ ᡨᡝᡵᡝ᠋ ᠠᡳ᠋ ᡨᠣᠨ᠂（我那个哪里算得了数。）

定语

sini tere nionio ere aniya udu se

称格	近 单数
主格	
造格	
与格	
对格	
从格	
属格	

一般要连写，词的内部无甚变化。如下表所示：

指示代词具有格的变化，指示代词附加格助词时 te、tu 是远称指示代词的标志。

由此可以看出，e、u 是近称指示代词的标志，

类别＼称	近称 单数	近称 复数	远称 单数	远称 复数
人或事物	（这个）	（这些）	（那个）	（那些）
场所	（这里）		（那里）	
样态	形容词型（这样）	附词型（这样）	形容词型（那样）	附词型（那样）

○ [illegible]：（这些人都是做什么的？）

补语、宾语和定语。例如：

指示代词属于体词的一种，在句子中可以做主语、

指示代词的用法：

词。

词汇的特殊接续。指示代词的属格形式常々不加格助

形式。这同疑问代词[illegible]的造格形式[illegible]一样，是格助

近称和远称单数指示代词的造格都有[illegible]和[illegible]的

指示代词变格的特点：

近称	远称	
复数	单数	复数
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]

○ ᡩᡝᡳᡩᡠᡵᡝᡵᡳ ᡩᡝᡳᡩᡠᡵᡝᡵᡳ᠂ （你问那个干什么？）

（这么大岁数了，一点儿阴德也不积。） —— 定语

utala se unuhi majige butui erdemu be isaburaku

○ ᡠᡨᠠᠯᠠ ᡮᡝ ᡠᡴᡠᡥᡳ ᡨᡳᡤᡝᡳ ᡮᡳᡤᡝᡳ ᡩᡝ ᡳᡮᠠᡥᡠᡵᠠᡴᡠ᠂

（这几天真热闹。） —— 定语

ere udu inenggi absi simengge

○ ᡝᡵᡝ ᡠᡩᡠ ᡳᡠᡝᡢᡤᡳ ᡮᡳᡢᡝᡢᡤᡝ᠂

（那个时候和这个时候能说是一样吗？） —— 定语

tere forgon ere forgonde emu adali ohufi gisureci ombio

○ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᠣᡵᡤᠣᠨ ᡝᡵᡝ ᡩᠣᡵᡤᠣᠨᡩᡝ ᡝᡢᡠ ᠠᡩᠠᠯᡳ ᠣᡥᡠᡶᡳ ᡤᡳᡮᡠᡵᡝᠴᡳ ᠣᡢᠪᡳᠣ᠂

ere hojihon de bure etuku wakao —— 主语

○ ᡝᡵᡝ ᡥᠣᡯᡳᡥᠣᠨ ᡩᡝ ᡦᡠᡵᡝ ᡝᡨᡠᡴᡠ ᠸᠠᡴᠣ᠂（这不是给女婚的衣裳吗？）

ese aimarangge —— 主语

疑问代词没有数的变化只有格的变化。如下表所

个）、ᡳᡳᡳ

（在哪一国的时候，和谁上过几次陣。）

ya gurun i forgon de we i emgi udu mudan afaha

○ 状语、定语、宾语、补语、定语等。例如：

疑问代词属于体词的一种，在句子中可以做主语

疑问代词的用法：

示：

类别 / 格	指人的	指物的
主格		
属格		
造格		
与格		
对格		
从格		

aimaka gūnin bifi webe bošome unggire adali ——宾语

○ ᡠᡳᡨᡳᡴᡳᠨᡳᠨ ᠪᡳᡶᡳ ᠸᡝᠪᡝ ᠪᠣᡧᠣᠮᡝ ᡠᠨᡤᡳᡵᡝ ᡩᠠᡩᠠᠯᡳ "(倒象是有心撵谁。)

(你还让谁，就请上去在当中坐。) ——宾语

si geli webe anahūnjara utkai tojofi dulimbade teki

○ ᡥᡳ ᡤᡝᡵᡳ ᠸᡝᠪᡝ ᡳᠨᡳᡥᡡᠨᠵᠠᡵᠠ ᡠᡨᡴᡳ ᡨᠣᡩᠣᡶᡳ ᡩᡠᡳᠯᡳᠮᠪᠠᡩᡝ ᡨᡝᡴᡳ "

(谁愿意去管他的事来着。) ——主语

we cihanggai ini baita de daraki sembike

○ ᠸᡝ ᠴᡳᡥᠠᠨᡤᡠᡳ ᡳᡠᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡩᡝ ᡩᠠᡵᠠᡴᡳ ᠰᡝᠮᠪᡳᡴᡝ "

(无论是谁来找我就说不在家。) ——主语

yaya we mimbe baicharjici boode akū seme jabu

○ ᠶᠠᠶᠠ ᠸᡝ ᠮᡳᠮᠪᡝ ᠪᠠᡳᠴᠠᡵᠵᡳᠴᡳ ᠪᠣᠣᡩᡝ ᠠᡴᡡ ᠰᡝᠮᡝ ᠵᠠᠪᡠ "

muse tede isirakūngge 'ya ba ——定语

○ ᠮᡠᠰᡝ ᡨᡝᡩᡝ ᡳᠰᡳᡵᠠᡴᡡᠩᡤᡝ ᡠ ᠪᠠ "(咱们哪点不如他。)

词格	ᡳᡳ	
主格	ᡳᡳ	
属格	ᡳᡳ (ᡳ)	
与格	ᡳᡳᡥᡳ	
对格	ᡳᡳᡳᡳᡳᡳ	
从格	ᡳᡳᡳᡳ	

样，只有格的变化而无数的变化。如下表所示：

ᡤᡠᠸᠠ guwa（他人）、ᠶᠠᡵᡳᠠ yarja（无论谁）。不定代词同疑问代词一

满语的不定代词共有三个：ᡳᡳᡵᡳ weri（别人）、ᠶᠠᡵᡳᠠ

不定代词。

4 不定代词　指代没有确定的人或事物的词叫做

（哪上头做了孽，养了这样的贱货。）——　状语

aide sui araft ere gese fusi banjiha

○ᠠᡳᡩᡝ ᡳᡳ ᡳᡳᡳ、ᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

○ [illegible]

（忠良因何而兴，邪恶因何而惩。）——状语

sain tondo niyalma ai de yendembi ehe niyalma ai de isembi

○ [illegible]

（大凡人要有信用，人才心服。）——定语

yaya niyalma damu akdun bici niyalma teni gūnin bahambi

○ [illegible]

——定语

yaya we sehe seme sinde arabure aibi

○ [illegible]

（不论是谁岂肯让你。）

不定代词的用法：

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

下表所示：

人称 / 格	第一人称 单数	第一人称 复数	第二人称 单数
主格			
属格			
与格			
对格			
从格			

beye（自己）构成的。它具有人称代词所具有的特点。如代词。满语自身代词是由人称代词的属格形式后加

5. 自身代词　指代动作者本身的代词，叫做自身

（何必冲散人家喝酒的趣味。）　——主语

weri omire amtan be facahufi ainambi

○

（不象别人说得成篇成段。）　——状语

gūnia i adali fiyelen fiyelen i gisureme muterakū

○ [illegible]：（虚己下贤。）

sini beye geneki bai

○ [illegible]：（你自己去罢。）

——主语

（臣保住亲身于正月二十三日至西宁，）——主语

booju mini beye aniya biyai orin ilan de si ning de isinjifi

○ [illegible]、

自身代词的用法：

过 [illegible] 这样的特殊形式。

[illegible] 本身无复数形式，但是在个别的例句中出现

人称	第三	人称
复数	单数	复数
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]

（咱们的）、suweningge（你们的）、ceningge（他们的）、ininggе（他的）、meningge（我们的）、museingge（人称代词）miningge（我的）、siningge（你的）、属格代词。这与形容词的名词化 2. 相似。例如：

在属格代词后面加上 engge 就形成了名词化的属格代词的名词化：

dongideri sithūre beyede goicuka ᠳᠤᠩᠭᠢᠳᠡᠷᠢ ᠰᠢᠳᠬᠦᠷᠡ ᠪᠡᠶᠡᠳᠡ ᠭᠣᠶᠢᠴᠤᠭᠠ。（近里着己）——补语

kanciki beye de duibuleme ᠺᠠᠨᠴᠢᠺᠢ ᠪᠡᠶᠡ ᠳᠡ ᠳᠤᠶᠢᠪᠤᠯᠡᠮᠡ。（近取诸身）——补语

beyebe tuwakiyara nijalma be tuwara ᠪᠡᠶᠡᠪᠡ ᠲᠤᠪᠠᠺᠢᠶᠠᠷᠠ ᠨᠢᠵᠠᠯᠮᠠ ᠪᠡ ᠲᠤᠪᠠᠷᠠ。（处己待物）——宾语

beyebe kumdu obufi mergesede afabumbi ——宾语

的顺序排列，如果顺序一旦相反成为「名词——代词」代词修饰名词时，都是按照「代词——名词」这样与名词并列的同格代词：

主语、宾语和补语等。

名词化的属格代词在句子中只起名词性作用，做人的）

（不定代词）guiwaingge（他人的）、weingge（别人的）

（疑问代词）weingge（谁的）

enteteingge（这样的）、terteteingge（那样的）

个的）、eseingge（这些的）、teseingge（那些的）、

（指示代词）ereingge（这个的）、tereingge（那个的）。

te bicibe han sinde akdafi banjiki

（如今故借汗你来生活。）

（太祖曰：「拉布太我部下岂无似汝之人？」）

taizu kundulen han bendume labtai sini gese niyalma minde akūn

baŋjiha

（万灵神祇，我努尔哈齐与叶赫本无事故。）

eiten enduri weceku nurhaci bi daci yehei gurun de umai weile akū

（因七旗喀尔喀之内自相不睦，）

nadan gūsai kūlka ini dolo acuhūn akū turgunde

复指成分。例如：

时，就形成了与名词并列的同格代词，实际上是一种

muse juwe nofi dain akū bihe

○ 、（我们两人无争。）

muse juwe gurun dain ci

○ 、（我们两国若有战争，）

顺序的排列法，例如：

代词与由数词限定的名词同格时，也有上述两种

muse yaya gurun de dain jici

○ 、（若来犯我们各国，）

suwe ahūn deo i dolo

○ 、（你们兄弟之间，）

例如：

这样的排列顺序，但这时的代词是主格而不是属格。

另一种与名词并列的同格代词也有「代词—名词」

派生动词。

1. 从动词的构造来分，动词可以分为固有动词和动词的种类：

缀。动词在句子中充当谓语。

做动词。动词词干后面都带有表示动词语法意义的词

定义：表示人或事物的动作、状态及存在的词叫

一、动词

第六节　动词

（父汗所生之二子吾等前来。）

han ama de bayilta juwe jiuse be jihebi

。

另一种是相反的排列顺序：

memerše-mbi（拘滞）、 fahra（果仁）— fahana-mbi
言）— acuhiyada-mbi（进谗言）、 memeren（固执）—
nikan（汉人）— nikara-mbi（讲汉语）、 acuhiyan（谗

1）由名词派生的动词：

容词派生的动词、由动词派生的动词。例如：

做派生动词。大致可以分为由名词派生的动词、由形

（2）派生动词　在词根后面附加词缀构成的动词叫

（贫穷）、 tū-mbi（打）、 fu-mbi（擦抹）、 bojo-mbi（约会）
-mbi（清洁）、 hū-mbi（打绦子）、 nei-mbi（开）、 yada-mbi
gū-mbi（剜肉）、 sili-mbi（挑选）、 gūni-mbi（思想）、 bolgo
aga-mbi（下雨）、 heje-mbi（喘息）、 ji-mbi（来）、
词。例如：

1）由

— warda-mbi（搓）、lifa-mbi（陷）— lifada-mbi（略陷）yerte-mbi（愧）— yertešе-mbi（羞愧）、wara-mbi（捞）warda-mbi（狗刨式游泳）— wardaša-mbi（手足乱动）

3）由动词派生的动词

lasarina-mbi（枝叶四垂）

waikura-mbi（歪着）、lasari（枝叶垂盖）— serguwen（亮快）— serguwešе-mbi（乘亮）、waiku（歪）— icakū（不顺眼）— icakūša-mbi（不受用）neigeje-mbi（平均）、iletu（明显）— iletule-mbi（明显）keike（刻薄）— keikede-mbi（行事刻薄）、neigen（平）— farhūn（昏暗）— farhūda-mbi（行事昏暗）、

2）由形容词派生的动词

（结子）、maiman（买卖）— maimaša-mbi（做买卖）

命令式 ara sonjo hendu

将来时 arara sonjoro henduxe

过去时 araha sonjoho hendukte

基本形 arambi（做） sonjombi（选） hendumbi（说）

规则动词的词缀是按照一定规则变化的，例如：mbi。动词的各种语法形式都是通过变换词缀来体现的。的基本形词缀（也就是字典上示现的动词词缀）是 mbi 动词是满语各词类中唯一有词缀变化的词。动词

(1) 规则动词

词、不规则动词和无词缀变化的动词。

2. 从动词的词缀变化来分，动词可以分为规则动

maliya-mbi（摆下）— maliyata-mbi（乱摆）

lumba-mbi（满抹）— lumbana-mbi（泥垢糊满）、

bimbi		bisire	bisu
bambi	bangka	bandara	
baimbi			baisu
baiambi	baha		
基本形	过去时	将来时	命令式

下面是不规则动词变化表：

命令式	baisu	jefu	jio
将去时	baire	jetere	jidere
过去时	baiha	jeke	jihe
基本形	baimbi（找）	jembi（吃）	jimbi（来）

(2) 不规则动词的词缀变化无一定规则可循，例如：

不规则动词

gūwaliyambi	gūwaliyaka		
gūmbi		gūndere	
guwembi	guwengke	guwendere	
gombi		gondoro	
gerembi	gereke	gerendere	
gajimbi			gaju
gaimbi			gaisu
fumbi	fungke		
eldembi	eldeke		
colgorombi	colgoroko		
cambi	caha, cangka		
bombi	bongko	bore, bondoro	

基本形	過去時	現在時	命令形
sosombi	sosoko		
ombi		ojoro	oso
juwambi	juwangka, juwaka		
jumbi	jungke		
jombi	jongko	jondoro	
jimbi		jidere	jio
jembi	jeke, jengke	jetere, jendere	jefu
jalumbi	jaluka		
jalambi	jalaka	jalara, jalandara	
jailambi		jailara, jailandara	
hatambi		hatara, hatandara	
hafumbi	hafuka	hafundara	

基本形	过去时	将来时	命令式
yumbi	yungke	yundere yundere yoro yondoro	
yombi			
wesimbi	wesike	were wendere	wesinu
wembi	wengke		
wasimbi	wasika wasika wasiha wasiha		wasinu
ukambi	ukaha ukaha ukaka ukaka		
tucimbi	tucike tucike tucihe tucihe		tucinu
teyembi		teyere teyendere	
šumbi	šungke šungke šaha šaha		
šambi	šaxgka šaxgka		
šakuraka	šakuraka šakuraka		
sumbi	suhe suhe sumgke sumgke		

○ [illegible]

yabun be toktobure de kemun bi

○ [illegible]（制行有物。）

baita de toktoho ɟyan bi

○ [illegible]（事有定理。）

minde habi ojorgyo baita bi

○ [illegible]（我有要紧事。）

同的动词有：[illegible]。

1) [illegible] 的主要意义是「有(某物)」，与它意义相动词相同，只是形态不同。它们只有词干而无词尾。joo（算了、罢了）。这三个动词的语法功能与有词尾变化的这类动词只有三个：[illegible] bi（有）、[illegible] aku（没有）、[illegible]

(3) 无词尾变化动词

boode bisu guwa bade ume genere

○ ᡳᡳᡳ

saisa be baitalara de memeren akū

○ （立贤无方。）

irgen de entehеme mujilen akū

○ （民无恆心。）

义词。

2) 的意义是「没有（某物）」，是的反

enduri abka i dele bio

○ （神在天上吗？）

inenggidari fusu fasa jaka šolo aika bio

○ （终日匆忙，有空吗？）

hudaxame ilibure kooli bio

○ （岂有拦阻你的规矩吗？）

表示疑问时，同动词一样后加疑问语气词。

wajihabi

"(学问之道，无他，求其放心而已矣。)

tacin fonjin i doro giyan de akū tere turibuhe muilen be baire de

○

yendebure de akū

"(为政之要，在除弊，不在兴利。)

dasan be yebubure ajungganggge jemden be geterembure de bi aisin be

○

处)」。

当 接在助词 后面时，它的意义是「不在(某

den gojime irgen akū

○

"(高而无民。)

(我们附近并无满族学校。)

musei ubai šurdeme amai manju tacikū akū

○

"

○ ᡩᡳᡳᡴᡳᡩᡳᡳᡴᡳᡩᡳᡳᡴᡳ

完成其意义的，叫做完全及物动词。例如：

联系。如果在句子中只需要宾语而不需要补语就能夠

及物动词所表示的动作行为与其他事物有密切的

(1) 及物动词

的与不完全的两种形式。

不及物动词。及物动词与不及物动词又各自分为完全

3. 从动词的性质来分，动词可以分为及物动词和

jihe be dahame uthai joo kai

○ ᡤᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡩᠠᡥᠠᠮᡝ ᡠᡨᡥᠠᡳ ᠵᡠᡮᡳ᠂（既然来了就罢了。）

（我的心意，你也别抱怨。）

mini gūnin ohode si gasara be joo

○ ᠮᡳᠨᡳ ᡤᡡᠨᡳᠨ ᠣᡥᠣᡩᡝ᠂ ᡧᡳ ᡤᠠᡧᠠᡵᠠ ᠪᡝ ᠵᡠᡮᡳ᠂

jiderakū oci aliyara be joo

seju šabi de manju gisun be tacibumbi

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（老师教学生满语。）

bi tede emu fi be bure

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（我给他一枝笔。）

动词。例如：

果不添加补语便不能完成其意义的，叫做不完全及物其中，[illegible]、[illegible]、[illegible] 全都是行为直接涉及的对象。如

bi buda be jembi

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（我吃饭。）

ama serkin be tuwambi

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（父亲看报。）

deo mumuhu be feshelembi

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（弟々踢球。）

物动词。例如：

果不添加补语便不能完成其意义的，叫做不完全不及其中，[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible] 全都是独立的行为动作。如

gaitai šuwe hafuka

○ [illegible]："（豁然贯通。）

tob tondo siirhūn i yabumbi

○ [illegible]："（骨鲠直行。）

mini dolo ambula urgunjembi

○ [illegible]："（我内心非常高兴。）

义的叫做完全不及物动词。例如：

不紧密。既不需要宾语也不需要补语就能夠完成其意

不及物动词所表示的动作行为与其他事物的联系

(2) 不及物动词

形态标志。它们都是用词根上附加词缀的方法体现的。

满语中只有一小部分及物动词和不及物动词具有

(3) 及物与不及物动词的形态标志

（质疑问难）

（询于芻蕘）、（信赖人）、（把人信赖）

例如：

有一部分动词，可以兼做及物动词和不及物动词。

sabu uciraha de teisulebufi

○ （遭逢知遇，）

hehesi boco de ljeliyeme hūlimbumbi

○ （迷惑女色。）

bi sinde aisilambi

○ （我帮助你。）

fudele-mbi（折线）— fudeje-mbi（开线）

fondolo-mbi（撞透）— fondojo-mbi（自破透）

neigele-mbi（平均）— neigeje-mbi（均匀）

bila-mbi（掀）— bija-mbi（折）

efule-mbi（毁坏）— efuje-mbi（败坏）

sendele-mbi（决开）— sendeje-mbi（冲决）

meile-mbi（截开骨缝）— meije-mbi（碎）

abtalambi（修树枝）— abtaja-mbi（折断）

既有及物动词的功能又有不及物动词的功能。例如：是成对出现的，也就是说同一动词词根通过变换词缀别加词缀 ᡳᡤᡳᠶᠠ、ᡳᡤᡳᡩᡝ、ᡳᡤᡳᡩᠣ。具有这类形态特点的动词都 ᡳᡤᡳᡩᡝ、ᡳᡤᡳᡩᠣ；不及物动词在词根后面根据元音和谐律分别加词缀 ᡳᡤᡳᡩᠠ、及物动词在词根后面根据元音和谐律分

构成形式：在动词词干后面根据元音和

1) 第一过去时

第四过去时。

为。包括：第一过去时、第二过去时、第三过去时和

(1) 过去时 表示在过去的时间内发生的动作和行行为或状态的主要手段。陈述式没有人称形式。

述。满语的陈述式是表示过去、现在或将来所进行的

1. 陈述式 包括肯定形式的叙述与否定形式的叙

语动词的式分为陈述式、祈使式与条件式。

式表示说话者对行为动作与现实的主观态度。满

动词的式：

ᡤᡠᠷᡳᠪᡳ gari-bi（弄破）—— ᡤᡠᠷᡳᡳᠪᡳ garii-bi（破裂）

—ᡩᡳᡴᡳᡳᡥᡝ toktoho（定）、ᡡᡴᡳᡳᡥᡝ jokoto（辛苦）、ᡩᡳᡴᡳᡳᡥᡝ oshodoho suhe（解）、ᡥᡝᡩᡳᡳᡥᡝ sebjelehe（快乐）

ᡨᡠᡴᡳᡳᡥᡝ mukiyehe（灭）、ᡴᡳᡳᡥᡝ kicehe（用功）、ᡨᡳᡩᡝᡥᡝ tidehe（调遣）、ᡥᡝᡩᡳᡳᡥᡝ（来）、ᡨᡠᡥᡠᡳᡥᡝ nungnehe（侵害）、ᡠᡳᡤᡳᡳᡥᡝ uiggihe（遣）、ᡤᡳᡳᡥᡠᡥᡝ gisurehe（说）

—ᡤᡳᡳᡥᡝ bihe（有）、ᡝᡳᡳᡥᡝ erihe（扫）、ᡤᡝᡥᡝ genehe（去）、ᡡᡳᡥᡝ jihe（来）、ᡤᡝᡩᡳᡳᡥᡝ gajiha（带来）、ᡡᡠᡥᡝ jabuha（回答）

ᡠᡴᡠᡥᡝ yakuha（骑）、ᡨᡠᡥᡠᡥᡝ nambuha（拿获）、ᡳᡴᡳᡨᡳᡩᡝᡥᡝ icitiyaha（办理）、（使唤）、ᡠᡥᡠᡥᡝ alibuha（呈）、ᡩᡠᡳᡩᡳᡥᡝ donjiha（听）、ᡠᡴᡳᡥᡝ ukcaha（脱）jatata（捉）、ᡠᡴᡠᡥᡝ yabuha（行）、ᡩᡠᡥᡠᡥᡝ dahaha（降）、ᡨᡠᡴᡳᡨᡠᡥᡝ tokituha

—ᡠᡥᡝ ᡠᡥᡝ baiha（找）、ᡠᡥᡝ baha（得）、ᡤᡠᡳᡥᡝ gaiha（拿）、ᡠᡥᡝ

下面是例词：

分加ᡥᡝ ha、ᡩᡝ he、ᡥᡝ ho。表示已经发生过了的动作。

谐律分别附加词缀ᡥᡝ ha、ᡩᡝ he、ᡥᡝ ho，不规则动词部

1. 后接词缀 ᡳᡵᡳ、ᡴᡳᡵᡳ、ᡴᡳ 的动词，当原动词词干接需要注意的是：

（纺）、ᡨᡠᡴᡠᡵᡳ tukuri（照耀）、

（高筲）、ᡨᡠᡴᡠᡵᡳ tukuri（安抚）、ᡤᡠᡴᡠᡵᡳ gukuri（弯）、ᡨᡠᡵᡳ turi

— ᡧᡠᡵᡳ suri（变黄）、ᡠᡴᡨᡠᡵᡳ ukturi（迎）、ᡨᡠᡵᡳᡵᡳ turiri

（生子）、ᡤᡝᡵᡝᡵᡳ gerere（天亮）、ᡩᡝᡵᡝᡵᡳ dere（吃）、ᡩᡝᡵᡝᡵᡳ derere（上）、

— ᡩᡠᡵᡳ duri（过去）、ᡩᡝᡵᡝᡵᡳ dere（光辉）、ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ durire

guwaliyaka（变）、ᡨᡠᡵᡳᡵᡳ turiri（通）、

ᡨᡠᡵᡳᡵᡳ turiri（出发）、ᡨᡠᡵᡳᡵᡳ turiri（蹬）、ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ durire

gocika（抽）、ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ durire（得）、ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ duriri（满盈）、ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ duriri（慈爱）

ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ duriri（入）、ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ turiri（却回）、ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ duriri（晴）、ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ

— ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ duriri（扬名）、ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ duriri（含）、ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ duriri（滋）

（暴虐）、ᡩᡠᡵᡳᡵᡳ duriri（谋划）

○ [illegible]：（为此特谕。）

语法功能多为终止法，表示过去时叙述的完结。例如：

1. 终止法　　第一过去时动词，在句子中的句法功能：

则动词。

别，[illegible] 的过去时形式为 [illegible]。这两个动词都是不规 [illegible]，为了与另一动词 [illegible]（倦）的过去时形式有所区

2. 动词 [illegible]（得到）的过去时形式是 [illegible] 而不是 [illegible] jeke — [illegible] jenuke.

[illegible] tucike — [illegible] tucibuke，[illegible] duleke — [illegible] dulembuke

[illegible] dosika — [illegible] dosinjiha，[illegible] masika — [illegible] masimbuha

[illegible]、[illegible]、[illegible]。　例如：　[illegible] algika — [illegible] algimbuha，

续表示某些语法意义的词缀时，其过去时形式就变为

bucere erin isika seme henduci

○ [illegible]（云：「死期已至」。）

表示引语从句过去时的终止形。例如：

tondo sijirhūn kooli banjinaha

○ [illegible]。（蹇谔成风。）

turgse kamciji yamulame jihe

○ [illegible]。（重译来朝。）

（分两路上山进攻。）

alin i wesihun juwe jurgan i afame genehe

○ [illegible]。

tere bira be doolha

○ [illegible]。（渡过了那条河。）

erei jalin cotome wasimbuha

ferguweraküngge aku

hafan obofi bujiire babe batabuha be tubade bisirele urse

meni neneme datame jihe urse be enduringge ejen gosime gemu amban

○ （每念及此，不觉有感于斯。）

ubabe günihadari hercun akū ede aššafi

○ （追至素尔河边后，即来迎。）

Sur birai bade amanaha manggi uthai okdome jihe

于中止法时，往々后加后置词或格助词。例如：

2. 中止法

第一过去时动词，在句子中用

baita i turgunde mende angga hendume ba akū

○ [illegible]。

suweni jihe baita ai

○ [illegible]。（你们为何事而来？）

后接体词。例如：

3. 连体法　　第一过去时动词在句子中可以

emgeri onggoho aiseme jongofi airambi

○ [illegible]。（已经忘了何必提他。）

emgeri icihiyaha aiseme eksembi

○ [illegible]。（已经办了何必着忙。）

也有后面不加后置词或格助词的中止形：

者。）

俱擢为大臣官员，各得其所，彼处所有人无不惊

1. 表示在过去的时间内正在进行的动作。例如：只有终止法。

句法功能：第二过去时动词在句子中的语法功能缀形式，它与 ᡩᡳᡴᡳ 所表达的意义是一样的。

的习惯行为。这种时态有时也出现 ᡨᡳᡴᡳ me bihe 的词它所表示的是在过去的时间内正在进行的动作和过去构成形式：在动词词干后面附加词缀 ᡨᡳᡴᡳ mbihe，

2）第二过去时

ᡩᡝᡳᡴᡝᡴᡡ（没去）、ᡩᡳᡴᡝᡴᡡ jiteku（没来）

ᡳᡶᡳᡴᡝᡴᡡ ituku teku（没说）、ᡩᡳᡴᡝᡴᡡ jasitaku（没寄信）、ᡩᡳᡴᡝᡴᡡ

面再加上否定词缀 ᡴᡡ ku。例如：

4. 否定形　第一过去时动词的否定形是在词缀后

（並未将事由口授我等。）

○ [illegible]

（當村春季要殺六人再行社會云云。）

niyengniyeri facaha urse be bargiyambi sembihe

○ [illegible] "

（明之賞波以來本有如此之學。）

daiming gurun sinde atanggi ere gese šang ambula bumbihe

○ [illegible] "

（彼兵漫山遍野，我兵二三百尚敗其六。）

juwe ilan tanggū coolha utthai gidambihe

○ [illegible] "

daiming gurun i coolha alin bigan i jalu ilihangge be muse

bi jing age be tuwanjiki sembihe

○ [illegible] "（我原正要瞧阿哥来着。）

inenggi oci hecen ci tucifi birai cikin de ilimbi doboori oci hecen

○ [illegible]

han be kemuni gasabumbihe

○ [illegible]"（常使汗恼怒。）

（黑龙江通常在每年十一月十五日、二十日结冰。）

saitaliyan ula jaya aniya omšon biyai tofohon orin de jube jatambihe

○ [illegible]

2. 表示过去的习惯行为。例如：

（我初次遇见他时就爱上了他。）

bi tuktan mudan terebe ucaraha erinde uthai buyeme bihe

○ [illegible]

bihe

[illegible]"（祈神延医给戏治病。）

enduri fucihi de jalbarime oktosi be solime mini nimeku be dasabume

○ [illegible]：（没告诉他。）

面再加[illegible]。例如：

否定形　第二过去时的否定形是在动词否定形后

鱼盐之中，）

（舜发于畎畝之中，傅说举于版築之间，膠鬲举于

imaha baime bihe sere

[illegible]，

sere be lii ki ihan tuwakiyambihe sere giyoo de daksun fuifume

[illegible]，[illegible]，[illegible]

sun han i beye usin weiembihe sere fu yuwei furdan niohumbihe

○ [illegible]，[illegible]，[illegible]

（白天出城站在河岸，夜间进城住宿。）

de dosifi dedume bihe

[illegible]。

kung fuzi aikabade nemjiyen nesuken gungnecuke kemungge anahurjara

○ ᡤᡠᠩᡤᡠᡶᡠᡯᡳ ᠠᡳᡴᠠᠪᠠᡩᡝ ᠨᡝᡨᡳᠶᡝᠨ ᠨᡝᡯᡠᡴᡝᠨ ᡤᡠᠩᡤᡝᠴᡠᡴᡝ ᡴᡝᠮᡠᠩᡤᡝ ᠠᠨᠠᡥᡡᡵᡨᠠᡵᠠ

1. 表示在过去的时间内完成了的动作。例如：

只有终止法。

句法功能：第三过去时动词在句子中的语法功能

（曾说了来着）、ᠣᠮᠪᡳᡨᡝᠪᡳ ombitebi（可以来着）、

ᠪᡳᠮᠪᡳᡨᡝᠪᡳ bimbitebi（原有了来着、原在了来着）、ᠰᡝᠮᠪᡳᡨᡝᠪᡳ sembitebi

它所表示的是在过去的时间内完成了的动作。例如：

构成形式：在动词词干后面附加词缀 ᡨᡳᡨᡝᠪᡳ titebi，

3）第三过去时

bi daci omime bahanarakū bite

○ ᠪᡳ ᡩᠠᠴᡳ ᠣᠮᡳᠮᡝ ᠪᠠᡥᠠᠨᠠᡵᠠᡴᡡ ᠪᡳᡨᡝ ，（我原本不会坎酒。）

tede alanarakū bite

例如：

2. 表示过去所发生的并且已完成了的循常性行为。

akū bitebi
（当是时也，内无怨女，外无旷夫。）

tere fonde dorgide oci gasara hehe akū, tulergide oci sula hata akū bitebi
（昔者文王之治岐也……泽梁无禁，罪人不孥。）

weilengge niyalma de tolboburakū bitebi
"

julge wen wang ni ki babe dasatangge omo kakū de faqun
……

（孔夫子若无温良恭俭让之德，何以得闻列国之政事。）

erdemu akū bici aide geren gurun i dasan be batafi donjimbitebi
"

句法功能：　　第四过去时动词在句子中的语法段时间内持续进行的动作。

附加词缀 、 、 。它所表示的是过去某一

构成形式：在动词词干后面根据元音和谐律分别

4）第四过去时

（对翻译工作常爱发表一些意见。）

ubaliyambure weilen ereni ergide inu darutai jünigan adanambihebi

还是要通过翻译。）

（藏语方面，他虽然也学过，但他听班禅讲经时，

romun jiyarganarade donjire erinde kemuni ubaliyambusi baitalambihebi

tanggüt gisuni ergide i udu tacime dulehe bicibe bancan i

（掌教固实诺们汗以来，我等四瓦鲁特亦为达赖喇

dalai lama de üblige i ejen oto bihe

šajin be jatara gusi nomon han ci ebsi meni duin üiet inu

○

（丹津鄂木布原居洪郭罗。）

danjin ombu konggoroi de tehe bihe

○

白兰色光线。）

（在乌拉大城的北边，出现了从东向西横贯天空的

abkai šanggiyan lamun siren lastra gocika bihe

ulai amba hecen i amargi ba šun dekdere ergici šun tuhere baru

○

功能只有终止法。

○ ᡥᡠᠸᠠᠩ ᡩᡝ ᡠᠴᡳᠨᡳᡴᠠ ᠪᡳᡴᡝ ᡧᡝᠮᠪᡳ᠃

boo wang de ucinika bike sembi

○ ᡥᡠᠸᠠᠩ ᡩᡝ ᡠᠴᡳᠨᡳᡴᠠ ᠪᡳᡴᡝ ᡧᡝᠮᠪᡳ᠃ （暴见于王。）

○ ᡥᡳᠮᠪᡝ ᡧᡝᠪᡝᠨ ᠪᠠᡨᡳᡠᡵ ᠪᡝ ᡴᡝᡥᡝᠮᡝ ᡳᠩᡥᡳᡝᠨ ᡩᡝ ᡳᠰᡳᠪᡠ ᡧᡝᠮᡝ ᡨᠠᡴᡡᡵᠠᡴᠠ

（曾闻大国贤达如同古词而讲述。）

○ ᡠᠮᠪᠠ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡧᠠᡵᠠ ᡠᡵᡧᡝ ᡨᡠᡵᡝᠨ ᡳ ᠠᡩᠠᠯᡳ ᡤᡳᡧᡠᡵᡝ ᠪᡝ ᡩᡠᠨᡳᡥᠠ ᠪᡳᡴᡝ ᡧᡝᠮᠪᡳ᠃

（其内容在出版者前言里已有叙述。）

terei baktambunde tucibusi erjideri šutucin de hšemude biki

○ ᡨᡝᡵᡝᡳ ᠪᠠᡴᡨᠠᠮᠪᡠᠨᡩᡝ ᡨᡠᠴᡳᠪᡠᡧᡳ ᡝᡵᡳᡩᡝᡵᡳ ᡧᡠᡨᡠᠴᡳᠨ ᡩᡝ ᡥᡧᡝᠮᡠᡩᡝ ᠪᡳᡴᡳ᠃

啰布施之主。

Sitahūn bi soorin de tehe tuktan fonde geren tuleigi monggo jasaksa

○ [illegible]

1. 表示习惯性或循常性的行为和现象。

语法功能只有终止法。

句法功能：　第一现在时第一形动词在句子中的动词的基本形，也就是词典里所列动词词条的形式。

构成形式：在动词词干后面附加词缀 [illegible] mbi，即

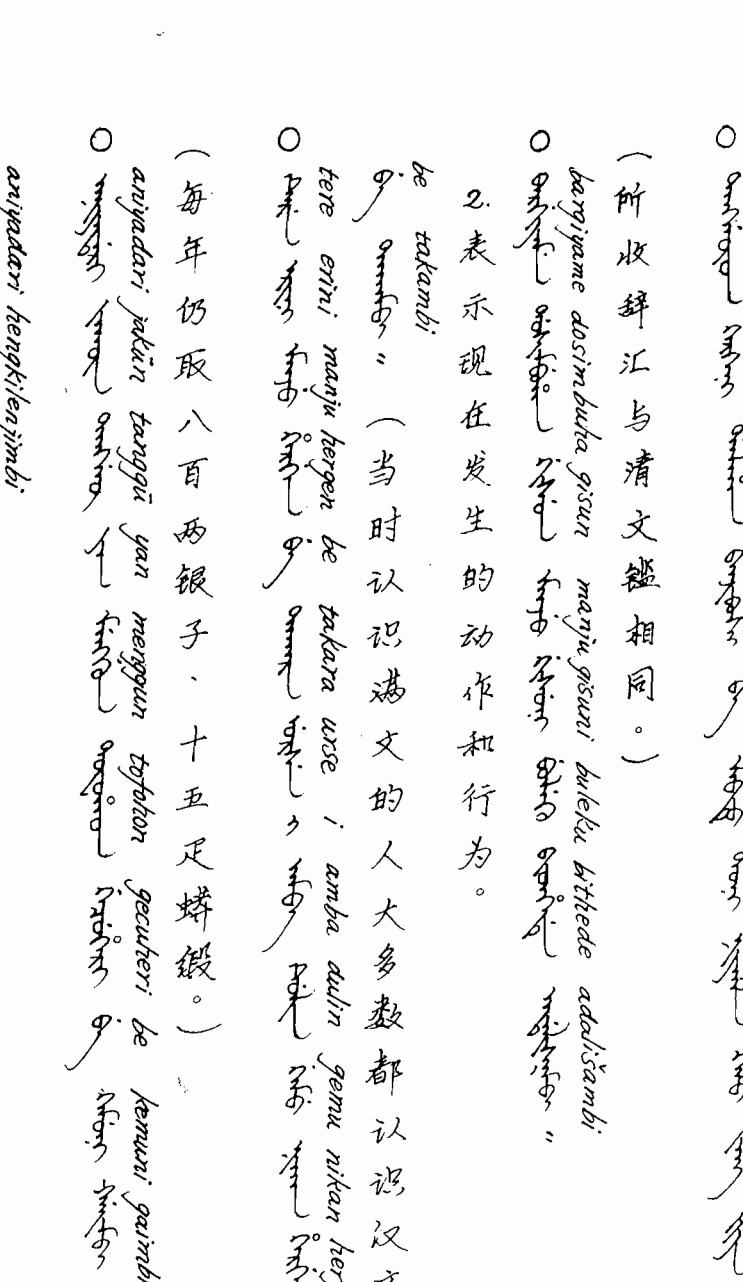
1) 第一现在时　第一形和第四现在时。

作。包括：　第一现在时、第二现在时、第三现在时

(2) 现在时　表示发生在现在的时间内的行为和动

（满心里要把他惹一惹。）

imbe neciki sere gūnin jalu jafafta bihe



（所收辞汇与清文鑑相同。）

baŋijame dosimbuha gisun maŋiŋ gisuni bulehu bithede adaliŝambi

2. 表示现在发生的动作和行为。

be takambi

"（当时认识满文的人大多数都认识汉文。）

tere erini manju hergen be takara uxe i amba dulin jemu nikan hergen

（每年仍取八百两银子、十五足蟒缎。）

aniyadari jakūn tanggū yan menggun tofohon geculeri be kemuni gaimbi

aniyadari hengkileŋjimbi

"（朕即位之初，外藩岁々来朝。）

法功能有终止法和中止法。

句法功能：第一现在时第二形动词在句子中的语附加词缀 ᡳᡵᡳ、ᡵᡳ 为。表示现在发生的动作。

构成形式：在动词词干后面根据元音和谐律分别

第一现在时 第二形

（百姓皆以王为爱也。）

tanggū hala genu wang be hairakan sembi

（有话为什么闷在肚里。）

jisun bici aiseme dolo jingkambi

（藏文部分的主编者，许多人都相信是章嘉第二世。）

i jaici julan seme akdambi

○ [illegible]

beyerakū

[illegible]"（七十者衣早食困，教民不饥不寒。）

nadanju se urse suje eture yali jetere sahaliyan ujungga irgen yuyurakū

○ [illegible]

（因为你是个正派人我才这样劝呢。）

si emu tob sere niyalma ofi bi teni uttu tafulara dabala

○ [illegible]"

（这在附近地方游牧彼进不已。）

damu hacikan bade ibedeme nukteci nuktere dabala

○ [illegible]"

（但是你子光得了主意别人怎么知道。）

damu sini onggolo gūnin bahabuha babe niyalma adarame bahafi sara

○ [illegible]"

ce jing amtanggai leoleme bi

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（他们正有滋有味地谈着。）

tere hergen be arome bi

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（他正在写字。）

bi ubade morin hūwaitame bi

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（我在这里拴马呢。）

法功能有终止法。

句法功能：第二现在时第一形动词在句子中的语[illegible]。表示正在进行的动作和行为。

构成形式：在动词词干后面附加词缀 [illegible]。再接

2）第二现在时 第一形

gajara be buyere

[illegible] [illegible] [illegible]。（梁惠王曰：寡人願安承教。）

liyang hui wang hendume sitaktin niyalma toktobufi tacibure be aime

○ ᡳᠩᡤᡝᠯ ᠸᠠᡴᡩᠠᠨ ᠪᡝ ᡠᡨᡠᡳ ᡥᡝᡵᡳᡵᠠᡴᡡ ᠠᡴᡥᠠ ᠪᡝ ᡨᡠᡠᠸᠠᡨᡠ ᠪᡳᡨᡠᡳ᠂

ingge waksan be utui hiriraku akha be tuwatu bitui.

○ ᡤᡡᡨᡠᡥᡡᠨ ᡨᡠᡳ ᡤᡳᠶᡳᠯᡝ ᡧᡠᡤᡠᡧᠠᡨᡠ ᠪᡳᡨᡠᡳ᠂

gūtuhūn tui gijile šugušatu bitui.

○ ᡨᡠᡨᡳᠣ ᡨᡠᡳ ᡩᡝᠯᡝ ᡨᡝᡨᡝ ᠪᡳᡨᡠᡳ᠂

tutio tui dele tete bitui.

（猴子坐在树上。）

（兔子在树下遊玩。）

法功能有终止法与中止法。

句法功能：第二现在时第二形动词在句子中的语

构成形式：在动词词干后面附加词缀 ᡨᡝ，再接

第二现在时　第二形

○ ᡩᡝᠣ ᡤᡳᠩ ᡩᡳᡴᡠ ᡩᡳᡨᡝ ᠪᡳ᠂

deo jing jiku jite bi.

（弟弟正吃东西呢。）

○ [illegible]：（我正在吃饭。）

法功能有终止法与连体法。

句法功能：第二现在时第三形动词在句子中的语表示正在进行的动作和行为。

构成形式：在动词词干后面附加词缀 [illegible] ma.hu.bi

第二现在时 第三形

（正在闲聊时，大家嚷起来了。）

sula gisun gisureme bisire de sasa kaicame deribuhe

○ [illegible]：

（青蛙再无话可问，正低着头时，）

wakšan jai fonjire gisun akū ome uju be gidame bisire de

○ [illegible]，

（鹦哥並不理会青蛙，看着天空。）

法功能有终止法。

句法功能：第二现在时第四形动词在句子中的语

。表示正在进行的动作和行为。

构成形式：在动词词干后面附加词缀

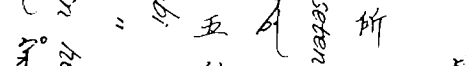
，再接

第二现在时 第四形

（与现行系统有所不同。）

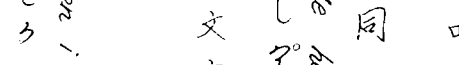
ne i baitalamaka siseten de beni adalisāmaki

○



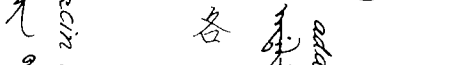
（我们打算将来五种文字各出一本索引。）

tucibure be bodomatabi



siyame be sunja hacin hergen i hacin tome emu debtelin baicara yarusun

○



bi buda jemahabi

tugi ini cisui alin ci tucikebi gasta deyeme šadafi bederere be

○ ᡨᡠᡤᡳ ᡳᠨᡳ ᠴᡳᡧᡠᡳ ᠠᠯᡳᠨ ᡳ ᡨᡠᠴᡳᡴᡝᠪᡳ᠂ ᡤᠠᡧᡨᠠ ᡩᡝᠶᡝᠮᡝ ᡧᠠᡩᠠᡶᡳ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡵᡝ ᠪᡝ

法功能有终止法。

句法功能：第三现在时第一形动词在句子中的语

况有影响的行为动作。

附加词缀 ᡤᠠᡧᡨᠠ、ᡩᡝᠶᡝᠮᡝ、ᡧᠠᡩᠠᡶᡳ。表示业已完成并对现在的情

构成形式：在动词词干后面根据元音和谐律分别

3）第三现在时　第一形

（一个年轻女人正在抽烟。）

emu se asihan hehe dumbaju be gocime ililabi

○ ᡝᠮᡠ ᡮᡝᡮᡝ ᠠᠰᡳᡥᠠᠨ ᡥᡝᡥᡝ ᡩᡠᠮᠪᠠᡳᡠ ᠪᡝ ᡤᠣᠴᡳᠮᡝ ᡳᠯᡳᠯᠠᠪᡳ᠂

bi bithe be hūlame ililabi

○ ᠪᡳ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᡝ ᡥᡡᠯᠠᠮᡝ ᡳᠯᡳᠯᠠᠪᡳ᠂ （我正在读书。）

句法功能：第三现在时第二形动词在句子中的语构成形式：在动词词干后面附加词缀 ᡤᡳ，再接 ᡩᡝ。

第三现在时　第二形

tendume irgen ioro ajige sehebi

○ᡨᡝᡩᡠᡨᡠᡥᡝ ᡳᡵᡤᡝᡥᡠᡵᡠ ᡠᡳᡤᡳᡥᡝᡥᡝᡥᡝ

○ ᡤᡠᡳᠴᡝ ᡨᠠᡧᠠᠨ ᡳᠯᡳᠪᡠᡥᠠ ᠪᡳ᠂（记上记号了。）

gurgge tašan ilibuha bi

○ ᡤᡠᡳᠴᡝᡳ ᡨᡝᡵᡳᠨᡳ ᡳᠯᡳᠪᡠᡥᠠ ᠪᡳ᠂（功劳立下了。）

kungzi mengzi i doro bithe cagan de ejehe bi

○ ᡴᡠᡳᠵᡳ ᡨᡝᡵᡳᠨᡳ ᡩᠣᡵᠣ᠂ᡩᡳᡳᡨᡥᡝ ᡳᡴᡳᡥᠠ ᠪᡳ᠂（孔孟之道，载在典籍。）

wen wang han u wang han i dasan undehen šusihe de arahe bi

○ ᡩᡠᡳᠸᡝᠨ ᡩᡠᡳᠸᡝᠨ ᡥᠠᠨ᠂ᡠᡩᡠᡳᠸᡝᠨ ᡥᠠᠨᡳ᠂ᡩᠠᡧᠠᠨ᠂ᡠᠨᡩᡝᡥᡝᠨ᠂ᡧᡠᡧᡳᡥᡝ᠂ᡩᡝ᠂ᠠᡵᠠᡥᠠ᠂ᠪᡳ᠂（文武之道，市在方策。）

tuwaci jugūn i dalbade emu aisin šoge maktaha bi

○ ᡨᡠᠸᠠᡳᠴᡳ᠂ᡤᡠᡳᡤᡡᠨ᠂ᡳ᠂ᡩᠠᠯᠪᠠᡩᡝ᠂ᡝᡠ᠂ᠠᡳᡧᡳᠨ᠂ᡧᠣᡤᡝ᠂ᡨᠠᡴᡨᠠᡥᠠ᠂ᠪᡳ᠂

法功能有终止法。

4) 第四现在时

aifinici tulbime bodoitoi bi

○ ᡠᡳᡶᡳᠨᡳᠴᡳ ᡨᡠᠯᠪᡳᡨᡠᡥᡝ ᠪᠣᡩᠣᡳᡨᠣᡳ ᠪᡳᠶᡝ： （久有筹划。）

ilihai icihiyara be aliyahai bi

○ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡳᠴᡳᡥᡳᠶᠠᡵᠠ ᠪᡝ ᠠᠯᡳᠶᠠᡥᠠᡳ ᠪᡳᠶᡝ：（立候办事。）

bi kemuni erebei bi

○ ᠪᡳ ᡴᡝᠮᡠᠨᡳ ᡝᡵᡝᠪᡝᡳ ᠪᡳᠶᡝ： （余日望之。）

法功能有终止法。

句法功能：第三现在时第三形动词在句子中的语附加词缀 ᡠᡳ、ᡳᡳ、ᡠᡳ。

构成形式：在动词词干后面根据元音和谐律分别

第三现在时 第三形

temgetu be ejeti bi

语文很有兴趣，下过一些功夫。）

bimbime eši hūsun fayabuha bitebi

（乾隆本人对少数民族

ciyan long ini beye komso ton uksurai gisun kengende muyakū amtan

（故宫的两部，一部原藏重华宫，一部原藏景阳宫。）

de emu yoti be jing yang gung de asaraha bitebi

gugung de asaraha juwe yoti emu yoti be dade jung hūwa gung

功能有终止法。

句法功能：　　第四现在时动词在句子中的语法

延续到现在的动作或行为。

附加词缀、、、。　表示已经开始并一直

构成形式：在动词词干后面根据元音和谐律分别

aikabade arsari gucu oci nijalmai endeburu be saha manggi tafulambi sere

○ （曹仁今在樊城，闻西将已去，必起其兵来取新野）

de arunaku ini coohe be gajifi sin yei be gaime jimbi.

coo zin te fan ceng de bi jiuwe jiyanggiyūn yabuha be donjiha

○ 法作用有终止法。

句法功能：一般将来时第一形动词在句子中的语

构成形式：在动词词干后面附加词缀 ᡥᡳ mbi。

将来时　第一形

现在时完全一样。

词的将来时只有一种将来时，它在构成形式上与第一

(3) 将来时　表示将要发生的动作和行为。满语动

○ tacaha urse be aibide baiharambi baha seme aini wimbi

（到了那时候，你后悔也来不及了。）

○ tere erin de oho manggi si aliyame gūnita seme inu amcaraku ombi

funde bucembi kai

"君行仁政，斯民亲其上、死其长矣。）

○ eien gosingga dasan be yabuci irgen uttai derei de hajilafi da

si dahame jici mini bucerengge guwembi

（若得汝来降能免我死。）

的过失，不但不劝还要笑话呢。）

anggala hono basubumbikai

"（倘若是平常的朋友，见了人

bi gūnin akūmbume tacibure giyan i tacibuci wajiha 按理教就完了。）

○ᡳᡠᡳᠨ ᡠᡴᡡᡨᡠᡥᡠᡥᡠ ᡨᡳᡴᡳᡠᡵᡠ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡳ ᡨᡳᡴᡳᡠᡴᡳ ᡠᡩᡠ ᡩᠠᡥᠣᠨᡴᡳ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡳ ᡳᡴᡳᡠᡴᡳ ᡠᡩᡠ ᡩᠠᡥᠣᠨᡴᡳ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡳ ᡳᡴᡳᡠᡴᡳ "（我该尽心教的，

udu dahonki giyan i ikiukiu udu dahonki giyan i ikiukiu"（虽欲投降岂易至此。）

○ᠸᠠᠩ ᡴᡠᡥᡠᡵᡠᠨ ᡩᡝ ᡠᠮᡠᡵᠠᠨ ᡠᠴᡳ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡥᠠᠮᡳᡵᡝ "（王之好乐甚，则齐国其庶几乎。）

wang kuhurun de umura n oci ci guru n hamire

能有终止法与中止法。

句法功能：将来时第二形动词在句子中的语法功附加词缀ᡳ、ᡠ、ᡩᠠᡥᠣᠨ。

构成形式：在动词词干后面根据元音和谐律分别将来时 第二形

养之？）

（已离散之众人，在何处寻觅？既使寻觅得，何以

动词时间词缀表

	过去时	现在时	将来时
第一			
第二			
第三			
第四			

（微斯人，吾谁与归？）

○ *endeke niyalma akū be dahame bi we be dahara adarame alire*

（诸侯多谋伐寡人者，何以待之？）

○ *golo beise sitahūn niyalma be dailaki seme hebešerengge ambula*

第二形：动词词干十词缀 ᡳᡳᡴᡳ 十助动词 ᡴᡳ

soorin de bairaki enteheme baniki

○ ᡩᡠᡳᡳᡴᡳ ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡵᠠᡴᡳ᠂ ᡝᠨᡨᡝᡥᡝᠮᡝ ᠪᠠᠨᡳᡴᡳ᠂（想得到王位永久迷着。）

wan sindafi tatuki

○ ᠸᠠᠨ ᡧᡳᠨᡩᠠᡶᡳ ᡨᠠᡨᡠᡴᡳ᠂（想搭梯子爬上去。）

eme de gana fi acaki

○ ᡝᠮᡝ ᡩᡝ ᡤᠠᠨᠠ ᡶᡳ ᠠᠴᠠᡴᡳ᠂（想去接母亲会面。）

bi taka teyeki

○ ᠪᡳ ᡨᠠᡴᠠ ᡨᡝᠶᡝᡴᡳ᠂（我想暂且歇々。）

ai ucitu oki

○ ᠠᡳ ᡡᠴᡳᡨᡠ ᠣᡴᡳ᠂（我欲如此。）

第一形：动词词干十词缀 ᡴᡳ

(1) 第一人称祈使式　表示愿望和打算。

命令等语气。分为第一人称、第二人称和第三人称。

2. 祈使式　祈使式所表示的是希望、请求、祝愿

○ [illegible]。（念书！）

词词干＋词缀 [illegible]（[illegible]、[illegible]）（表示禁止）。

第一形：动词词干（表示命令）、付词 [illegible] ＋动求。

(2) 第二人称祈使式、表示命令、希望、祝愿和请

ambasa saisa oki sembi

○ [illegible]。（要做君子。）

（我欲归耕故园。）

bi da tehe gašan de bederefi usin weileme banjiki sembi

○ [illegible]。

bucehe uksei jalin šariŋgiyaki sembi

○ [illegible]。（愿比死者一洒之。）

（欲正人心、欲厚风俗。）

niyalmai inuilen be tuwancihiyaki sembi geren i tacin be jiramilaki sembi

○ [illegible]。

○ ᡩᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴ

asiyara cocha ie nudun ungiree

○ [illegible] "（请速遣援军。）

kesi isilume solo šangnarao

○ [illegible] "（恳请赏假。）

第四形：动词词干十 [illegible]（[illegible]、[illegible]）（表示请求）

tacicina

[illegible] "（你们既然念熟了，就专心一意地学吧！）

suwe manii bithe nikaci tetendere utnai ging seme emu nikten i

○ [illegible] "

si mini engi emu nehe ocina

○ [illegible] "（你和我一代儿吧。）

arki nure ie aserii omire be nakacina

○ [illegible] "（不要多饮酒吧。）

si te generina

○ [illegible] "（你现在去吧。）

第三形：动词词干十词缀 [illegible]（表示希望）

amba iuanqiyan tuhai acara be tuwame jorime vadukini

○

(3) 第三人称祈使式 动词词干十a (表示希望、使令)

(各民族人民大团结万岁!)

aeren uksura niyalma igen i amba falgun tumen aniya okini

○

(祝贵国诸大臣安好!)

suweni duiminai aurun i amban gemu sain elhe okini

○

第五形：动词词干十a (表示祝愿)

(伏愿天恩许在宁夏贸易。)

bairengge eien gosici niyang hiya de hūdašabure niyalma yabuburengge

○

bairengge eien genggiyen i buleksereo

○

(伏乞皇上圣鉴。)

第三	[illegible]	使令和希望
第二	词干、[illegible]、[illegible]、[illegible]（[illegible]、[illegible]）、[illegible]	命令、希望、祈请、祝愿
第一	[illegible]、[illegible]	愿望和打算
人称	附加词缀	表示的语气

祈使式动词附加词缀表

coohaa nonggikini [illegible]。（将江南浙江战船派往福建增兵福建。）

jiyangnan jegiyang ni ohara cuwan be fujiyan de unggikini fujiyan de [illegible]

○ [illegible]

奏报。）

baicafi hūdūn boolakini [illegible]。（着即檄拉都虎察明原委，作速

erebe hahilame laduhū de bithe unggi da dube be getukeleme

○ [illegible]

（著大将军图海酌量指授而行，）

○ [illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

2) 附加在助动词词干后面

（若果往哈密，则朕意以为更易擒获。）

yargiyan i hami de goneci mini gūnin de ere ja bahara arame gūnimbi

○ [illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

颁谕旨而行。）

dahame yabumbi

[illegible]。（不拘圣主如何降旨指示，即钦遵所

enduringge ejen adarame jorime hese wasimbuci wasimha hese be gingguleme

○ [illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

1) 附加在动词词干后面

(1) 用词缀 ci 表示。

有两种表示法：

3. 条件式　条件式所表示的是虚拟、假设等语气。

susai isime feye hahacibe bederereraku

○ [illegible]

（虽然读半，不明道理。）

udu bithe hūlacibe doro giyan be getukelerakū

○ [illegible]

1) 附加在动词词干后面

(2) 用词缀 [illegible] cibe 表示。

（多将竭尔丹擒而诛之，朕心始平。）

ererakū galdan i beye hahara wara oci teni mini gūnin weihuleme

○ [illegible]

以久则久，可以速则速，孔子也。）

hūdularanggе kungzi kui

[illegible]，[illegible]。（可以止则止，可以止则止，可

tegi oci tere nakaci oci nakara goidaci oci goidara hūdulaci oci

ere usse de dailan dahūn i kimcime onici fulehun ic kani bara

○ [illegible]

1) 既定顺接条件

(1) 顺接条件

有三种意义：

（虽然无过，不可不慎其微。）

udu endebuku akū secibe ser sere babe olhošorakūci ojorakū

○ [illegible]

（即便不合式，亦得迁就着使。）

uttui ici acarakū ocibe inu nikedeme baitalaci acambi

○ [illegible]

2) 附加在助动词干后面。

（虽身剑近五十处亦不退却。）

(2) 逆接条件

（尔等之马匹行粮若缺乏，我可给与尔等。）

suweni morin kunesun hafirahūn oci bi suwende benere

○ ᡥᡠᡳᡥᡠᡳ ᡨᡠᡴᡳᡥᡳᠨᡳ ᡠᡴᡳᡥᡳᠨᡳ ᡥᡳᡠᡳᡥᡳᠨᡳ ᡥᡳᡠᡳᡥᡳᠨᡳ ᡥᡳᡠ

mini beye udu saime muterakū bicibe ai gelhun akū hese be jurcembi

○ [illegible]

2) 假定逆接条件

（额血被屡，亦不退却。）

ujui feyei senggi eyeme bethei fatan de isinacibe gelī bederenakū

○ [illegible]

合曰灵台、谓其沼曰灵沼。）

seme

[illegible]。（文王以民力为台为沼，而民欢乐之，谓其

tere tai be oci fergunecuke tai tere omo be oci fergunecuke omo

[illegible]

wen wang ingen i hūsun i tai omo araciбe ingen urgun sebjen i

○ [illegible]

1) 既定逆接条件

enenggi mini baita be utkai tookabuci tookabukini

○ [illegible]。

「算了吧」或「宁可……」的语气。

(4) 用「动词词干与+同一动词词干与」的形式表示

tecibe ilicibe gemu elhe akū

○ [illegible]。（坐立俱是不安。）

waci ujici beile sini ciha

○ [illegible]。（或斩或留由贝勒你来定。）

(3) 选择假定条件

（经始勿亟，庶民子来。）

deribure de ume ebšere secibe geren irgen jušei adali jihe

○ [illegible]。

（我自身虽不能专主，岂敢违旨。）

1 主动态　指谓语动词所表示的动作行为是由主态和反动态。

为主动态、被动态、使动态、齐动态、连动态、方向态表示行为动作同主体的关系。满语动词的态分动词的态：

（宁可屈己，不可伤人。）

heyede muribuci muribukini niyalma be kokiraci ojoraki

C ᡥᡝᠶᡝᡩᡝ ᡨᡠᡵᡳᠪᡠᡴᡳ ᡨᡠᡵᡳᠪᡠᡴᡳᠨᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᡴᠣᡴᡳᡵᠠᡴᡳ ᠣᡩᠣᡵᠠᡴᡳ：

si kusurame gisurenci ojorakū ere

C ᡧᡳ ᡴᡠᡧᡠᡵᠠᠮᡝ ᡤᡳᡧᡠᡵᡝᠨᠴᡳ ᠣᡩᠣᡵᠠᡴᡡ ᡝᡵᡝ：（你不替说就算了。）

bederc ek kucuci kucekiu

O ᠪᡝᡩᡝᡵᡳᠴᡝ ᡝᡴ ᡴᡠᠴᡠᠴᡳ ᡴᡠᠴᡝᡴᡳᡡ：（若为反抗而死就死了吧。）

（今天我的中煤就煤了吧。）

bi tantabuha

○ 我被打了。（我被打了。）

tede emu jergi dangsibuha

○ 被他数落了一场。（被他数落了一场。）

例如：

成形式：动词词干后面附加词缀 ši、bu、再加时间词缀。

发出（有时这个补语不出现）、由主语承受。被动态构

2. 被动态　指谓语动词所表示的动作行为由补语

gašan i niyalma serembi.

○ 邑人不诚。（邑人不诚。）

wang amoi jaka de ilitabi

○ 王立于沼上。（王立于沼上。）

语发出的。主动态构成形式：动词基本形。例如：

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（所有的人一齐哭了。）

muse buda jecembi

○ [illegible] [illegible] [illegible]。（咱们一块儿吃饭。）

律分别附加词缀 ᡤᡳ ci ᡴᡳ ce ᡤᡝ ce、以及 ᡨᡠ tu、ᡩᡠ du。同性。齐动态构成形式：动词词干后面根据元音和谐

4. 齐动态　指谓语动词所表示的动作行为具有共

terebe baita icihiyabume gene

○ [illegible] [illegible] [illegible]。（教他料理事去。）

bi terebe genebute

○ [illegible] [illegible]。（我让他去了。）

附加词缀 ᡬᡠ bu、再加时间词缀。例如：

发出、由补语承受。使动态构成形式：动词词干后面

3. 使动态　指谓语动词所表示的动作行为由主语

aisilatambi　　ucudambi　　niweceteembi

（常々帮助）、（连々搀和）、（频々补缀）

宋 šo、宋 ca、宋 ce、宋 co、宋 ja、宋 je、宋 jo。例如：

元音和谐律分别附加 ta、da、te、de、宋 sa、宋 se

续性和经常性。连动态构成形式：动词词干后面根据

5. 连动态　指谓语动词所表示的动作行为具有连

geren temšeindumbi

○ （大家齐争。）

sasa acanumbi

○ （大家齐见。）

geren hafasa amala dahacambi

○ （衆官一齐随后。）

bisirele niyalma genu songgocoito

sokte kemesi tacin haviina-i

（骄慢成习。）

附加词缀 ši ma、ši me、ši mo、以及 ši 。例如：

向性。构成形式：动词词干后面根据元音和谐律分别

6. 方向态　指谓语动词所表示的动作行为具有方

oiionomi

（常々畏惧）

iokscromki

（常々烦躁）、

gūnijambi

（常々思想）、

erehunjembi

（连々指望）

ncišošombi

（常々撒谎）、

atarasambi

（常々喧闹）

šurgecembi

（连々打颤）

ibedembi

（连々进步）、

habtašambi

（连々展眼）、

nemešembi

（连々增加）

词缀					
态	被动态	使动态	连动态	齐动态	方向态	互动态

动词态词缀表

haha jiuse gemu tantanumbi

○ "（男孩子们都在打架。）

isthunde aisilandumbi

○ "（互相帮助）

构成形式：动词词干后面附加词缀 ᡩᡠ du、ᡳᡩᡠ idu。例如：

7. 互动态　指动词所表示的动作行为具有相互性，

yuyuxe beyerengge beye de nikenjifi

○ "（饥寒切身，）

tucifi gisurere

○ "（出去说去！）

(1) 表示并列谓语的行为有着密切的联系，表示该动词的方式或目的。

1. 联合付动词 表示和主要动词一在付动词之后

付动词、提前付动词。

动词、条件付动词、深入付动词、直达付动词、终极词、分点付动词、延续付动词、跟随付动词、让步付

付动词的种类：在满语中，付动词分为联合付动

构成形式：由动词词干后面附加各种词缀而成。

饰和说明。

其他动词，对于该动词所表示的行为动作加以补充修动词。付动词在句子中不能独立做谓语，而是依附于

定义：具有动词的形态和付词的功能的词叫做付

二. 付动词

erin de acanume forgošombi

○

（顺时而运）

maktara gisun ambarame acabumbi

○

（烦声丕应）

gūnin be sithūfi husutuleme kicere

○

（奋志图功）

(2) 表示方式状语

sain urse be saišame iuwekiyebumbi

○

（奖掖善类）

sithdame gucihiyerame kušuleme ubiyame

○

（妒忌憎恶）

dasan i baita be gūtubume efulembi

○

（妨害政事）

（率一千贝勒进入汗城。）

○ minggan beile de gaime han hecen de dosika

bi iabume seme jabufi

○ 我答道：「……」（我答道：「……」）

(4) 表示动词的中止形

yehei gurun be dailame genere de

○ 叶赫国为伐，（去伐叶赫时，）

ioita bade sucume unggifi

○ 遣袭辉发，（遣袭辉发，）

ian de acame yabu

○ 去见汗。（去见汗。）

(3) 表示目的补语

ᡳᠠᡧᡥᠠᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠᠩᡤᡝ ᡤᡳᡵᡴᡠᡶᡳ ᡤᡳᡵᡴᡳᠮᠪᡳ

iashai tuwarangge girkūfi girkimbi

○ ᡳᠠᡧᡥᠠᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠᠩᡤᡝ ᡤᡳᡵᡴᡠᡶᡳ ᡤᡳᡵᡴᡳᠮᠪᡳ ᠈（虎视眈々）

ᠠᠪᡴᠠ ᡨᠠ ᡩᡝ ᠠᡨᠠᡵᡠᡶᡳ ᠠᡳᡴᡠᠮᠪᡳ

abka ta de atarufi aicumbi

○ ᠠᠪᡴᠠ ᡨᠠ ᡩᡝ ᠠᡨᠠᡵᡠᡶᡳ ᠠᡳᡴᡠᠮᠪᡳ ᠈（配合天地）

(2) 表示合成谓语

ᠰᠠᡳᠨ ᠪᠣᡩᠣᡤᠣᠨ ᡩᡝ ᡩᠣᠰᡳᡶᡳ ᠸᡝᠰᡳᠮᠪᡳ

sain bodogon de dosifi wesimbumbi

○ ᠰᠠᡳᠨ ᠪᠣᡩᠣᡤᠣᠨ ᡩᡝ ᡩᠣᠰᡳᡶᡳ ᠸᡝᠰᡳᠮᠪᡳ ᠈（嘉猷入告）

ᡝᡵᡝ ᡠᠴᡠᡵᡳ ᡳᠮᡳᡴᡳ ᡠᠨᠠᡳ ᠪᠠᡴᠠᡶᡳ ᡧᠠᠪᡠᡥᠠᡴᡳ

ere ucuri imike unai bakafi sabuhaki

○ ᡝᡵᡝ ᡠᠴᡠᡵᡳ ᡳᠮᡳᡴᡳ ᡠᠨᠠᡳ ᠪᠠᡴᠠᡶᡳ ᡧᠠᠪᡠᡥᠠᡴᡳ ᠈（这些时竟没得看见你。）

(1) 表示状语

成谓语。构成形式是在动词词干后面附加词缀 ᡶᡳ。可以做状语也可以和主要动词组成连动式结构充当合

2. 分离付动词　表示发生在主要动词之前的行为，

（只管佟着今日明日的每天哄人么？）

enenggi cimari setkei inenggidari niyalma be eiterembio

○ [illegible]

anu tofin de beyehei getehe

○ [illegible]："（睡梦里凛醉了。）

hai、[illegible] hei、[illegible] hoi。 延续付动词只表示状语。是在动词词干后面根据元音和谐律分别附加词缀 [illegible]

3. 延续付动词 表示长久进行的行为。构成形式

muiten be kundu obufi merpese de ajabumbi

○ [illegible]："（虚中任贤）

tetun be somifi erin be aliyambi

○ [illegible]："（藏器待时）

(3) 表示动词的中止形

rolame。跟随付动词只表示状语。

后面根据元音和谐律分别附加词缀 rolame、rolame 为是同时发生、伴随进行的。构成形式是在动词词干

4. 跟随付动词 表示与主要动词所表示的动作行

edun daidai umai nakaraku

○ ᡩᡝᡩᡠᠨ ᡩᠠᡳᡩᠠᡳ ᡠᠮᠠᡳ ᠨᠠᡴᠠᡵᠠᡴᡡ "（风停刮着不住。）

tebei uju liyeliyešeme mujilen fayabumbi

○ ᡨᡝᠪᡝᡳ ᡠᠵᡠ ᠯᡳᠶᡝᠯᡳᠶᡝᡧᡝᠮᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᡶᠠᡭᠠᠪᡠᠮᠪᡳ "（坐久了头眩心乱。）

gūnitha gūnitai uthai udafi

○ ᡤᡡᠨᡳᡨᠠ ᡤᡡᠨᡳᡨᠠᡳ ᡡᡨᡧᠠᡳ ᡠᡩᠠᡶᡳ、（想来想去就买了。）

（彼此暢饮不覺已是天亮。）

ishunde omicaiai hecun akū de atanuoi gereki ši sarkū oncoi

○ ᡳᡧᡠᠨᡩᡝ ᠣᠮᡳᠴᠠᡳᠠᡳ ᡥᡝᠴᡠᠨ ᠠᡴᡡ ᡩᡝ ᠠᡨᠠᠨᡠᠣᡳ ᡤᡝᡵᡝᡴᡳ ᡳᡧᡳ ᠰᠠᡵᡴᡡ ᠣᠨᠴᠣᡳ "

udu daiyali i gese bicibe inu bahabuci acarangge

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。

dere de daracibe dolori yebeiraku

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（面上乘从心中不悦。）

udu muiucibe enduri emi mutemaku

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（怎么新樽也成不了仙。）

词下、后面附加词缀 [illegible] cibe。让步付动词表示状语。

存在与否，仍然必生另一个行为。构成形式是在动词

5. 让步付动词 表示这样的行为：即不管该行为

sarakarakame eiyemui

[illegible] [illegible] [illegible]（且逛且游）、

gisureame inemui

[illegible] [illegible] [illegible]（且说且笑）

nikaraame aramui

[illegible] [illegible]（随念随写）、

yabureame tuwambi

[illegible] [illegible]（随走随看）

成形式是在动词词干后面附加词缀 ᡥᡳ hi。深入付动

7. 深入付动词 表示比原动词意义更为深刻。构

geneci uthai hūdun jio

○ ᡤᡝᡥᡝᡵᡳ ᡠᡨᡥᡳ ᡥᡡᡩᡠᠨ ᡩᡳᠣ。（若去，就快来！）

（不知礼义，无以立身。）

dorolon jurgan be sarkū oci beyebe ilibume muterakū ombi

○ ᡩᠣᡵᠣᠯᠣᠨ ᡮᡠᡵᡤᠠᠨ ᠪᡝ ᡧᠠᡵᡴᡡ ᠣᠴᡳ ᠪᡝᡳᡠᡝᠪᡝ ᡳᠯᡳᠪᡠᡥᡝ ᡨᡠᡵᡝᡵᠠᡴᡡ ᠣᠮᠪᡳ。

（若未学过，也不能晓得。）

tacihakū bite bici inu ulhime muterakū bite

○ ᡨᠠᡳᡥᠠᡴᡡ ᠪᡳᡨᡝ ᠪᡳᠴᡳ ᡳᠨᡠ ᡠᠯᡥᡳᡥᡝ ᡨᡠᡵᡝᡵᠠᡴᡡ ᠪᡳᡨᡝ。

正附加词缀为 ci。条件付动词表示状语。

示的动作行为完成的条件。构成形式是在动词词干后

6. 条件付动词 表示的动作行为是主要动词所表

（虽觉过优，亦所应得。）

○ ᠵᠢᠩ᠋ ᠡᠷᠢᠨ᠋ ᠣᠳᠣᠪᠢ᠂ ᠭᠡᠯᠢ᠂ ᠰᠢᠨᠢ᠂ ᠪᠣᠣᠳᠡ᠂ ᠢᠰᠢᠨᠠᠲᠠᠯᠠ᠂ ᠪᠠᠢᠲᠠ᠂ ᠪᠡ᠂ ᠲᠣᠣᠬᠠᠪᠤᠷᠠᠭᠤᠨ᠂ ᠶᠠᠭᠠᠨᠠᠴᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠂ ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠳᠤ᠂ ᠪᠣᠯᠤᠭᠠᠷᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠂

(正说到他们果然就来了。(正是时候了，再到你家去，不悞了事吗？)

jing erin otobi geli sini boode isinatala baita be tookaburakun yaganacularjuu baina, hoguronduu bolgaraguljuu baina.

○ ᠵᠠᠢ᠂ ᠵᠢᠩ᠋ ᠣᠲᠣᠯᠣ᠂ ᠲᠡᠨᠢ᠂ ᠭᠡᠳᠡᠭᠡ᠂ ᠠᠷᠪᠠᠨ᠂ ᠬᠣᠶᠠᠷ᠂ ᠴᠠᠭ᠂ ᠣᠳᠣᠪᠠ᠂ (直到二更才醒。)

jai ging otolo teni gedeke arban hoyar cag odoba.

缀 ᠲᠠᠯᠠ᠂ ᠲᠡᠯᠡ᠂ ᠲᠣᠯᠣ᠂ 。直达付动词表示状语。

成形式是在动词词干后面根据元音和谐律分别附加词

8. 直达付动词 表示将原动词意义一直延深。构

ᠴᠣᠯᠤᠭᠣᠷᠣᠪᠤ᠂ (超然出众了) colgoroobu

ᠶᠤᠮᠪᠤ᠂ (沉溺进去了) yumbu

ᠤᠨᠳᠠᠪᠤ᠂ (化开了) undabu

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠨ᠂ ᠰᠠᠮᠪᠤ᠂ (直伸着脖子) meiden sambu

ᠠᠩᠭᠠ᠂ ᠵᠢᠭᠤᠪᠤ᠂ (大张着口) angga jigubu

词表示状语。

gisun wajinggala utnai geneme

○ [illegible]："（话未完便去了。）

附加词缀 [illegible] ngala [illegible] nggeie。提前付动词表示状语。

态" 构成形式是在动词词干后面根据元音和谐律分别

10. 提前付动词 表示原动词意义未出现之前的状

ergeiletei gene seci ombio

○ [illegible]："（强迫着让去行吗？）

šangqatai gisureci wajiha

○ [illegible]："（说妥当就完了。）

muritai ini gisun be uru arafi

○ [illegible]、（到底是他的话对，）

词缀为 tai、ta tei。终极付动词表示状语。

构成形式是在动词词干后面根据元音和谐律分别附加

9. 终极付动词 表示将原动词意义深化到极点。

gemu gisureteie yaiu uthai jihebi

付动词词缀表

付动词	附加词缀	意义	功能
联合	[illegible]	方式、目的、并列	状语、并列谓语
分点	[illegible]	方式、状态	状语、合成谓语
延续	[illegible]	只管、保着、不停	状语
跟随	[illegible]	边…边…、随…随…	状语
让步	[illegible]	纵然…、即使…、尽管…	状语
条件	[illegible]	若…、如果…	状语
深入	[illegible]		状语
直达	[illegible]	直到…	状语
终极	[illegible]	极、尽	状语
提前	[illegible]	未…、…之前	状语

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（事未发先躲了。）

baita tucinjinggeie neneme jaiaba

mini ucaraha ucarahangge gemu ere gese gucu kai

○ ᡨᡳᡠᡴᡳᡥᡝ ᡨᡳᡠᡴᡳᡥᡝᡵᡳ ᡤᡝᡨᡠ ᡝᡵᡝ ᡤᡝᡧᡝ ᡤᡠᡴᡠ ᡴᡳ᠂

jihe niyalma ai yokto tembi

○ ᡩᡳᡥᡝ ᡨᡳᡠᡴᡳᡥᡝ ᡨᡳᡠᡴᡳᡥᡝᡵᡳ᠂ (来的人坐着有什么意思。)

heni majige goicuka ba akū

○ ᡥᡝᡳ ᡨᡳᡠᡴᡳᡥᡝ ᡤᡠᡴᡠᡵᡳ᠂ ᡤᡳᡴᡳᡥᡝ ᡤᡳᡴᡳᡥᡝᡵᡳ᠂ ᡠᡵᡳᡥᡝ᠂ ᡠᡵᡳᡥᡝᡵᡳ᠂ ᡠᡵᡳᡥᡝᡵᡳ᠂ ᡠᡵᡳᡥᡝᡵᡳ

agei jombuha gisun fuhali mimbe dasara sain okto

○ [illegible]

si nikan bithe baharam niyalma kai

○ [illegible]（你是会汉文的人啊。）

kaka faka seme injecere jilgan donjihabi

○ [illegible]（听见喧笑的声音。）

ere mimbe tuhebure ba bolgon akū

○ [illegible]（说不定这是陷害我。）

[illegible]，构成表示现在—将来时的形动词。例如：

(2) 在动词词干后面根据元音和谐律分别附加词缀 gūnici acambi

[illegible]（为人子的，要想着父母勤劳养育的辛

jui oho niyalma ama eme ujihe hūwašabuha jobolo suilafi kesi be

○ [illegible]

（我所遇见的都是这样的朋友。）

○ [illegible] [illegible] [illegible]（所有坐在这儿的人）

例如：

加词缀 [illegible]，表示「所有……」之意，构成范围形动词。

(4) 在过去时形动词与现在、将来时形动词后面附

gemehekū aige hoton

○ [illegible] [illegible] [illegible]（没去过的小城）

Simbe teije simneburaku doro bio

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]（单有不让你致的理吗？）

keiine takarakū gucu bisire

○ [illegible] [illegible] [illegible]（有好些不认识的朋友。）

iulge ci ebsi haharaku toktoho doro

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]（自古不变的定理。）

加词缀 [illegible]，构成形动词的否定形。例如：

(3) 在过去时形动词与现在、将来时形动词后面附

（阿哥提醒的话竟是给我的良药。）

（任意捏造种々诈伪之言。）

○ *balai boltome hacin hacin i jalidame koimasitame gisun banjibufi*

jasei šurdeme ba taifin ombi

○ （疆圉辑宁。）

在々只在少数几个词中出现，且用例很少。例如：

(5) 在动词词干后面附加词缀 ci。这种形式的形动词

（所遇之人，非亲即故。）

○ *ucaraba niyalma niyaman hūncihin waka oci uthai fe gucu ombi*

（所过地方，平夷险阻不同。）

○ *dulekele ba necin sain haksan olhocukangge adali akū*

○ *dorjihala urse uguniyerakūngge akū*

ubade tehele niyalma

○ （闻者莫不喜悦。）

（他那样玩笑惯了的你难道不知道吗？）

tere tuttu yobolome taciha be si aika sarkū nio

○ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡠᡨᡠ ᠶᠣᠪᠣᠯᠣᠮᡝ ᡨᠠᡥᡳᡥᠠ ᠪᡝ ᠰᡳ ᠠᡳᡴᠠ ᡧᠠᡵᡴᡡ ᠨᡳᠣᡵᡝ᠂

ini ambula aisilaha be baha

○ ᡳᠨᡳ ᠠᠮᠪᡠᠯᠠ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᡥᠠ ᠪᡝ ᠪᠠᡥᠠ᠂（得到他的大力帮助。）

（凡所遇见了，扑倒身子办。）

teisulebuhe be tuwame beye sisofi icihiyara

○ ᡨᡝᡳᠰᡠᠯᡝᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡝᡳᡧᡝ ᠰᡳᠰᠣᡶᡳ ᡳᠴᡳᡥᡳᠶᠠᡵᠠ᠂

(1) ᡳ、ᡠ、ᡥᡳ、ᡥᡡ、ᡠ、ᡥᡳ 加词缀 ᡳᡶᡳᡵᡝᡵᡝ 的形式。共有四种构成形式：

(2)、(3) 相同的形式外，还有在各种形式的动词后面附当主语、补语和宾语。动名词除了具有与形动词(1)、的词叫做动名词。动名词具有格的变化，在句子中充

2. 动名词 定义：具有动词的形态和名词的功能

Sarkū de han de waka oho

○ [illegible]。（以无知蒙咎于皇帝。）

(3) [illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

（养儿子原为防老。）

juse be yirengge daci sakdara be belhere jalin

○ [illegible]。

（不管吃穿、不问饥寒。）

eture jetere be darakū beyere yuyure be fonjirakū

○ [illegible]。

bi terei šurgere dargire be jenderakū

○ [illegible]。（吾不忍其敲觫。）

（寡人愿安承教。）

sitahūn niyalma toktobufi tacibure be alime gajiara be buyere

○ [illegible]。

(2) [illegible]、[illegible]、[illegible]

mudan gairengge sain bime tomorhon

○ [illegible] "（語有既好又清楚。）

（不同的地方地之間之來也。）

gisureci ojorakūngge de gisureci gisun be ufaraha sehebi

○ [illegible] "

（對上則之處、要說上也。）

eiten bade teherengge han i aha wakangge akū

○ [illegible] "

（不得的非其上者、非也。）

baharakū de dergi be wakašarangge waka

○ [illegible] "

（臣固知王之不怒也。）

amban bi yargiyan i wang ni jenderakū be saha

○ [illegible] "

○ [illegible]、[illegible]、[illegible]、[

(1) 接续动词的——semi、mucemi、wamui、

1. 从助动词的接续关系分类。可以分为两类：

助动词的分类：

动词。

能辅助别的词，赋予其各种语法意义。这类词叫做助

定义：满语中的一部分动词失去了实词意义，只

四. 助动词

卒兽而食人也。）

（庖有肥肉、厩有肥马、民有饥色、野有饿莩，此

ere guiqu be yarhūdame niyalma be uleburengge kai

bigan de omiholoji kuhengge bisirengge

jugure cira bisire

ᡠᡵᡳᡴᡳ（想做）、ᡠᡵᡳᡴᡳᠮᠪᡳ（做了）.

ᡠᡵᡳᡴᡳᠮᠪᡳ（做）ᡠᡵᡳᡴᡳᡵᡳ（能做）、ᡠᡵᡳᡴᡳᡵᡳ（应做）、ᡠᡵᡳᡴᡳ

例词：

接续动词词干＋ᡴᡳ的——ᡠᡵᡳ.

接续动词词干＋ᡥᡳ（ᡥᡳ、ᡴᡳ）的——ᡠᡵᡳ.

接续动词词干＋ᡥᡳ（ᡥᡳ、ᡴᡳ）的——ᡠᡵᡳᡴᡳ、ᡠᡵᡳ、ᡠᡵᡳ.

接续动词词干＋ᡥᡳ和ᡠᡵᡳᡴᡳ的——ᡠᡵᡳ.

接续动词词干＋ᡳᡵᡳ的——ᡠᡵᡳ、ᡠᡵᡳᡴᡳ.

接续动词词干＋ᡥᡳ的——ᡠᡵᡳᡴᡳ、ᡠᡵᡳᡴᡳᡵᡳ、ᡠᡵᡳᡴᡳ、ᡠᡵᡳ.

属于接续动词的助动词，其接续方法也各有不同。

ᡠᡵᡳᡴᡳ aise，ᡠᡵᡳᡴᡳ ombi，ᡠᡵᡳᡴᡳ bimbi.

(2) 接续体词的——ᡠᡵᡳᡴᡳ inu，ᡠᡵᡳᡴᡳ waka，ᡠᡵᡳᡴᡳ akū.

ᡠᡵᡳᡴᡳᠪᡳᡴᡳᡵᡳᠮᠪᡳ，ᡠᡵᡳᡴᡳ aibi，ᡠᡵᡳᡴᡳ ombi，ᡠᡵᡳᡴᡳ bimbi，ᡠᡵᡳᡴᡳ bi.

变化参见不规则动词变化表）

(2) 不规则助动词 — [illegible]、[illegible]（关于它们的不规则

(1) 规则助动词 — [illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]。

3. 从助动词的词缀变化来分。可以分为三类：

(6) 否定助动词 — [illegible]、[illegible]。

(5) 指定助动词 — [illegible]。

(4) 能愿助动词 — [illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]。

(3) 推量助动词 — [illegible]。

(2) 语气助动词 — [illegible]、[illegible]。

(1) 时态助动词 — [illegible]、[illegible]、[illegible]。

2. 从助动词的意义上分类。可以分为六类：

[illegible]（想是画）、[illegible] [illegible]（岂肯画）。

[illegible] niruudi（画） [illegible] [illegible]（会画）、[illegible] [illegible]（可以画）

○ [illegible]：（你家在哪儿住？）

了的动作。

(2) 接在动词词缀 [illegible]（[illegible]、[illegible]）后面，表示现在完成

boo i tuergi de jing nimaoggi kiyalmame bi

○ [illegible]：（屋外正下着雪。）

bi simbe aliyame bi

○ [illegible]：（我正在等你。）

(1) 接在动词词缀 [illegible] 后面，表示现在进行的动作。

〈1.〉时态助动词

词 [illegible]（非）、[illegible]，来自形容词 [illegible]（是）等々。

为）。[illegible]，来自动词 [illegible]（存在）。[illegible]，来自形容

[illegible]，来自动词 [illegible]（说）。[illegible]，来自动词 [illegible]（成

满语助动词的大部分都是由实义词类转化来的。

(3) 无词缀助动词——[illegible]、[illegible]、[illegible]、

（故宫的西南，一喜房嘉喜个一宫　一喜房嘉个一所宫）

de emu yohi be jing yang gung de asaraha bihebi

ᡩᡝ᠈ᡝᠮᡠ᠊ᠶᡠᡥᡳ᠊ᠪᡝ᠊ᡮᡳᠩ᠊ᡮᡳᠩ᠊ᡮᡠᠩ᠊ᡮᡝ᠊ᡮᡳᠰᡳᡵᡳᡥᠠ᠊ᠪᡳᡥᡝᠪᡳ᠂᠂

gugung de asaraha juwe yohi emu yohi be dude jung huwa gung

ᡮᡠᡮᡠᠩ᠊ᡮᡝ᠊ᡮᡳᠰᡳᡵᡳᡥᠠ᠊ᡮᡠᡮᡝ᠊ᡮᡠᡥᡳ᠊ᡮᡠᡮᡠᡥᡳ᠊ᡮᡠᡮᡠᡮᡠ

罗。）

○ danjin ombu konggoroi de terhe bihe bi duleke aniya de simnehe bihe

（丹津鄂木布原居洪郭

○ 我去年致来着。）

时刻以前业已开始并延续到这一时刻的行为。

(2) 接在动词词缀 （ ）后面，表示过去某一

○ uthai sini boode emu dobori indembihe bimbi

（就在你家过了一夜。）

（阶级斗争还将在一定范围内长期存在。）

○ ursui temšendun kemuni toktoho kawargan i dolo golmin bigan siden taksime

或过去进行的动作。

(1) 接在动词词缀 后面，表示现在进行的动作

接在体词后面，表示现在完成的状态。

（文王犹方百里起，是以姓也。）

○ wen wang homo tanggū baci mukdeke uttu ofi mangga bihebi kai

○ seibeni gung lio ulin de amuran bihebi

（昔者公刘好货。）

○ hendume tuttu amba biheo

○ 若是其大乎？

成的状态。

(3) 接在体词后面，表示过去发生的状态或过去完

（管仲得君如彼其专也，行乎国政如彼其久也。）

yabume tuttu goidaha bihe

guwan jung ejen be bahafi tuttu salifa bihe gurun i dasan be

dasara de dorolon ci sain ningge akū sehebi

○ kiyoošungga nomun de hendukengge dergi be elhe akūre irgen be

(巴图说：咱们去跟他们打听消息看看，)

batu hendume muse tese de mejige fonjime tuwaki seme

○ 1) 前面有、、、等词呼应的。

(1) 表示引语

<2> 语气助动词

tortoho ariyai šurdeme oho

○ (过了半年左右。)

(第二天起诺敏的身体就不舒服了。)

jai inenggi ci nomin i beye elhe akū oho

○

○ [illegible]

（皇上即传谕此事非真。）

dergi ci uthai ere baita tašan seme hese wasimbuha bihe

○ [illegible]

3）单独用 [illegible] 表示的。

桑阿等奏请皇上自兵营回銮。）

amasi bederereo seme wesimbuhe

[illegible]"（内大臣索额图、大学士伊

dorgi amban songgotu aliha bithei da isanggo se ejen be cooha ci

○ [illegible]

（朕惟一意前行，以剿灭噶尔丹为念。）

bi damu jidesi yabumbi galdan be mukiyebuki seme gūnime yabumbi

○ [illegible] 后面有 [illegible] 等词接续的。

（孝经云：安上治民，莫善于礼。）

3) 主语从句

（（说）到哪里去没有留话。）

aibide genembi seme gisun werihekū sembi

○ ᡳᡳᠪᡳᡩᡝ ᡤᡝᡥᡝᡥᡝᡥᡝ ᡤᡳᡧᡠᠨ ᡠᡵᡳᡥᡝᡴᡡ ᡧ

ojorahū ayoo sembi

○ 倘来了不好的。（恐其毁坏而在意。）

（2）恐好人不来，坏人再来。）

damu sain niyalma jiderakū ojorahū ehe niyalma geli jidere ayoo sembi

○ 都不好的人不来，坏人又来了不好。

2）接动词词缀 ra（ra，ro）再加了 ayoo 的后面。

（我恐葛尔丹或来犯归化城，）

bi aikabade gâldan be untuhun i ucuri huhu hoton de latunjirahū seme

○ 我恐葛尔丹空的时候，归化城上来了不好，

tacin fonjin eberi ojorahū sembi

○ 教人问软弱了不好。（恐其学问不及。）

1）接动词词缀 ji 的后面。

（3）表示担心或惟恐的意思。

tuttu oci bi hukšehe seme wajirakū

○ 如此的感谢不尽了。（要是那样，我感激不尽。）

neneme yaha aise

○ ᡥᡝᡥᡝᡥᡝ᠂（想是先走了吧。）

和体词。

ᡥᡝᡥᡝ 表示想是想必等意思，接动词词缀 ᡩᡠ（ᡥᡝ、ᡥᡝᡩᡠ）。

〈3〉推量助动词

muteburaku aibi

○ ᡨᡠᡩᡠᡵᡳᡵᡳᡵᡳ

上接动词词缀ᡳᡥᡳ，表示能夠的意思。

〈4〉能愿助动词

toktoho gisun aise

○ᡨᡠᡴᡨᡠᡥᠣ ᡤᡳᡯᡠᠨ ᠠᡳᡯᡝ。（想是成语。）

boode bi aise

○ᠪᡠᡩᡝ ᠪᡳ ᠠᡳᡯᡝ。（想必在家里。）

keri tatambi aise

○ᡴᡝᡵᡳ ᡨᠠᡨᠠᠮᠪᡳ ᠠᡳᡯᡝ。（想是拉弓呢。）

yala akū aise

○ᠶᠠᠯᠠ ᠠᡴᡡ ᠠᡳᡯᡝ。（想必真没有。）

umai sarkū aise

○ᡠᠮᠠᡳ ᡧᠠᡵᡴᡡ ᠠᡳᡯᡝ。（想必並不知。）

hono isinjihakū aise

○ᡥᠣᠨᠣ ᡳᡧᡳᠨᡡᡳᡥᠠᡴᡡ ᠠᡳᡯᡝ。（想必还没到。）

teni jihe aise

○ᡨᡝᠨᡳ ᡮᡳᡥᡝ ᠠᡳᡯᡝ。（想是才来了吧。）

tere baita de holbobuhangge ujer amba ambula narhūšaci acambi

（須句如此，不必作慧。）

sain be yabuci acambi ehe be yabuci acarakū

wesihun tacin be siraci acambi

（高风可继。）

语 上接动词词缀时，表示应该的意思。

（故人我掌握，断不能就去。）

bata musei galai falanggū de dosika ainaha seme ukcame muterakū

den bime fusihūn ome mutembi

（高而能下。）

（能博施，不能济众。）

ambula isibume mutembi geren de tusa arame muterakū

（天意可回。）

（费扬古迎击，可尽行歼灭矣。）

fiyanggū alime gaifi meijebume waci ombikai

上接动词词缀 ᡳᡴᡳ，表示可以的意思。

（那姑娘会跳舞、不会唱歌。）

tere sargan jui maksime bahanambime uculeme bahanarakū

（我们学的日子残、会熟读的又少，）

meni taciha ingge inenggi cinggiya bime ureme hūlame bahanahangge geli eden

（善治国、不善用兵。）

gurun be dasame bahanambi cooha be baitalame bahanarakū

上接动词词缀 ᡵᡳᡴᡳ，表示会的意思。

ᡳᡳ 接体词后面，表示「是…」的意思。

构成判断句的谓语。

词叫做指定助动词。它在体词后面，与体词共同

〈5〉指定助动词　用来指定事物或解释事物的助动

be ai hendure

ᡩᡳᡳᡳ

接体词后面，表示「不是…」的意思。

做否定助动词。

〈6〉否定助动词　用来否定事物和行为的助动词叫

tese niyalma tacikūi jušeo inu

○ （他们是学生吗？）

的疑问形式是。

uwenggi oci hafurakūngge akū sehengge inu

○ （所谓诚无不格也。）

（祈求天地者，即此也。）

abka na de jalbarime bairengge ere inu

○

sahaliyan ula heilung giyang inu

○ （萨哈連乌拉即黑龙江。）

muilen serengge emu beyei da inu

○ （心是一身之主。）

（别人说你如此如彼，然乎否乎。）

weri simbe uttu tuttu sehe inuo wakao

○ᡠᠸᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴ

tere baita yariyan akūn

○ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠶᠠᡵᡳᠶᠠᠨ ᠠᡴᡡᠨ "（那件事不真么？）

urehuengge mangga akūn

○ ᡠᡵᡝᡥᡡᡥᡝᠩᡤᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᠠᡴᡡᠨ "（练的不強么？）

tacihangge sain akūn

○ ᡨᠠᠴᡳᡥᠠᠨᡤᡝ ᠰᠠᡳᠨ ᠠᡴᡡᠨ "（学得不好么？）

ᡠᡳᠨᡳ ᡳᡧᡠᠨ ᡨᠠᡧᠠᠨ ᠠᡴᡡ 的疑问形式是 ᡠᡳᠨᡳ。

ini ᡳᡧᡠᠨ tašan akū

○ ᡠᡳᠨᡳ ᡳᡧᡠᠨ ᡨᠠᡧᠠᠨ ᠠᡴᡡ "（他的话不假。）

ini beye ere ucuri sain akū

○ ᡠᡳᠨᡳ ᠪᡝᡳᡧᡝ ᡝᡵᡝ ᡠᠴᡠᡵᡳ ᠰᠠᡳᠨ ᠠᡴᡡ "（他的身体近来不太好。）

ucaburengge sain akū

○ ᡠᠴᠠᠪᡠᡵᡝᠩᡤᡝ ᠰᠠᡳᠨ ᠠᡴᡡ "（遭际不遇。）

kūwasa holo yariyan akū

○ ᡴᡡᠸᠠᠰᠠ ᡥᠣᠯᠣ ᠶᠠᡵᡳᠶᠠᠨ ᠠᡴᡡ "（夸诞不实。）

ᡠᡳᠨᡳ 接形容词后面，表示「不…」的意思。

cohome（特意）、ᡳᡳᠴᡳ eci（正是）、ᡠᡳᡳᠰᡳ esi（自然）、ᡠᡴᡧᡠ uksa（顿时）、ᡠᠮᡳᠰᡳ umesi（很）、ᡥᡝᠯᡝ ele（越、更）、ᡩᠠᡴᡠ daku（但、只）、ᡩᡠᡴᡩᡠᠯᡳ

1）单一形式的

(1) 固有付词　可以分为两类：

派生付词与复合付词。

1. 从付词的构造来分，付词可以分为固有付词、付词的种类：

明和修饰谓语、定语和状语。

的词。在句子中充当次要成分，做状语，可以用来说范围、语气等的词，叫做付词。付词是没有词缀变化

定义：表示行为动作的时间、地点、程度、状态、

一、付词

第七节　附属词

3) 由形容词派生的

harakū（不胜）、

着）、*dasame*（重）、*dahūme*（復）、*alimba-*

sirandubai（随即）、*siranduhai*（相继）、*siame*（接

2) 由动词派生的

（照常）、*ilha*（照旧）、*sunjaka*（预先）、

ilha（*ilha*+*ha*. 从前）、*ilha*（*ilha*+*ha*. 起初）、*ilha*

1) 由名词派生的

(2) 派生付词　可以分为四类：

ilhan（断然、必然）、*ilhabu*（不耽误）

2) 后加*ka*的

taka（暂且）、*jing*（正）、*urunaku*（一定）。

然）、*gemu*（都）、*fuhali*（全然）、*teni*（才）、

（无踪影）、（无动静）、（敢）、（无信息）、（无缘无故）、

2）由两个或数个词合成的

及）、（草率）

（整体面）、（粗々草々）、（将及不

（有条有理）、（逐一）、（各样）、

前后两词形式上稍有不同而意义相同的：

（渐次）、（次第）、（陆续）、（各自）

（各自）、（渐々）、（纷々散）、

前后两词完全相同的：（处々）、

1）由叠语构成的

（3）复合付词

（略大地）、（略少地）

gaitai jugün i andala deng seme ilinjaha（忽然半路站住了。）

○ gaitai（忽然）

jing amasi jidere de

○ jing（正往回里来，）

jing bakakini seme ereme bisirede

○ jing（正在、正当）

间付词。例如：

(1) 时间付词　表示动作行为的时间的付词叫做时词、疑问付词和否定付词。

程度付词、方向付词、语气付词、形态付词、范围付

2. 从付词的意义来分，付词可以分为时间付词、

（不由得）、（岂敢）、（自然）、

tesu bithe dade ringgin dobton

○ ᡨᡝᡯᡠ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡩᠠᡩᡝ ᡵᡳᠩᡤᡳᠨ ᡩᠣᠪᡨᠣᠨ ᡮ（本书原本六函。）

ᡩᠠᡩᡝ dade（原来）

endubei kuwasatambi

○ ᡝᠨᡩᡠᠪᡝᡳ ᡴᡠᠸᠠᡯᠠᡨᠠᠮᠪᡳ ᡮ（终是诱张）

endubei dabsitambi

○ ᡝᠨᡩᡠᠪᡝᡳ ᡩᠠᠪᡯᡳᡨᠠᠮᠪᡳ ᡮ（只是拒辞）

endubei fujurulambi

○ ᡝᠨᡩᡠᠪᡝᡳ ᡦᡠᡳᡠᡵᡠᠯᠠᠮᠪᡳ ᡮ（屡加询访）

endubei hoilalambi

○ ᡝᠨᡩᡠᠪᡝᡳ ᡥᠣᡳᠯᠠᠯᠠᠮᠪᡳ ᡮ（频々回顾）

ᡝᠨᡩᡠᠪᡝᡳ endubei（频々、屡々、只管、只是）

（预先能知道，除非是神仙。）

doigonde same muterengge enduxin waka oci ai

○ ᡩᠣᡳᡤᠣᠨᡩᡝ ᡮᠠᡥᡝ ᡨᡠᡨᡝᡵᡝᠩᡤᡝ ᡝᠨᡩᡠᡧᡳᠨ ᠸᠠᡴᠠ ᠣᠴᡳ ᠠᡳ ᡮ

ᡩᠣᡳᡤᠣᠨᡩᡝ doigonde（预先）

xemuni uttu icihiyambihe

○ ᡥᡝᡨᡠᠨᡳ ᡠᡨᡨᡠ ᡳᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᠪᡳᡥᡝ ᠈ （常々这么办来着。）

ᡥᡝᡨᡠᠨᡳ kemuni（曾经、常々）

teni oksome bahanambi

○ ᡨᡝᠨᡳ ᡧᡠᡴᡧᡠᡥᡝ ᠪᡳᡥᠠᠨᠠᠮᠪᡳ ᠈ （才会走。）

teni boode isinjiha

○ ᡨᡝᠨᡳ ᠪᡠᡩᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ ᠈ （刚到家。）

ᡨᡝᠨᡳ teni（才、刚才）

engeri gisurehe koro ajhumbio

○ ᡝᠩᡤᡝᡵᡳ ᡤᡳᡧᡠᡵᡝᡥᡝ ᡴᠣᡵᠣ ᠠᠵᡥᡠᠮᠪᡳᠣ ᠈ （已经说了，还改口吗？）

ᡝᠩᡤᡝᡵᡳ engeri（已经）

daci hibalarakū bihe

○ ᡩᠠᡳᠴᡳ ᡥᡳᠪᠠᠯᠠᡵᠠᡴᡡ ᠪᡳᡥᡝ ᠈ （从不稀罕。）

daci jihengge goidaha

○ ᡩᠠᡳᠴᡳ ᡮᡳᡥᡝᠩᡤᡝ ᡤᠣᡳᡩᠠᡥᠠ ᠈ （由来尚矣。）

ᡩᠠᡳᠴᡳ daci（从来）

○ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ。"（永不忘记你的好处。）

ᡩᡠᡳᡩᡠᡳ enteheme（永远）

（听说你现在学满语呢。）

donjici si te manju bithe tacimbi sembi

○ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ。"

ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ te（现在）

ne bisire juwe jergi nonggiha

○ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ。"（现有加二级。）

ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ ne（现在）

（始而应允、继而食言。）

tuktan de angga ajaha bihe sirame gisun ajfuha

○ ᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳᡩᡠᡳ

dartai andande (立刻·刻期)

(臣随即奏出至阿木春济地方。)

sirame amban bi cooha gajime aci conji sere bade isinjime

○

sirame (随即)

(臣饼任来身随后带领兵紧前行。)

booju mini beye siranduhai gamame hahilame genembi

○

siranduhai (随后)

dule šašun akū ni

○ " (原来不齐全。)

dule uttu nio

○ " (原来是这样吗?)

dule (原来)

sini sain babe enteheme onggorakū

○ [illegible] [illegible]：（太可恶。）

[illegible] ici（很、太、极）

non dabanaha

○ [illegible] [illegible]：（过甚矣。）

[illegible] hon（很、甚）

tere umesi sadacuka baita

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]：（那是个很劳神的事。）

[illegible] umesi（很）

物的程度。例如：

(2) 程度付词　表示动作行为发生变化的程度和事

tere aifini generei

○ [illegible] [illegible] [illegible]：（他早已经去了。）

[illegible] aifini（早已、业已）

tese dartai andande ilifi

○ [illegible] [illegible] [illegible]、（他们立刻起来，）

asuru gūnin sithūraku

○ ᡩᡳᡴᡳᡩᡳᡴᡳ ᡤᡡᡥᡳᠨ ᡧᡳᡨᡠᡵᠠᡴᡡ ᠂（不甚专心。）

ᡩᡳᡴᡳᡩᡳᡴᡳ asuru（很、甚）多与否定形式相呼应。

yan i ton nokai ujen

○ ᠶᠠᠨ ᡳ ᡨᡠᠨ ᡨᡠᡴᡳ ᡠᡳᡝᠨ ᠂（分量最大。）

ᡨᡠᡴᡳ nokai（很、最）

baita hacin dembei largin

○ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡥᠠᠴᡳᠨ ᡩᡝᠮᠪᡝᡳ ᠯᠠᡵᡤᡳᠨ ᠂（事务很繁。）

ᡩᡝᠮᠪᡝᡳ dembei（很、甚）

mujakū dolo tatašambi

○ ᡨᡠᡴᡳᡩᡳᡴᡳ ᡩᠣᠯᠣ ᡨᠠᡨᠠᡧᠠᠮᠪᡳ ᠂（很挂念。）

ᡨᡠᡴᡳᡩᡳᡴᡳ mujakū（太、很）

eša calabun bi

○ ᡝᡧᠠ ᠴᠠᠯᠠᠪᡡᠨ ᠪᡳ ᠂（有相当的不同。）

ᡝᡧᠠ eša（相当）

elekei（几乎、差点儿）

majige tesurakū babi

○ majige（略、稍）

（字的大小不大一致。）

hergen i amba ajige heni adališarakū ohobi

○ heni（稍微、些须）

ambula tusangga babi

○ ambula（博、大、多、广）

（大有裨益。）

ere gesengge juken jakūriu yan menggun uncaci bahambi

○ juken（至少、略足）

（这样的至少卖得八十兩银子。）

tob miosihon cingkai encu

○

cingkai（很差、相当远）

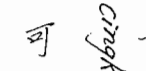
（不可存一点儿虚伪之见。）

heni majige untuhun holo i gūnin tutabuci ojorakū

○

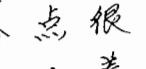
heni majige（一毫、一点）

ele narhūšame olhošoci acambi

○ 

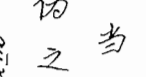
ele（更、越发）

elei gūnici elei gūnin ci tucirakū

○ 

elei（越）

elekei turibuhe

○ 

（差点儿失落了。）

tacikū tacihiyakū be ilibuhangge cohome niyalma i ererenu be huwašabuki.

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]、

cohome（特意）

absi encu

○ [illegible] [illegible]。（好别致。）

absi（好不、多么）

marghai untuhuri gisurere dabala

○ [illegible] [illegible] [illegible]。（不过空说而已。）

marghai（不过、无非）

例如：

(3) 语气付词　表示各种语气的付词叫做语气付词。

alimbahacarakū dolori hing seme hukšembi.

○ [illegible] [illegible] [illegible]。（不胜感激于衷。）

alimbahacarakū（不胜）

（大概本过千百人。）

amba muru ninggun nadan tanggū niyalma be dulerakū

○ [illegible] "

[illegible] amba muru（大概）

（极眼面，本领不是一年。）

yasa habtašara sidende hercun akū geli emu aniya oho

○ [illegible] "

[illegible] hercun akū（本领本领）

ai gelhun akū erdemu be juwedeme ilandambini

○ [illegible] "（迅速 ||| 地表。）

[illegible] ai gelhun akū（迅速）

（敢敢迈步，就敢照着行。）

gelhun akū uttu gisureci tetendere uthai gelhun akū songkoi yabumbi

○ [illegible] "

[illegible] gelhun akū（敢）

○ ᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳ ᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳ、ᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳ ᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳ ᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳ

kicen isinaha manggi ini cisui šanggambi

○ [illegible] （功夫到了自然成）

[illegible] ini cisui （自然）

[illegible]。）

ineku akian akjara mederi murara i gese

○ [illegible] （簡直如同學鳴海

[illegible] ineku （簡直，本）

jiduji umai jortaingge waka

○ [illegible] （究竟並非故意。）

[illegible] jiduji （究竟，到底）

naranggi šanggaha tusa iletulehe ba akū

○ [illegible] （毕竟有見效處。）

[illegible] naranggi （毕竟，到底）

（[illegible]。）

ôiretei ujeleme isebumbi ainaha seme oncodome guweburakū.

○ [illegible] (男人们都跑出来了。)

[illegible] aemu (都、全部)

范围付词。例如：

(4) 范围付词 表示事物和动作的范围的付词叫做

urgun sebjen i baita ajanakū udu

○ [illegible] (高兴的事能有多少。)

[illegible] ajanakū (能有多少)

(眼看着就到了，何必忙呢。)

yasa tuwakai uthai isinjiha kai aiseme ombuhei eksembini

○ [illegible] aiseme (何必)

ainahai tuttu akū ni

○ [illegible] (未必不然。)

[illegible] ainaai (未必)

beri beri（紛々）

be akūmbu

（当区等其越次当起為尽力承之態。）

cooha irgen suwe teisu teisu huwekiyendume yendenumejuse deote i giyan

teisu teisu（各自）

meni meni teisu be akūmbumbi

（各々力態。）

ishunde siltame anatambi

（互相推薦。）

ishunde（互相）

geren hacin i ton yooni acanaha

（各数数目恰巧相符。）

yooni（恰好・巧）

haha se gemu maikan ci sujume tucifi

（雨泽深透，普地一律沾濡。）

aga simen šumin hafuki gubci bade emu adali yume singgebuhe

○ ᡠᡴᡳᡥᠠ ᡧᡠᡵᡳᠨ ᡥᠠᡶᡠᡴᡳ ᡤᡠᠪᡳ ᠪᠠᡩᡝ ᡝᠮᡠ ᠠᡩᠠᠯᡳ ᡤᡠᠮᡝ ᡧᡳᠩᡤᡝᠪᡠᡥᡝ "

ᡤᡠᠪᡳ gubci（普遍、全部）

（零星贼匪，概行剿灭。）

fiyaka fasako ehe hūlha be biretei gisabume mukiyebuhe

○ ᡶᡳᠶᠠᡴᠠ ᡶᠠᡧᠠᡴᠣ ᡝᡥᡝ ᡥᡡᠯᡥᠠ ᠪᡝ ᠪᡳᡵᡝᡨᡝᡳ ᡤᡳᡧᠠᠪᡠᠮᡝ ᠮᡠᡴᡳᠶᡝᠪᡠᡥᡝ "

ᠪᡳᡵᡝᡨᡝᡳ biretei（一概、普遍）

（所有历年案件，全行清理。）

bisire/e aniya aniyai baita hacin be wacihiyame bolgo obume icihiyaha

○ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠠᠨᡳᠶᠠᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡥᠠᠴᡳᠨ ᠪᡝ ᠸᠠᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᠪᠣᠯᡤᠣ ᠣᠪᡠᠮᡝ ᡳᠴᡳᡥᡳᠶᠠᡥᠠ "

ᠸᠠᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ wacihiyame（尽、全部）

（余匪纷々逃散。）

funcehe hūlha beri beri burulame ukaha

○ ᡨᡠᠨᠴᡝᡥᡝ ᡥᡡᠯᡥᠠ ᠪᡝᡵᡳ ᠪᡝᡵᡳ ᠪᡠᡵᡠᠯᠠᠮᡝ ᡠᡴᠠᡥᠠ "

emke emken i kimcime baicaki

○ [illegible]、（逐一改查，）

[illegible] emke emken i（逐一）

（各省军务，渐次就清。）

geren goloi coohai baita ulhiyan i bolgo oho

○ [illegible]、[illegible]：

[illegible] ulhiyan i（渐々）

da an i gioro unde

○ [illegible]。（仍未復元。）

[illegible] da an i（依旧、仍旧）

an i de songkoi yabumbi

○ [illegible]：（仍然照旧而行。）

[illegible] an i（仍然、照常）

形态付词。例如：

(5) 形态付词　表示行为动作的状态的付词，叫做

ereci julesi gyamun de tookafi goidara be boljoci ojorakū

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。

julesi（向前）

orin sunja de ebsi jarafi

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]、（于二十五日启程前来。）

ebsi（向这边）

○ [illegible] [illegible] [illegible]。（何必他求。）

guwabsi（向别处）

付词。例如：

（6）方向付词　表示行为动作方向的付词叫做方向付词。例如：

（两人一路默不作声地到了家。）

juwe nofi emu jugūn cib seme jilgan akū boode isinafi

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]、

cib seme（静悄々）

adarame（怎么、如何）

○ absi（向哪里）（想去哪儿？）

suwe atanggi tucike

○ atanggi（几时）（你们几时出来的？）

做疑问付词。例如：

(7) 疑问付词　表示疑问与不确定的意义的付词叫

gemu bektereme geleme uthai amasi marime burulaha

○ amasi（向后）（都吓得发怔，于是败退回去。）

（前程恐为驿站所稽，致有迟悞，亦未可料。）

tomilara unde de nerieme mejige baha

○ ᡨᡠᡥᡳᠯᠠᡵᠠ ᡠᠨᡩᡝ ᡩᡝ ᠨᡝᡵᡳᡝᠮᡝ ᠮᡝᡩᡳᡤᡝ ᠪᠠᡥᠠ᠂（尚未派先得了信了。）

ᡠᠨᡩᡝ unde（尚未）

例如：

(8) 否定付词　表示否定意义的付词叫做否定付词。

（走了这么半天了，因何还没到？）

yabuti uttu kejine oho ainu kemuni isinahakū

○ ᠶᠠᠪᡠᡨᡳ ᡠᡨᡨᡠ ᡴᡝᡩᡳᠨᡝ ᠣᡥᠣ᠂ᠠᡳᠨᡠ ᡴᡝᠮᡠᠨᡳ ᡳᠰᡳᠨᠠᡥᠠᡴᡡ᠂

ᠠᡳᠨᡠ ainu（因何）

maka mujangga nio

○ ᠮᠠᡴᠠ ᠮᡠᠵᠠᠩᡤᠠ ᠨᡳᠣ᠂（不识果否。）

ᠮᠠᡴᠠ maka（不知）

adarume dasambi

○ ᠠᡩᠠᡵᡠᠮᡝ ᡩᠠᠰᠠᠮᠪᡳ᠂（怎么治？）

sini tacihangge labdu nonggiheuha

○ ᡩᡳᡠᡳᡳᡳ

（四人一路默不作声地到了家。）

○ ᡥᡠᠸᡝᡳ ᡩᡠᡵᡠᠨ ᡴᡳᡳᡵᡳᠨ ᡴᡳᡳᡵᡳᠨᡳ ᡴᡳᡳᡵᡳᠨᡳ ᡴᡳᡳᡵᡳᠨᡳ

ici（顺、向）、cihai（由、顺）、funde（代替）、
(2) 接属格助词的后置词　例如：emgi（和、同）、
saliyan（刚刚）、
noho（光是）、nurhume（连、屡）、nisihai（一併）、
(1) 接体词的后置词　例如：fonde（时候）、
类。

1. 从后置词的接续关系来分，后置词可以分为九
后置词的种类：

置词还要求它前面的词具有一定的格的形式。
它总是同前面的词合起来充当一个句子成分。某些后
的词，叫做后置词。后置词在句子中不能单独使用，
定义：依附在动词和体词后面表示各种语法意义

二. 后置词

(9) 接动词级 ᡳᡶᡳ 的后置词 例如：ᡧᡠᡴᡳ sukì（方才）

ᡳᡶᡳ（之后）、ᡨᡠᡨᡳᡴᡳᠨ tutikin（始、将）、

(8) 接动词级 ᡴᡳ、ᡴᡳᡠ、ᡴᡳᡠᡵᡳ 的后置词 例如：ᡨᡠᡨᡳᡴᡳ tutikì

ᡴᡳᡠᡵᡳᠣᠯᠣ（之前）、ᡨᡠᡨᡳᡴᡳᡩᡝ jakade（当时）、

(7) 接动词词级 ᡨᡳ、ᡨᡳᡵᡳ、ᡨᡳᡵᡳᡴᡳ 的后置词 例如：ᡨᡠᡨᡳᡵᡳᡴᡳ

ᡨᡠᡨᡳᡵᡳᡴᡳ mangki（既…又）。

(6) 接动词词干的后置词 例如：ᡨᡠᡨᡳᡵᡳᡴᡳ naki（既…又）、

ᡨᡠᡨᡳᡵᡳᡴᡳ gese（相似）、ᡨᡠᡨᡳᡵᡳᡴᡳ jalin（为）、

(5) 接与格助词的后置词 例如：ᡨᡠᡨᡳᡵᡳᡴᡳ adali（相同）、

(4) 接对格助词的后置词 例如：ᡨᡠᡨᡳᡵᡳᡴᡳ dahame（既然）

ᡨᡠᡨᡳᡵᡳᡴᡳ tulgiyen（以外）、ᡨᡠᡨᡳᡵᡳᡴᡳ tetendere（既然）、ᡨᡠᡨᡳᡵᡳᡴᡳ aname（既至）

(3) 接从格助词的后置词 例如：ᡨᡠᡨᡳᡵᡳᡴᡳ ebsi（以来）、

sasa（一齐）。

（事成之后，重々相谢。）

baita mutebuhe manggi ujeme baniha arame buki

○ [illegible] manggi（之后）接动词词缀 [illegible]、[illegible]、[illegible]。

（兄弟得会，不胜欢喜。）

ahūn deo bahafi acara jakade alimbaharaku urgunjehe

○ [illegible] jakade（当时、那时）接动词词缀 [illegible]、[illegible]、[illegible]。

(1) 时间后置词

后置词和条件后置词。

置词、范围后置词、替代后置词、比较后置词、地点

即：时间后置词、方向后置词、和同后置词、原因后

2. 从后置词的意义来分，后置词可以分为九类，

[illegible] jaka（刚才）、

sidende（之间、之际）接动词词缀ᡩᡝ、ᡨᡝ、ᡳᡳ或名词

（临卸任，先交代明白了。）

tušan ci ajaha namašan neneme getukeleme joolame ajabuha

○ᡨᡠᡧᠠᡥᡳ ᡠᡩᡳᡥᠠ ᡥᡠᡳᡥᠠᠨ ᡥᡠᡳᡥᠠᠨ ᡥᡠᡳᡥᠠᠨ

（寻思之下，蓦然想起。）

seoleme günire nergiinde lok seme nurkime baha

○ ᡮᡳᡮᡳᡮᡳ ᡮᡳᡮᡳᡮᡳ ᡮᡳᡮᡳᡮᡳ

ci（顺、向） 接属格助词或动词词缀 ᡳᡵᡳ、ᡴᡳᡵᡳ、ᡴᡳᡳᡵᡳ。

（将朕所带来之兵移向宁夏。）

mini gajiha cooha be ning hiya i baru urgulburi

○ᡩᡳᡠᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴ

ainin i cihai baibi jabumbi

○ ainin i cihai baibi jabumbi：（任意妄为。）

cihai（由、顺）接属格助词。

alaha songkoi baime genefi

○ alaha songkoi baime genefi：（照所告诉的去找，）

songkoi（照、依）接属格助词或动词词缀。

mentuhun ojorakū ainu i ishūn teherii

○ mentuhun ojorakū ainu i ishūn teherii：（愚蠢而山而居。）

ishūn（向着）接属格助词。

（我若是背着风来，坏好些。）

bi aika edun i cashūn bici hono yebe bihe

○ bi aika edun i cashūn bici hono yebe bihe：

cashūn（背着）接属格助词，

eyen i ici wasihūn genelei

○ eyen i ici wasihūn genelei：（顺流而去。）

○ [illegible] isihai（连、带）接体词。

（书带套都裱一裱。）

○ aniyan nuruime（连、墨）接体词。

（连年主收。）

enun i emde cekudemei

○ geren i sasa（齐、同）接属格助词。

（和姐妹一起打秋千。）

gerun i sasa getukeleme gisureme

○ ini emgi uhei genembi

（同众言明。）

emgi（和、同）接属格助词。

（与他同去。）

(3) 和同后置词

mini teile tuttu akū

○ ᡨᡳᡠᡳᡳᡳ

（关于成书年代和著者都没有直接的材料可以引用。）

bayibuha aniya ton ai bayibusi ergide tondoken takaradubure mutun aki

○ ᡤᡳᡨᡠᡥᠠ᠊ᡳ᠊ᡳᡠᡥᠠᡳ᠊ᡳᡠᡥᠠᡳ᠊ᡳᡠᡥᠠ

○ [illegible] [illegible]、[illegible] [illegible] [illegible]。

[illegible] haran（缘、由于）接动词词级ㄅ、ㄆ、ㄇ或属格助词。

farhūn dobori be dahame gisureci ojorakū

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（因天黑不便相议。）

[illegible] dahame（因此、从而）接对格助词。

erei jalin cohome wasimbuha

○ [illegible] [illegible] [illegible]。（为此特谕。）

词。

[illegible] jalin（因为、为了）接动词词级ㄅ、ㄆ、ㄇ或属格助

yabure de amuran

[illegible]。（自幼无人拘管，只好闲旷。）

ajigan ci kadalara bargiyatara niyalma akū ojoro jakade damu sula baisin

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] jakade（因为）接动词词级ㄅ、ㄆ、ㄇ。

(5) 原因后置词

adali（象、相同）接属格助词、与格助词或动词词

(7) 比较后置词

niyalmai funde tulbime bodoho

○ （代人筹划讫。）

mini funde suilame joboho

○ （替我偏劳了。）

funde（代、替）接属格助词

(6) 替代后置词

aige obuhabi

（影印时因开本过大，缩成十六开。）

inere erin de da debtelin amba turgunde juwan ninggun kai akume

○ （心神不定，因有嗜好之由。）

turgun（因为）接体词。

gūnin mujilen toktohon akūngge buyen cihalan bisire haran

sidende（在…之间）接属格助词

hūdun mini jakade unggi

○（速遣至我处。）

（或）jakade（跟前、地方）接属格助词

(8) 地点后置词

ehe be dahaṅgge wajere gese

○（从恶如崩。）

gese（如、相似）接续法同。

sain be dahaṅgge tojara adali

○（从善如登。）

sini aṅkaṅgge inde adali

○（你做的与他相似。）

jalu bime untuhun i adali

○（实若虚。）

缀 t、d、n、l、j、s。

ᡳᡳᠮᡝ"（你们既然来到了我们家，有空々的打发去的

suwe emgeri meni boode isinjiha be dahame untuhusaka unggire kooli

○ᡥᡠᡳᡳᠮᡝᡳᡳᠮᡝᡳᡳᠮᡝ

成分。

分。最常见的是用做状语，其次是补语以及其他句子后置词与它所接续的词合在一起表示某种句子成后置词在句子中的作用：

tuttaduraki

duka uce de amaxame eidembu mangai geli amaga emeu de ejajen，

（既光大门闯，又垂裕后昆。）

mangai（既……又）接动词词干

（既经添入，旋即裁汰。）

nongime dosimbu raki dahaduraí sibšaame meitené

raki（既……）接动词词干

规矩吗？）

zeo i niyalma cu i niyalma i baru afaci

○ [illegible]、[illegible]、（邹人与楚人战，）

hendume niyalmai engi de isyrakū

○ [illegible]、[illegible]"（曰："不若与人。）

2. 后置词做补语

（这里坐着的人们全都是为你的事情来的。）

ubade tehele niyalma gemu sini baita i jalin jihengge

○ [illegible]"

antaksa facaha manggi jai gisurembi dere

○ [illegible]"（等客散了再说吧。）

所算的没有不爽快随心的。）

gūnin acanarakūngge akū

[illegible]"（走运的人，的确是照他所想

wesihun bethe gajiha urse yala ini gūniha ici bodoho songkoi jali seme

○ [illegible]

1. 后置词做状语

bayan bime wesihun ○ （富而贵）

yadahūn bime fusihūn （贫而贱）

这个词缀来表示。

bime（又、且）专用于连接休词。连接动词的用

叫做并列连词。例如：

1. 并列连词　表示前后两部分是并列关系的连词

因果连词和让步连词。

连词、选择连词、递进连词、转折连词、条件连词、

从连接词的意义来分，可以分为七类，即：并列

连接词的种类：

与分句之间联系的词，叫做连接词。

定义：表示词与词之间、词组与词组之间、分句

三、连接词

emu derei šangnan dorii de tangqū gaksihiyan be adabuhi gaksihiyan i dabuhi

○ [illegible]

（一面预备酒菜，一面旺々地点了一盆火，）

emu derei mure bocha be dagilabuhia emu derei ging sere emu hiekū yaha

○ [illegible]

（一面……一面……）

ere juleri be ubaliyambure siden jai šuwaselara erinde

○ [illegible]

（斯礼也，达乎诸侯大夫及士庶人。）

ere doroon goloi deise dajasa jai hafasa geren niyalma de isinahabi

○ [illegible]

jai（及、和）

mengqun jiha bimbime gelhi horon hūsun bi

○ [illegible]

（又有钱又有势。）

ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ ᠠᡳᠯᡳᠨᡳ（有的…有的…）

（那个人是怎么了，有时明白、有时糊塗。）

tere niyalma ainahani ememu fonde getuken ememu fonde hūlhi

○ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ、ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ。

（有人这么说，有人那么说。）

ememu urse uttu gisurembi ememu urse tuttu gisurembi

○ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ ᡤᡳᡯᡠᡵᡝᡵᡳ、ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ ᡤᡳᡯᡠᡵᡝᡵᡳ。

ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ…ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ…（有的…有的…）

词叫做选择连词。例如：

2 选择连词　表示前后两部分具有选择关系的连

ᠵᡳᡩᡝ

前锋卡伦往迎，一面臣等即启程前来。）

（一面遣商南多尔济随带前锋兵一百名，出

karun be tucime okdoburne unggifi emu derei amban be uthai jurafi

ᡴᠠᡵᡠᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᠴᡳᠮᡝ ᠣᡴᡩᠣᠪᡠᡵᡠᠮᡝ ᡠᠩᡤᡳᡶᡳ、ᡝᠮᡠ ᡩᡝᡳᡴᡝᡵᡳ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᠪᡝ ᡠᡨᡥᠠᡳ ᡮᡠᡵᠠᡶᡳ

○ ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ、ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ

ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ … ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ …（或有…或有…）

们呢？）

（或是算你们自己悞了自己呢？或是算我耽搁了你

eici suwe beyebe suwe sartabuha semeo eici bi suwembe tookabuha semeo

○ ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ、ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ ᡥᡳᡠᡥᡳᠶᡠᠨ

erebe bahara manggi geli terebe tacimbi

○ [illegible] "（会了这个又学那个。）

[illegible]（又）

在意义上更进一步的连词，叫做递进连词。

3. 递进连词　表示所连接的后一部分比前一部分

（或富或贫莫非命运。）

eici bayan ocibe eici yatahūn ocibe besebun forgon wakanggge akū

○ [illegible] "

（或真或假终久赐不得。）

yargiyan ocibe tuwan ocibe dubentele dalduci ojorakū

○ [illegible] "

[illegible]…（或…或…）

sagabun i ilaran（或有善、或有恶，皆缘气质。）

[illegible] "

embici sain ningge bisire embici ehe ningge bisirengge gemu sukdun

（你小心上又小心、谨慎上又谨慎。）

si alhašoro dade geli alhašoro ginggulere dade geli ginggulere

○ ᡥᡳ ᡠᠯᡥᡳᡧᡠᡵᡠ ᡩᠠᡩᡝ ᡤᡝᡵᡳ ᡠᠯᡥᡳᡧᡠᡵᡠ ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝᡵᡝ ᡩᠠᡩᡝ ᡤᡝᡵᡳ ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝᡵᡝ ᠂

（济人而且利物。）

rijalma de tusa arara dade geli jaka be aisi abuhabi

○ ᡵᡳᡯᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᡨᡠᡧᠠ ᠠᡵᠠᡵᠠ ᡩᠠᡩᡝ ᡤᡝᡵᡳ ᡯᠠᡴᠠ ᠪᡝ ᠠᡳᡯᡳ ᠠᠪᡠᡥᠠᠪᡳ ᠂

᡾ ᡤᡝᡵᡳ（而且、又）

baibuha secina

᡾ ᡤᡝᡵᡳ ᠂（不但你们虚度光阴，我也是白费力啊。）

suwe untuhun inenggi be marabuha sere anggala bi inu mekele hūsun

○ ᡥᡠᠸᡝ ᡠᠨᡨᡠᡥᡠᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡝ ᡨᠠᡵᠠᠪᡠᡥᠠ ᡧᡝᡵᡝ ᡠᠩᡤᠠᠯᠠ ᠪᡳ ᡳᠨᡠ ᡨᡝᡴᡝᠯᡝ ᡥᡡᡧᡠᠨ

（不但升官，且又发财。）

hoṭan wesimbi sere anggala geli ulin madambi

○ ᡥᠣᡨᠠᠨ ᠸᡝᡧᡳᠮᠪᡳ ᡧᡝᡵᡝ ᠠᠩᡤᠠᠯᠠ ᡤᡝᡵᡳ ᡠᠯᡳᠨ ᡨᠠᡩᠠᠮᠪᡳ ᠂

᡾ ᡤᡝᡵᡳ（不但…而且）

ineku arga akū nememe mini baru ter gaimbi

○ [illegible]。[illegible]。[illegible]。[

（设若不学，岂能知理。）

aika tacirakū oci adarame ǰiyan be same mutembi

○ᡳᡴᠠ ᡨᠠᠴᡳᡵᠠᡴᡡ ᠣᠴᡳ ᠠᡩᠠᡵᠠᡨᡳ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠪᡝ ᡥᠠᡨᡠᡵᡳ ᡨᡝᠮᡝᡥᡝᠮᡝ ᡨᡝᠮᡝᡥᡝᠮᡝ

（设若、假如） 往々与条件式相呼应。

（倘若如今说了能来，日后不能来时怎么办？）

aikabade te mutembi seme hendufi amaǰa inenggi mutexakū ohode aimaka seme jabumbi

○ᡳᡴᠠᠪᠠᡩᡝ ᡨᡝ ᡨᡠᡨᡝᠮᠪᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᡶᡳ ᠠᠮᠠᡮᠠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡨᡠᡨᡝᡧᠠᡴᡡ ᠣᡥᠣᡩᡝ ᠠᡳᠮᠠᡴᠠ ᡨᡝᠮᡝᡥᡝᠮᡝ ᡨᡝᠮᡝᡥᡝᠮᡝ ᡨᡝᠮᡝᡥᡝᠮᡝ

的连接词叫做因果连词。

6. 因果连词　表示所连接的两部分具有因果关系

（苟正其身，于从政乎，何有。）

unenggi beyebe tob obuci dasan de damara de ai ojorakū

○ ᡠᡥᡝᡳᡤᡳ ᠪᡝᡳᡩᡝᠪᡝ ᡨᠣᠪ ᠣᠪᡠᠴᡳ ᡩᠠᡧᠠᠨ ᡩᡝ ᡩᠠᠮᠠᡵᠠ ᡩᡝ ᠠᡳ ᠣᡳᠣᡵᠠᡴᡡ "

不及之差矣。）

ebele i calabun akū ombi

ᡝᠪᡝᠯᡝ ᡳ ᠴᠠᠯᠠᠪᡠᠨ ᠠᡴᡡ ᠣᠮᠪᡳ "

（果能事々断之以义，自无过

unenggi baita tome jurgan i lashalame mutere ohode ini cisui dabatala

○ ᡠᡥᡝᡳᡤᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡨᠣᠮᡝ ᡮᡠᡵᡤᠠᠨ ᡳ ᠯᠠᡧᠠᠯᠠᠮᡝ ᠮᡠᡨᡝᡵᡝ ᠣᡥᠣᡩᡝ ᡳᠨᡳ ᠴᡳᡯᡠᡳ ᡩᠠᠪᠠᡨᠠᠯᠠ

（果真）往々与条件式相呼应。

（如果属实大干法纪。）

yala mujangga oci fafun hergin be ambula necihe

○ ᠶᠠᠯᠠ ᡮᡠᡮᠠᠩᡤᠠ ᠣᠴᡳ ᡮᠠᡮᡠᠨ ᡥᡝᡵᡤᡳᠨ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᡠᠯᠠ ᠨᡝᠴᡳᡥᡝ "

（如果）往々与条件式相呼应。

知蒙垂于皇帝。）

aho

（又我等土伯特国众人，因不谙礼法，以无

jai be tubet gurun i urse doro sarkū ofi sarkū de han de waka

（因为）

bolgoci ojorakū

懼。）

amban be acafi gisurefi ede niyalma okdoburakū oci kenehunjeme gelere be

（因此）

（因为不知道，所以没去贺喜。）

sarkū ojoro jakade tuttu urgun arame genehekū

（所以）

与动词（纵然、任凭）与动词词缀或相呼应。

（与其埋怨于事毕，不如小心于起初。）

baita šangofi jabara angala deribure onggolo olhošoro de isirakū

（与其）

karulambi

：（现在虽然不能报答，日后必当效力图报。）

ne udu karulame muterakū bicibe amaga inenggi urunakū kiceme faššame

（就是吃奶的婴儿也不能幸免。）

udu hukuri jui seme inu guwebukure jabašan akū

（虽然）

的连接词叫做让步连词。

7. 让步连词　表示所连接的两部分具有让步关系

○ [illegible]

[illegible]（既使）

（任其催促，仍就逍遥自在。）

eiterome sorgime bošoro seme an i ler seme elehun i bimbi

○ [illegible]

（总然修饰，亦莫掩其恶。）

eiterome yaiguselame miyamkini inu ini ehe be dalduame muterakū

○ [illegible]（纵然、既使）与动词词缀 [illegible] 或 [illegible] 相呼应。

（任凭怎样聪明，也不能生而知之。）

ai hacin i sere gengiyen seme inu banitai same muterakū

○ [illegible]

（总然有本事，也算不了什么。）

ai hacin i bengsen bikini inu dakure ba akū

○ [illegible]

例如：[illegible] hoo seme（大水盛流貌）、[illegible] tar sehe（心惊）

(2) 拟态词　摹拟人或事物的状态的词叫做拟态词。

[illegible] kung cang（锣鼓声）、[illegible] kunggur（众人跑声）、

例如：[illegible] pus seme（刺破声）、[illegible] hūwalar（涉水声）、

(1.) 拟声词　摹拟人或事物的声音的词叫做拟声词。

态词。

1. 根据摹拟词所形容的对象，可以分为拟声词与拟摹拟词的分类：

拟词。

定义：摹拟人和事物的声音以及状态的词叫做摹

四. 摹拟词

（就是告诉了人也都不信。）

niyalma de alaha seme inu gemu akdarakū

burubara（渺茫）、muruhu farhūn（恍惚）、

(2) 一般不接续 seme 各种变体的摹拟词 例如：

用时，也并非绝对不能后接 seme。

拟词都后接 seme，即使是没有 seme 的摹拟词在句子中应

摹拟词与 seme 的关系是很密切的，绝大多数的摹

seme（斥责）、kob seme（正中）、

pio seme（轻飘）、cing seme（火着起）、hiyang

hiyar seme（稀黏）、ping seme（膨胀）、

(1) 接续 seme 各种变体的摹拟词 例如：

分为两种。

2. 根据摹拟词后面接续 seme 的各种变体与否，亦可

流）、jujuja（琐碎状）

cib cab（静悄々）、porpon parpan（涕泪交

（天地万物都雪白了。）

abka nai tumen jaka gehu der seme šeyen oho

○ᡥᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴ

3. 摹拟词做定语

○ mini gūnin de kek sere dabala

（很合我的心意罢了。）

niyaman jaka tuk tuk sembi

○ （心口突々地跳。）

（脸冻得象针扎一样的疼。）

dere fukali ulmen i tokošošo adali cak cak sembi

○

（雪景比什么都清雅，纷々扬々、飘々洒々。）

nimanggi i arbun yaya ci bolgo saikai šor šar sembi

○

2. 摹拟词做谓语

（一个麻雀扑拉一声飞了。）

emu fiyasha cecike pur seme deyehe

○

na ○ （好硬啊！）

(1) 位于句末的

1. 表示感叹语气的

根据语气词所表示的不同语气，可以分为六类。

语气词的种类：

定义：表示各种情感和语气的词，叫做语气词。

五. 语气词

（如水之就下，沛然谁能御之？）

mukei wasihūn ici eyere adali hūwanggar sere be we ilibume mutembi

○ （点了旺々的一盆炭。）

4. 摹拟词做宾语

cing sere emu fileku yaha dabufi

šabisa be kadalaraggge inu cimo

ᡳᡳᡠ ○ᡧᡠᡥᡳᡧᠠ ᠪᡝ ᡴᠠᡩᠠᠯᠠᡵᠠᡤᡤᡝ ᡳᡠ ᠴᡳᡨᡠᠣ "（管徒弟们也严啊。）

（原来白花々地下了大雪啊。）

dule šakūn ambarame nimaraha nikai

ᡩᡠᠯᡝ ᡧᠠᡴᡡᠨ ᠠᠮᠪᠠᡵᠠᡨᡝ ᠨᡳᡨᡠᡵᠠᡥᠠ ᠨᡳᡴᠠᡳ "

nikai ○ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝᡩᡠᡵᡝᠨ ᡨᡝᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ "

age si absi mentuhun jiye

○ᡩᡝᡵᡝ ᡩᡳ ᡩᡝᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ "（阿哥你好愚啊！）

te absi ahode sain jiye

ᡨᡝ ○ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡳ ᡩᡝᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ "（如今可怎么好啊。）

ere sain jiya

ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ○ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ "（这个好啊。）

tere amba boo uthai ini boo kai

○ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ "（那个大房子就是他的家呀。）

sefu serengge uthai amai adali kai

○ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ "（师付就是父亲一样啊！）

ere booi dolo umesi halhūn kai

ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ ○ᡩᡠᡵᡝᡵᡝᠨ "（这屋里很热呀！）

kai

we simbe ainaha nio
○ 谁把你怎么样了？）

ere sain akū nio
○ 这岂不好吗？）

2. 表示疑问语气的

bithe ni 的冷啊。）
哎呀，（哎呀々，有生以来谁经过这样

adada bayitha ci ebsi ere gese beiguwen be we dulembuhe
adada ○ 哎呀々，别给我们家人喝酒。）

ajaja meni booi niyalma de umesure omibure
ajaja ○ 哎呀，这是什么话！）

ara ere ai gisun
ara ○ 哎呀，（啊呀，这是什么话！）

(2) 位于句首的

3. 表示推量语气的

ᡤᡝᡵᡝᡵᠠᡴᡡ ᡥᡝ
gereraku ne
○ ᡤᡝᡵᡝᡵᠠᡴᡡ ᡥᡝ᠂（不去啊？）

ᠸᠠᡴᠠᡵᠠᡴᡡ ᡥᠠ
wakaraku na
○ ᠸᠠᡴᠠᡵᠠᡴᡡ ᡥᠠ᠂（不嗎怪啊？）

ᡤᡳᡧᡠᡵᠠᡴᡡ ᡠ
gisureraku u
○ ᡤᡳᡧᡠᡵᠠᡴᡡ ᡠ᠂（不说啊？）

ᠠᡳᠨᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᡩᡠᡵᡠᡥᡠᠨ ᠠᡴᡡ ᡥᡳ
ainu gemu duruhun akū hi
○ ᠠᡳᠨᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᡩᡠᡵᡠᡥᡠᠨ ᠠᡴᡡ ᡥᡳ᠂（为什么不这样脏呢？）

（怎么都这样客气呢？）

ᠠᡳᠨᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᡠᡨᡨᡠ ᠠᡨᡨᠠᡥᠠᡧᠠᡵᠠ ᡩᡠᠨᡤᠠ ᡥᡳ
ainu gemu utttu attahašara dungga hi
○ ᠠᡳᠨᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᡠᡨᡨᡠ ᠠᡨᡨᠠᡥᠠᡧᠠᡵᠠ ᡩᡠᠨᡤᠠ ᡥᡳ᠂

ᡨᡝᡵᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡤᠠᡵᡤᡳᠶᡡᠨ
tere baita gargiyūn
○ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡤᠠᡵᡤᡳᠶᡡᠨ᠂（那件事是真的吗？）

ᡧᡳᠨᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᡧᠠᡳᠶᡡᠨ
sini beye saiyūn
ᡧᡳᠨᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᡧᠠᡳᠶᡡᠨ ○ ᡧᡳᠨᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᡧᠠᡳᠶᡡᠨ᠂（你的身体好吗？）

dašose aba morin gaisu je
○ 达索 阿、马 盖苏。 —— 个。
je je saha
个 ○ 个、知哈。（是，知道了。）

5. 表示应答语气的

（也只是守着旧产业过罢了。）
inu damu fe bihe hethe be tuwakiyame banjire dabala
奶 达木 个 必合 合特 勒 图瓦奇亚木 班吉热 达巴拉
dabala ○ 达巴拉 ○ 达巴拉 勒 图瓦奇亚木 班吉热 达巴拉。

4. 表示确定语气的

si ainci manggašambi ayoo
锡 艾恩吉 芒嘎沙木比 阿约 ○ 锡 艾恩吉 芒嘎沙木比 阿约。（你许是不好意思吧。）
ainci julgei doro uthai uttu dere
○ 艾恩吉 朱尔给 多罗 乌塔伊 乌图 德热。（想必古礼就是这样吧。）
ere uthai nure i haran dere
德热 ○ 乌塔伊 努热 伊 哈兰 德热。（这就是酒的缘故吧。）

定义：在句子中附属于动词和体词后面、表示词

六. 助词

（快拿来给我们吃吧。）

iudun gajifi mende ulebumbi dere

dere ○

（先把桌子挪到院子里去坐着吧。）

neneme dere be huwa de guribufi teki bai

○

age si inu dosiki bai

bai ○

（阿哥你也进去吧。）

6. 表示祈使语气的

（大小子在哪里呢？接马！——嗯！）

根据助词的意义和关系，可以分为两类：一类是助词的分类：

其抽象的语法意义。

出现在句子中，表示词与词之间的关系时，才体现出助词本身没有具体的词汇意义，只起语法作用。当它在满语中，词与词之间的关系要靠助词的粘着来表示。尤其是复杂些的句子，如果不加助词，往往不能成句。seveggge）。助词是句子中的重要组成部分，一个句子、音节及三音节词（如：ᡩᡝᡵᡳ deri、ᡩᡝᠪᡳ ɔci、ᡩᡝᡥᡝ seme、ᡩᡝᡵᡳᡴᡝ）节词（如：ᡳᡴᡳ ɔki、ᡳᡴᡳ ɔki、ᡩᡝ de、ᡩᡝ de、ᡩᡝᡴᡳ ɔci）、一部分是双

特点：助词是一种无词级的词类，一部分是单音种语气。

与词、句与句之间的相互关系，并给词、词组增添某

语气上的强调或提示，要求对这个事物或动作做出一位于体词或动词的后面，对某一事物或动作表示

1. 语气助词

格助词在前、语气助词在后。

格助词和语气助词在句子中可以重叠，其位置是

助词
- 语气助词（表示词的强调或提示的）ㄋㄧ、ㄋㄜ、ㄋㄚ、ㄋㄧㄤ、ㄋㄧㄤˋ、ㄋㄧㄤˋㄋㄧㄤˋ、ㄋㄧㄤˋㄋㄧㄤˋㄋㄧㄤˋ
- 格助词（表示词在句中地位的）ㄊㄨ、ㄊㄧㄤ、ㄊㄧㄢ、ㄊㄨㄥ、ㄊㄧㄤ、

做语气助词。即：

一类是专门用来提示或强调某个句子成分的助词，叫专门用来表示体词的格的范畴的助词，叫做格助词；

（这是我们应该办的事。）

ere oci musei ɣiliyaci acara baita inu

○ ᡥᡝᡵᡝ ᡩᡠᠴᡳ ᡨᡠᡯᡝᡳ ᡠᡳᡵᡳᠶᠠᠴᡳ ᠠᠴᠠᡵᠠ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡳᠨᡠ ᠂

bi oci šabi

○ ᡩᡳ ᡩᡠᡯᡳ ᡧᠠᠪᡳ ᠂（我是学生。）

提示主语：

象一般是以单词或词组形式出现的句子成分。中的主语，较少用于提示其他句子成分。ᡩᡠ提示的对以强调说明或判断的功能。ᡩᡠ通常提示的对象是句子

（1）ᡩᡠ oci 语气助词ᡩᡠ具有把一个事项提出来並加

词也叫做添意助词。

语气助词不表示词、句之间的逻辑关系，所以语气助

语气助词同格助词一样，有后续谓语的性质，但

定说明的助词，为语气助词。

判断句的主语大多数是由 ᡳᡳ 提示的。ᡳᡳ 也可以提居的地方实行区域自治，是我们的一贯政策。）

yabuburengge oci musei emu jiulhungge jengc'e

ᡠᡳᡳᡳ

（一种是「切音」即逐个字母的对译。）

○ terei emu hacin oci hergen tome a ujui hergeni mudan be ubaliyambuhabi

（我国驻库伦办事大臣与你方省长平级。）

○ meni gurun i kuren de icihiyara ambasa oci suweni guwernabor de teherembi

tembi

（其地崇山峻岭、春夏积雪。）

○ bere ba oci alin seshuri dabagan hiyakaniyame niyengniyeri juwori nimanggi

aniya deri bujihume deribuhebi 纂。）

（清文鑑于一六七三年开始编

○ manju gisuni buleku bithe oci emu minggan ninggun tanggū nadanju ilaci

示其他句型的主语，比如，提示叙述句的主语。

于楚。）

（东败于齐，长子死焉；西丧地于秦七百里；南辱

de nadan tanggū ba gaibuha juergi de oci cu de girubha

于 南 单 百 把 被 次 子 在 死 了 西 地 丧 了 ，

dergi de oci ci de gidabufi ahūngga jui bucehe wargi de oci cin

○ 东 在 从 被 压 长 儿 死 了 西 在 秦

提示状语：

seme

于。（谓其台曰灵台，谓其沼曰灵沼。）

tere tai be oci ferguweliuke tai tere omo be oci ferguweciuke omo

○ 其 台 把 是 灵 台 其 池 把 是 灵 池

（音是三种文字循环标记的。）

mudan be oci ilan hacin hergeni halanjame ashabuhabi

○ 音 把 是 三 种 字 的 循环 标记 了

提示宾语：

语，有时也可以提示主语从句。

外还可以提示其他句子成分，而 ᡳᡳᡳᡳᡳᡳ 则只能提示主相近似，并隐含所谓之意。不同的是 ᡳᡳ 除提示主语

(2) ᡳᡳᡳᡳᡳᡳ serengge 语气助词 ᡳᡳᡳᡳᡳᡳ 的语法功能与 ᡳᡳ

（也不过清醒一两天罢了。）

manggai oci emu juwe inenggi subuhūn dabala

○ ᡳᡳᡳᡳᡳᡳ ᡳᡳᡳᡳᡳᡳ ᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

cibsen be da arambi serengge beye muilen be jojatame bujiyatafi gūwabsi

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

gengiyen kengse serengge baitalan inu

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（明断用也。）

dulimba tob serengge fulehe inu

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（中正本也。）

muilin serengge sukdun de dalahangge

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（丈志，气之冲也。）

（昆都仑一路，乃四达之地。）

kunduleri juwūn serengge duin ergi de hafuraha ba

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。

ginggun serengge cibsen be

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（敬者，静也。）

tonto serengge dulimba be

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（忠者，中也。）

提示判断句主语：

（人生在世，事来必孝。）

niyalma seme jalan de banjiffi niyaman be uilere de urunakū hiyoošulja

○ ᠨᠢᠶᠠᠯᠮᠠ ᠰᠡᠮᠡ ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠳᠡ ᠪᠠᠨᠵᠢᠬᠤ᠂ ᠨᠢᠶᠠᠮᠠᠨ ᠪᠡ ᠤᠢᠯᠡᠳᠬᠡᠳᠡ ᠤᠷᠤᠨᠠᠭᠤ ᠬᠢᠶᠣᠣᠱᠤᠯᠵᠠ᠃

提示主语：

(3) ᠰᠡᠮᠡ seme 它的用法与 ᠵᠠᠪᠠᠬᠠ 相似但没有 ᠵᠠᠪᠠᠬᠠ 用得广泛。

（夫道统，肇自中天。）

doroi šošohon serengge yoo han šun han ci deribuhabi

○ ᠳᠣᠣᠷᠣᠢ ᠱᠣᠱᠣᠬᠣᠨ ᠰᠡᠷᠡᠩᠭᠡ ᠶᠣᠣ ᠬᠠᠨ ᠱᠤᠨ ᠬᠠᠨ ᠴᠢ ᠳᠡᠷᠢᠪᠤᠬᠠᠪᠢ᠃

（夫圣学，昌于邹鲁。）

enduringgei tacin serengge kungzi mengzi de badaranbuhabi

○ ᠡᠨᠳᠦᠷᠢᠩᠭᠡᠢ ᠲᠠᠴᠢᠨ ᠰᠡᠷᠡᠩᠭᠡ ᠺᠤᠩᠵᠢ ᠮᠡᠩᠵᠢ ᠳᠡ ᠪᠠᠳᠠᠯᠠᠨᠪᠤᠬᠠᠪᠢ᠃

提示叙述句主语：

akū abure be kai

ᠠᠺᠦ ᠠᠪᠤᠷᠡ ᠪᠡ ᠺᠠᠢ᠃（主敬者是摄束身心而不他适也。）

年的。）

（我们所见的关于此书刻本最早的记载是道光三十

axakungge dao guwang i gūsici aniya seteki

meni sakuka de tesu bithei doloio debtelimé šuwe erde seme ejeme

（生人不能一日无用。）

niyalma banjire de emu inenggi seme baitalari akū ohume muterakū

提示状语：

wakangge akū

（尺地莫非其有也，一民莫非其臣也。）

emu cy ba seme tede bihekūngge akū emu irgen seme terei ambasa

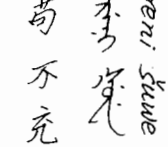
(4) 作为词缀时的意思是「…的」，往々

simbe seme geli ainara

○

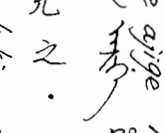
（是你又怎么样。）

imbe seme inu fimeci ojoraku

○ 

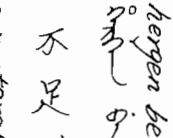
（连他也惹不得。）

ereni šuwe ajige hergen be seme ineku getukeleme tokaci muterahi

○ 

（尚不充之．不足以事父母。）

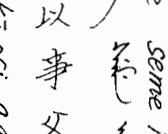
unenggi jalukiyame muterakū oci ama eme be seme weileci ojoraku

○ 

提示宾语：

（每见……墙壁所不能隔。）

fu fajiran de seme dalibume muterakū be sabuha bithe

○ 

ing guxun i daogelas terei erin fon be sunja hacin hergen ningge i emu

○ ᡤᡠᡥᡡᠨ ᡳ ᡩᠣᡤᡝᠯᠠᡯ ᡨᡝᡵᡝᡳ ᡝᡵᡳᠨ ᡶᠣᠨ ᠪᡝ ᡧᡠᠨᡩᠠ ᡥᠠᠴᡳᠨ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᡳᠩᡤᡝ ᡳ ᡝᠮᡠ

提示补语：

（四体和五体则不如此。）

duin hacin hergen jai sunja hacin hergen ningge uttu waka

○ ᡩᡠᡳᠨ ᡥᠠᠴᡳᠨ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᡳ ᡧᡠᠨᡩᠠ ᡥᠠᠴᡳᠨ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᡳᠩᡤᡝ ᡠᡨᡨᡠ ᠸᠠᡴᠠ

wiwi terkin ningge manju hergen

○ ᠸᡳᠸᡳ ᡨᡝᡵᡴᡳᠨ ᡳᠩᡤᡝ ᠮᠠᠨᠵᡠ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᠂（第一栏是满文。）

ere bithe ningge deyende foloho ban akū

○ ᡝᡵᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡳᠩᡤᡝ ᡩᡝᡳᠶᡝᠨᡩᡝ ᡶᠣᠯᠣᡥᠣ ᠪᠠᠨ ᠠᡴᡡ ᠂（这本书没有殿版。）

提示主语：

样，它的提示对象只限于词或词组，而且限于体词。了实际意义，只起到提示句子成分的作用。同 ᡤᡠᡥᡡᠨ 一与代词组成名词性物主代词。ᡳᠩᡤᡝ 作为助词用时失去

满语的格助词在用法上经常是彼此相通、互相渗

又称为关系助词。

决定该词或词组在句子中的地位和作用，所以格助词

词在句子中表示词与词或词与词组之间的语法关系，

主格、属格、与格、对格、造格、从格六个格。格助

格助词共有六个：ᡳ、ᡳᡳ、ᡩᡝ、ᡩᡳ、ᡳᡳᡳ、ᡳᡳᡳᡳ，表示：

格助词。

位于体词后面表示「格」这一语法范畴的词叫做

2. 格助词

五〇年左右。）

（英人道格拉斯估计它的时代与五体相同、在一七

ada.li emu niyoman nadan tanggū uyunju aniyai šurdeme sere bantkune bodohobi

musei bojon i nikan ukame genere be aitu i sindaha karun i niyalma

○ [illegible] 说，金国的信已送给了朝鲜国王。）

coohiyan gurun i wang de unggihe

[illegible]

suminggwan li jiyūn de unggihe bithe i gisun aisin gurun i bithe

○ [illegible] 领属关系。ㄅ所接续的成分在句子中做定语。

表示属格：ㄅ位于限定语与被限定语之间，表示

(1) ㄅ、 格助词ㄅ用于表示属格、主格和造格。

表示，但也不乏用ㄅ 表示的例子。

ㄅ和ㄆ的这项用法也偶而可见；从格一般都用ㄅ和ㄅ

种场合也能用ㄅ表示；造格最常见的是用ㄅ表示，但

透的。比如从句中的主格既可以用ㄅ、ㄅ表示，在某

ᡳᡳᡳ

4) 状语从句

dari gaihangge 下的。）

mini manju gisun be uhirangge ama eme i gisureme be dorgime inenggi

○ （我所懂的满语是每天听父母说话记

3) 宾语从句

人，所以要派谨慎的好人为主。）

niyalma be eyen arafi unggi

boigon i niyalma aikabade musei benere niyalma be warahū sain oltoka

○ （恐怕编户的人要杀我们送的

2) 定语从句

mini lu heo de ucaraxūngge abka kai

○ （吾之不遇鲁侯天也。）

i jalin kai

i minde tuwanči

ᡳᡳ ᡨᡠᠸᠠᠨᠴᡳ ᠮᡳᡨᡠᡥᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨᠴᡳ ᠮᡳᡨᡠᡥᡝ

（我以好心待人，人必以好心待我。）

bi sain mujilen i niyalma be tuwara oci niyalma urunaku sain mujilen

ᠪᡳ ᡩᡝᡳᠨ ᡨᡠᡩᡳᠯᡝᠨ ᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᠣᠴᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡠᡵᡠᠨᠠᡴᡡ ᡩᡝᡳᠨ ᡨᡠᡩᡳᠯᡝᠨ

段或方法，ᡳᡳ所接续的成分在句子中做状语。

ᡳᡳ在体词后面还可以表示进行某项动作行为的手表示造格：

（如七十子之服孔子也。）

nadanju sansai kungzi de dahaha adalingge be kai

ᠨᡩᠠᠨᡨᡠ ᡩᡠᡵᡳᠨᡳᠶᠠᠨ ᡴᡠᠩᡯᡳ ᡩᡝ ᡩᠠᡥᠠᡥᠠ ᠠᡩᠠᠯᡳᠩᡤᡝ ᠪᡝ ᡴᠠᡳ

5）谓语从句

bimbi

ᠪᡳᠮᠪᡳ

（种麦时值秋末，麦熟时值仲夏。）

maisei tarire de bolori dubede bimbi terei urere de juwari dulimbade

ᠮᠠᡳᠰᡝᡳ ᡨᠠᡵᡳᡵᡝ ᡩᡝ ᠪᠣᠯᠣᡵᡳ ᡩᡠᠪᡝᡩᡝ ᠪᡳᠮᠪᡳ ᡨᡝᡵᡝᡳ ᡠᡵᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᠵᡠᠸᠠᡵᡳ ᡩᡠᠯᡳᠮᠪᠠᡩᡝ

格助词ㄅ的接续：

○ sele futa iuwaitambi （用铁索捆绑）

○ nadan amba koro gisun （七大恨的话）

格助词ㄅ，例如：

定语与中心词或状语与谓语直接相连时有时省略

○ asan i doroi ere emu niyalma jihe be donjifi （村中闻有此人）

从句的主格有时省略格助词ㄅ，例如：

格助词ㄅ的省略：

（用盆舀水，灌入穴中。）

○ fengse i muke be waidafi yeru i doro suitambi

○ [illegible]（这几天里）

的格助词ᡳ省略不省略两可。

助词ᡳ；一种是以i结尾的汉蒙借词和专有名词后面一种是以i结尾的满语固有词汇一般不省略后面的格

2. 如果ᡳ前面的词是以i元音结尾，有两种情况：

tere mini eshen i ahūngga jui

○ [illegible]ᡳ [illegible]："（他是我叔父的长子。）

如果ᡳ前面的词以n辅音结尾，多数情况不连写。

suwe genu mini deote jusei jergi niyalma

○ [illegible]："（汝等皆吾弟子。）

1. 如果ᡳ前面的词以元音结尾，ᡳ往往与它连写。后面。关于它的接续方法需要注意以下几点：

尾音性的限制。ᡳ只能接在以元音或辅音n结尾的词格助词ᡳ接在另一个词的后面时，要受到该词词

组成时，只有最后一个名词接格助词ᡳ。

3. 当助词ᡳ的接续对象是由两个或两个以上的名词

例ᡳᡳᡳ是蒙语借词。

汉语借词，第四、五两例ᡳᡳᡳ、ᡳᡳᡳ是专有名词，第六例句中的头两例ᡳᡳᡳ、ᡳᡳᡳ是固有名词，第三例ᡳᡳᡳ是

amin taiji i ere

○ᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳ、（阿敏台吉之母）

uju jergi hiya gingguji i jui

○ᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

外还有ᡳᡳ。这种场合的ᡳᡳ与ᡳ的含义完全一样，只是

(2) ᡳᡳ ni 表示属格、主格和造格的助词除了ᡳ以

（仁者，心之德、爱之理。）

ᡳᡳᡳ

fulanggū forgošoho aduli

（武丁朝诸侯，有天下，犹运之

u ding ni golai beise be hengkilejiburhe abtai fejergi be buhangge

、

1）主语从句

同ㄅ一样，ㄋ所表示的主格也是从句中的主格。

表示主格：

ama i gung ni hergen be ainu etulembi

（为何革去父亲的功职）

liyoodung ni tung iogi

（辽东的佟游击）

领属关系。ㄋ所接续的成分在句子中做定语。

表示属格：ㄋ位于限定语与被限定语之间，表示

体。

接续方法不同。可以认为ㄋ是ㄅ由于音便而产生的变

征蓟，则燕人悦之。）

yan gurun i irgen urgunjeke bihi

（齐之取燕，若能如汤之

ci gurun yan gurun be gajara de tang ni gu gurun be dailaka adali

4）状语从句

（丑见王之敬子也，未见所以敬王也。）

ceo wang ni agu be ginggulere be saha, wang be ginggulere be sahakū

3）宾语从句

（此乃大王应行之事。）

ere oci amba wang ni icihiyaci acara baita

2）定语从句

掌也。）

（不过更多的场合后接格助词ᡳᡳ）。

指示代词ᡳᡳᡳ做方式状语时，也可以接格助词ᡳᡳ。

bira be aiyi doombi

○ᡳᡳᡳ

解释：以辅音ŋ结尾的词后接的格助词本来也是ㄅ，不同而意义完全相同的词。关于ㄋ的产生，可以这样

由此可见，格助词ㄋ与ㄅ是形体不同、接续方法

（他们的）。凡是接续以ㄋ结尾的词的ㄋ，都不能连写。

（你们的）、ㄋ（他）—ᡳᡠᠨᡳ iuni（他的）、ᡴᡳᡠ ciu（他们）—ᡴᡳᡠᠨᡳ ciuni

即：ᡴᡳᡠ（你）—ᡴᡳᡠᠨᡳ siuni（你的）、ᡴᡠᡠᡵᡝ suure（你们）—ᡴᡠᡠᡵᡝᠨᡳ suureni

续上不规则外，其余的均是以人称代词后加ㄋ构成的。

人称代词的属格形式要后接ㄋ。除第一人称代词在接

尾的词要后接格助词ㄋ，还有个别体词的造格形式和

从以上例句中可以清楚地看出，凡是以辅音ŋ结

格助词ㄋ的接续：

○ᡴᡳᡠᠨᡳᡨᡳᡵᡝ ᡩᡝ ᠪᡳᡴᡠᡥᡠᡴᡳ ᡤᡳᡠᡵᡠᡴᡠ ᡠᡵᡠᡴᡠ（不可以此笑彼也）

ereni tere de bisuhuki giurukū urukū

中做状语。

1. 表示时间的位置关系。ㄗ所接续的成分在句子表示与格；

(3) ㄗ ㄛ 格助词ㄗ用于表示与格和造格。

于音便而出现的变体。

影响而出现的。所以说ㄅ和ㄉ本来是一个词，ㄉ是由ㄅ，但一般都读作〔ni〕。这个〔ni〕就是受前一词尾〔n〕音的另一种情况是：以辅音n结尾的词后接的助词虽然是于是就出现了〔ni〕，表现在文字上就是ㄉ。与此相同的在发音上就插入了一个兼备这两个音性质的前鼻音〔ŋ〕，而i是前元音〔i〕，当i接续在ŋ后面连读时，由于发音方便起见而转变为ㄉ。其原因是，ŋ是后鼻

sukdun sejen de tefi muruše: ilan tonkin fulu jungken de yabufi

○ [illegible]

（计划走三天才到大站，）

bodoci ilan inenggi de yabuci teni da ju sere bade isinafi

○ [illegible]

〈2〉表示一段时间、期间或期限。

（若能于八点钟光景，）

jakūn tonkin jungken de gosime enggeleme mucere ohode

○ [illegible]

辽河的时候，）

bira be doore de

[illegible]

（二十日寅时从牛庄出发，辰时渡

nio juwang ci orin de tasha erin de jurafi muduri erin de liyooha

○ [illegible]

〈1〉表示时间上的一个点。

si ajde genembi　　bi taciku de genembi

○ [illegible]。——[illegible]。

子中做补语。

〈2〉表示方向、目的和趋向，[illegible]所接续的成分在句

（把笔纸墨砚放在桌子上。）

si hoošan behe yuwan be dere de sinda

○ [illegible]。

（我国西北各省产麦很多。）

musei guwan i wargi amargi geren golode maise banjirengge umesi labdu

○ [illegible]。

状语。

〈1〉表示场所、地点，[illegible]所接续的成分在句子中做

2. 表示空间的位置关系。

（乘汽车大约走三个多钟头，）

minde gisun bifi sinde fonjiki sembi

○ [illegible]、[illegible]。（我有话要问你。）

（吾有天下，如天之有日。）

minde abkai fejergi bisirengge abka de šun bisire adali

○ [illegible]、[illegible]。

词就应是表示场所的状语。

度来说，把这类句子看作是存在句，那么这种人事名它后面出现的动作和状态的范围的。所以从另一个角人或事物的名词，但它不是动作的主体，而是限定在

〈3〉表示场所主语。充当场所主语的一般都是表示

（无计划地生活，就会撑尽家产。）

bodogon akū banjici boigon hetche be wabuyara de isinambi

○ [illegible]。

（你去哪儿？ ——我去学校。）

（沿海居民，习于水性。）

○ mederi jakarame tehe irgen muke i banin de dubiji

○ edun de enggeleme asha be debsimbi

1）不及物动词所表示的动作行为涉及的对象。

补语。

〈1〉表示施事的对象，ᡨᡳ所接续的成分在句子中做

3. 表示人事的位置关系。

○ doroi jaka de amasi julesi yabure

○ baita icihiyara de getuken

（礼节往来）

（办事明白）

句子中做状语。

〈4〉表示方面、范围（抽象的），ᡨᡳ所接续的成分在

相呼应，构成被动态，ᡳᡵᡝ所接续的成分在句子中做补

(2) 表示动作的施事者，与表示被动的动词词缀中

sonjofi niyeceme dosimbi

ᡮᡳᡯᡳᡶᡳ ᡥᡳᡯᡳᡥᡝᡩᡝ ᡩᡮᡳᡥᡳᡨᡳ。"（各营额兵务选补精强。）

jeren kūwaran i ton i cooha de urunaki kiyangkiyan etuhun niyalma be

ᡮᡳᡯᡳᡶᡳ ᡴᡡᡳᡵᡳᡳᡵᡳᡳᡵᡳ

〈1〉表示动作的原因

4. 表示动作的原因或根据。

（百闻不如一见。）

○ tanggū mudan donjiharage emu mudan sakure de isirakū

○ inu de adališara waka

补语。

〈3〉表示比较的对象，ᡳᡳ所接续的成分在句子中做

○ kata muse de horibuhu

（今天的妇女不受人轻视了。）

○ te i hehe niyalma de aiborilaburakū ombi

语。

tuzi tere gurun de isinahade urunakū terei dasan be donjirengge baire kai

○ [illegible]。（少年不肯勤学，是何缘由？不知书中滋味也）

asihata i kiceme tacinakūngge ai haran bithei amtan be sarkū de

○ [illegible]。

型，可参见句法部分复句中的结果从句。

所接续的成分在句子中做状语。关于这种特殊的句

2）[illegible]位于句末，同样表示因为、由于等意义，[illegible]

suwembe ai baita de takūraha

○ [illegible]。（因何事遣尔等？）

sūhūrun de jime muterakū

○ [illegible]。（因寒冷而不能来。）

续的成分在句子中做状语。

1）[illegible]位于句中，表示因为、由于等意义。[illegible]所接

表示造格：

朗未起之前，持鸟枪……）

anggolo miyoocan be iafafi

○ emu dobori bodu axi omime soktoho hūsun de cimari erde ji lang i ilire

（一夜豪饮，借酒力于翌晨吉

还可以表示凭藉。

○ ja hūda de udame gaire

doron de baita be yadumbi

○ 低价购买。

（按例行事）

接续的成分在句子中做状语。

〈2〉表示动作的根据。有按、照、据等意义。所

deo eici alara deo

欤，抑与之欤？）

夫、子、至、于、是、邦、也：（夫子至于是邦也，必闻其政，求之

格助词ᡳᡳ。例如：

状语与谓语、或补语与谓语直接相连时有时省略格助词ᡳᡳ的省略：

（新近用五百兩银子买了一个女人，）

○ᡩᡳᡳᡳ

bithe be hono gijangname bahararaku bade šu fyelen arara be ai hendure

○ [illegible]"

jugūn onde siheleme muterakūngge waka

○ [illegible]"（非道路所能阻隔。）

它连写，反之则不能。

1. 如果[illegible]前面的词以元音或辅音n结尾，[illegible]可以与音性的限制。因此它比[illegible]的接续法要简单、灵活得多。但有以下几点需要注意：

格助词[illegible]接在另一个词的后面时，不受该词词尾格助词[illegible]的接续：

ningga goifi morin ci tuhofi

○ [illegible]、（中在嘴上而堕马。）

（误落陷阱而伤足。）

endebume tuhebuku, eye tuhofi bethe be fyelehe

○ [illegible]"

○ [illegible]（以刃与政，有以异乎？）

时，只有最后一个名词接格助词 [illegible]。

4. 当 [illegible] 的接续对象是由两个或两个以上的名词组成

— [illegible] inde（于他）、[illegible] ce（他们）— [illegible] cende（于他们）。

Sinde（于你）、[illegible] suwe（你们）— [illegible] suwende（于你们）、[illegible]（他）

以人称代词后加 n 再加 de 构成的。即：[illegible]（你）— [illegible]

式。除第一人称代词在接续上不规则外，其余的均是

3. [illegible] 接在人称代词后面时，形成人称代词的与格形

dahara de baici bahanaggo bi

○ [illegible]（随有求得。）

gung bisiranggo de sejen etuku bumbi

○ [illegible]（车服以庸）

2. [illegible] 可以接在动名词后面，并可以与它连写。

（书还不会读何况写文章。）

hacin hacin i hojo saikai ilha be we buyeraku

○ [illegible] 表示的直接宾语如果较长，在句子中往々前置。

（蚌合上夹住鹬的嘴，

tahūra kumcime hailun cecike i engge be gijabalafi

○ [illegible]

axsalan gūimahūn be šelefi buhū be fargara

○ [illegible]，（狮子舍兔逐鹿）

1. 表示直接宾语

对格助词 [illegible] 来表示。[illegible] 所接续的成分在句子中做宾语。及物动词所表示的动作行为涉及的对象，专门用表示对格：

(4) [illegible] be 格助词 [illegible] 用于表示对格、从格与主格。

jeyen dasan de encu babio

宾语的句子应该是这样：morin be sejen be ušabufi（让马拉这时注意不要将间接宾语当作直接宾语。末省略直接

（坐在车上让马拉着走。）

sejen de tefi morin be ušabufi yabumbi

○ ᡧᡝᡩᡝᠨ ᡩᡝ ᡨᡝᡶᡳ ᠮᠣᡵᡳᠨ ᠪᡝ ᡡᡧᠠᠪᡡᡶᡳ ᠶᠠᠪᡡᠮᠪᡳ。

也有直接宾语不出现的情况，例如：

（免去伊朗阿备御之职。）

ilangga be beiguwan i hergen be nakabuha

○ ᡳᠯᠠᠩᡤᡳᠶᠠ ᠪᡝ ᠪᡝᡳᡤᡡᠸᠠᠨ ᡳ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᡝ ᠨᠠᡴᠠᠪᡡᡥᠠ。

2. 表示间接宾语

（弟弟对于树中传出的声音感到惊异，）

jilgan moo i sidende tucihe be deo kenehunjeme guwacihiyalafi

○ ᡮᡳᠯᡤᠠᠨ ᠮᠣᠣ ᡳ ᠰᡳᡩᡝᠨᡩᡝ ᡨᡡᠴᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡩᡝᠣ ᡴᡝᠨᡝᡥᡡᠨᠵᡝᠮᡝ ᡤᡡᠸᠠᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠯᠠᡶᡳ、

（谁不喜爱各种美丽的花朵。）

以确定ᡳᡳ在不同场合所表示的不同含义。也不能全部构成使动态。所以，需要认真地分析辨别而不能全部构成使动态；但既便是及物动词加后缀中及物动词加后缀中只是部分不及物动词变为及物动词这里应注意的是：谓语动词全是及物动词，如果是不

terebe baita icihiyabume gene

○ᡨᡝᡩᡝᡳᡨᡳᡳᡥᡳᡯᡳᡳᡥᡠᡥᡠᡥᡠᡥᡝᡳᡳᡥᡝ"（让他料理事去。）

niyalma be gūnin usambumbi

○ᡨᡳᡳᡥᡳᡯᡳᡳᡥᡠᡥᡠᡥᡠᡥᡝᡳᡳᡥᡝ

也可以理解为判断句。

ᡳᡳ 位于句末，主语后面一般要求接续语气助词。

3. 表示叙述句的倒装句

（叶赫纳林布禄的谎言使我受了骗。）

yehe i nirumburu nimbe holtoho gisun de bi dosika bihe.

○ᡩᡠᡵᡥᡳᠶᠠᡳ ᡥᡳᠨᡳ ᡤᠠᡳᡵᡳ ᡴᡠᡳᠯᡠᠨ ᡳᠨᡳ ᡠᡳᡴᡠᡵᡳ ᡳᡳᡴᡳᠨᡳ。

（扈尔汗辖让他带来的五百户住山上树栅扎营，）

hūrhan hiya ini gaire sunja tanggū boigon be alin i ninggude jase jafafi

○ᡥᡡᡵᡥᠠᠨ ᡥᡳᠶᠠ ᡳᡳᠨᡳ ᡤᠠᡳᡵᡳ ᡧᡠᠨᡩᠠ ᡨᠠᠨᡤᡤᡡ ᡦᡳᡤᠣᠨ ᠪᡝ ᠠᠯᡳᠨ ᡳ ᡨᡳᠨᡤᡤᡠᡩᡝ ᡩᠵᡳᡧᡝ ᡩᠵᡳᡶᠠᡶᡳ

（3）单用ᡳᡳ表示的使动句。

jui oho niyalma be hiyoošun okini sembi

○ᡩᡠᡳ ᡠᡥᠣ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᡥᡳᠶᠣᠣᡧᡡᠨ ᠣᡴᡳᠨᡳ ᡧᡝᠮᠪᡳ。（教人子孝。）

imbe jikini

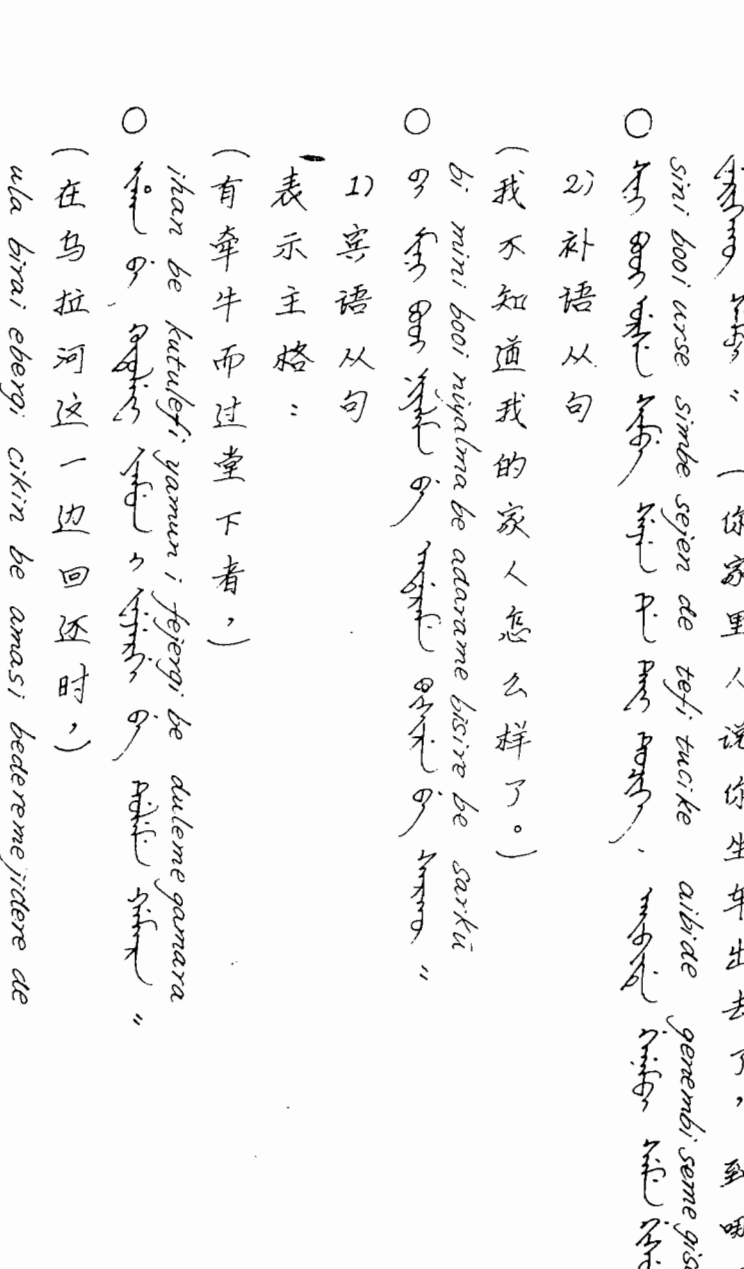
○ᡳᠮᠪᡝ ᡩᡳᡴᡳᠨᡳ。（让他来吧。）

（2）ᡳᡳ与祈使式动词相呼应，构成使动句。

及物动词，ᡩᡝ所接续的成分在句子中做状语。

表示动作行为经过的场所，谓语动词是移动性不表示从格：

○ᡥᡝᡵᡝᠨ ᡩᡠᡵᡤᡳᡴᡳ ᡠᡵᡠᡴᡳᡴᡳ ᡠᡵᡠᡴᡳᡴᡳᡩᡝᡠ



"（你家里人说你坐车出去了，到哪里

sini booi urse simbe sejen de tefi tucike aibide genembi seme gisun

2）补语从句

（我不知道我的家人怎么样了。）

bi mini booi niyalma be adarame bisire be sarkū

1）宾语从句

表示主格：

（有牵牛而过堂下者，）

ihan be kutulefi yamun i fejergi be dulenembi

（在乌拉河这一边回还时，）

ula birai ebergi cikin be amasi bederenembi

bahafi inenggi hetumbumbi 因母老不忍离膝下惟日为人书画，

ofi damu inenggidari nijalma de hergen arara niyugan nirure de ulin

yadahūn geli eme be sakdaka seme tabgiya i fejergi ci aljame jenderaku

gu šeng gin ling ni ba i nijalma ordenumutende fulu bime boo umesi

很少用ᡳᡳ表示。

状语从句的主语一般多用ᡳ表示，或无格助词，

3）状语从句

（你莫怪我嘴直。）

si mimbe angga sijirhūn seme ume wakašara

去没有留话。）

mahala uncara puseli de dobi i uncehen be lakiyaha be sabufi

○ [illegible] （留烛以观其变。）

dengjan dabufi tere i ubaliyara be tuwambi

○ [illegible]

1. [illegible] 可以接在动名词后面。

的情况很少，[illegible] 作为格助词单独分开写的倾向性极强。

[illegible] 与其他格助词（[illegible]）比较，连写于前一词

格助词 [illegible] 的接续：

buda jembi [illegible]（吃饭）、deyengqu sindambi [illegible]（放风筝）

直接宾语与谓语直接相连的情况。例如：

对格助词 [illegible] 表示直接宾语时可以省略，但必须是

格助词 [illegible] 的省略：

受贵以自给。）

形式。除第一人称代词在接续上不规则外，其余

3. ᠳᠤ 接在人称代词后面时，形成人称代词的对格

莫东扎尔固齐、顽翁科罗巴图鲁统率兵一千人。）

cooha de ejen araši unggihe

ᠴᠣᠣᠬᠠ ᠳᠡ ᠡᠵᠡᠨ ᠠᠷᠠᠱᠢ ᠤᠨᠭᠭᠢᠬᠡ᠂

han i jui abatai taiji hiongdon jargūci songkoro baturu be minggan

ᠬᠠᠨ ᠤ ᠵᠦᠢ ᠠᠪᠠᠲᠠᠢ ᠳᠠᠶᠢᠵᠢ ᠬᠢᠣᠩᠳᠣᠨ ᠵᠠᠷᠭᠤᠴᠢ ᠰᠣᠩᠭᠣᠷᠣ ᠪᠠᠭᠠᠲᠤᠷᠤ ᠪᠡ ᠮᠢᠨᠭᠭᠠᠨ

（毁掉了那六个村的城墙和房屋，放了火。）

tere ninggun gašan i hoton be boo be geme efulefi tuwa sindahu

ᠲᠡᠷᠡ ᠨᠢᠨᠭᠭᠤᠨ ᠭᠠᠱᠠᠨ ᠤ ᠬᠣᠲᠣᠨ ᠪᠡ ᠪᠣᠣ ᠪᠡ ᠭᠡᠮᠡ ᠡᠪᠦᠯᠡᠬᠢ᠂ ᠲᠤᠪᠠ ᠰᠢᠨᠳᠠᠬᠤ᠂

后一个名词接ᠳᠤ。

名词组成时，有两种情况：一是分别后接ᠳᠤ、一是最

2. 当格助词ᠳᠤ的接续对象是由两个或两个以上的

（见帽肆挂狐尾，）

义。为所接续的成分在句子中做状语。

1. 表示时间或空间的起点，具有从、自、由等意表示从格；

(5) 为 ci. 格助词为用于表示从格、与格和造格。

5. ᡳᡳᡳ 与指示代词常々连写。如：ᡳᡳᡳ

gaitai buriu kuru i tala ci ailehengge bi

○ [illegible] 的 [illegible] 时 [illegible]。（忽然高岗上走过一

jui nonggin i fejergi ci yabure de

○ [illegible] 的 [illegible] 时 [illegible]、（小孩走过廊下时，）

不及物动词，为所接续的成分在句子中做状语。

3. 表示动作行为经过的场所，谓语动词是移动性

mederi namu ci goro sandalabure

○ [illegible] 的 [illegible] 时 [illegible]（远隔海洋。）

ninggun biya ci goro akū ombi

○ [illegible] 时 [illegible]。（离六月不远了。）

子中做状语。

2. 表示时间或空间的距离，为所接续的成分在句

hanciki ci gorokī de isimbi

○ [illegible] 时 [illegible]、（由近及远，）

uyun tonkin fulu jungken ci deribume

○ [illegible] 时 [illegible]、（从九点多钟开始，）

6. 表示动作行为的发出者，有由××之意。当所补语。

○ tob seme ereci fudaraakabi
"（与此正相反。）

○ i minci se ahūn
"（他比我岁数大。）

5. 表示比较的对象，当所接续的成分在句子中做

○ fugiyang ci fusihūn beiguwan ci wesihun
当、、当、（付将以下备御以上）

○ ereci tulgiyan
、（除此以外，）

中做状语。

具有以…、以上、以下等意义。当所接续的成分在句子

4. 表示限定的范围，实际上是一种抽象的起点。

只鹿。）

似。实际上在满语中ᡳᡶᡳ的这种是很少见的。ᡳᡶᡳ所接续时间的位置关系，和与格助词ᡨᡳ的用法1〈1〉和2〈2〉相ᡳᡶᡳ还可以表示动作行为的方向、目的和趋向以及表示与格：

了他，）

（姓张的学生要写仗恰々缺少仗纸，姓李的同学给

hoošan be ekiyefi lii halai tacikūi jui ci dendeme bufi

ᡥᡠᡮᡮᡳᡯᡳᡳᡳ

mini gūnin ineku hunesi ci faitara i gese korsombi

○ ᡨᡳᡠᡳᠨ᠋ᡳᡴᡠᡥᡠᡳᡥᡠᡳᡥᡠᡳ

形式。除第一人称的接续不规则外，其余的均是以人

3. ᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴ

ederi absi genembi

○ ᡩᡝᡳᡵᡳ ᡥᡳᠰᡳ ᡤᡝᡥᡝᡥᡳ：（由此处何往？）

tasha erin deri

○ ᡨᠠᡧᠠ ᡝᡵᡳᠨ ᡩᡝᡳᡵᡳ：（从寅时，）

1. 表示时间或空间的起点，与ᡳ用法1相同。ᡩᡝᡳᡵᡳ所接续的成分在句子中做状语。

表示从格：

（6）ᡩᡝᡳᡵᡳ deri 格助词ᡩᡝᡳᡵᡳ用于表示从格和与格。

4. 同ᡳ一样，ᡳ与指示代词常々连写。如：ᡩᡝᡳᡵᡳᠨᠵᡳ inci（从他）、ᡩᡝᡳᡵᡳᠴᡝ ce（他们）—ᡩᡝᡳᡵᡳᠴᡝᠨᠵᡳ cenci（从他们）.（从你）、ᡩᡝᡳᡵᡳᠰᡠᡠᡥᡝ suwe（你们）—ᡩᡝᡳᡵᡳᠰᡠᡠᡥᡝᠨᠵᡳ suwenci（从你们）、ᡩᡝᡳᡵᡳ（他）—称代词后加n再加ci构成的。即：ᡩᡝᡳᡵᡳ si（你）—ᡩᡝᡳᡵᡳᠨᠵᡳ sinci

补语。

4. 表示比较的对象，ᡩᡝᡳᡵᡳ所接续的成分在句子中做

（除由驿上紧驰奏外，）

giyamun deri hahilame wesimbume unggibe ci tulgiyen

○ᡤᡳᠶᠠᡨᡠᡴᡠᠨ ᡩᡝᡳᡵᡳ ᡥᠠᡥᡳᠯᠠᠮᡝ ᡠᠰᡳᠮᠪᡠᡥᡝ ᡠᠨᡤᡳᠪᡝ ᡳᠴᡳ ᡨᡠᠯᡤᡳᠶᡝᠨ、

（由他们转送这些东西吧，）

ere jergi jaka be tere urse deri teodebuki

○ᡝᡵᡝ ᡮᡝᡵᡤᡳ ᡮᠠᡴᠠ ᠪᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡠᡵᠰᡝ ᡩᡝᡳᡵᡳ ᡨᡝᠣᡩᡝᠪᡠᡴᡳ、

3. 表示行为动作的发出者，与为用法6相似。

mederi deri bira de juwandi

○ᡨᡝᡩᡝᡵᡳ ᡩᡝᡳᡵᡳ ᠪᡳᡵᠠ ᡩᡝ ᡮᡠᠸᠠᠨᡩᡳ。（经海运入河。）

（一天衙肉过桥上，）

emu indahūn yali be asame doohan i ninggude deri dulere de

○ᡝᠮᡠ ᡳᠨᡩᠠᡥᡡᠨ ᠶᠠᠯᡳ ᠪᡝ ᠠᡮᠠᠮᡝ ᡩᠣᠣᡥᠠᠨ ᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠᡩᡝ ᡩᡝᡳᡵᡳ ᡩᡠᠯᡝᡵᡝ ᡩᡝ、

2. 表示行为动作经过的场所，与为用法3相似。

○ [illegible]、[illegible]。（云里来雾里去。）

〈2〉相似。

1. [illegible]用于表示动作行为的目的方向时，与[illegible]用法2表示与格：

单独结句的功能。

格助词[illegible]、[illegible]、[illegible]都具有省略紧随其后的谓语动词，这种句型可以理解为省略了谓语动词，由此可以看出，

○ [illegible]。（瘟疫之生由不洁所致。）

5. 表示原因，[illegible]位于句末。

（比原书篇幅增加了二分之一。）

da bithe deri murušeme juwe fele emu fele nonggibuhabi

○ [illegible]。

juwan oci sunja deri emu ubu labdu

○ [illegible]。（十比五多一倍。）

从格助词ᡳᡳ、ᡴᡳ、ᡳᡳ用法辨异图解：

ᡳᡳ——ᡴᡳ、ᡴᡳ——ᡴᡳ。

当指示代词与ᡴᡳ连写时，要发生相应的变化。即：它的独立性很强。

与ᡳᡳ、ᡳᡳ相似，ᡴᡳ与其他词连写的情况不多，说明格助词ᡴᡳ的接续：

（连夜赶着做，赶得上赶不上还在两者之间呢。）

doboori dulime hacihiyame weileci ancara amarakūngge huwo juwe siden deri bikai

○ᡩᡠᠪᡠᡵᡳ ᡩᡠᠯᡳᠮᡝ ᡥᠠᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᠸᡝᡳᠯᡝᠴᡳ ᠠᠨᠴᠠᡵᠠ ᠠᠮᠠᡵᠠᡴᡡᠩᡤᡝ ᡥᡠᠸᠠ ᠵᡠᠸᡝ ᡧᡳᡩᡝᠨ ᡩᡝᡵᡳ ᠪᡳᡴᠠᡳ。

2. 表示位置关系。

（我的气就到了脖梗。）

mini jili uthai monggon i da deri isinjiha

○ᡩᡳᠨᡳ ᡮᡳᠯᡳ ᡠᡨᡥᠠᡳ ᡨᡠᠨᡤᡠᠨ ᡳ ᡩᠠ ᡩᡝᡵᡳ ᡳᠰᡳᠨᡮᡳᡥᠠ。

tuqi ci jidere talman deri genere

格助词基本用法表

格助词	否可独单句	接续法 特点	接续法 接续对象	一般用法	用法意义
ㄅ	不可以	独立性弱	尾、动名词或辅音n结尾体词（元音	造格 主格（从句） 属格	
ㄆ	不可以	独立性强	音ㄇ结尾体词（辅	造格 主格（从句） 属格	
ㄈ	可以	独立性弱	后置词 动名词 体词	造格 与格	
ㄉ	可以	独立性强	后置词 格助词 动名词 体词	主格（从句） 从格 对格	
ㄊ	不可以	独立性强	格助词 动名词 体词	造格 与格 从格	
ㄋ	可以	独立性强	动名词 体词	与格 从格	

格助词	ㄅ	ㄆ	ㄉ
用法	动作的起点	经过的场所	

用范围较狭。

用范围较广，虚线表示使

注：实线表示使用范

思女、夫恩妇之情充满了他们各自心中，）

kidure mujin gemu meimeni tungen de jakši

（此刻，子思母、父

ere erin de jui eme be ama sargan jui be eigen sargan be

○

就是一个以谓语为结构中心的句例。

宾语、补语、状语等一样，是句子的次要成分。下面

分；主语不是句子中重要的、不可缺少的成分，它同

满语句子的结构中心是谓语，这是句子的主要成

句子中组合与排列的规则；句子的结构类型及其用途。

满语句法所研究的对象包括两部分：词与词组在

第三章　句　法

第一节　满语句法概说

nadan güsai doro be huwaliyambufi dasaha

lama galdan siretu amba han aliha amban arni be elcin obufi

jobono be gosime dergi dalai lama i jenggiyen de wesimbuhe manggi dalai

nadan güsai kalka ini dolo acuhūn akū turgunde amba han erdengge

○ （因七旗喀尔喀之内 喇嘛噶尔丹锡图 大汗 阿利哈 大臣 阿尔尼 为使臣， 乔博罗 为使 达赖喇嘛 呈奏 后， 七旗喀尔喀 内 不和 故， 大汗 恩德

配关系。

动词。甚至有些时候不用格助词也可以表示出这种支支配关系。无需象汉语那样在每个成分后面都各加上助词的就可以表示出它对主宾Ⅰ、主宾Ⅱ、主宾Ⅲ的动词 是整个定语从句的核心，它只需通过三个格 ）显然都是补充成分，都归一个谓语所支配，谓语其中主宾Ⅰ（ ）、主宾Ⅱ（ ）、主宾Ⅲ（

满语句子的基本成分有六个：主语谓语宾语补语状语定语）来表示；出现两个或两个以上的结构中心由称作句子成分的六种语法形式（谓语主语补语宾语出现一个结构中心的句子叫做单句，单句的内部结构句子表达的意义有单一的也有复合的。在满语中

尚书阿尔尼为使，令七旗和好而治理之。）

睿鉴后，达赖喇嘛以噶尔丹、西勒图为使，大皇帝以自相不睦，大皇帝眷念生灵艰苦，奏陈至尊达赖喇嘛

而、系统的分析。

的了解。所以我们在分析复句之前，先将单句做一全句的内部结构都可以在单句的分析中得到简洁而概括出来的各个部分、语法上称作分句的范畴来表示。复的句子叫做复句，复句的内部结构由按结构中心划分

上是有区别的。词和词结合起来而不成为句子的语言词组和句子是句法结构的两种类型，它们在性质

第二节　词组的结构关系

的三个特殊成分全部没有形态标志。

或意义上的联系，而无语法结构上的联系，满语句子语双语。它们在句子中和句子的其他成分只有感情上部分）。满语句子的特殊成分有四个：插入语呼语同位成分除主句主语外一般都具有形态标志（参见格助词生直接关系的附加成分）定语。满语句子的六个基本和制约的次要成分）补语主语宾语状语；与谓语不发在句子中起决定作用的主要成分）谓语；受谓语支配状语定语。满语的这六个句子成分可以分为三个层次。

宾谓结构。例如：[illegible]（写字）、[illegible]（唱歌）、

词与词结合构成宾语和谓语的关系的词组，叫做

二、宾谓结构

[illegible]（我看）、[illegible]（锋毛齐）

[illegible]（发芽）、[illegible]（地方好）、

主谓结构。例如：[illegible]（日出）、[illegible]（山高）、[illegible]

词与词结合构成主语和谓语的关系的词组，叫做

一、主谓结构

5. 主从结构 6. 并列结构 7. 连动结构

1. 主谓结构 2. 宾谓结构 3. 补谓结构 4. 后置结构

语的词组结构大致有下列七种：

词的结构规则，决定于该语言的特征和结构方式。满

单位就叫做词组。词组的结构关系，是句法关系；组

五、主从结构

（为此）、（此外）、（竟是水）、（仅是我）、（任意）、（佟数）、系的词组，叫做后置结构。例如：（和他一起）、

体词、动名词与后置词结合构成一个固定搭配关

四、后置结构

合理）。

（出使）、（爱学习）、（不年载）、（去哪了）、

补谓结构。例如：

词与词结合构成补语和谓语的关系的词组，叫做

三、补谓结构

（纳贡）、（抚远）、（办事）、（带兵）、（吹海螺）、

（十日）、（内大臣）（东海）、（十五只山羊）、

心词结合时一律不加格助词）。

3. 数词或方位名词十中心词（数词或方位词与中

（特谕）、（细想）。

（徒步去）、（生而知之）、（用叔父）、

格和造格）。（太急）、（太好了）、

2. 状语十中心词（状语包括付词付动词体词的属

（何苦）、（该员）、（红果）。

军的兵）、（皇帝之意）、（糠粮）、

词）。（盐水）、（铁绳）、（将

1. 定语十中心词（定语包括体词的属格和形容动

从结构。分三种类型：

词与词结合构成修饰或限定关系的词组，叫做主

付动词做状语修饰中心词：[illegible]（看着说）

合成谓语：[illegible]（看与说）

连动结构：[illegible]（看了说）

主从结构中的付动词做状语修饰中心词不同。试比较：

叫做连动结构。连动结构与并列结构中的合成谓语，

动词与动词通过词缀[illegible]结合构成连贯关系的词组。

七. 连动结构

散、[illegible]（勤俭忠仗）、

疆）、[illegible]（表藐）、[illegible]（哭泣）、[illegible]（离

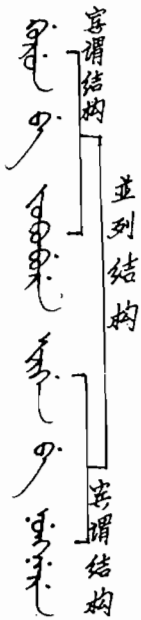
例如：[illegible]（锅釜）、[illegible]（饥寒）、[illegible]（边

词与词结合构成同格关系的词组，叫做并列结构，

六. 并列结构

[illegible]（四岁）、[illegible]（左手）。

通过以上词组的结构关系的分析，可以看出，满结构关系，才能正确地判断句子中的各种成分。识句子的结构关系至关重要；只有正确地分析词组的明瞭和区别各种词组的结构关系，对于进一步认



（蠹国害民）

（仁义且忠厚）

剖析才能分清楚。例如：

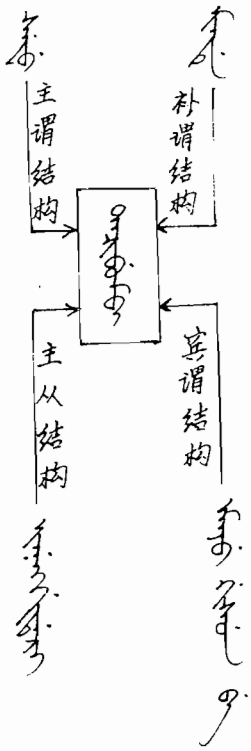
组中又包含着小的词组，它们之间的关系要通过层々中常々出现更为复杂的词组结构，就是在一个大的词

以上介绍了七种词组的结构关系，在实际的句子

语句子的核心。

本的是谓语，多数成分都与谓语发生关系，谓语是满

由此可见各成分在句子中的地位并非同等，最根



（老师每天教我满语。）

○ sefu inenggidari minde manju gisun be tacibumbi.

与谓语发生结构关系。例如：

语是满语中最重要的成分，一个句子中的多数成分都

语中词与词之间的组合，多数都与谓语发生关系。谓

bi bithe be hūlambi

○ [illegible] [illegible]。（我读书。）

(1) 普通动词做谓语

1. 动词谓语句

的不同，可以分为动词谓语句和体词谓语句。结构中心决定整个句型。根据构成谓语的材料的性属其他句子成分都受谓语支配或制约，谓语作为句子的一谓语 满语句子是以谓语为中心建立起来的，构成成分的句子。

复杂化」一节去分析；下面先来分析一下由单词作为组和从句作为构成成分的句子放在「句子基本成分的句子成分的构成材料有单词、词组和从句。由词

第三节 句子的基本成分

○ [illegible]、

动词相适应的词缀。例如：

并列的两个动词后接助动词时，都需要接与该助

mini beye dukai jakade ilifi bihe

○ [illegible]。（我自己站在门口来着。）

ekšeme fere beceme sihame beideci acambi

○ [illegible]。（亟宜徹底根究。）

bi aculeme bahanarakū

○ [illegible]。（我不会唱歌。）

(2) 普通动词加助动词做谓语

tuwahao

[illegible]。（你看了满族神话舞剧珍珠湖了吗？）

si manju mukūn i enduri juleri i maksire jucun tana i tenggin be

○ [illegible]。

tiyan jin i tulergi be tang gū sembi

○ [illegible]。（天津之外为塘沽。）

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（刚才遇到的是谁？）

bi sinde alaha gisun antaka

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（我告诉你的话如何？）

(2) 代词做谓语

（夫妻全是前世里造定的姻缘。）

eigen sargan serengge gemu nenehe jalan i toktobuha salgabun

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。

tere niyalma fujuri booi enen

○ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]。（其人故家子。）

(1) 名词做谓语

2. 体词谓语句

变化来体现的。

句子的时、体、式等一般都是通过助动词的词缀

（噶尔丹立刻可擒可诛，）

galdan be ne je waci jafaci ombime

2. 助动词在谓语中所占地位非常重要。

1. 谓语全部位于句末。

谓语的语法特点：

tere baita de holbobuhangge ujen amba

○ [illegible]。（那件事关系重大。）

hūwa i fu daldangga fu ci fangkalakan

○ [illegible]。（院墙比影壁略矮些。）

(4) 形容词做谓语

（此山之上有一潭名因门周围约八十里。）

tere alin i ninggude damun i gebungge omo bi šurdeme jakūnju ba

○ [illegible]。

emu hiyan i wang šeng enduringge

○ [illegible]。（邑有王生，行七。）

(3) 数词做谓语

teike teisuruhengge weci

haha jui efin de amuran

○ᡥᡥᠠ ᡩᡠᡳ ᡝᡶᡳᠨ ᡩᡝ ᡠᡨᡠᡵᠠᠨ。（小孩爱玩。）

(1) 名词做补语

1. 主动句

方面分析补语的构成情况。

在使动句中一般用对格助词表示补语。下面就从这三系。在主动句和被动句中一般都用与格助词表示补语。接的联系，它通过各种格助词和后置词来表明这种联的补语，是后一种形式。补语在句子中与谓语有着直示的对谓语进行补充说明的语法成分。我们这里所谈宾语以外的用对格助词、与格助词以及各种后置词表括主语、宾语和其他补语；狭义的补语专指除主语、

二. 补语　补语是谓语的补充成分，广义的补语包

2. 助动词在谓语中所占地位与作用

（丈夫年过五十，並无子嗣，）

○ eigen susai se tulitele umai juse enen akū bime

（那样的有一个胜于十个啊。）

○ tentekengge emken bici juwan de teherembi kai

(3) 数词做补语

（世间庶务都作如是观才是。）

○ jalan i eiten baita be gemu uttu seme tuwaci acambi

○ minde gaifi tuwa

（给我拿来看。）

(2) 代词做补语

○ ihan de orho be nonggimbi

（给牛添草。）

bakcilaci ojorakū kai 强。）

ainaha seme bakcilaci ojorakū yadalinggū etenggi de ainaha seme（小固不可以敌大，寡固不可以

ajigen amban de ainaha seme bakcilaci ojorakū komso geren de

（达到出类拔萃、享有名声的能有几个。）

colgoroko sain de isinafi gebu tucikengge giyanakū udu

(5) 形容词做补语

（不可与言而言之，谓之失言。）

gisureci ojorakūngge de gisureci gisun be utaraha sehebi

niyalma gemu gūnijara de isinambi

（人都犯思量。）

(4) 动名词做补语

beleni bujuha aniyai efen udu fali jefu 年饺。）

○ （让吃几碟现成的煮

(3) 数量词做补语

mimbe aibe ala sembi

○ （叫我告诉什么？）

（为什么不让他讲四书。）

ainu terebe sušu bithe be giyangnaburaki

○ "

(2) 代词做补语

buya niyalma be waka be ulhibumbi

○ "（使小人知非。）

ambasa saisa be an be tuwakiyabumbi

○ "（使君子安常。）

(1) 名词做补语

2. 使动句

○ ᡨᡝᡩᡝ ᡝᠮᡠ ᡩᡝᡳᡤᡳ ᡩᠠᡵᡤᡳᠰᡳᠪᡠᡥᠠ ᡩᡝ ᡩᡝᡳᡤᡳ ᡩᡝᡳᡤᡳ᠂

tede emu jeigi dargisibuha

○ ᡨᡝᡩᡝ ᡝᠮᡠ ᡩᡝᡳᡤᡳ ᡩᠠᡵᡤᡳᠰᡳᠪᡠᡥᠠ᠂（被他数落了一場。）

(2) 代词做补语

（老鼠被猫抓住了。）

singgeri kesike de jafabuha

○ ᡩᡝᡳᡤᡳᡵᡳ ᡴᡝᠰᡳᡴᡝ ᡩᡝ ᡩᠠᡶᠠᠪᡠᡥᠠ᠂

（偏是被人拦阻生出枝盆来了。）

urui nijalma de sibelebufi fasilan tucibumbi

○ ᡠᡵᡠᡳ ᡨᡳᡩᡳᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᡳᠪᡝᠯᡝᠪᡠᡶᡳ ᡶᠠᡯᡳᠯᠠᠨ ᡨᡠᡮᡳᠪᡠᡨᡳ᠂

(1) 名词做补语

3. 被动句

tesurakū be tesure de kūbulibumbi

○ ᡨᡝᡯᡠᡵᠠᡴᡡ ᡩᡝ ᡨᡝᡯᡠᡵᡝ ᡩᡝ ᡴᡡᠪᡠᠯᡳᠪᡠᡨᡳ᠂（变不足为足。）

(4) 动名词做补语

1. 以格助词 ᡳᠨ 表示的补语

语。下面分别举例：

格助词 ᡳᠨ 表示的补语，此外还有以后置词表示的补语，一种是以格助词 ᡳᠨ 或 ᡳᡳᠨᡳ 表示的补语，一种是以格助词 ᡳᠨ 表示的补共有四种类型的补语：一种是以格助词 ᡳᠨ 表示的补

根据补语的不同形态标志，可以对它归纳分类。

omihon beikun de umesi hatirabuhabi

○ ᠣᠮᡳᡥᠣᠨ ᠪᡝᡳᡴᡡᠨ ᡩᡝ ᡠᠮᡝᠰᡳ ᡥᠠᡨᡳᡵᠠᠪᡡᡥᠠᠪᡳ。（极为饥寒所迫。）

(4) 形容词做补语

eici eture jeterengge de hatirabuha

○ ᡥᡝᡳᠴᡳ ᡝᡨᡠᡵᡝ ᡩᡞᡨᡝᡵᡝᠩᡤᡝ ᡩᡝ ᡥᠠᡨᡳᡵᠠᠪᡡᡥᠠ。（或为饥寒所迫。）

(3) 动名词做补语

（要是谁有得罪过他的地方，还有一说。）

we ya aika inde waka sabuhuha ba bici geli emu gisurere babi

○ [illegible]：

3) 使动态动词所表示的动作行为涉及的对象

beye de jaksaki bahambi

○ [illegible]。（与已得益。）

niyalma de tusa arambi

○ [illegible]。（与人方便。）

2) 及物动词所表示的行为动作涉及的间接对象

weilere urse de šanggaha

○ [illegible]。（赏赐做工的人。）

fejergi urse de ajabume

○ [illegible]。（吩咐下人，）

1) 不及物动词所表示的动作行为涉及的对象

(1) 表示施事的对象

的基本形态标志。共有三种意义：

这类形态的补语在满语句子中最为常见，是补语

（与其不会，莫若赶着学。）

○ baharara kū ojoro anggala, amcame tacire de isirakū

（弟弟的才能不能与哥哥的才能相比。）

○ deo i erdemu ahūn i erdemu de duibuleci ojorakū

（3）表示比较的对象

（这情景被同屋住着的一个女人看见了。）

○ ere arbun be emu boode emgi tecere emu hehe de sabuhabi

siran de goibuha

（2）表示动作的施事者

（但不让别人察觉他的愁容。）

○ damu ini joboro arbun be niyalma de sereburaki

niyalma niyalmai siden i holbobun sain ci halabuhabi

○ [illegible] 。

2) 使动态动词所表示的动作行为涉及的对象

tugi ci jidere talman deri genere

○ [illegible] 。（云里来雾里去。）

bi umai weri ci gelerengge waka

○ [illegible] 。（我并不是怕别人。）

1) 不及物动词表示的动作行为涉及的对象

(1) 表示施事的对象

完全相同

[illegible] 本是从格助词，活用作与格助词时，其意义与[illegible]某些具有方言特点的文章、作品中可以常见到。与和这类形态的补语在满语句子中所占比例较小，在

2. 以格助词与或[illegible]表示的补语

bi weci eberi

○ ᠪᠢ ᠸᠡᠴᠢ ᠡᠪᠡᠷᠢ᠂（我比谁不及，）

i sinci fulu

○ ᠢ᠋ ᠰᠢᠨᠵᠢ ᠣᠯᠤᠨ᠂（他比你强，）

(3) 表示比较的对象

（将此情节会理藩院缮写蒙古文，）

ere tulergi golo be dasara jurgan ci monggo bithe arafi

○ ᠡᠷᠡ ᠲᠤᠯᠤᠷᠭᠢ ᠭᠣᠯᠣ ᠪᠡ ᠳᠠᠰᠠᠭᠠᠯᠠ ᠵᠤᠷᠭᠠᠨ ᠴᠢ ᠮᠣᠩᠭᠣ ᠪᠢᠳᠬᠡ ᠠᠷᠠᠭᠤᠯᠠᠵᠤ᠂

damu emu niyalma ci barjibufi

○ ᠳᠠᠮᠤ ᠡᠮᠤ ᠨᠢᠶᠠᠯᠮᠠ ᠴᠢ ᠪᠠᠷᠵᠢᠪᠤᠭᠤᠯᠵᠤ᠂（惟是编诸一手，）

(2) 表示动作的施事者

（让他们转送这些东西吧。）

ere jergi jaka be tere urse deri teodebuki

○ ᠡᠷᠡᠭᠢ ᠵᠠᠭᠠ ᠪᠡ ᠲᠡᠷᠡ ᠤᠷᠰᠡ ᠳᠡᠷᠢ ᠲᠡᠣᠳᠡᠪᠤᠭᠢ᠂

（使人们之间的关系变好。）

在上下文意明瞭的情况下，为使文章简洁起见，补语的省略：

（民归之，由水之就下，）

irgen i dahanggge muke i wasihūn i ici eyere adali

○ ᡳᡵᡤᡝᠨ ᡳ ᡩᠠᡥᠠᠨᡤᡤᡝ ᡨᡠᡴᡝ ᡳ ᠸᠠᠰᡳᡥᡡᠨ ᡳ ᡳᠴᡳ ᡝᠶᡝᡵᡝ ᠠᡩᠠᠯᡳ、

we wang ni baru bakcilambi

○ ᠸᡝ ᠸᠠᠩ ᡳ᠋ ᠪᠠᡵᡠ ᠪᠠᡴᠴᡳᠯᠠᠮᠪᡳ。（夫谁与王敌？）

4. 以后置词表示的补语

（但来晚了一步使营官受惊了。）

damu jihenggge yamjidame ing guwan be gelebuhe

○ ᡩᠠᡥᡠ ᡯᡥᡝᠩᡤᡤᡝ ᠶᠠᠮᡯᡳᡩᠠᠮᡝ ᡳᠩ ᡤᡠᠸᠠᠨ ᠪᡝ ᡤᡝᠯᡝᠪᡠᡥᡝ。

geren be jibuhe

○ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝ ᡯᡳᠪᡠᡥᡝ。（让各位来了。）

这类形态的补语在满语句子中多出现在使动句中。

3. 以格助词 ᠪᡝ 表示的补语

1. 补语一般都具有形态标诺。

补语的语法特点：

这句中省略了补语 [illegible]。

（那沁说：「让我在你家暂住一宿吧」那老人说：「行！」让他们进屋和家人见了面。）

niyalma ombi seme boode dosimbume booi urse be acabuha

[illegible]

necin hedume sini boode taka mimbe tehereo sehede tere sakda

[illegible]

这句中省略了补语 [illegible]。

（我们怕她被敌人所辱先让她逃走了。）

be imbe bata de giruburaki seme tuttu neneme ukabuha

[illegible]

补语可以省略。例如：

aniya biyai ice inenggi jiyanggiyūn manggitu hebei amban geren janggin

意义来分辨。如下例就是这种情况：

主语和几个宾语并列时，需要根据整个句子的结构和满语主句中的主语没有形态标志，所以当一个句子的以及同谓语的关系上没有和其他补语不同之点。由于

三. 主语　主语是广义的补语之一，它在语法结构

助词 ᡳᡳ 表示，且常々可以省略格助词。

ᡳᡳ 表示，一般不能省略格助词；宾语则只用格

3. 补语和宾语的区别：补语多用格助词 ᡨᡳ、ᡳᡳ、ᡳᡳᡳ、常々可以插入其他成分。

2. 补语和谓语的结合不甚紧密，在补语和谓语之间

we mini bithe be ganahabio

○ 我的书被谁拿了？（谁拿我的书了？）

2. 代词做主语

haha jiui mumuhu feshelembi

○ 男孩踢球。（男孩踢球。）

niyengniyeri jihebi

○ 春天来了。（春天来了。）

1. 名词做主语

从句中的主语多数有形态标志，比较容易分析。

内行礼。）

赞大臣、众章京、与地方各官齐集广西南宁府东岳庙

miyoo i dolo isabufi dorolo ho

正月初一日将军莽古图率诸参

ba na i hafan be gaifi guwangsi nan ning fu i hoton i dung yoo

albatu ten de isinahabi

○ [illegible]。（村粗至极。）

5. 形容词做主语

（功愈加则业亦愈进。）

kicerengge ele nemeci dosinarangge ele šumin ombi

○ [illegible]，[illegible]。

sahuhangge komso oki fergawecuke labdu ohe

○ [illegible]，[illegible]。（少见而多怪。）

4. 动名词做主语

juwan biyai ice oci urgun i inenggi

○ [illegible]。（十月一日是节日。）

jakunju dehi ci emu ubu labdu

○ [illegible]。（八十比四十多一倍。）

3. 数词做主语

uttu sain tuttu sain aku

○ [illegible]，[illegible]。（这样好、那样不好。）

主语的省略：

（知道人生何处不相逢呢。）

niyalma seme banjiji ya bade ucarabuxakū be sambini

○ ᡥᡳᠶᠠᡶᡠᠨ ᡳᡥᡳᡩᡠᡵᡳ ᡳᡴᡳᡩᡠᡵᡳ ᡳᡴᡳᡩᡠᡵᡳ ᡳᡴ

另一种是句子中虽然不出现主语，但却用另外一皆构之。〔

喇嘛、青海台吉之使者，但因黑夜不便相议，遂农、盆楚克台吉之使者。〔臣〕覆以尔等虽係达赖求迎。据云：我等係达赖喇嘛、青海博硕克图济

gisureci gorakū seme genu bargiyafi

dalai lama huhunoor i taijisai elcin bicibe farhūn dobori be dahame huhu noor i bošoktu jinung puncuk taiji i elcin sembi sure udu sur hirai bade amcanaha manggiuthai okdome jifi be dalai lama

○意义的表达又可使语句显得简洁。例如：

在一定的语言环境中，主语可以省略，既不影响

2. 满语句子中常々不出现主语，依据上下文便可以具有形态标志，一般多用格助词ㄅ或ᡳᡳ表示。语一般都在句首，后面有时加语气助词；从句的主语三方面来辨认。主句的主语要看词序和附加成分，主

1. 满语句子的主语要从词序、形态标志和附加成分主语的语法特点：

以主格形式出现的而是状语的修饰成分。整个句子内容不难看出是ᡴᡳᡳ，但在句子里ᡴᡳᡳ不是这个句子的结构中心是ᡴᡳᡳ，究竟是谁在ᡴᡳᡳ呢？从这个句子的结构中心是ᡴᡳᡳ，究竟是谁在ᡴᡳᡳ呢？从（巴图心中琢磨：说不定这就是我的妹々，）

batu i ginin de ere eici mini non bolgoci ojorakū seme bodofi

○ᡴᡳᡳᡳ

在句法结构上它们是平等、并列的或互相说明的。能有对格助词，在词法结构上他们之间不存在直接关系。语时可以有两个或两个以上的宾语，这些宾语分别带它们在形态上都用对格助词 ого 表示。及物动词做谓一种人或事物，即一个动作是对他或为了他而进行。受谓语动词发出的动作的人或事物；后者是表示这样使动句时要注意区别直接宾语和间接宾语，前者是承宾语、口语或习语中的宾语常々省略格助词。在分析面加对格助词 ого，某些与谓语联系得较为紧密的短

四. 宾语　宾语也是广义的补语之一，宾语一般后语述说的主体。明瞭整个句意；或者是借助于其他语法形式表达出谓

○ [illegible]。（可以用七除二十一。）

emu dobton melebuhe

○ [illegible]。（遗漏了一套。）

3. 数词做宾语

si tere de ai be bumbinio

○ [illegible]。（你给他什么呢？）

（苦难锻炼了我们。）

gosihon mangga muse be arebume hūwašabuha

○ [illegible]。

2. 代词做宾语

○ [illegible]。（时刻想念好友。）

ce bithe be hūlame heyen be arumbi

○ [illegible]。（他们读书、写字。）

1. 名词做宾语

动充当宾语的词类与充当主语的词类完全一样。

宾语也可以后加语气助词。例如：

tere adarame arara be sambi

○ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᠠᡩᠠᡵᠠᡨᡳ ᡠᡵᠠᡵᠠ ᠪᡝ ᡧᠠᠮᠪᡳ。（他知道怎样做。）

obuha kai

ᠣᠪᡠᡥᠠ ᡴᡳᡳ。（是使民养生丧死无憾也。）

irgen be banjire be ujire akū oho be sindara de korsocun akū

○ ᡳᡵᡤᡝᠨ ᠪᡝ ᠪᠠᠨᠵᡳᡵᡝ ᠪᡝ ᡠᡳᡵᡝ ᠠᡴᡡ ᠣᡥᠣ ᠪᡝ ᡧᡳᠨᡩᠠᡵᠠ ᡩᡝ ᡴᠣᡵᡧᠣᠴᡠᠨ ᠠᡴᡡ

5. 动名词做宾语

niyalma i uru maka be saha

○ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᡠᡵᡠ ᠮᠠᡴᠠ ᠪᡝ ᡧᠠᡥᠠ。（知道人的是非，）

golmin fohoron be sambi 长短。）

ᡤᠣᠯᠮᡳᠨ ᡧᠣᡥᠣᡵᠣᠨ ᠪᡝ ᡧᠠᠮᠪᡳ。（叔，然后知轻重；度，然后知

toselaha manggi teni ujen weihuken be sambi kemnehe manggi teni

○ ᡨᠣᡧᡝᠯᠠᡥᠠ ᠮᠠᠨᡤᡳ ᡨᡝᠨᡳ ᡠᡳᡝᠨ ᠸᡝᡳᡥᡠᡴᡝᠨ ᠪᡝ ᡧᠠᠮᠪᡳ ᡴᡝᠮᡠᡥᡝ ᠮᠠᠨᡤᡳ ᡨᡝᠨᡳ

4. 形容词做宾语

orin emu be nadan i dendeci ombi

定语或另一个状语的成分。状语是以付词、名词的个两类：一类是以谓语发生关系的成分；另一类是修饰

五、状语　状语是修饰其他句子成分的成分。分为

往々前置到句首。

2. 短宾语紧偕谓语，长宾语和需要加以强调的宾语

1. 宾语在谓语前面。

宾语的语法特点：

（象他们那样的少年，我眼角里也不夹呀。）

ceni gese asihata be oci mini yasai hošo de inu akū kai

○ ᡩᡝᡳᡩᡝᡳᡳᡳ

weri ginggulene sinde gūnin baimbikai

○ [illegible]"（人家恭々敬々地来求你。）

（不错眼珠地盯着你。）

yasai faha gurjemakū hadabai simbe tuwambi

○ [illegible]"

2. 付动词做状语

urunakū ulin be fulukan i funcebube

○ [illegible]"（一定要多々地积财。）

Si naranggi firgembukebi

○ [illegible]"（你到底洩露风声了。）

1. 付词做状语

修饰成分的前面。

词做状语时放在被修饰成分的后面外，一般都位于被词的个别语法形式（付动词）等来表示的。除个别付别语法形式（带后置词或无后置词的名词各格）和动

○ ᡩᡠᡳᠰᡝᡳ ᡩᡝᡴᡩᡝᡵᡳ ᡩᡠᡴᡩᡠᡵᡳ ᡩᡝ ᡩᡠᡴᡩᡠᡵᡳ᠂

juse be yere de dantun benefi

○ ᡩᡠᡳᠰᡝᡳ ᡩᡝ ᡩᡠᡴᡩᡠᡵᡳ ᡩᡝᡴᡩᡝᡵᡳ᠂ （将儿子作为人质送到叶赫，）

4. 名词做状语

（德没见你一遭儿真去。）

si engeri yargiyan i genere be oron sabukaki

○ ᡧᡳ ᡝᠨᡤᡝᡵᡳ ᡠᡵᡤᡳᠶᠠᠨ ᡳ ᡤᡝᡳᡵᡝ ᡩᡝ ᡠᡵᡠᠨ ᡧᠠᠪᡠᡴᠠᡴᡳ᠂

ere baita be jiishün i wajiha

○ ᡝᡵᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡩᡝ ᡮᡳᡳᡧᡠᠨ ᡳ ᠸᠠᡮᡳᡥᠠ᠂ （此事顺利完成了。）

部分形容词做状语时要后加ᡵᡠᠮᠪᡳ。

onco i fejergingge be kadarambi

○ ᠣᠨᡯᡠ ᡳ ᡮᡝᡮᡝᡵᡤᡳᠩᡤᡝ ᡩᡝ ᡴᠠᡩᠠᡵᠠᠮᠪᡳ᠂ （以宽御下。）

labdu gebu algin de holbobuhabi

○ ᠯᠠᠪᡩᡠ ᡤᡝᠪᡠ ᠠᠯᡤᡳᠨ ᡩᡝ ᡥᠣᠯᠪᠣᠪᡠᡥᠠᠪᡳ᠂ （于名声大有关系。）

3. 形容词做状语

○ [illegible]。（后来居上。）

时间名词和数量词。

时间。用零形式表示的多为表示时间的付词、付动词、

1. 时间状语　表示动作行为发生、进行或完成的

分为若干类。

根据状语所表达的各种不同的关系，可以将状语

bi emu mudan genehe

○ [illegible]。（我去过一次。）

（未尝用归化城一撮之米。）

huhu hoton i bele be emu sefere baitalahaku

○ [illegible]。

5. 数词做状语

（寸金难买寸光阴。）

jurhun aisin i jurhun elden siimen be udara de mangga

bi duleke aniya uyun biya ci tuleri buthašame

○ ᡥᡳ ᡩᡠᡵᡝᡴᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡠᠶᡠᠨ ᠪᡳᠶᠠ ᡳ ᡨᡠᡵᡝᡵᡳ ᠪᡠᡨᡥᠠᡧᠠᠮᡝ.

jugeci tetele gemu uttu

○ ᡤᡠᡤᡝᡳ ᡨᡝᡨᡝᡵᡝ ᡤᡝᡥᡠ ᡠᡨᡨᡠ "(从古至今皆如是。)

用格助词 ᡳ、ᡨᡝᡨᡝᡵᡝ 表示的时间状语：

suwa tonkin jungken de juraka

○ ᡧᡠᠸᠠ ᡨᠣᠨᡴᡳᠨ ᡩᡠᠨᡤᡝᠨ ᡩᡝ ᡨᡠᡵᠠᡴᠠ "(于五点出发了。)

(于十二月初九日前来。)

jorgon biyai ice uyun de ebsi jihe

○ ᡩᠣᡵᡤᠣᠨ ᠪᡳᠶᠠᡳ ᡳᡴᡝ ᡠᠶᡠᠨ ᡩᡝ ᡝᠪᡧᡳ ᡩᡳᡥᡝ "

用格助词 ᡩᡝ 表示的时间状语：

tere nijalma ilaci inenggi jihe

○ ᡨᡝᡵᡝ ᠨᡳᡩᠠᠯᠮᠠ ᡳᠯᠠᡳ ᡳᠨᡝᠨᡤᡳ ᡩᡳᡥᡝ "(他第三天来了。)

doigonšome belheme jabduha

○ ᡩᠣᡳᡤᠣᠨᡧᠣᠮᡝ ᠪᡝᠯᡥᡝᠮᡝ ᡩᠠᠪᡩᡠᡥᠠ "(预先妥排妥当。)

amala jime dele gioro

用格助词为、ᡩᡝ表示的地点状语：

○ ᡨᡠᡩᡝ ᡨᡳᡴᡡᡩᡝ ᡨᡳᡴᡳᡥᡳ᠂（我们在学校学习。）

muse tacikū de tacimbi

○ ᡩᡝᡳᡩᡝᡥᡝᡩᡳ ᡩᡝᡳᡩᡝᡥᡝᡩᡳ᠂（一年坐了七个人。）

emu sejen de nadan niyalma tehedi

行的场所。多用格助词ᡩᡝ表示地点状语。

2. 地点状语 表示人或事物所处的地点、动作进喀肯为达赖喇嘛布施之主。）

ᡠᡳᡤᡳᡩᡝ ᡳ ᡩᡝᡳᡩᡝ ᡠᡥᡠ᠂（是以自俺荅汗以来，七旗喀尔

uigide i ejen oho

○ ᡨᡠᡨᡠ ᠣᡶᡳ ᡠᡨᡳᡥᡠᡳ ᡩᡝᡳᡩᡝᡥᡝᡩᡳ ᡩᡝᡳᡩᡝᡥᡝᡩᡳ ᡩᡝᡳᡩᡝᡥᡝᡩᡳ᠂（焰起身，留下盘费了。）

tuttu ofi utun han ci ebsi nadan gūsai kalka dalai lama de

○ ᡩᡞᡳᡨᡠᡵᡳᡩᡝ ᡩᡞᡳᡨᡠᡵᡳᡩᡝ ᡩᡞᡳᡨᡠᡵᡳᡩᡝ᠂

juwara namašan kunesun werihe

用后置词表示的时间状语：

gida i gidalambi

○ ᡤᡳᡩᠠᡳ ᡤᡳᡩᠠᠯᠠᠮᠪᡳ（用抱扎）

助词ᡳ表示。

3. 方式状语　表示动作行为的方式方法。多用格句中的ᡥᡳᡳᠯᡳᠨ是ᡩᡝᡴᡩᡝᡵᡳ的地点状语而不是ᡩᡝᡴᡩᡝᡵᡳᠨ的补语。

hafume ulhihe　　未尝遁去，众始晓悟。）

ᡥᠠᡶᡠᡨᡝ ᡠᠯᡥᡳᡥᡝ ᠈（车克楚等至，言噶尔丹仍在克鲁伦

cekcu se isinjifi galdan kenlun de genehekū bisire jakude geren teni

○ ᡨᡳᡴᠴᡠ ᡧᡝ ᡳᠰᡳᠨᡨᡳ ᡤᠠᠯᡩᠠᠨ ᡴᡝᠨᠯᡠᠨ ᡩᡝ ᡤᡝᡥᡝᡴᡡ ᠪᡳᡧᡳᡵᡝ ᡮᠠᡴᡠᡩᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡨᡝᡳ ᠈

渚，而导致产生歧义。例如：

有时，地点状语易和表示方向目的的补语发生混

edun sangga deri dosimbi

○ ᡝᡩᡠᠨ ᡧᠠᠩᡤᠠ ᡩᡝᡵᡳ ᡩᠣᡧᡳᠮᠪᡳ ᠈（风由孔入。）

ere siniyan hoton ci jihengge

○ ᡝᡵᡝ ᡧᡳᠨᡳᠶᠠᠨ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡳ ᡮᡳᡥᡝᠩᡤᡝ ᠈（他是从沈阳来的。）

了远方。）

bade yabuha

"（故断绝你对我的眷恋之情，离开你去

bi sini mini jalin tataśara gūnin be laśhalaki seme sinci fakcame goro

○ ᡥᡳᡴᡳᡥᡳᡴᡳᡥᡳᡴᡳ

（我第二次学满语。）

bi jai mudan manju gisun be tacimbi

○ [illegible]

（叫了一声「我的妈々」就倒在了地上。）

mini eme seme emu jilgan hūlame ra de tukeke

○ [illegible]

6. 数量状语　表示数量的多少。

（惟娇娜不来。）

damu giyoo no i teile urgun akū

○ [illegible]

（除他之外还有出众的没有？）

inci tulgiyen hono geren ci colgoro kengge bio akūn

○ [illegible]

助词 [illegible] 表示。

5. 范围状语　表示谓语的范围，多用后置词或格

物动词涉及的间接对象、使动态动词涉及的对象、被围的就是状语；凡是表示不及物动词涉及的对象、及致的区别是这样的，凡是表示时间、地点、原因、范

2. 状语和补语的区别：以 ᠳᠤ 为标志的状语和补语大后置。

1. 状语位于它所修饰的成分之前，个别状语（如 ᠵᠤᠪᠠᠯᠠᠨ）状语的语法特点：

asuru sure penggiyen akū

○ ᠠᠰᠤᠷᠤ ᠰᠤᠷᠡ ᠪᠡᠩᠭᠢᠶᠡᠨ ᠠᠭᠤ᠂（不甚聪明。）

tuwara de nokai ja yabure de dembei mangga

○ ᠲᠤᠪᠠᠷᠠ ᠳᠤ ᠨᠤᠬᠠᠢ ᠵᠠ᠂ ᠶᠠᠪᠤᠷᠡ ᠳᠤ ᠳᠡᠮᠪᠡᠢ ᠮᠠᠩᠭᠠ᠂

（看之很易，做之甚难。）

示。

7. 程度状语　表示谓语的程度，多用程度付词表

hacin hacin i turi hūda muyakū ja secina

○ [illegible]。

（阿哥的盛情我都知道了。）——修饰宾语

age i fergunecuke gūnin be bi wacihiyame saka

○ [illegible]。

1. 名词做定语

部分。

构的建立过程，它只是句子成分复杂化过程中的嵌入在以谓语为核心的句子中，定语没有直接参加句法结语不发生直接关系，只是做谓语补充成分的修饰说明。表示人或事物的性质、特征、数量等。因为定语与谓

六定语　定语是修饰或限制其他句子成分的成分，动句中动作的施事者以及比较的对象等则属于补语。

sini baita absi oho

○ ᡩᡳᠨᡳ ᠪᡳᡨᠠ ᠠᠪᠰᡳ ᠣᡥᠣ。（你的事怎么样了？）——修饰主语

4. 代词做定语

这样有出息的孩子来了。）——修饰定语和宾语

dekjengge juse banjiha

ᡩᡝᡴᡳᠶᡝᠩᡤᡝ ᡨᡠᡯᡝ ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᠠ。（也是他的老人有余荫，才生出

mu terei sakdasa de wajirakū sain ba bifi teni ere jese

○ ᠮᡠ ᡨᡝᡵᡝᡳ ᡧᠠᡴᡩᠠᡧᠠ ᡩᡝ ᠸᠠᡮᡳᡵᠠᡴᡡ ᡧᠠᡳᠨ ᠪᠠ ᠪᡳᡶᡳ ᡨᡝᠨᡳ ᡝᡵᡝ ᡮᡝᡧᡝ、

3. 形容动词做定语

musei fe guculeke be gūnici ——修饰宾语

○ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᡶᡝ ᡤᡠᡳᡠᠯᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᡡᠨᡳᠴᡳ、（若想着咱们的旧交情，）

bi kemuni juwa bade genekisembi ——修饰补语

○ ᠪᡳ ᡴᡝᠮᡠᠨᡳ ᡮᡠᠸᠠ ᠪᠠᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡴᡳᡧᡝᠮᠪᡳ。（我还要到热的地方去。）

2. 形容词做定语

（各种豆价相当贱吧。）——修饰主语

3. 数词做定语时不需要接属格助词。

2. 名词和代词做定语时要用属格形式。

饰成分的前面，无定语后置的例子。

1. 满语句子中的定语的位置比较固定，都位于被修

定语的语法特点：

sunja morin hūwaitambi

○ ᡧᡠᠨᡨᠠ ᡨᡠᡴᡳᡨᠠᠮᠪᡳ ᡥᡡᡵᠠᡳᡨᠠᠮᠪᡳ。（拴着五匹马。）——修饰宾语

（新近从屯里拿了几两银子来。）——修饰宾语

jakan toksoci udu yan menggun gajiha

○ ᡩᠠᡴᠠᠨ ᡨᠣᡴᠰᠣᠴᡳ ᡠᡩᡠ ᠶᠠᠨ ᡨᡠᡴᡳᡨᠠᠮᠪᡳ ᡥᡡᡵᠠᡳᡨᠠᠮᠪᡳ。

5. 数词做定语

cohome age i elhe be fonjime

○ ᠴᠣᠬᠣᠮᡝ ᠠᡳᠵᡳ ᡝᠯᡥᡝ ᠪᡝ ᡶᠣᠨᡨᡳᠮᡝ ᠠᡳᠵᡳ，（特请兄长的安，）——修饰宾语

（听说你现在学满文。）

donjici si te manju bithe tacimbi sembi.

○ ᡩᠣᠨᡨᡳᠴᡳ ᠰᡳ ᡨᡝ ᡨᡠᡴᡳᡠᠯᡳᡠᠨ ᡳᡥᡳᡩᡝ ᡨᠠᠴᡳᠮᠪᡳ ᡧᡝᠮᠪᡳ᠂

1. 表示传闻

用逗号与全句分开。

词或词组，也可能是一个短句。插语位于句首，往々判断、综述、分述等々。插语的构成成分可能是一个独立于句子之外的附加意义，诸如表示传闻、推量、位语。

一、插语　插语是句子的插入部分，它所表示的是构的四种特殊成分。它们是：插语、呼语、叹语和同句子中除了六种基本成分外，还有不进入句法结

第四节　句子的特殊成分

4. 表示综述

(无疑，他定能办成此事。)

○ kenehunjere ba akū tere urunakū ere baita be šanggabume mutembi

(据我看来，他两人相似性情也相合。)

○ mini tuwarade tere juwe nofi adališame banin inu ishunde acanambi

(现在看来不但不老实，一点儿叫人看不上。)

○ te tuwaci nomhon i teile waka fuhali nijalma de eleburaku

3. 表示判断

(想来就是怎么学去不过这个本事罢了。)

○ gūnici ai hacin i taciha seme ineku ere hūman dabala

2. 表示推量

emude oci age be tuwaŋjiha jaide oci ǰeli sakda akūn de

○ [illegible]

5. 表示分述

感而遂通者，用也。）

haŋturaŋgge baitalan inu

[illegible]

eterecibe cib seme aššarakūngge dursun inu aciŋgiyabuha ici

○ [illegible]

与两体的出入较大。）

hergen niŋggede eša calabumbi

[illegible]

šošofi gisureŋdede emu hacin hergen niŋggede heni adališambi jiuwe hacin

○ [illegible]

（恩他怎么说，自然有一个道理。）

ai ocibe ini cisui emu doro giyan bi

○ [illegible]

三、叹语　叹语是由感叹词构成的成分。它表示人

si aiseme gisurembio mama

○ [illegible]："（你说什么呀，奶奶。）

age si emu hūntahan omi

○ [illegible]、[illegible]："（阿哥，你喝一盅！）

kesitu si ere falan be ainu eriraku

（客希图，这地你怎么不扫？）

○ [illegible]、[illegible]："

面的词分开。

情况下，呼语位于句首；位于句尾的呼语用逗号和前人来随意安置的。呼语由一个词或词组组成；在多数的成分。它在句子中没有固定的位置，通常是由说话

二、呼语　呼语是句子中说话人所呼唤的人或事物

baire babi

[illegible]："（我一则来瞧阿哥，再还有恳求老兄之处。）

○ [illegible]、（学生居家时，）

bi oci balama šusai ging kio ging

○ [illegible]：（我狂生耿去病。）

1. 重迭式

格关系。

明确前项的意思，它们彼此既有修饰限定关系又有同

四. 同位语　同位语一般由两项组成，后项进一步

unioi aiwu erei gese labdu

○ [illegible]、[illegible]：（啊呀，怎么这么多！）

ayoo mini hefeli nimeme bimbi

○ [illegible]、[illegible]：（哎哟，我的肚子疼！）

ara ere ai gisun

○ [illegible]、[illegible]：（哎呀，这是什么话！）

往用逗号与全句分开。

们的各种心理状态和抒发感情的。一般位于句首，往

olboi cooha susai uksin i cooha gūsin uhereme jakūnju cooha be

4. 蒙古式

(敖句的四部、一部隊藏軍作戰、一部隊藏軍阻擊)

de emu yohi be jing yang gung de asaraha bihebi

ᡩᡝ᠂ᡠᡥᡳᡩᡝᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳ

展成分，它们都从属于谓语。因此，在句子中它们全补语、主语、宾语、状语等都是由谓语派生出来的扩前。在满语中谓语是整个句子的中心成分，其他诸如

在句子结构中从属成分通常在它所依赖的成分之需要根据词序来区别的。

宾语和补语、定语和被限定语、定语和状语等有时也句法作用。在满语里，在形式上一致的主语和宾语、明确意义、明确词与词之间的语法关系和在句子中的在句子中某些成分的形态标志一样的情况下，词序能

每一个句子成分在句子中都有一定的排列顺序，

第五节　句子成分的序列

[illegible]、（绵镒岳五十、镒岳三十、共计率八十名士岳）

在这个句子中，谓语是由两个反义并列从句构成的句子中即可得到明确的认识。

A 须快而或辍也。

B gūnin kai

（又曰：学如不及，乃使人及时勤学不可

A majige andande seme nakaci ojorakū erin be amcame kiceme tacikini sere

B geli tacire de amcarakū i adali aso sebengge cohome niyalma be

不是象汉语那样在句子的前部。从下一例的满汉对译句末决定型说明了该语言的重点在句子后部，而语序最基本的特点——句末决定型。是不可能确切地了解整个句子的含义的。这就是满语部位于谓语的前面。当句子末端的谓语没有出现之前

|被修饰语

主语|谓语　宾语|谓语　补语|谓语　修饰语

序」。满语的正序规则是这样的：

各个句子成分按照正常语序的排列的规则叫做「正

一.正常的序列

据满文词序重点在后的原则，就是A|B的排列顺序。B」是中心部分，「否定A」则是补充部分；同样根则，秩序自然就是A|B。与此相反，满文中「肯定B」则是补充说明部分；根据汉文词序重点在前的原式。事实上，在汉文中「肯定A」是中心部分，「否定差异，则很容易将满文译成「肯定A、否定B」的形文中，A是否定、B是肯定。如果不清楚两种语言的的，在汉文原文中，A是肯定、B是否定；在满文译

○ [illegible]、[illegible]：

语一而並不表示什么意义。例如：

次出现的。主句谓语的主语可能是从句的状语一或补

但既使是正序排列时，逻辑上的词序也不总是依

谓语

主语—宾语—补语—谓语　　主语—补语—宾语—

时，有两种排列方法：

当一个句子中主语、谓语、宾语、补语全都具备

以用来充当任何一个句子成分。

修饰语与直接相连的被修饰语组成复合结构，可

况分别在句首、句中或句末出现。

的联系，因此它们的位置都比较自由，根据不同的情

四种特殊句子成分因为和句子其他成分没有直接

宾语和谓语的关系不甚紧密，中间往々插入补语

2. 宾语——谓语

bi onggoho

○ ᠪᠢ ᠣᠩᠭᠣᠬᠣ᠂（我忘了。）

bergsen fulu ojoro

○ ᠪᠡᠷᠭᠡᠨ᠋ ᠣᠯᠤᠨ᠋ ᠣᠵᠣᠷᠣ᠂（本领高强。）

tanggū halai irgen nikton oho

○ ᠲᠠᠩᠭᠤ᠋ᠨ᠋ ᠬᠠᠯᠠᠶᠢ᠋ ᠢᠷᠭᠡᠨ᠋ ᠨᠢᠬᠲᠣᠨ᠋ ᠣᠬᠣ᠂（百姓宁。）

无论在任何情况下，主语总要在谓语之前。

般在两者中间还有补语、宾语以及其他修饰成分。但主语和谓语的关系，在短句中可以直接相连，一

1. 主语——谓语

（风儿吹拂草地，草儿弯了腰。）

orhoi dele edun daci uxunaki naihūmbi

宾语和谓语之间有时甚至能插入从句。例如：

○ sini ama be bata waka kai

（致人来了你的父亲啊！）

○ coohe be nadun biyai ice ninggun de jurambuhe

（令于七月初六日率师启行。）

○ membe antaha i doroi tuwambio

（把我们当客待吗？）

○ bi oron inu bahafi dorjihakū

（我连影儿也没听见。）

调的宾语可以前置到句首。

般是间接宾语在前、直接宾语在后。简单句中需要强则是一种满语特有的语法手段。双宾语的情况下，一置法，一是借贷前置法。前者属于语序的倒置，后者或状语。复杂句的宾语有两种特殊形式：一是完全前

○ [illegible]。

（把他介绍给我们的妹妹怎么样？）

tere be meni non de takabuci antaka

○ [illegible]。

juzi i tacin mengzi ci eberi akū

○ [illegible]。（朱子之学，不亚孟子。）

心发生联系时，其先后顺序可视表达的需要安排。语中间常々插入宾语和状语。当几个补语都同结构中补语同谓语的结合也是比较自由的，在补语和谓

3. 补语——谓语

人　择吉日方可结婚。）

inenggi be sonjome teni holboci acambi

[illegible]。（男女之婚事须倩媒

haha heihe i holbon baita be wunaki jala niyalma be solime sain

○ [illegible]

age i amba algin be donjifi goidaha

○ [illegible]。（久闻兄长大名。）

6. 定语、状语分别在被修饰语的前面

（汝将所执之人遣送宁远城，）

si ning yuwan hecen de jafaha niyalma be takūrama

○ [illegible]、

bi aika sinde emu baita fonjime ohode

○ [illegible]。（我若是问你一句话，）

5. 主语—补语—宾语—谓语

bi morin be boode gamafi

○ [illegible]。（我把马牵回家，）

i mahala be beri de kūwaitafi

○ [illegible]。（他把帽子系在弓箭上，）

4. 主语—宾语—补语—谓语

（天下固畏齐之强也。）

abkai fejergi yargiyan i ci i etenggi de olhombihe

（伊昌阿喝力高喊，）

icangga muterei teile den jilgan i hūlacibe

方式状语一般在付词状语之后。

族人世々代々在此山清水秀的佳丽环境中聚居着，）

ginciliyan mukei saikan bade isandume tecembanjime

（所有这些部

yaya ere jergi aiman i niyalma oci gemu jalan halame ere bolgo alin

时间状语一般在地点状语之前。

guwa niyalma ainaha seme inu sarkū

（别人也决不知道。）

bi yargiyan i sarkū kai

（我确实不知道啊！）

yaya niyalma de belge i gese erdemu bici

（凡人有粟粒之技，）

ceni eigen sargan be si bacihi sembio 配吗？）

○ᡤᡳᠶᡝᡳᡩᡠᡵᡳ ᡳᡵᡤᡝᡥᡠᡥᡝᡳᡩᡠᡵᡳ ᡳᡵᡤᡝᡥᡠᡥᡝᡳᡩᡠᡵᡳ ᡳᡵᡤᡝᡥᡠᡥᡝᡳᡩᡠᡵᡳ。（你说他们夫妇是原

当宾语需要强调提出时，往々前置于句首。

1. 宾语

采取特殊的排列顺序，举宾语和主语为例。

有时出于情感上或修辞上的需要，句子成分常々语转为谓语或同位语。

之前，如果限定结构的双方次序颠倒，则意味着定列，否则就会颠倒施事和受事。定语一定要在被限定语和宾语的秩序一定要按照「主—宾—谓」的顺序排现在主语和定语上。在省略了对格助词的句子中，主

满语中有以词序表达句法结构的情况，这主要表

二. 特殊的序列

心中充满了喜悦。）

（巴图称赞布库的武艺，心想：有虎又必有虎儿，

tasha jui bi seme gūnime batu gūnin i dolo ambula urgunjehe

buku i coohai erdemu be saišame gūnin i dolo tasha ama wrumaki

在第一分句，有时甚至在最后一个分句中。

当几个主语相同的并列句出现时，主语不一定总

2. 主语

（今燕虐其民，王往而征之，）

te yan ini irgen be gejurere be wang daijame genere jakade

当宾语过长或者是一个从句时，也前置于句首。

（我明知道你没有人。）

句子成分不光是用单词构成的，在更多的情况下，

第六节　句子成分的复杂化

一鬼物，利嘴长爪，自穴攫一人出，随烟直上。（生目眩耳聋，屹不少动。忽于繁烟黑絮之中，见

be šoforame tucifi šanggiyan i ici šuwe wesinere be sabufi

emu šulihun angge golmin ohošo i hutu ibagan yeru ci emu niyalma

aššarakū bisirede gaitai lok seme šanggiyan sahaliyan tugi i dolo

kung šeng yasa ilhanatala šan feretele teng seme ilime majige

○是主句成为无主句，主语出现在从句中。

在主从复合句中主语不一定总在主句中出现，而

○ jaka i engi dekdembi irumbi

（与物浮沉。）

(2) 并列结构做谓语

erun koro serengge dasan i dube

○ 刑罚者，理之末也。

gosin jurgan serengge dasan i fulehe

○ 仁义者，理之本也。

(1) 主从结构做谓语

1. 谓语

一. 由词组造成的复杂化

杂化。

型：一是由词组造成的复杂化；二是由从句造成的复修饰语，这样就形成了句子成分的复杂化。分两种类为了表现出更为丰富的含义，在各种成分中添加许多

○ [illegible] [illegible]。（我们日久不见。）

1) 主谓结构

(4) 复合结构做谓语 包括四种类型的结构：

mohoho hilha gidabuhi burulaha bihe

○ [illegible]。（穷寇败遁。）

alin naihu i gese hargašafi goidaha

○ [illegible]。（久仰山斗。）

(3) 连动结构做谓语

列谓语则是各自体现出来。

合成谓语的时态变化体现在最后一个词上，而并

sahaliyan wiunggo irgen yuyuraku bejeraku

○ [illegible]。（黎民不饥不寒。）

（食以米饭、饽饽、肉类，饮以茶、酒。）

buda efen yali ci arki weburhe omiburha

○ [illegible]。

○ ᡳᠨᡳ ᡳᡨᡳᡴᡳ ᡳᡨᡳᡴᡳᠨᡳ᠂（母不敬。）

ini ama sinde ai ombi

○ ᡳᠨᡳ ᡳᡨᡳᡴᡳ ᡳᡨᡳᡴᡳᠨᡳ᠂（他父亲是你什么？）

3）补谓结构

的大业。）

be wacihiyarangge

ᠪᡝ ᠸᠠᠴᡳᡥᡳᠶᠠᡵᠠᠩᡤᡝ᠂（我们的神圣职责就是完成统一祖国

musei enduri n enduringge tušan oci mafagurun be ukenjere amba hethe

○ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳᠨ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳᠩᡤᡝ ᡨᡠᡧᠠᠨ ᡠᠴᡳ ᠮᠠᡶᠠᡤᡡᡵᡠᠨ ᠪᡝ ᡠᡴᡝᠨᡳᡵᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᡥᡝᡨᡥᡝ

（他一天的事就是吃饭。）

tere emu inenggi i baita oci buda be jembi kai

○ ᡨᡝᡵᡝ ᡝᠮᡠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡠᠴᡳ ᠪᡠᡩᠠ ᠪᡝ ᡮᡝᠮᠪᡳ ᡴᠠᡳ᠂

2）宾谓结构

golmin šanggiyan alin den jiuwe tanggū ba

○ ᡤᠣᠯᠮᡳᠨ ᡧᠠᠩᡤᡳᠶᠠᠨ ᠠᠯᡳᠨ ᡩᡝᠨ ᡮᡳᡠᠸᡝ ᡨᠠᠨᡤᡡ ᠪᠠ᠂（长白山高二百里。）

muse acabukūngge inenggi goidaha

○ juwenofi eshen ahūn deo inu（想是成語。）

juwenofi eshen ahūn deo inu

○ ere enduringge niyalmai gisun waka（兩人乃叔伯兄弟。）

ere enduringge niyalmai gisun waka

○ 不肖人之言。（此非圣人之言。）

(5) 体助结构做谓语

（生胸面肿起如桃、一夜如碗。）

bime emu dobori sidende moro i adali

bime, emu dobori sidende moro i adali

kung šeng ni tunggen i ergide kuberheneme aibihangge toro i gese

○ 孔圣之胸之背上裂开成葫芦之样

（弟一樣是对跌爵。）

dalbade emu wakšan aimaka dabali fekuki sere ge se

○ 弟弟一样是对跌爵。

4) 后置结构

ume ginggun akū ojoro

○ ere doroloon goloi beise daifasa jai hafasa geren niyalma de isirahabi

（斯礼也，达乎诸侯大夫及士庶人。）

○ utthai sabka be biya i dolo maktafi

（乃以箸掷月中，）

（乃于案上取酒壶，分赉诸徒，且喝尽醉。）

○ utthai dere ci emu tampin i nure gaifi geren šabisa de dendebume

（乃于案上取酒壶，分赉诸徒，且喝尽醉。）

(1) 主从结构做补语

2. 补语

（生喜，不敢当炉，请为友。）

○ kung šeng ambula urgunjefi gungzi de jala oki seme baiha

○ sefu obuki seme baimbi

（愿科门墙。）

3）补谓结构

irgebun bithe be kicere de amuran

○ baita icihiyara de genembi

（喜攻诗书。）

（去办事。）

2）宾谓结构

lo šan alin de enduriin labdu seme donjifi

○

（闻劳山多仙人，）

1）主谓结构

（3）复合结构做谓语

muse atanggi si bi seme ilgambihe

（艳色贤名，声闻遐迩。）

saikan fiyan mergen algin goroki hanciki bade alpišame donjinahabi

○ ᡤᡳᡴᡳᠨ ᡶᡳᠶᡝᠨ ᡨᡝᡵᡤᡝᠨ ᡠᡵᡤᡳᠨ ᡤᠣᡵᠣᡴᡳ ᡥᠠᠨᠴᡳᡴᡳ ᠪᡳᡩᡝ ᡠᠯᡳᡧᠠᠮᡝ ᡩᠣᠨᠵᡳᠨᠠᡥᠠᠪᡳ。

(2) 并列结构做主语

gubci booi urse yooni sain sembime

○ ᡤᡠᠪᠴᡳ ᠪᠣᠣᡳ ᡠᡵᠰᡝ ᠶᠣᠣᠨᡳ ᡧᠠᡳᠨ ᡧᡝᠮᠪᡳᠮᡝ、（全家人都说好，）

(1) 主从结构做主语

3. 主语

ini cihai okini

○ ᡳᠨᡳ ᠴᡳᡥᠠᡳ ᠣᡴᡳᠨᡳ。（由他去吧。）

（奇谈如泉涌，）

fergiuwecukei leolen šeri jolhoro gese ojoro jakade

○ ᡨᡝᡵᡤᡳᡠᠸᡝᠴᡠᡴᡳ ᡤᡝᠯᡝᠨ ᡧᡝᡵᡳ ᡯᠣᠯᡥᠣᡵᠣ ᡤᡝᡧᡝ ᠣᡯᠣᡵᠣ ᡯᠠᡴᠠᡩᡝ、

4) 后置结构

（痛体清凉，沁入骨髓。）

beyei gubci bolgo kek sehengge ungan šugi de yumpi dosika

○ ᠪᠡᠶᠡᠢ ᠭᠤᠪᠴᠢ ᠪᠣᠯᠭᠣ ᠺᠡᠺ ᠰᠡᠬᠡᠩᠭᠡ ᠦᠩᠭᠠᠨ ᠱᠦᠭᠢ ᠳᠤ ᠶᠤᠮᠫᠢ ᠳᠣᠰᠢᠭᠠ ᠂

bao fijan gebkeferengge yasa de jerkišembi

○ ᠪᠣᠣ ᠹᠢᠵᠠᠨ ᠭᠡᠪᠺᠡᠶᠢᠷᠡᠩᠭᠡ ᠶᠠᠰᠠ ᠳᠤ ᠵᠡᠷᠺᠢᠰᠡᠮᠪᠢ ᠂（红妆艳绝。）

1）主谓结构

（3）复合结构做主语

约期夹击。）

hafitame afaki sehe bihe

ᠬᠠᠪᠢᠲᠠᠮᠡ ᠠᠪᠠᠭᠢ ᠰᠡᠬᠡ ᠪᠢᠬᠡ ᠂（大将军费扬古之兵与联军曾

amba jiyanggiyūn fijanggū i cooha musei cooha inenggi bolojofi

○ ᠠᠮᠪᠠ ᠵᠢᠶᠠᠩᠭᠢᠶᠤᠨ ᠹᠢᠵᠠᠩᠭᠤ ᠶᠢ ᠴᠣᠣᠬᠠ ᠮᠤᠰᠡᠢ ᠴᠣᠣᠬᠠ ᠢᠨᠡᠩᠭᠢ ᠪᠣᠯᠣᠵᠣᠬᠢ

式来表现。

后置词 ᠳᠤ、ᠳᠡ、ᠳᠠ 等代替。在主语中往々以并列形

满语中没有和同格，表达这种语法概念时，就用

○ sitahūn niyalmai gesengge irgen be karmaci ombio
（若寡人者可以保民乎哉？）

4）后置结构

○ niyalma de bairengge mangga
（告人难。）

（但是登途者，都是福薄人。）

○ damu jugūn de yaburengge gemu hūturi cinggiya i niyalma kai

3）补谓结构

（学校之设，原以成人材而厚风俗。）

○ geren i tacin be jiramilabuki sere jalin tacikū tacihiyakū be ilibuhangge cohome niyalma i erdemu be hūwašabuki

2）宾谓结构

（鸡豚犬彘之畜无失其时，）

ujijan indahūn mehen be ujime erin be ufaraburaku oci

○ᡠᡳᡩᡞᠶᠠᠨ ᡳᠨᡩᠠᡥᡡᠨ ᠮᡝᡥᡝᠨ ᠪᡝ ᡠᡳᠵᡳᠮᡝ ᡝᡵᡳᠨ ᠪᡝ ᡠᡶᠠᡵᠠᠪᡡᡵᠠᡴᡡ ᠣᠴᡳ،

（获得九千匹马、七千副铠和许多兵器。）

uyun minggan morin nadan minggan uksin coohai agūra ambula baha

○ᡠᠶᡠᠨ ᡨᡳᠩᡤᠠᠨ ᡨᡠᡵᡳᠨ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡨᡳᠩᡤᠠᠨ ᡠᡴᠰᡳᠨ ᠴᡡᡥᠠᡳ ᠠᡤᡡᡵᠠ ᠠᠮᠪᡠᠯᠠ ᠪᠠᡥᠠ،،

(2) 并列结构做宾语

（以古人作则，别以今人为法。）

juwgei niyalma be durun obure dabala te i niyalma be ume kooli obure

○ᠵᡠᠸᡤᡝᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᡩᡠᡵᡠᠨ ᠣᠪᡠᡵᡝ ᡩᠠᠪᠠᠯᠠ ᡨᡝ ᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᡠᠮᡝ ᡴᠣᠣᠯᡳ ᠣᠪᡠᡵᡝ،،

（不堪其苦，阴有归志。）

joboro de hamiraku ofi dorgideri bederere gūnin jafahabi

○ᠵᠣᠪᠣᡵᠣ ᡩᡝ ᡥᠠᠮᡳᡵᠠᡴᡡ ᠣᡶᡳ ᡩᠣᡵᡤᡳᡩᡝᡵᡳ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡵᡝ ᡤᡡᠨᡳᠨ ᡡᡶᠠᡥᠠᠪᡳ،،

(1) 主从结构做宾语

4. 宾语

wede hülhame ganahuha be inu sarkū

○ ᡠᡥᡝᡩᡝ ᡥᡡᠯᡥᠠᠮᡝ ᡤᠠᠨᠠᡥᡡᡥᠠ ᠪᡝ ᡳᡠ ᡧᠠᡵᡴᡡ。"（也不知被谁偷了去。）

baiburaki

ᠪᠠᡳᠪᡡᡵᠠᡴᡳ。"（吾辈通家，座客无庸见避。）

muse jalan halame guculehe be dahame tecelie antaha jailabure be

○ ᠮᡠᠰᡝ ᡩᠠᠯᠠᠨ ᡥᠠᠯᠠᠮᡝ ᡤᡡᠴᡠᠯᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡩᠠᡥᠠᠮᡝ ᡨᡝᠴᡝᠯᡳᡝ ᠠᠨᡨᠠᡥᠠ ᡮᠠᡳᠯᠠᠪᡠᡵᡝ ᠪᡝ

3）补谓结构

（朕暂驻此处，急欲得噶尔丹确信。）

bi taka ubade tefi galdan i yargiyan mejige be bahara be eksembi

○ ᠪᡳ ᡨᠠᡴᠠ ᡡᠪᠠᡩᡝ ᡨᡝᡶᡳ ᡤᠠᠯᡩᠠᠨ ᡳ ᠶᠠᡵᡤᡳᠶᠠᠨ ᠮᡝᡳᡤᡝ ᠪᡝ ᠪᠠᡥᠠᡵᠠ ᠪᡝ ᡥᡴᡝᠮᠪᡳ。"

2）宾谓结构

bi neri gisurehe be donjihakū

○ ᠪᡳ ᠨᡝᡵᡳ ᡤᡳᡧᡡᡵᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡩᠣᠨᠵᡳᡥᠠᡴᡡ。"（我没听见人说。）

1）主谓结构

(3) 复合结构做宾语

mini beye ambula elhe sain i urgun i yabumbi

○ ᡨᡳᡠᡳ ᡥᡝᡳᡥᡝ ᡠᡵᡤᡠᠨ ᡳ ᡠᡵᡤᡠᠨ ᡳ ᡩᡝᡠᡥᡠᡥᡝ

tere ilire de genu elhe akū

○ ᡨᡝᡵᡝ ᡳᠯᡳᡵᡝ ᡩᡝ ᡤᡝᡠ ᡝᠯᡥᡝ ᠠᡴᡡ（坐立不安。）

(1) 并列结构做状语

5. 状语

宽裕惟请指示前往之方向。」我指示阿喇布坦所在之方向）

arabtan i bisire ici be jorifi urggihe

ᡠᡵᡠᠪᡨᠠᠨ ᡳ ᠪᡳᡯᡳᡵᡝ ᡳᡯᡳ ᠪᡝ ᡮᠣᡵᡳᡶᡳ ᡠᡵᡤᡳᡥᡝ（曰：「我等之马匹行粮

mende morin kunesun elgiyen damu genere ici be jori sehe bi

○ ᠮᡝᠨᡩᡝ ᡨᠣᡵᡳᠨ ᡴᡠᠨᡝᡯᡠᠨ ᡝᠯᡤᡳᠶᡝᠨ ᠳᠠᡨᡠ ᡤᡝᡵᡝ ᡳᡯᡳ ᠪᡝ ᡮᠣᡵᡳ ᡯᡝᡥᡝ ᠪᡳ、ᡮᡳ

（除却巫山不是云。）

u šan alin ci tulgiyengge be tugi seci ombio

○ ᡡ ᡧᠠᠨ ᠠᠯᡳᠨ ᡳ ᡨᡠᠯᡤᡳᠶᡝᠩᡤᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᡤᡳ ᡯᡝᡳ ᠣᠮᠪᡳᠣ

4) 后置结构

gereo seme hacihiyame elcin takūraka bihe

dalai lama ci aname be geren gemu urunakū han i gūnin de acabume

○ inenggi dobori akū burulame ○（日夜奔窜，）

2）补谓结构

feksihei jihede

gaitai u lang ni booi ajige aha taran waliyame ergen fulmburakū

○ jui be tebeliyeme yoha ○（抱着孩子出去了。）

（忽吴家一小奴，汗流气促而至，）

1）宾谓结构

（2）复合结构做状语

（朕休甚安好喜悦而行。）

sain feksime mutere niyalma de ajabufi hūdun mini jakade unggi

○ ᡩᡳᡶᡳᡴᡳᠮᡝ ᡨᡠᡨᡝᡵᡝ ᡥᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᡠᡡᠵᡳᡶᡳ ᡥᡡᡩᡠᠨ ᡨᡳᡴᡳᠨᡳ ᡯᡳᡴᡳᡩᡝ ᡠᡳᡴᡳ᠂

(1) 主从结构做定语

6. 定语

utkai tuwaran i dolo indehe

○ ᡠᡨᡴᡳ ᡨᡠᡳᡳᡵᡳᠨ ᡳ ᡩᠣᠯᠣ ᡳᠨᡩᡝᡥᡝ᠂ "（逐留观中。）

asihan i forci doosei tacihiyan be buyembihe

○ ᡳᡧᡳᡥᡳᠨ ᡳ ᡶᠣᡵᡳ ᡩᠣᠣᡧᡝᡳ ᡨᡳᡴᡳᡥᡳᠶᠠᠨ ᠪᡝ ᠪᡠᠶᡝᠮᠪᡳᡥᡝ᠂ "（少慕道。）

(3) 主从结构做状语

（五六日后方开始泻肚。）

surja ninggun inenggi oho manggi teni kekeliyeneme deribuhe

○ ᡧᡠᡵᠵᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡳᠨᡝᠨᡤᡳ ᠣᡥᠣ ᠮᠠᠨᡤᡳ ᡨᡝᠨᡳ ᡴᡝᡴᡝᠯᡳᠶᡝᡥᡝᠮᡝ ᡩᡝᡵᡳᠪᡠᡥᡝ᠂ "

yamji oho manggi dasame mure tebufi hendume

○ ᠶᠠᠮᠵᡳ ᠣᡥᠣ ᠮᠠᠨᡤᡳ ᡩᠠᡧᠠᠮᡝ ᠮᡠᡵᡝ ᡨᡝᠪᡠᡶᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ᠂（抵暮，更酌曰）

3) 后置结构

(3) 复合结构做定语

(为人子要想着父母的养育劳苦，)

gūnici

jui oho niyalma ama eme i yiihe hūwašabuha joboho suilaha kesi be

bodofi

(整军运粮、分路进剿之处筹画周详，)

cooha be teksilefi jeku dahalara jugūn dendefi dosire babe akūmbume

(2) 并列结构做定语

(还未到正房就听到嘎々的笑声。)

cin i boode isinaggala uthai kaka faka seme injecere jilgan donjiha

(即交付善驰之人星速遣至朕处。)

baici acambi

"（读书之法逐字逐句皆当玩索而研究之）

bithe tuwara kooli hergen tome giyan arame genu fuhašame kimcime sibkime

○ "

be yendebure de akū

"（为政之要，在于除弊不在兴利）

dasan be yabubure oyonggonggge jender be geterembure de bi aisi

○ "

2) 宾谓结构

（我现在看的书是《满语语法》。）

te bi tuwara bithe oci manju gisun i gisun turu

○ "

（急雨狂风，老树为拔。）

hukšidere aga hūrgire edun de ariya goidaha moo bireme isibuha

○ "

1) 主谓结构

较特殊，故将其分出来另立一类。本应将其归属补语从句中，因致虑到它的从句情况比句和引语从句。引语分为两类：直接引语和间接引语。补语从句、主语从句、宾语从句、状语从句、定语从

二、由从句造成的复杂化

满语句子中的从句类型有七种，即：谓语从句、

（东向一少年，可二十许。）

wesihun forome emu asihan niyalma orin se isimeliyen

○ [illegible]

（犯娘之状，极为明显矣。）

bele de laturaka durun umesi getuken kai

○ [illegible]

3）补谓结构

○ bi hukšehe seme wajirakū（我感激不尽。）

○ bi urgunjehe seme wajirakū（我喜之不尽。）

(1) 由语气助词 seme 引导的主语从句

关联词，这一点需要注意。

无关联词语引导。但是有些从句做主语时也往々没有

置相同。从句做主语和主谓结构做主语的区别在于有

主语从句通常居于句首，和一般单句中的主语位

于辨认主语从句。

的标志，只是句子内部联系的枢纽，通过它们可以易

seme、ere、ere、 等々。这些关联词语是主语从句

主语从句通常有各种关联词语引导，如：

1. 主语从句

gūwabsi akū ohure be kai

（主静者，是摄束身心而不

cibsen be da arambi serengge beye muyilen be jatatame bargiyatafi.

○

(3) 由语气助词 引导的主语从句

我国全部大好河山的险恶阴谋。

先占领黑龙江兴安岭等地区，继而逐渐进犯霸占

ejelekī sere ehe bodogon kai

（俄罗斯人的入侵就是这图

dasi jime meni gurun gubci amba sain alin bira be yooni hūlhame

dabagan i jergi ba ra be neneme ejeleme Siraame ulhiyan ulhiyan i

daci oros niyalma i necinjihengge oci uthai sahaliyan ula jai hinggan

○

(2) 由语气助词 引导的主语从句

在单句的分析中曾谈到满语句子中的主语常々不

（人之任意妄为，乃由于气质之偏。）

banjinahanggе

"niyalma gūnin i cihai balai yabuwenggе sukdun salgabun i arhu ci

○

（其学之不成者，乃由于不勤也。）

tere tacime šanggarakūngge cohome kiceraku ci banjinahanggе

○

（文王之囿方七十里有诸？）

wen wang ni kūwaran šurdeme nadanju ba serengge muyanggao

○

(4) 无关联词引导的主语从句

他适也。）

tuwabure dabala

。（阿伦这样说并非不爱巴图，她只怕

be onggoro de isinambi tuttu batu de ere banin be tucibume

olhoronggo aika batu hehei boco de dubici bata i kimun korsocun

alun i ere adali gisurehengge umai batu be cihalarakūngge waka damu

○ 二人在一起，怕别人看着不合适，便以兄妹相称。）

seme gūnifi uthai akūn non seme hūlanaha

。（此时巴图阿伦

ere erinde batu alun juwe nofi emgi bisirengge weri i tuwara de ici akū

○ 主句主语在从句中表达出来。例如：

在主句中出现而以另外的方式表达出来。

出现，在句子成分复杂化以后，主句的主语也常々不

北亦愈进。）

kumin ojoro be saci ombi

（可知学问之道，功愈加则

ede tacin fonjin i doro kicerengge ele nemeci dosinarangge inu ele

○

是宾语。

句常々位于句首，必须通过对格助词方能分辨出是否中的宾语，不能随意省略对格助词 be，尤其是宾语从宾语从句一般没有语气助词引导，它不同于单句

2. 宾语从句

示出来；后者是将主句主语放在主语从句中表示出来。这两个例句前者是将主句主语放在原因状语从句中表

样给巴图看。）

巴图溺于女色而忘掉报仇，所以她有意做出这种

（但是你予先得了主意别人何以得知。）

damu sini onggolo gūrin bahakuba babe niyalma adarame bahaji sara

○ ᡩᠠᡨᡠ ᡧᡳᠨᡳ ᡠᠩᡤᠣᠯᠣ ᡤᡡᡵᡳᠨ ᠪᠠᡥᠠᡴᡡᠪᠠ ᠪᠠᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᠠᡵᠠᠮᡝ ᠪᠠᡥᠠᡨᡳ ᡧᠠᡵᠠ ᡳᡵᡝ ᡳᡵᡝ ᡨᡠᡵᡠᡴ

takšu ringgui dengjan i elden geriraldame mukiyere be sabufi gaidame

乃揖生人，便呼家人易饌，生止之。

sehe be geng šeng ilibuha

（叟致敬曰：「久仰山斗」，

šeng de canjiurafi dosimbufi uthai booi niyalma be dasame booha hada

sengge kundulerne hendume alin naihū i gese hargašafi goidaha sefi geng

（今燕虐其民，王往而征之。）

te yan ini irgen be gejurere be wang dailame genere jakade

借貸前置法：

的是语气上的强调作用。

完全前置法是将宾语从句从谓语前面前置到句首，起

yooni jafaha

"（三个男子向山逃去，追至五十余里，

ilan haha alin i baru burulame genere be susai ba funceme farsafi

○

对象。我们再举两个例子：

一个句子所叙述的事实变为后一个句子的谓语的施动

借贷前置法在文章中经常出现，其特点就是将前

全前置法那样完全进入主句的句法结构。

它只是在意义上与主句有关联，在结构上却不能象完

借贷前置法是将主句前面的句子整个借用来作为宾语，

生，生欲入觅其异，止之，不听。）

sere be ilibuci aharaku

"（〔翁〕见楼上灯火明灭，走报

geng šeng de alanjiha geng šeng aosifi terei adungga be tuwaki

在这里，ᡩᡠᡵᡝᠮᡝ 既是因果复句中原因从句中的主语，又

（我们惟恐她被敌人所辱就先让她跑了。）

be imbe bata de ginuburaḫū seme tuttu nememe ukaḫuḫa

○ᡩᡝᡳᡵᡝᡥᡡᡩᡝᡳᡵᡝᡥᡡᡩᡝᡳᡵᡝᡥᡡ

○ ᡥᡠᡩᡠᠨ ᡩᡝ ᡠᡴᡳᡯᡝᡴᡳ ᡠᡥᠠᠯᠠ ᡳᡴᡠᡵ

（有斐君子，终不可谖兮者，道盛德至善民之不能

wesihun erdemu ten i sain irgen i onggome muterakū be henduhebi kai

忘也。）

fuiurungga ambasa saisa be dubentele onggoci ojorakū serengge

○ 如有聪明之士，至善之人，不可忘也。

（2）叙述句的谓语从句

之也。）

tuwakiyara be kai

○ 所谓定志者，是一心择善而固执

（所谓定志者，是一心择善而固执

muiten be toktobumbi sehengge emu muiten i sain be sonjofi teng seme

下众蒙古之心，以示其不懼耳。）

（抢夺我使者之马驼令步行而回者，不过欲坚彼部

monggoso i gūnin be akdun obume ini geleraku be tuwabuhangge dabala

musei elcin i morin temen durime gaifi yaxahan unggihengge ini ferguwe

ishunde sunja inenggi giyalafi emu mari omimbi seme bolgofi

uksa iri boode akū de teisulehe

"(不料赶上他不在家。)

4. 补语从句

(两国交恶者，其曲不在厄鲁特，皆在喀尔喀。)

juwe gurun ehereningge waka ūlet de akū gemu kalka de bi

(3) 存在句的谓语从句

时机到了啊。)

mashūn isinjiha kai

"(现在国家招兵就是我们报仇恨的

te gurun ci cooha elbirengge uthai musei kimun koro be gaire

忘也。)

amban bi cooha gaifi ceni jimbi sere jugün be tasome genehe bihe

○ ᡩᡳᡳᡴᡳᡩᡳᡳᡴᡳᡩᡳᡳᡴᡳ

fuzi i henduhe tacimbime erindari urebu sefi

○ ᡶᡠᡯᡳ ᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ ᡨᠠᠴᡳᠮᠪᡳᡨᡝ ᡝᡵᡳᠨᡩᠠᡵᡳ ᡠᡵᡝᠪᡠ ᡯᡝᡶᡳ、（子曰：「学而时习之」）

（昔人云：「有备无患」，）

jugei niyalma i henduhe beltheme jabduci joboun a ku ombi sehengge

○ ᡶᡠᡯᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ ᠪᡝᠯᡨᡝᡨᡝ ᡮᠠᠪᡩᡠᠴᡳ ᡮᠣᠪᠣᡠᠨ ᠠ ᡴᡠ ᠣᠮᠪᡳ ᡯᡝᡥᡝᠨᡤᡝᡶᡳ、

1) ××ᡳ ᡯᡝᡶᡳ …… ᡯᡝᡶᡳ（各种语法变体）

词 ᡯᡝᡶᡳ 相呼应。大致有以下几种句式：

直接引语前面一般都有表述性结构与后面的助动

(1) 直接引语

的后面，表示引语的结束。

助动词 ᡯᡝᡶᡳ 的各种语法变体来表示的，ᡯᡝᡶᡳ 位于引语

引语在满语中没有任何符号上的标志，而是通过

6. 引语从句

（臣即率兵而往，截其来路。）

wang boo de kumun de amuran be alaha boo jabuhakū sefi

juwang boo mengzi de acanjifi hendume boo wang de acanaha bihe

3) × × ……

就求之說下，不以教化壁所之，不能已也。)

nakame muterakū ombi sehebi

(孝子曰：「仁愛之人制也。

wasihūn ici eyere adali tacihiyan wen i tasome seremšerakū oci

dungzi i henduhengge tumen irgen i aisi be daharangge uthai mukei

(子曰：「孝弟德。」)

fuzi i henduhengge tondo akdun be da obu sehe

2) × × ……

amcara de isirakū udu usin i agūra bi seme erin be aliyara

ci i niyalmai henduhe gisun udu mergen sure bi seme uari be

○ 4) × × ᡳ ᡤᡳᡯᡠᡥᡝ …… (ᡥᡝᡥᡝᡳᡳᡠᡥᡝᡳᡳᡠᡥᡝᡳᡳᡠ

也有单用 [illegible] 表示的直接引语。

等词代替。

例句中的 [illegible] 的几种变体，也同样可以用 [illegible]、[illegible]

我又杀尔众人矣。」）

之言诳惑来至此地，由此观之，是达赖喇嘛杀我、

（噶尔丹云：「我起初並不欲来克鲁伦，为达赖喇嘛

mimbe waha bi suweni geren be waha seme henduhe sembi

[illegible]

lama i gisun de hülimbufi ubade jihe　　*ereni tuwakade dalai lama*

[illegible]

galdan i gisun bi daci umai kerulun de jiki sehe ba akū　　*dalai*

○ [illegible]

虽有兹基，不如待时。」）

de isirakū sehebi

[illegible]

（齐人有言曰：「虽有智慧，不如乘势。

bi booi ursei baru ere abka faijuma hasa yabu akūci muse toktofi

○ [illegible]

之。)

青海台吉之使者。但因黑夜不便相议。」遂皆拘

楚克台吉之使者。」臣遵以「尔等至俺达赖喇嘛

娘云：「我等俺达赖喇嘛，青海博硕克图汗处，至

ojorakū seme gemu barqiyafi

[illegible]。(迤至素尔河地方，时来迎。

lama huhu noor i taijisai elcin bicibe farhūn dobori be dahame gisureci

[illegible]

noor i bošoktu jinung puncuk taiji i elcin sembi suwe udu dalai

[illegible]

sur birai bade amcanaha manggiuthai okdome jifi be dalai lama huhu

○ [illegible]

5) ……[illegible]（[illegible]）

weri simbe uttu tuttu sehe inuo wakao

○ 间接引语的形式与直接引语5)相同。

(2) 间接引语

与人乐乐，孰乐？」曰：「不若与人。」）

ya sebjen hendume niyalmaiemgi de isiraku

（曰：「独乐乐

hendume kumun de emhun sebjelere kumun de niyalmaiemgi sebjelerengge

○

6) ××（等）

引语。

也有不借助助动词 单用表述动词表示的直接气不妥当，快走，不然咱们一定要挨淋啊！」）

aga de fehumbumbikai seme hendutele

（我对家里人说：「这天

2. 直接引语中包含间接引语

（他说你说我说了他了。）

ini gisun si bi imbe gisurehe seme henduhe sehe

1. 间接引语中包含间接引语

引语中包含引语时，也是用 seme 表示的。

旁稍前踪跡行走。）

（臣等率领大兵而行时，每喝众扎萨克等在大军两

cooha i juwe dalbade julesiken songkoi faidame yabu seme afabuha bihe

amban be amba cooha be gaifi yabure de geren jasak sebe amba ceribuma be jihe seme donjiha

（据闻年凌布木已来，）

（别人说你如此如彼，然乎否乎？）

式。

人称祈使式；间接引语中的谓语动词为第三人称祈使的人称相一致。因此，直接引语中的谓语动词为第二

2）当引语为祈使句时，谓语动词的人称要与主语

间接引语中的主语多数为从句主格形式（接对格助词

1）直接引语中的主语为主格形式（无格助词）；

（3）直接引语与间接引语的区别

侵边界、又云望见尘起……」）

（大学士伊桑阿奏曰：「前者适报喀尔丹博硕克图来

jecen necinjimbi jai buraki toron be sabumbi seme boolame jaka

aliha biithei da isangga i wesibuhengge neneme galdan bošoktu be jase

4. 叙述句　谓语—动词

3. 存在句　谓语—存在动词ᠪᠤᠢ、ᠪᠤᠭᠤᠢ、ᠶᠣᠰᠤᠨ

2. 描写句　谓语—形容词

1. 判断句　谓语—体词或动名词

根据谓语词性的不同可以分为四类：

一. 按谓语词性分类

语气用途分类。

谓语词性分类；二是按句子结构分类；三是按句子的

满语句子根据不同的标准有三种分类法：一是按

第七节　句子的分类

引语和间接引语就要靠上下文的语气和意义来判断。

3) 当既省略主语又非祈使句的情况下，鉴别直接

其中括号中的都是可以省略掉而不改变句义的部分。

句型Ⅳ　主语＋（语气助词 ne）……体词＋格助词 ni

句型Ⅲ　主语＋（语气助词 ne）……体词＋格助词 ni

助动词 ne）

句型Ⅱ　主语＋（语气助词 ne）……体词＋（指定

动词 ne）

句型Ⅰ　主语＋（语气助词 ne）……体词＋（指定助

1. 判断句的肯定结构

成体词单独充当谓语的情况。

在实际的应用中，指定助动词 ne 常々被省略掉，形

「什么」的句子叫做判断句。这是判断句的标准格式。

以指定助动词 ne 结合体词做谓语，说明主语是

(一) 判断句

mujilen serengge emu beyei da inu

② ᡥᡠᡵᡳᡶᡝᡥᡝᡵᡝᡴᡝ ᡝᠮᡠ ᠪᡝᡳᡠᡝᡳ ᡩᠠ ᡳᠨᡠ᠂（心是一身之主。）

mini gebu yongkiyang

○ ᠮᡳᡠᡳ ᡤᡝᠪᡠ ᠶᡠᠩᡴᡳᠶᠠᠩ᠂（我的名字叫永祥。）

（满文字母是由蒙文字母发展而来的。）

manju hergen a uju oci monggo hergeni a uju deri badaraji jihengge

○ ᡩᠠᡳᠴᡳᠨ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᡳ ᡠᡳᡠ ᡠᠴᡳ ᡨᡠᡠᡤᡠᡥᡝᡵᡤᡝᠨᡳ ᡳ ᡠᡳᡠ ᡩᡝᡵᡳ ᠪᠠᡩᠠᡵᠠᡨᡳ ᡳᡥᡝᡵᡤᡝ᠂

（景阳宫向来就是贮藏图书的地方。）

jing yang gung dade uthai bithe cangan asaraha ba inu

○ ᡤᡳᠩ ᠶᠠᠩ ᡤᡠᠩ ᡩᠠᡩᡝ ᡠᡨᡥᠠᡳ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠴᠠᠩᡤᠠᠨ ᠠᡯᠠᡵᠠᡥᠠ ᠪᠠ ᡳᠨᡠ᠂

manju i taizu genggiyen han inu

○ ᡩᠠᡳᠴᡳᠨ ᡳ ᡨᠠᡳᡯᡠ ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᡥᠠᠨ ᡳᠨᡠ᠂（满洲之太祖乃英明汗。）

tere oci mini šabi inu

○ ᡨᡝᡵᡝ ᡠᠴᡳ ᡨᡳᡠᡳ ᡧᠠᠪᡳ ᡳᠨᡠ᠂（他是我的老师。）

urenggi oci hafurakūngge akū sehengge inu

① ᡠᡵᡝᠨᡤᡳ ᡠᠴᡳ ᡥᠠᡶᡠᡵᠠᡴᡡᠩᡤᡝ ᠠᡴᡡ ᡯᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᡳᠨᡠ᠂（所谓诚无不格也。）

jailaha de hafu ojoro be kai

○ 逐而亨也。

④ ijishūn oci jobolon akū be kai

順不害也。

○ amba niyalma etuhun ojoro be kai

大者壯也。

③ sejen serengge sejen i ton be

乘，车数也。

（喀尔喀乃西北大国，元之苗裔也。）

○ kalka serengge wargi amargi ba i amba gurun yuwan gurun i emen inu

（炕者，所以传道授业解惑也。）

○ mukden serengge abkai banjiburha ten i ba

盛京乃天作之基。

○ sefu serengge doro be ulara erdemu be tacibure hūlhi be sure ngge

○ [illegible]。（此非圣人之言。）

（呼和诰特不是满洲的地名。）

huhu hoton serengge manju ba ni gebu waka

② [illegible]。

niyalma banitai sarangge waka

○ [illegible]。（人非生而知之者。）

bi sebu waka

○ [illegible]。（我不是老师。）

ere ai sarkiyanggo bithe waka

① [illegible]。（这不是录书。）

动词 [illegible]

句型Ⅱ 主语＋（语气助词 [illegible]）……体词＋否定助 [illegible]

句型Ⅰ 主语＋（语气助词 [illegible]）……体词＋否定助动词

2. 判断句的否定结构

（昔者太王好色，爱厥妃。）

seiberi tai wang boco de amuran fi iri fei de doshon bihebi

○ ᡩᡝᡳᠪᡝᡳ ᡨᠠᡳ ᠸᠠᠩ ᠪᠣᠴᠣ ᡩᡝ ᡠᡨᡠᡵᠠᠨ ᡶᡳ ᡳᡵᡳ ᡶᡝᡳ ᡩᡝ ᡩᠣᡧᠣᠨ ᠪᡳᡥᡝᠪᡳ ᠈

seiberi gung liu alin de amuran bihebi

○ ᡩᡝᡳᠪᡝᡳ ᡤᡠᠩ ᠯᡳᡠ ᠠᠯᡳᠨ ᡩᡝ ᡠᡨᡠᡵᠠᠨ ᠪᡳᡥᡝᠪᡳ ᠈（昔者公刘好货。）

sara bahaxangge narhūn genggijen

○ ᡧᠠᡵᠠ ᠪᠠᡥᠠᡵᠠᠩᡤᡝ ᠨᠠᡵᡥᡡᠨ ᡤᡝᠩᡤᡳᠵᡝᠨ ᠈（识鉴精明。）

igen i dahaxangge weihuken

① ᡳᡤᡝᠨ ᡳ ᡩᠠᡥᠠᡵᠠᠩᡤᡝ ᠸᡝᡳᡥᡠᡴᡝᠨ ᠈（民之从之也轻。）

句型Ⅱ　主语……后置结构＋（时态助动词）

句型Ⅰ　主语……形容词＋（时态助动词）

1. 描写句的肯定结构的句子叫做描写句。

以形容词或后置结构做谓语，说明主语「怎么样」

（二）描写句

②

eiterefi gaiha getuken akū

○ （表里不一。）

jafatarangge cira akū

① （拐带不明。）

句型Ⅱ 主语……后置结构＋否定助动词

句型Ⅰ 主语……形容词＋否定助动词

2. 描写句的否定结构

arbun noo i ören i gese

○ （形同木偶。）

dahame genehengge hūdai bade genere adali biheni

○ （从之者如归市）

ehe be dahangge ulejere gese

○ （从恶如崩。）

sahaliyan funiyehe tugi adali

② （鬓发如云。）

（杀人以梃与刃有以异乎？）

niyalma be muksan jeyen i waranggo encu babi'o

○ ᡥᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᡨᡠᡴᡳᡥᠠᠨ ᡮᡝᠶᡝᠨ ᡳ ᠸᠠᡵᠠᠨᡤᡳᠣ ᡝᠴᡠ ᠪᠠᠪᡳᠣᠨ᠂

gasicuka kenehunjecukenggegisun bi

○ ᡤᠠᡧᡳᠴᡠᡴᠠ ᡴᡝᠨᡝᡥᡠᠨᠵᡝᠴᡠᡴᡝᠨᡤᡝᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡳ᠂（矜疑有词。）

sudaha an kemuni bi

① ᡮᡠᡩᠠᡥᠠ ᡠᠨ ᡴᡝᠮᡠᠨᡳ ᠪᡳ᠂（遗风犹存。）

句型Ⅲ　场所主语＋格助词ᡨᡳ……体词＋存在动词

句型Ⅱ　主语……体词＋格助词ᡨᡳ＋存在动词

句型Ⅰ　主语……体词＋存在动词

1. 存在句的肯定结构

么地方」的句子叫做存在句。

以存在动词做谓语，说明主语「有什么」、「在什

(三) 存在句

句型 I 主语……体词＋否定存在动词 ᡠᡵᡳ

2. 存在句的否定结构

baita de toktoho gijan bi

○ ᡩᡝ ᡨᡠᡴᡨᡠᡥᠣᡠ ᡤᡳᡨᡳᠶᡠᠨ ᡠᡵᡳ᠂（事有定理。）

irgen de yuyure cira bisire

○ ᡠᡳᡵᡤᡝᠨ ᡩᡝ ᠶᡠᠶᡠᡵᡝ ᡧᡳᡵᠠ ᠪᡳᡧᡳᡵᡝ᠂（民有饥色，）

endurí tetun de taksiha ba bimbi

③ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᡨᡝᡨᡠᠨ ᡩᡝ ᡨᠠᡴᡧᡳᡥᠠ ᠪᠠ ᠪᡳᡨᡳ᠂（神叩有属。）

jiuwan bithe de bi

○ ᡤᡳᡠᠸᠠᠨ ᡨᡳᡥᡝ ᡩᡝ ᠪᡳ᠂（于传有之。）

afjan akan i dele bimbi

○ ᠠᡶᡳᠶᠠᠨ ᠠᡴᠠᠨ ᡳ ᡩᡝᡠᡵᡝ ᠪᡳᡨᡳ᠂（雷在天上。）

jargijan i akdun dorgide bimbi

② ᡩᠠᡵᡤᡳᠶᠠᠨ ᡳ ᠠᡴᡩᡠᠨ ᡩᠣᡵᡤᡳᡩᡝ ᠪᡳᡨᡳ᠂（孚信在中。）

suwe ejen aki seme ai jobora babi

○ ᡧᡠᠸᡝ ᡝᠵᡝᠨ ᠠᡴᡳ ᡧᡝᡨᡝ ᡳ ᡩᠣᠪᠣᡵᠠ ᠪᠠᠪᡳ᠂（二三子何患无君。）

以动词做谓语，说明主语「做什么」的句子，叫

(四) 叙述句

③ irgen de enteken muilen akū

（民无恒心。）

be yendebure de akū

（为政之要，在除弊，不在兴利。）

dasan be yabubure gyonggonggge jemden be geterembure de bi aisi

② tere juwe nofi daci kimun akū

（他二人素无嫌隙。）

kūbulire forgošoro deribun akū

① （变化无端。）

词

句型Ⅲ　场所主语＋格助词 de ……体词＋否定存在动

句型Ⅱ　主语……体词＋格助词 de＋否定存在动词 akū

句型Ⅱ 主语……动词（＋助动词）词干＋词缀（ᡳᡶᡳ、ᡴᡳ）

句型Ⅰ 主语……动词（＋助动词）词干＋否定词缀ᡳᡶᡳ

2. 叙述句的否定结构

○ ere ajige sargan jui uculeme bahanambi.

○ ᡥᡝᡵᡝ ᡩᡮᡤᡳᡵᡳ ᡮᡤᡳᡵᡳᡳᡶᡳ ᡮᡤᡳᡵᡳᡳᡶᡳ ᡠᡴᡠᡵᡳᡴᡝᡵᡝ ᡠᡴᡠᡵᡳᡴᡝᡵᡝ ᡠᡴᡠᡵᡳᡴᡝᡵᡝ

inu

ᡥᡳᠨᡠ᠂（往来而不绝者，滕人遊也。）

amasi julesi lakcaraku yaburengge cu i ba i niyalma sarašarangge

○ᡩᡝᡳᡩᡝᡳ ᡩᡝᡳᡩᡝᡳᡳᡳᡩᡝᡳ ᡩᡝᡳᡩᡝᡳᡳᡳᡩᡝᡳ ᡳᡳᡩᡝᡳᡩᡝᡳᡳᡳᡩᡝᡳ ᡳᡳᡩᡝᡳᡩᡝᡳᡳᡳᡩᡝᡳ ᡳᡳᡩᡝᡳᡩᡝᡳᡳᡳᡩᡝᡳ

表示判断：

(一)陈述句

1. 陈述句、2. 疑问句、3. 祈使句、4. 感叹句。

根据句子的用途和语气的不同，可以分为四类：

二. 按句子的用途和语气分类

tacime isinakangge šumin ojoro unde

○ᡩᡝᡳᡩᡝᡳᡳᡳᡩᡝᡳ ᡩᡝᡳᡩᡝᡳᡩᡝᡳ ᡩᡝᡳᡩᡝᡳᡩᡝᡳ ᡩᡝᡳᡩᡝ

1. 是非问

(二) 疑问句

ainci hono getehekū aise

○ ᡳᡳᠨᠵᡳ ᡥᡡᠨᡠ ᡤᡝᡨᡝᡥᡝᡵᡳ ᡳᡳᡯᡝ᠂᠂（想必还没醒罢。）

ere jaka ainci efujehe dere

○ ᡩᡝᡵᡝ ᡩᡞᡴᠠ ᡳᡳᠨᠵᡳ ᡝᡶᡠᠵᡝᡥᡝ ᡩᡝᡵᡝ᠂᠂（这东西想是坏了罢。）

表示推量：

贡，罗卜藏台吉其一也。）

bihe

ᠪᡳᡥᡝ᠂᠂（顺治十二年设立喀尔喀八扎萨克，献纳年

aniyai alban jafabure de lob zang tajii be emu jasak obuha

ᠠᠨᡳᠶᠠᡳ ᠠᠯᠪᠠᠨ ᡡᡠᡶᠠᠪᡠᡵᡝ ᡩᡝ ᠯᠣᠪ ᡯᠠᠩ ᡨᠠᡯᡳᡳ ᠪᡝ ᡝᠮᡠ ᡡᠰᠠᡴ ᠣᠪᡠᡥᠠ

jishūn dasan i juwan juwe aniya kalka de jakūn jasak sindafi

○ ᡯᡳᡧᡡᠨ ᡩᠠᡯᠠᠨ ᡳ ᡡᡠᠸᠠᠨ ᡡᡠᠸᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡴᠠᠯᡴᠠ ᡩᡝ ᡡᠵᡠᠨ ᡡᠰᠠᡴ ᡯᡳᠨᡩᠠᡶᡳ

表示叙述：

si udu se

○ （你几岁了？）

sini gebu ai

○ （你叫什么名字？）

(1) 以疑问词来表示疑问

2. 特指问

tere nirabma sini eshen wakao

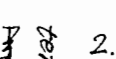
○ （他不是你教父吗？）

tere nirabma šabi wakao

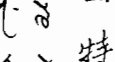
○ （他不是学生吗？）

(2) 否定疑问

si oci sefu inuo

○  （你是老师吗？）

ere hoton oci mukden hoton inuo

○  （这座城市是沈阳吗？）

(1) 肯定疑问

aika ede akū semeo

○ ᡳᡴᠠ ᡩᡝ ᠠᡴᡡ ᡧᡝᠮᡝᠣᡳ ᡠᡵᡝᡵᡳ ᡧᡝᠮᡝᠣᡳ ᡠᡵᡝᡵᡳ ᡧᡝᠮᡝᠣᡳ "（顾不在兹乎？）

aiseme tuttu ekšembini

○ ᡳᡴᡳᡧᡝᠮᡝ ᡨᡠᡨᡠ ᡝᡵᡴᡧᡝᠮᠪᡳᠨᡳ "（怎么那么忙？）

ere ai jaka ni

○ ᡝᡵᡝ ᡳ ᡩᡳᡴᠠ ᡳ "（这是什么东西呢？）

(3) 疑问词结合语气词表示疑问

ere ucuri saiqun

○ ᡝᡵᡝ ᡠᡴᡠᡵᡳ ᡧᠠᡳᡳᡳᡠᠨ "（这一向好吗？）

ini gisun tašon

○ ᡳᠨᡳ ᡤᡳᡧᡠᠨ ᡨᠠᡧᠣᠨ "（他的话假吗？）

si sargan gaihao

○ ᡧᡳ ᡧᠠᡵᡤᠠᠨ ᡤᠠᡳᡥᠠᠣ "（你娶了媳妇了吗？）

manjurame mutembio

○ ᠮᠠᠨᠵᡠᡵᠠᠮᡝ ᠮᡠᡨᡝᠮᠪᡳᠣ "（能讲满语吗？）

(2) 以语气词来表示疑问

eici suwe beyebe suwe sartabuha sembio eici bi suwembe tookabuha

○ [illegible]

(2) 复句选择疑问

(倘再追走时，可被将军费扬古之兵追及否？)

jai buraldaci jiyanggiyūn fiyanggū i cooha de amcabumbio akūn

○ [illegible]

i ere yoqi jimbio jiderakūn

○ [illegible]"（他今日来不来呀？）

si tuwara tai gung amgabao undeo

○ [illegible]"（视太公寝未？）

（别人说你如此如彼，然乎否乎？）

weri simbe uttu tuttu sehe inuo wakao

○ [illegible]"

(1) 单句选择疑问

3. 选择问

han i beye airakai jiheni

○ [illegible] [illegible]。（皇上岂至亲征？）

yala sain akū semeo

○ [illegible] [illegible]。（岂不美哉？）

mini teile nio

○ [illegible]。（岂只我一个吗？）

4. 反诘问

或各自运粮而食？听尔等自便。）

我们不加干涉。或与往住尔处之诸申交换食之，

jembio meni meni ieku be juweme jembio suweni cila

[illegible]、[illegible]。（尔等之粮

suweni jeku de be daraku suweni bade teme genere jušen de hūlašame

○ [illegible]、[illegible]。

sembio 搁了你们了呢？）

[illegible]。（是你们自己耽误了你们自己呢？还是我耽

dobi bisire babe baiki sembi

○ ᡩᠣᠪᡳ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠪᠠᠪᡝ ᠪᠠᡳᡴᡳ ᠰᡝᠮᠪᡳ᠂᠂（故寻有狐之处。）

ᡩᡝᡴᡩᡝᡴᡳᠨᡳ᠂᠂（朕久欲加恩赉以示优恤至意。）

bi aifini ci kesi isibume šangnofi dabali gosire ten i gūnin be

○ ᠪᡳ ᠠᡳᡶᡳᠨᡳ ᡳᠴᡳ ᡴᡝᠰᡳ ᡳᠰᡳᠪᡠᠮᡝ ᡧᠠᠩᠨᠣᡶᡳ᠂ᡩᠠᠪᠠᠯᡳ᠂ᡤᠣᠰᡳᡵᡝ ᡨᡝᠨ ᡳ᠂ᡤᡡᠨᡳᠨ ᠪᡝ

bi uttu oki

○ ᠪᡳ ᡠᡨᡨᡠ ᠣᡴᡳ᠂᠂（我欲如此。）

（郑成功欲占舟山。）

jeng ceng gung ini cooha be jeo šan de tebuki

○ ᡮᡝᠩ᠂ᡮᡝᠩ᠂ᡮᡡᠩ᠂ᡳᠨᡳ᠂ᡮᡠᡥᠠ᠂ᠪᡝ᠂ᡮᡝᠣ᠂ᡧᠠᠨ᠂ᡩᡝ᠂ᡨᡝᠪᡠᡴᡳ᠂᠂

表示愿望：

（三）祈使句

（有朋自远方来，不亦乐乎？）

gucuse bifi goro baci jici inu sebjen wakoo

○ ᡤᡠᡥᡡᠰᡝ᠂ᠪᡳᡶᡳ᠂ᡤᠣᡵᠣ᠂ᠪᠠᡳᠴᡳ᠂ᡳᠴᡳ᠂ᡳᠨᡡ᠂ᠰᡝᠪᡳᡝᠨ᠂ᠸᠠᡴᠣᠣ᠂᠂

juleri yoki

○ ᡨᡠᠯᡝᡵᡳ ᠶᠣᡴᡳ᠂（请在头里走。）

amasi bederekí bai

○ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡴᡳ ᠪᠠᡳ᠂（请回去吧。）

bairengge ejen genggiyen i bulekušeo

○ ᠪᠠᡳᡵᡝᠩᡤᡝ ᡝᠵᡝᠨ ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᡳ ᠪᡠᡵᡝᡴᡡᡧᡝᠣ᠂（伏请皇上圣鉴。）

表示请求或规劝：

sula šolo de beri tataçina

○ ᡧᡠᠯᠠ ᡧᠣᠯᠣ ᡩᡝ ᠪᡝᡵᡳ ᡨᠠᡨᠠᠴᡳᠨᠠ᠂（闲空儿拉々弓吧！）

（升官、养子、享富贵！）

hoošan hali wesikini, juse dasu fusekin, bayan wesihun bazikini

○ ᡥᡠᡧᠠᠨ ᡥᠠᠯᡳ ᠸᡝᠰᡳᡴᡳᠨᡳ᠂ ᡨᡠᠰᡝ ᡩᠠᡧᡠ ᡦᡠᡧᡝᡴᡳᠨ᠂ ᠪᠠᠶᠠᠨ ᠸᡝᠰᡳᡥᡠᠨ ᠪᠠᡯᡳᡴᡳᠨᡳ᠂

（祝贵国诸大臣安好！）

suweni dulimbai gurun i ambasa genu sain elhe okini

○ ᡧᡠᠸᡝᠨᡳ ᡩᡠᠯᡳᠮᠪᠠᡳ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡤᡝᠨᡠ ᡧᠠᡳᠨ ᡝᠯᡥᡝ ᠣᡴᡳᠨᡳ᠂

表示祝愿或希望：

○ bi inu mekele hūsun baibuha secina

（我也是白费力气啊！）

（四）感叹句

（已所不欲勿施于人。）

○ beyei cihakūngge be niyalma de ume isibure

○ ehe be donjiha de dutu i gese oso

（闻恶如聋。）

○ si tucifi tuwara

（汝出视之。）

表示命令或禁止：

○ si uthai tede bucina

（你就给他吧。）

（不要过于耗费了，稍有俭些罢。）

○ ume daboli amgijame fayara majige hiban ocina

bi gūsin ninggun se baha

○ [illegible]。（我三十六岁了。）

（一）单句

句子叫做复句。

的句子叫做单句，具备两个或两个以上的结构中心的

满语句子的结构中心是谓语，具备一个结构中心

三、按句子结构分类

age ice aniya amba urgun kai

○ [illegible]。（阿哥新年大喜啊！）

absi maŋga na

○ [illegible]。（好硬啊！）

（推之于文艺，何莫非然！）

Su muten de badarambuci ya hacin uttu waka ni

○ [illegible]。

（四十万之蒙古国王巴图鲁青吉斯汗，致书水畔三

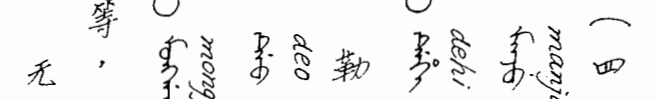
manju gurun i ejen kundulen genggen han de bithe unggihe

dehi tumen monggo gurun i ejen baturu cinggis han mukei ilan tumen

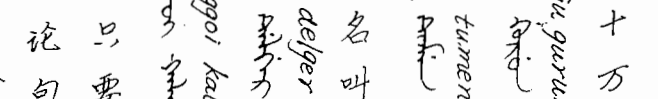
○

勒名叫拉班的塔布囊率其弟得尔格尔，）

deo delger be gaifi



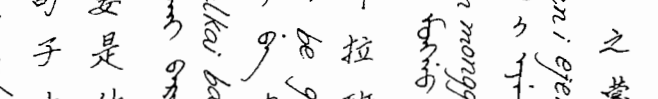
monggoi kalkai barin i tatan i gurbusi beilei laban gebungge tabunang ini

○ 

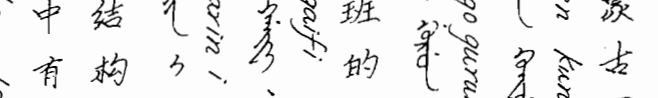
语等，只要是结构中心有一个，都属于单句。

无论句子中有多少主语、宾语、补语、状语、定

taizu ulai cooha be gidaha

○ 

juhe gemu efujehebi

○ 

（太祖击败乌拉的兵。）

（水皆解冻。）

可以根据做句子成分的结构中心充当的具体成分而分子成分的结构中心为从句。分析这种类型的句子时，以上的结构中心，其中主体结构中心为主句，充当句成的，叫做包孕句。在这种句子中存在着两个或两个句子的某一个（或某几个）成分是由一个句子构

1. 包孕句

复句又分为包孕句、主从句和并列句。

（二）复句

太极贝勒对诸大臣说，）

baru hendume

（大贝勒、莽古尔泰贝勒、阿敏贝勒、皇

amba beile mangūltai beile amin beile hong taiji beile geren ambasai

万之满洲国王昆都仑英明汗。）

○ [illegible]

(2) 定语句

（阿哥你不要责怪我嘴直。）

age si mimbe angga sijirhūn seme ume wakašara

○ [illegible]

uksa ini boode akū de teisulebuhe

○ [illegible]（不巧赶上他不在家。）

(1) 补语句

重复起见，在这里仅举几个例句。

行分析。所谈的内容虽一样，但角度不同，为避免内部结构来分析；这里则是从整个句子结构着眼来进句已有过详细的描述（但那是局限在某一句子成分的语句。由于在「句子成分的复杂化」一节中对各种从别称该句为：主语句、谓语句、宾语句、定语句、补

(4) 主语句

（朕暫駐此处，急欲得噶尔丹确信。）

bi taka ubade tefi galdan i yargiyan mejige be bahara be ekšembi

○ᡳᡴᡳᡳᡴᡳᡳᡴᡳ

心在语法形式上是不独立的，在意义上从属于主句。结构中心在语法形式上是独立的，先行分句的结构中其中先行分句是从句，结尾分句是主句。结尾分句的由两个关系不平等的分句组成的句子叫做主从句。

2 主从句

yendebure de akū

dasan be yabubure oyonggonggge jemden be geterembure de bi aisi be

○ ᡩᠠᡧᠠᠨ ᠪᡝ ᠶᠠᠪᡠᠪᡠᡵᡝ ᠣᠶᠣᠨᡤᠣᠨᡤᡳᡥᡝ ᡮᡝᠮᡩᡝᠨ ᠪᡝ ᡤᡝᡨᡝᡵᡝᠮᠪᡠᡵᡝ ᡩᡝ ᠪᡳ ᠠᡳᡧᡳ ᠪᡝ

(为政之要，在除弊，不在兴利。)

(5) 谓语句

(不得而非其上者，非也。)

baharaku de dergi be wakašarangge waka

○ ᠪᠠᡥᠠᡵᠠᡴᡡ ᡩᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᠪᡝ ᠸᠠᡴᠠᡧᠠᡵᠠᠨᡤᡳᡥᡝ ᠸᠠᡴᠠ

si amba baita be sartaburengge ja akū

○ ᡧᡳ ᠠᠮᠪᠠ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᡝ ᡧᠠᡵᡨᠠᠪᡠᡵᡝᠨᡤᡳᡥᡝ ᡡᠠ ᠠᡴᡡ

(汝误大事匪浅。)

句型Ⅳ　原因从句谓语动词词干＋词缀 ы ｜主句

句型Ⅲ　原因从句＋格助词 ны ｜主句

句型Ⅱ　原因从句＋因果连词｜主句

句型Ⅰ　原因从句＋原因后置词｜主句

(1) 因果关系 I.

关系 6. 比较关系

1. 因果关系 2. 条件关系 3. 转折关系 4. 让步关系 5. 时间

主从句有以下几种关系：

中的各种从句，所以将其划分出来另立一类。谓语的

不同于作为一个句子成分被包孕在主句里面的包孕句

句相关联。一般把这种句子认为是状语从句，由于它

主句之外的，一般位于主句前面，通过连接成分与主

主从句和包孕句的不同点在于：句中的从句是独立于

（因为你可以不忘，才交你教你记着。）

② si onggorakū oci ome ofi teni sinde ojabufi simbe ejebuhebi

祸。）

音汗二人违旨未敬西勒图额尔德尼之故，遂生大

kundulehekū turgunde amba efujen banjinaha

jebzondamba sain han juwengfi hese be jurcefi sitetu erdeni be

（因为捐输，奏请奖励。）

aisilame menggun tucibure jalin saišame huwekiyebuki seme baime wesimbuhebi

（听见如此说，不由得心里畅快。）

① uttu sehe be donjire jakade esi seci ojorakū dolori se selaha

gisurembi.

（毋见其绰约可爱，始敢与言。）

④ eme terei nesuken nemeyen buyecuke be sabufi teni gelhun akū ini baru

（与民偕乐，故能乐也。）

○ irgen i engi uhei sebjelere de tuttu sebjeleme muteteb i

（人家脸上过不去，也给了你好些。）

weri dere de eterakū de inuku sinde keiine buhe

③

名乌拉。）

二（乌拉部本名呼伦，姓纳剌，后因居乌拉河岸，故

gurun tehe seme gurun i gebu be ula sehe

ula i aman i da gebu hulun hala nara amala ula i birai dalin de

○

hojan wesime muterakū uliin madame mutenkūngge tere hesebun forgon

① [illegible]

句型Ⅲ　主句　原因从句＋格助词 [illegible]

句型Ⅱ　主句　原因从句＋因果连词

句型Ⅰ　主句　原因从句＋原因后置词

常々是一个主语从句；它的从句则在主句的后面。

因果关系Ⅱ这是一个比较特殊的句型。它的主句连词出现。

由上述例句中可以看出，在主句的前面有时还有因果

（先帝知臣谨慎，故临崩寄臣以大事也。）

amban minde amba baita be ofubuha

[illegible]

nenehe han amban mini ginggun olhoba be safi tuttu urire nergingde

○ [illegible]

③ 善復初也。)

de dahame muterakū ofi kai

○ yaya niyalma da banin be ujarabuhangge sain be genggiyelefi tuktan

不知夫义利之区也。)

aisi i ilgabun be sarkū ofi kai

jalan i niyalma karman tuwakiyan be danhai kūbulirengge terei jurgan

② turgun

emu funggala be tukiyeci eterakū serengge hūsun be baitalahakū

善復初也。)

de dahame muterakū ofi kai

○ 凡人失其本性者，不能明

○ 世人之常变操守者，

(一羽之不举，为不用力焉。)

○ 不能升官发财，是因为命运不好。)

sain be yabuci urunakū sain karulan bahambi

① 善的行善必得好报。（行善，必得好报。）

或 ᡳᡵᡠᡵᡠᡵᡠ

aikabade jugūn i andala aldasilara oci inu hairakan akū semeo

○

(果能事之断之以永、无过不及之差也。)

ebele i calabun akū ombi

unenggi baita tome jurgan i lashalame mutere ohode ini cisui dabatala

②

(徳无半则三丁赎一半。)

ihan akū oci ilan haha de emu ihan bu

○

(羊必求稳、则德日顶。)

gashan be nekuleme jobolon be sebjelehe de erdemu ulhiyan i kokirambi

○

(预先预备安当、什么事都不教出错。)

doigomšome belheme jabduci ai ai baita gemu calabun de isinarakū ombi

○

②

tuwara de ja gojime yabure de mangga

○

（看时容易做时难。）

（你错了，反讹别人。）

si endebuku bime elemangga gūwa niyalma be laidambi

①

句型Ⅱ转折从句谓语动词（助动词）＋ᡤᡳᠨ（ᡤᡳᠨᡳ）——主句

句型Ⅰ转折从句＋转折连词 —— 主句

(3) 转折关系

学、间々断々地习，就是唸二十年书也是罔丝。）

aniya bithe hūlaha seme inu mekele ombi

（要是零々落々地

aika don don i tacire curhūn curhūn i urebure oci uthai orin

○

（倘或半途而废，不亦惜乎？）

beyebe muribuci muribukini niyalma be kokiraci ojoraku

○ [illegible]。

（经始勿极，庶民子来。）

deribure de ume ebšere seribe geren irgen jusei adali jihe

① [illegible]、[illegible]。

（[illegible]或[illegible]）、或＋让步连词—主句

句型Ⅲ　让步连词　＋让步从句谓语动词（助动词）＋

句型Ⅱ　让步从句＋让步连词—主句

句型Ⅰ　让步从句谓语动词（助动词）＋[illegible]或[illegible]—主句

(4) 让步关系

muritashūn be tuwancihiyambi sehei tob be ufaraha

○ [illegible]。（矫枉而失正）

tuhenembi（造釁以倾人，究之市井以自陷。）

[illegible]。

baita dekdebufi niyalma be tuhebuki sehei beye elemangga weile de

uthai ici acarakū ocibe inu nikedeme baitalaci acambi

○ [illegible] "

（虽然回效，就是不遂。）

udu songkolome alhūdaha seme hono haminarakū ayoo sembi

○ [illegible] "

（虽然终日不停地效法，可也不获益。）

yar seme šuntuhuni gisurehe seme šadara ba inu akū

③ [illegible] "

（与其这样说名声不好，不如不行。）

uttu yabuci gebu algin de ehe ojoro anggala yaburakū de isirakū

○ [illegible] "

（与其空说，不如照着行。）

untuhuri gisurere anggara songkolome yabure de isinakū

② [illegible] "

（空可惜日不可授人。）

bi debtelin neji hūlara de buyehei sindame jenderaku

○ [illegible]

（在我未出生的时候父亲就参军走了。）

mini banjire unde de mini ama cooha de dosifi genehe

○ [illegible]

（正往回里来，忽然半路站住了。）

① jing amasi jidere de gaitai jugūn i andala deng seme ilirjaha

[illegible]

—主句

句型Ⅱ　时间从句谓语动词（助动词）＋时间后置词

主句

句型Ⅰ　时间从句谓语动词（或助动词）＋格助词 [illegible]—

(5) 时间关系

（即便不合适，亦得迁就着使。）

○ [illegible]

句型　比较从句十比较后置词 —— 主句

(6) 比较关系

班禅胡土克图始将其情由具书奏闻于达赖喇嘛。）

araši dalai lama de wesimbuhebi

[illegible]、[illegible]。"（其后来召之使者离去后，

amala Sahinjiha elcin genehe amala bacan hūtuktu teni turgun be bithe

○ [illegible]

之人络绎来投者未曾间断。）

（厄鲁特噶尔丹为皇上天威大败窜逃以来，厄鲁特

ci ebsi ūlet i niyalma siran siran i aššame jiderengge lakcaltaku

[illegible]。"

② [illegible]

（余展卷读之，爱不释手。）

(1) 并列关系

1. 并列关系 2. 选择关系 3. 递进关系 4. 连贯关系

语的并列句有以下几种关系：

散；并列句的各分句间的关联词语较主从句为少。满同点在于：并列句内部各分句之间的联系较主从句松整个句子的内容也不会有变化。并列句与主从句的不义上一般都具有独立性，因此有时既使改变其顺序，子叫做并列句。并列句中的各分句在语法形式上和意由两个或两个以上具有平等关系的分句组成的句

3. 并列句

耳朵都要震聋了，

seme dutu omo

耳朵 聋 了，（简直如同雷鸣海啸一般，将人们的

ineku akjan akjara mederi murara i gese de niyalmai šangemu lib

递进的两个分句之间的关联词为递进连词。

(2) 递进关系

亦释矣。)

inu nakambi

○ ᡳᡠ ᡨᡠᡴᡳᠮᠪᡳ᠂ (彼时皇帝既可知戎之诚，而众人之疑

tere erinde ejen mini jargiyan be saci ombime geren i kenehunjere gūnin

○ ᡨᡝᡵᡝ ᡝᡵᡳᠨᡩᡝ ᡝᠵᡝᠨ ᡨᡳᠨᡳ ᡩᠠᡵᡤᡳᠶᠠᠨ ᠪᡝ ᡯᠠᡳ ᠣᠮᠪᡳᠮᡝ᠂ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡳ ᡴᡝᠨᡝᡥᡠᠨᡳᡩᡝᡵᡝ ᡤᡡᠨᡳᠨ

(惟恐好人不来、坏人又来。)

damu sain niyalma jideraku ojoraku ehe niyalma geli jidere ajoo sembi

○ ᡩᠠᡨᡠ ᡯᠠᡳᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᠵᡳᡩᡝᡵᠠᡴᡡ ᠣᡩᠣᡵᠠᡴᡡ ᡝᡥᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡝᠯᡳ ᡩᡳᡩᡝᡵᡝ ᠠᠵᡠᠣ ᡧᡝᠮᠪᡳ᠂

(读了书也写了字。)

bithe be hūlha bime hergen be inu araka

○ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᡝ ᡥᡡᠯᡥᠠ ᠪᡳᠮᡝ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᡝ ᡳᡠ ᠠᡵᠠᡴᠠ᠂

有无关联词的并列句。

并列的两个分句之间的关联词为并列连词。也常

选择的两个分句之间的关联词为选择连词。

(3) 选择关系

(不但人恭敬，就是自己行着也爽快。)

niyalma kundulere teile akū uthai yabure de inu hoo sembi

○ ᡥᡳᠶᠠᡳᠯᠮᠠ ᡴᡠᠨᡩᡠᠯᡝᡵᡝ ᡨᡝᡳᠯᡝ ᠠᡴᡡ᠂ ᡠᡨᡥᠠᡳ ᠶᠠᠪᡠᡵᡝ ᡩᡝ ᡳᡠ ᡥᠣᠣ ᡧᡝᠮᠪᡳ᠂

也使不得。)

obuci inu ojorakū

ᠣᠪᡠᠴᡳ ᡳᡠ ᠣᠵᠣᡵᠠᡴᡡ᠂ (不但以虽作实使不得，以实作虚

tašan be yargiyan obuci ojorakū sere argga,la yargiyan be tašan

○ ᡨᠠᡧᠠᠨ ᠪᡝ ᠶᠠᡵᡤᡳᠶᠠᠨ ᠣᠪᡠᠴᡳ ᠣᠵᠣᡵᠠᡴᡡ ᡧᡝᡵᡝ ᠠᡵᡤᠠ᠌ᡵᠠ᠂ ᠶᠠᡵᡤᡳᠶᠠᠨ ᠪᡝ ᡨᠠᡧᠠᠨ

且至归化城始将千里。)

isinjirengge minggan ba hamimbi

ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡵᡝᠩᡤᡝ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᠪᠠ ᡥᠠᠮᡳᠮᠪᡳ᠂

tai yuwan i cooha yabume tacifa coo,a waka aade hutu hoton de

○ ᡨᠠᡳ ᠶᡡᠸᠠᠨ ᡳ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠶᠠᠪᡠᠮᡝ ᡨᠠᠴᡳᡶᠠ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠸᠠᡴᠠ ᠠᠠᡩᡝ ᡥᡠᡨᡠ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡩᡝ

mini sarkū yabuha weile be jargūci han de getukeleme wasimbufi weile

○ [illegible]

作的连续。

的谓语动词（助动词）以 [illegible] 为词缀，表示前后两个动

连贯的两个分句之间无关联词，往々是第一分句

(4) 连贯关系

者畏惧大臣而逢迎行事。）

（或有不思效力以赎行间之罪者，或有因出身微贱

fusihūn ci tucikengge ofi ambasa de sengguweme dahacame yabumbi

[illegible]

emeningge coohai weile be sume faššafi serakū emeningge buya

○ [illegible]

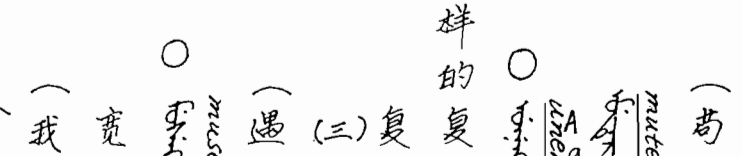
（或命中年，或棹孤舟，）

eici aige sejen be tohombi eici emteli jakūdai be šurumbi

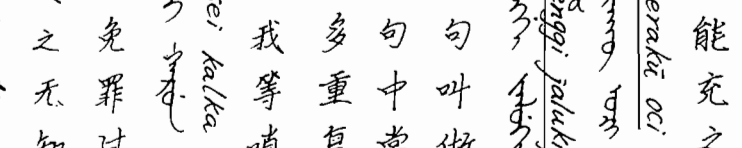
○ [illegible]

（苟能充之，足以保四海；苟不充之，不足以事父

mutera kū oci [b] ama ene be seme weileci ojorakū



○ [A a] uheŋgi jalukiyame muteci [b] duin mederi be karmaci ombi [B a] uheŋgi jalukiyame



样的复句叫做多重复句。

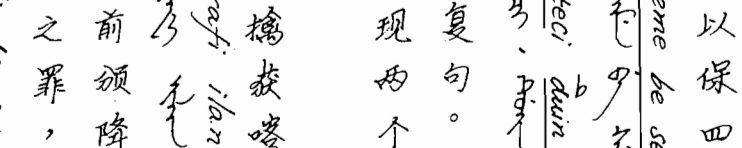
复句中常々出现两个或两个以上的结构层次，这

(三) 多重复句

（遇我等啃卒，擒获喀尔喀三人。）

musei kalka be ucaraſi ilan kalka be jafaha

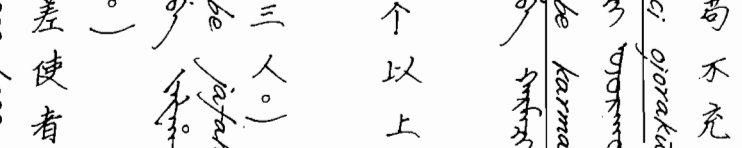
○



宽免罪过，仍前颁降恩纶。）

（我之无知而行之罪，望钦差使者明白奏闻于皇帝，

be orcodome gurwebuſi da an i gasiŋgga hese wasimbureo



皇帝以尚书阿尔尼为使，令七旗合和而治理之。）

嘛睿鉴后，达赖喇嘛以噶尔丹、西勒图为使，大

相不睦，大皇帝眷念生灵艰苦，奏陈至尊达赖喇

b' nadan gūsai doro be hūwaliyambufi dasaha

b a dalai lama galdan siretu amba han alifi amban arni be elcin obufi

b' dergi dalai lama i genggiyen de wesimbuhe manggi

jobore be gasime

A nadan gūsai kalka ini dolo acuhūn akū turgunde

B a amba han eringgeㄱ

○ 并列关系 B 条件关系 A 条件关系

毋。）

因果关系

A 原因从句

B 时间关系

a 并列关系

b 连贯关系

语法结构，再深入学习时，才能达到速成的效果。

语法是语言的构架。只有当我们弄清楚了满语的复辙。

人已多习用汉语，再要重新学习满语时，切不可重蹈宣科、死记硬背，难怪事倍功半。今天我们本民族的因为没有一本系统讲解满语语法的教科书，只靠照本是「为学多日尚有未能明其旨者」。究其原因，就是构造入手。有清一代，学习满语的汉人不少，但多数快地掌握这门语言，必须通过详细地了解其整个语言用的汉语在语法结构上有着许多不同。要想使自己尽

满语属阿尔泰语系满洲—通古斯语族，和我们使

后记